

المحالة المحال

تألیف الکاتب الروسی الشهیر الکونٹ الکسی قولستوی

روايةضحاياالانتقام

تعريب

المرحوم الاستأذ لمانيوس عبده

ستصدر هذه الرواية عما فريب

وتطلب من ماتزم نشرها

الياترانطوز إلياس

								_
				ايزي				Y
D	Þ	>	*	ار بي	کليزي و:	ه از	»	٥)
*	D	D	ں •	ه وبالمكس	»	-رسي	ul »	c,
				لمبز ي				۲.
				وعر بي	-			10
			-	« وبالعكسر				٣٠
				انكلىز ية				14
•	>>	D	*	« والعر بية	>	» į	الهدية السذ	17
				ظ)				
بد الله	ۇفىق ء	نرجمه		مصورة)	• 🖊 قمية	صرية (القصص الم	1
ي محمد	الصاو	ة احمد	ترج	فرانس)	ة (لاماتول	س مصور	رواية تاييـ	1.1
ď	Ď	»	>	(>	•)	الحمراء ه	ه الزنبقة	10
، الجمل	ا حسير	ترجما		الرجال)	ر للاولاد و	ر (مصور	خواطر حما	٥
الاحد	م عبد	ف سايم	تألي	صور)	ا (وزين ب	م جديدة	رسائل غرا	١
و يكا	لمية بأ	ابطة الة	ضو الر	•	ونعيمة	بقلم مخاثيل	الغر بال ،	١.
إحداد	ك القولا) تأليف	جهاعية	بياة الهيئة الا	الأول في -	إ (الجرء	علم الاجتماع	70
ø	>	» (جاعبا	لور الهيئة الا	الثاني في تعا	(الجزءا	» *	70

تطب هده الكتد من كل المكاتب في مهر والسودان ومسطين وسوريا والدراق ، او ارأسا بالموان الآتى : — ارأسا بالموان الآتى : — الباس الماون الياس — ماحد الطمعة المهرية - المعطلة (صندوق البريدرةم ١٥٤ مهمر

												A	
لدأد	نولا ح	اذ ت	الإسنا	ترجعة				ىية	الزوج	الحياة	اسرار	1	0
								4			الحب	١	٥
ظهرا	ميل ما	اسناء	ستاذ	YI.	ارتقا.	. وال						۲	
,				ذ ابراه							حصاد	١	
					تأليف ا)					مختارار	1	
		_			Īī				_		نظرية	1	
X)	Ð	»	n						الغد	اليوم و	1	•
, K	ر بن هيا	حسا	. بك	نور محمد	، الدك	أليف	;		اغ	ت الفر	في أوقا	١	٥
,	•))))	,	»	»		ردان	ب السو	أيام في	عشرة	1	•
نقاد	ود ال	ے مج	عبامر	الاستاذ	تأليف		الفنون	نب و	ب الاد	ت ، في	مراجما		۲
					ديمة)							1	٥
					•							۲	•
					س)								•
ئىل	ميخ	۔ میس	لفرن		سي	مدر	كذاب	انية ،	، الوط	الحقوق	كتاب		٣
					ي لو بون								•
					»								
)								٠.
					ترجمة أ								٨
					نجم) :								۲.
11)))))	,							رواية ال <u>إ</u>		ζ.
) :		1)))		•	»	D .	,	-		ه کا		1 = 2
						F)	ν				« الما		` .
\$		Þ))			19	D		•			ņ	
)		D	*								لا فأرم سا ذا		
i	ì	Ð	D		,5		ы				i élan	Ą	C)
,	•	y	¥						مه و د	ية الإ	۽ عري		

رواية روكامبول (في ١٧ جزء كل منها مستقل)ترجة المرحوم طانيوس عبد. -تأليف على فكرى التربية الاجتماعية مسارح الاذهان (٣٥ قصة كبيرة مصورة) تأليف خليل بيدس الحضارة المصرية القديمة (لغوستاف لوبون) ترجمة صادق رستم مقدمة الحضارات الأولى « « « » » تأليف الدكتور فحري المرأة وفلسفة التناسليات (مصور) ۲. « « (مجلد) 40 الامراض التباسلية وعلاجها وطرق الوقاية منها « « « تأليف الدكتور محمد عبد الحميد التعليم والصحة ٨ مركز المرأة في شريعة حمورابي وموسى تعريب الأستاذ سليم العقاد تأليف الأستاذ عبد الله حسين المرأة الحديثة وكيف نسوسها بول دي سويف الفاجرة ترجمة توفيق عبد الله 7 تأليف الأستاذ فريد حبيش النفس الحاثرة ترجمة الأستاذ أسمد خليل داغر مكايد الحب في قصور الملوك

ترجمة الأستاذ خليل ببدس

10

١٠ 🍖 رواية اهوال الاستبداد

مقدمم

وضع هـذه الرواية الكانب الروسي البايغ والشاعر الذائع الصيت الكونت ألـكسي تولستوي ابن عم فيلسوف الروس العظيم الـكونت لاون تولستوي

وهي من خيرة الروايات التاريخية الأدبية الغرامية ، العظيمة عوضوعها ، الجليلة بمغزاها ، لما تستبطنه من الحكمة والأدب ، وما تتضمنه من العبر والمواعظ في تثقيف الاخلاق وتنوير الاذهان وحث النفوس على الكمالات الانسانية

فانها تمثل للقارى، فظاعة الاستبداد والمستبدين وعاقبة الجور والعسف والظلم، وغير ذلك من الفظائع والكبائر التي تعافها الانسانية وتنفر منها القاوب السليمة. وانها لتظهر ذلك كله بأجلى بيان وني الساة من الحوادث الفريبة الدجيبة التي لا يخرج القارى، من غريب منها الا الى أغرب وأعجب، ولا ينتهى من عظة الا الى أبدع وأنسم، ولا ينتهل من عبرة إلا أن أكبر وأروع

وبما بدل على شهرتها الطائرة في عالم الروايات أنها تنات الى المدنسوية الله على شهرتها الطائرة في عالم الروايات أنها تنات اور با ، وأصمح الله والالمانية والايطالية رالبولونية وغيرها من لنات اور با ، وأصمح الله عن الروايات المنسورة في عالم الادب المقام الرفيع والمكانة السامية

والمداء العرات ويراة بيها بزيادة واستاط وتغيير وابدال وتبويب

لتكون ملائمة للذوق الشرقي، فزدت مثلاً فصلاً عن مدينة «موسكو» وفصلاً آخر عن ملوك الرابع أحد أبطال الرواية ، الى غير ذلك من الشرح والوصف الذي لا بد منه لتعريف القارى، المربي بأحوال الامة الروسية في اكثر أدوارها

ولم اغير فيها الاعلام لأنها كلها حقيقية ، والحوادث التي جرت لاصحابها واقعية لاريب فيها . وهذه الرواية ، لولا بمض الحوادث الغرامية فيها ، لكانت بجملتها تاريخاً مسهباً لكثير من الحوادث المهمة من أدوار دولة القياصرة ، فهي من هذه الجهة كتاب تاريخ لعصر كامل من عصور هذه الدولة العظيمة ، وهي من الجهة الاخرى كتاب أدب تراض به النفس على مكارم الاخلاق والعزاة والابآء ، وكناب فكاهمة تقطع به الاوقات على غير ملل

أما اسمها الحقيق التي عرفت به في روسيا واور با فهو « كنياز سير برياني » أو « الامير سير يبرياني » وهو الامير « نكيتا » أحد أبطالها بل بطلها الاكبر. وقد نشرتها سنة ١٩٠٩ ونفدت طبعتها منذ سنين عديده ولما رأى حضرة الصديق الكريم الاستاذ الياس افندي انطون الياس أن يتولى تجديد طبعها وكثرتما قدمتها اليه بسرور وامتنان ، ولكن مه أز كتبتها من جديد ونسختها تنسيقا يختلف كل الاختلاف عن المحور الي طهرت بها في طبعها والمناق في الما أشكر مع الشاكرين همة الاستاذ الياس طهرت بها في طبعها بناته من الما في دار مع الشاكرين همة الاستاذ الياس في أحسن قالب ، وما ينزه من ذلك كل من خدمه الدار والادب

فعلت ذلك وفي من أفسي ما يحملني على الجبر بأن «أهرال الاستبداد»

هذه هي من الروايات القيمة التي يجب أن يحرص عليها ، ويتنافس بها ، ويمنى منشرها ، ويقبل عليها الاقبال العظيم ، وتطالع بالتدبر والاستبصار ، وأنها من حيث الروعة والجمال والفائدة والكمال منقطعة النظير نادرة المثال فسي أن تقع عند جهور القراء هذا الموقع من القبول والارتياح ، والله سبحانه ولي التوفيق ، وهو حسى وعليه الاتكال ٢

خليل بيدسى

القدس ۲۳ إلول (ساتمبر) سنه ۱۹۲۷

الفصل الاول

الامبر نبكيتا

على بعد نحو خمسة واربعين كيلو متراً من مدينة موسكو ، عاصمه الروس الشهيرة ، قرية يقال لها ه قرية الدب » . وهي في بقعة جميلة ، تكتنفها السهول والغياض ، والمروج والرباض ، الحافلة بكل فتان ورائع من المناظر الطبيعية

فني سنة خمس وستين وخمائة والف، في الثالث والعشرين من شهر حزيران ، وهو اليوم الاول من حوادث هذه الرواية ، كان الامير « نكيتا سيربرياني » يسير في طريق هذه القرية ، تتبعه كوكبة من الفرسان ، وهر يتقد مهم اكباجواداً كريماً مطهاً عليه سرج من الديباج الاحمرالنبن وهر يتقد مهم اكباجواداً كريماً مطهاً عليه سرج من الديباج الاحمرالنبن وكان سما الابياج الاحموالنبن المائد على الله فضى الى ذلك المهد حمس سنوات في بلاد « لتفا » الواقعة على التخوم الشمالية من روسيا . وكان الملك يوحنا الرابع الروسي قد أوفده في ذلك الحين على وأس سفارة الى « جيغموند » ملك الموسي قد أوفده في ذلك الحين على وأس سفارة الى « جيغموند » ملك لتفا لابرام معاهدة الصلح ، على اثر الحرب التي كانت مضطرمة بين البلدين وسفكت فيها دماء الالوف من الفريقين مدة طويلة

غير أن نكيتا لم يكن من رجال السباسة ، ولم يكن طبعه ليحتمل ررغان اسيد سيين وتفننهم في اساليب الدهاء والحيلة ، وكان تؤثر الصدق في القول والاخلاص في العمل ، لا يظهر خلاف ما يبطن ، وهو يريد أن يفا إله بمثل ذلك كام انسان



الملك ميخائيل رومانوف أول فياصرة الروس من اسرة رومانوف ١٦١٣ ـــ ١٦٤٥)

ورأى رجال الملك جيفموند فيه هـنه الصفات ، فعدوها سذاجة ، وأضمروا أن يتوسلوا بها لينالوا الشروط التي توافقهم . فكانوا كلما انفقوا على شيء من الشروط ، نقضوه وحاولوا تبديله وتفييره ، وكان الامير كلما نساهل في شيء طعموا في غيره او طلبوا المزيد . . . وما زالوا بين أبرام



الامبراطور نقولا ألثانى آخر قياصرة الروس من أسرة رومانوف (١٨٩٤ — ١٩١٨)

ونقض وتغيير وتبديل ، حتى ضاق الامير ذرعاً بالامر، فأعلن عدم رضاه ، ونقض في لحظة ما كان الفريقان قد وضعاه في أيام واسابيع ، وقطع المفاوضة . وعادت الحرب فنشبت من جديد بين روسيا ولتفا ، – وهي لم تضع أوزارها الا بعد خس سنوات

وقد خشي نكيتا أن يكون اخفاقه في ابرام المعاهدة سببًا لتغير الملك يوحنا عليه وعدم رضاه عنه . غير أن الامركان بعكس ما زعم ، لان يوحنا قابل خطته بالارتياح والسرور ، وأثنى على همته وحزمه ، وقد عينه قائداً للحيش وأطلق يده في العمل بما ترشده اليه بصيرته

فنهض نكيتا بما فوض اليه أتم نهوض . وكان له قلب لا بهاب المنية وساعد لا يوهنه طوق الجلاد ، فخاض المعامع وأبلى فيها بلاء حسناً ، وفاد الجيش بحصافة عقل وحسن رأي ، فرافق النصر اعلامه وأحاط الفوز بركابه . وقد تقهقر امامه جنود الملك جينموند في اكثر المعارك ، فلم تقم لهم فائمة . وانتهت الحرب بانتصار الروس ، فأملى نكيتا على حكومة لتفا شروط الصلح ثم عاد الى بلاده وكله آمال

وكان هذا الامير طويل القامة جميل الصورة شائق الطلمة ، له من العمر خمس وعشرون سنة ، تبدو عليه سياء العظمة وجلالة الشأن ، و بنبي ، منظرد بعلو الهمة والبات العزامة والاقدام

وكان كلفاً بالاسمار . يد ن عرد ال برطنه عدم أرد ك . ت أوقع في قلبه وأدعى لسروره . فقد كان مشتاقاً إلى هذا الوطن ، بحن منذ زمان الى الرجوع اليه . ولكنه كان في الوقت نفسه مخاصاً لله لمك يوحنا ، أمينا في حبه له . فلو أمره الملك ، وهر في طريقه هذه وت. كاد يصل الى موسكر ، أن يمود الى حيت كان ويستانف القتال ، لثنى هنان جواده في الحال ، وعد ادراجه بلا تذمر أو شكرى ، وعاد الى جهاده اخلاد، المعهود

يَرِنَ كَجِمِيم معاصر يه د : الاسة الروسية و يحب الملك كذ بحب الله

و ينظر الى الملك كالى نائب الله في هذه الارض ، ــ مهما كانت صفات هذا الملك وأخلاقه ، ومهما صدر منه ، من خير او شر"

وقد أحب الروسيون قاطبة يوحنا الرابع حباً يقرب من العبادة ، لان عهده في نظرهم كان أسعد عهد ، بل هو العهد الذهبي الذي اتحدت فيه البلاد وأسبحت كلها مملكة واحدة واسعة الارجا ، بعد ان كانت أمارات كثيرة متقاطعة متدابرة ، لا حول لها ولا قوة . .

وكان النهار جميلاً والسماء نقية ، وقد ارتدت الطبيعة كلما ردآ العيد ، فلم يكن فيها الاكل ما يروق البصر و يأخذ بمجامع الفلب ويدفع النفس الى الهذيذ والتأمل في ما أبدعه الحكيم المنان

غير ان نكيتا لم يلبث ان بدلت امائر السرور التي كانت ظاهرة في وجهه ، وغلب عليه التأمل والوجوم ، وأخذ يسير منفرداً وقد غاص في بحر التأسلات . ولم يكن شيء من تلك المشاهد الطبيعية ليستميل بصره ، ولم تك تلك الحاسن والبدائع لتشنل عقله ، فلم يله بشيء من ذلك ، وظلت الافكار تتجاذبه والهواجس تقسمه ، وهو لا يفيق منها الاليعود اليها ، وكان يقطب تارة و يبتسم تارة اخرى ، كأنه ينظر الى ما خبأه له المقدور في مطاوي الايام . .

ثم تنهد وفاض صدره بشيء مماكان يناجي به نفسه فقال: لم يبق الى الماصمة الا مسافة قصيرة ، سأطويها بالعجل ، وأطير الى من وقفت عليها جميع عواطني وأحللتها من قلبي في شغافه . . لكن ترى ، هل تحقق الايام هذه الامنية ، فأرى الحبيبة بعد هذا الفراق الطويل حريصة على العهد تتوقع قدوي ؟ . . أو لم يجر في غيبتي ما قطع تلك العرى وحل تلك المواثيق

التي ارتبطنا بها؟ . . أهيلانة يا فاتنتي ! . .لو علمت ِ بما يخامر قلبي من الجوى وما أعانيه من الأسى وفرط الشجن ، لرأيت ِ قلباً يتلظى على نار الفضا ، وصباً ضاق به الفضا ، وهو لا يدري اين المصير . . .

وما زال في مثل هذه التأملات ، الى ان بلغ برجاله قرية الدب

الفصل الثاني فرية الدب

وكان الامير بحال وصوله الى بعض اطراف القرية قد سمع اصوات غناء ، شم رأى جماهير غفيرة من أهل القرية يؤمون ساحة كبيرة فيها . وكان الفتيان منهم والفتيات قد انتظاءوا حلقتين واخذوا في الرقص والغناء ، ومن حولهم الشيوخ وجهور من الرجال والنساء والاولاد بشاركونهم في طرجم، وقد ارتدى الجميع الملابس الزاهية و بدت عليهم علائم البشر

وكات تكميتا ، حالما وطئت قدماه ارض القرية وسمع ذلك الغذاء الشجي ، قد شعر بانه اصبح ني وطنه ، وكانت هواجسه قد تبددت وعاد السبور فأفهم قلبه ، فابتسم وطابت نفسه وشعر بارتياح الى هذا المشهد

وكأن خادمه الخاص ، وكان اسمه ميخيش وهو قديم المعهد في خدمته وكان قد خدم أباء من تبله، ادرك ما يجول في صدر سيده ، وكان هو قد جهده النعب ، فنقدم اليه رغال – ان اهمل القرية في طرب كما ترى ، واليوم عيد من اعيادهم الوطنية ، نهل تأمر يا سيدي بالنزول هنا لنأخذ نصيباً من الراحة، لنا وخيولنا ، ثم نستأنف السير بعد أن نكون قد استعدنا نشاطنا وقوتنا ؟

قال ــ ولكننا غير بعيدين عن موسكو

قال – نعم ، اذا سرنا الليل كله . . غير أن الخيول قد تعبت ، وتعب فرسانها أيضاً ، فلا غنى لنا عن الراحة بعض الوقت

قال ـــ لا بأس ، فافعل ما يترا ، ي لك

فأشار ميخيش، فترجل الفرسان وربطوا خيولهم الى بعض الاشجار القريبة واخذوا في الاستعداد لاعداد الطعام. وكانوا كلهم يحبون ميخيش ويحترمونه، والامير نفسه كان يحبه و يحترم رأيه وينقاد الى نصائحه ويكل الى عهدته أكثر شؤونه.

ورأى اهل الفرية الامير وفرسانه فكفوا عن الرقص والغناء وظهرت عليهم الحيرة . وكان الامير قد دنا منهم وقال – اننا لم ندخل قريتكم لنعكر عليكم صفاءكم ، فغنوا واطربوا ولا يهمكم امرنا

فقال له شبخ منهم ، وقد أدرك أنه من كبار النبلاء – اذاكان في ذلك سرورك يا سيدي فتفضل اجلس ببننا فنقدم لك ولرجالك ما لملكم تكونون في حاجة اليه من الطمام والشراب

وقال له آخر – واننا لا تكتمك أن فتياننا وفتياتنا ما رأ وكم مقبلين حتى أوجسوا خوف شديداً وكادوا يلوذون بالفرار من وجهكم، لانهم حسبوكم من « رجال الحرس » . ولم تطمئن خواطرهم ويهدأ روعهم الالانهم لم يروا معكم العلامة المختصة بأولئك القوم

وقال غيره - ولايملم الا الله يا سيدي ما ذقناه وذاقه غيرنا من المرارة والبلاء من رجال الحرس هؤلاء ، حتى بتنا نتوقع شرهم كل يوم بل كل ساعة . فاننا لا نأ كل ولا نشرب ولا نطرب الا وأشباح اولئك الرجال تعهد دنا ،

فتنفص علينا كل سرور وتمكركل صفاء . . فلا تتعجب بعد هذا اذا رأيت فتياننا قد ذعروا حين أبصروكم وتحفزوا للفرار

وكان الامير قد جلس بين القوم وهو يسمع كلامهم و يتمجب لأنه لم يكن قبل اليوم قد عرف شيئًا عن « رجال الحرس » فقال - ولكن من هم هؤلاء الرجال الذين تحدثوني بأمرهم ؛

فقال احد الشيوخ – ولا نحن نعرف شيئا من امرهم . . يدَّعون انهم رجال الملك ، وهم لا عمل لهم الا ما ذكر ا

وقال آخر – ويدَّعون أن الملك نفسه أمرهم بذلك . . فهم ان جالوا في البلاد ينهمون الاموال و يسبون النساء والاولاد ، فأنما يفعلون ذلك كله بامر الملك وتدبيره

فازداد الامير ذهولاً وقال – وهل بلغ من حمله اتم از, نصدقوا امثال هذه النرهات؟ فكيف تستسامون لهم صاغرين؟ ولم كم تطردوهم وترفعوا امرهم الى القضاء؟

فابتسم احد الشيوخ وقال - يلوج لنا يا سدي الك آت من بالا نائية ؛ والا لما خني عليك أمر «ولا عمرس» د بن ساع و ي و وصلا الاسماع ولم يخف على الكبير والصغير ، حتى الطفل في مهده والرادب في مومعته . . فن يجرأ أن يقف في وجه هؤلا العتاة السفاحين ولا يؤدي لهم الطاعة واخضوع ؛ أو من يجسر أن يناوم مرينانشهم الحساب ، وهم يستبيعه بن عرب الله والقانون ، لا يخشون قضاء ولا ير مبون شريعة

وال آخر- وقد جاءت شرفمة منهمين عبد أو الى قريناه الم عضر بواد ، شم هجموا علم منزل شبيخ لقو به

الاكبر، ولم يكن هو اذ ذاك في المنزل، فطلبوا من زوجته كل ماكان لدبها من المال والشراب، ثم ذبحوها كما تذبح الاغتمام وهموا بالانصراف، واذا بزوجها قد حضر، وقد هاج هأمجه حين رأى زوجته جثة هامدة، فما كان منهم الا ان طعنه احدهم بحسامه فأرداه قتيلاً الى جانب زوجته، ثم أحرقوا المنزل وانصرفوا بلا اقل مبالاة كأنه لم يكن شيء

فزاد ذلك في غيظ الامير وقد صمد الدم الى رأسه فضرب الارض برجله وقال – وكيف بلغ من هؤلاء الائمة ان يجتاحوا عباد الله حتى في ارباض الماصمة ؟ . . وأشد ما يذهلني انكم صدقتم اقاو ياهم ولم تنهضوا لتأديبهم

قال – ولكن لا قبل لنا بذلك لانهم رجال الملك، وقد تحققنا الامر من العلامة التي يتسمون بها، وهي مكنسة ورأس كاب من المعدن يحملونها على سروج جيادهم اشارة الى انهم يبغون ان يكنسوا من البلادكل مؤامرة ضد الملك و ينهشوا اعداءه نهشاً

فأطرق الامير هنيهة وقد قدحت عيناه شراراً وأضمر ان ينبي الملك بكل ما سمعه من هذه الغرائب والفضائح

وكان القوم قد عادوا الى الرقص والغناء، وهم يمثلون عرسا تارة ومأدبة تارة اخرى. وينها هم في هرجهم وسرورهم ، ونكبتا مطرق يتأمل، اذ به يسمع بغتة صوتاً ضعيفاً يستغيث ، وما هي الالحظة حتى دأى فتى يسيل الدم من اطرافه ، وكان يعدو الى جهة الراقصين ويصيح بمل عوته فأقبل عليه القوم يسألونه ، فقال بصوت تخنقه العبرات - ينها كنت أرعى الغنم مع شقيقي واذا بهم ... قد هجموا علينا ، ولا ندري كيف ومن اين، وأخذوا ينحرون الاغنام ، وقد اختطفوا شقيقتي ، وسلمت انا بأعجو بة . .

وما كاد يفرغ من كلامه حتى قاطمته اصوات اخرى. فان دساء كثيرات هرعن من اطراف القربة وهن يولولن قائلات - يا للفادحة العظيمة!.. يا للداهية الشديدة!.. أحجبوا البنات.. فان رجال الحرس قادمون الى هنا وقد اخذوا دونكا وحنة ، وقتلوا اولغا وماريا.. و.. و..

فنظر الامير فرأى عن بعد فرقة من الفرسان لايقل عديه عن الخسين وقد امتشقوا السيوف وساروا جهة القرية ،وفي طليعتهم شاب حسن اللباس نيط بسرج جواده مكنسة ورأس كلب، وهو يسير بأنفة وخيلا و يخاطب من وقت الى آخر الفرسان الذبن معه قائلاً بصوت جهوري -- انحروا الواشي! امسكوا الفتيات ! . . اجلدوا الفلاحين ! وأذيقوا شيوخهم مر العذاب! . . . احرقوا القرية ولا تشفتوا على احد! . .

وكان اهل القرية قد سمعوا ذلك فهلمت قلوبهم وأينانوا بالويل البظيم وقد كبر عليهم الامر

رأى الامير بعينيه وسمع بأذنيه ذلك كله ، فأشار الى الناس ان يتدرةوا الى منازلهم ، تم تام فانط ت ، ، ، ، عول الحرس و يتأهبون لدفع عامدتهم

وكان الحرس قد وصلوا الى ساحة القرية ، نلم يو، ا اا، شهرتُ واء في السن كار لا زال في بعض اطرافها وقد خالته رجالاً عن النواد والاختفاء فناد رزعيم الحرس قائلاً -- ند سمن من بير اصرات نمناء عارب هذا . . عرب "متيات اللاتي كن بفنين ريلمبن ،

يُ لِنَانِجُ عَوَالًا وَ وَقُفَ وَهُو بِوَتَجِنْ مِنْ شَفَّهُ الْمُلْعِ . فَانْتَضَ

عليه الزعيم يضربه بسوطكان في يده ويقول – يظهر الك بلالسان ايها الاحمق . . فيجب ان ينالك العقاب الذي تستحقه ! . .

ثم أوماً الى بعض رجاله ، فوضعوا في عنق الشيخ حبلاً وجروه الى شجرة قريبة يريدون أن يشنقوه عليها . وكان المسكين يصيح ويستغيث ولا من مجيب . غير أنه ماكاد يصل الى الشجرة ويبادر الحرس الى عملهم حتى فوجئوا بطلقات نارية متوالية ، تلاها هجوم عشرة من اشدا وجال القرية ، وفي اثرهم فرسان الامير نكيتا شاهرين سيوفهم ، وقد صاحوابرجال الحرس صيحة تزعزع الجبال

الفصل الثالث رمال الحرس

لم يكن رجال الحرس يتوقعون مثل هذه الفاجأة ، ولم يكن ليخطر في باسم 'ن احداً بجترى، على مقارمتهم أو اعتراضهم في ما يفعلون . ولذا فلما رأوا فرسان الامير قد أطبقوا عليهم من كل جانب وهم يتوعدونهم بكل ويل ، وقع ذلك عليهم وقوع الصاعقة وأسقط في ايديهم

وكان رجال الأمير خمسة وعشرين ، ولكنهم باغتوا رجال الحرس مباغنة ، وقد انقضوا عليهم كالبواشق وسدوا في وجوهم كل سبيل وكانت معركة دموية قتل فيها اكثر من نصف رجال الحرس واعتقل الباقون . وكان نكيتا في اثناء هذه المعركة قد التقى بزعيم الحرس فعاجله بضربة كادت تكون القاضية ، فسقط عن جواده ، وترجل الامير في الحال وقال – من تكون ايها الرجن »



فنظر البه الزعيم بشراسة وقد قدحت عيناه شرراً وقال – وانت من تكون حتى تجسر على اهانة رجال الملك وتفعل ما

وكان السيف لا يزال مصلتاً في يد الامير ، فكاد يجهز عليه به لو لم تعجبه شجاعت

وعدم جبنه وهو في هذه الحالة ، فامر بعض رجاله فشدوا وثاقه ، ووتف هو يتأمل مستغربًا

وانه لكذلك واذا بخادمه ميخيش قد أُدِل بحمل مكنسة ورأس كلب، فتقدم اليه وقال وهو يضحك مقهقهاً ـ قد وجدتهما يا مولاي معلقين على سرج جواد هذا اللص (واشار الى زعمم الحرس)

نم اقبل على الاثر مض فرساه يتمودون جوادن كان موثقاً على سرجيهما رجلان يظهر من زمهما امهما من القوزاو، وكان احدهما شيحة بلجبة كبيرة والاخرفتي في عفواز الشباب ذاءين سرداوين حادين

فالتفت الاميرالى رجاله قائلاً ـ ومن هذان الرجلان، ولماذا اعتقلتموهما على هذه الصورة ،

فقالوا – لم نعتقلها نحن ابها الامير، ولكننا وجدناهما كما ترى في طرف هذه البقعة وكان بعض رجال الحرس قائمين على حراستهما فتولينا انقاذهما منهم وقدناهما اليك

قال ــ حلوا اذاً منهما الوثاق وأطلقوا سراحهما

بيد أن الاسيرين لم يبرحا المكان ، ولبثا بعد أن شعرا بالحرية واقفين وأبصارهما شاخصة الى رجال الحرس كأنهما يودان أن يريا ما يكون من امرهم وما تكون نتيجة هذه الحادثة

وكان الامير قد تحول بنظره الى رجال الحرس وقال – والان ، افلا تطلعوني على سركم وتنبئوني بجلية امركم ؟ وكيف دعوتم انفسكم رجال الملك ولستم ي لحقيقة الالصوصاً أثمة ؟

فأجابه واحد من الحرس – ان سؤالك ليذهلنا . . أفلم تدر بعد من نكون ؟

وقال آخر – فهل هبطت من السماء حتى انك لم تعرف رجال الحرس؟ ومن من الروسيين قاطبة لم يعرف أننا رجال الملك وأننا اخصاؤه واعوانه؟

وقال الزعيم – نعم ، وهكذا يخيل الي . . انه هبط من السماء او خرج سن الجحيم . . والا لما جهلنا وغرر بنفسه هذا التغرير الذي سيفضي به الى الاعدام لا محالة

فازداد ذهول الامير حين سمع كلام هذا الفتى الجري. وقال له _

ولكن اعلم يا هذا ان للصبر حداً . . فاذا بقيت مصراً على عدم التصريح باسمك فما جزاؤك الا الشنق حالاً

فدجه الزعيم بنظرة خيلاء وقال ــ انا «متى خومياك احد» رجال النبيل مليوتا سكوراتوف، أخدم سيدي مامانة وابذل مهدبي في سبيل رضى الملك ولقد شرفنى الملك بان جعاني واحداً من زعماء حرسه اخاس وأطاق الدينا في الضرب على ايدي العصاة المتمردين عل جلالته واستنصال شأفتهم من البلاد .. هذا هو اسمي عرفتك به وانا أرجو ان تعرفني الت ابساً بالمحلك لادكرك حين الحاجة ، اذ لا بد من استدعانك غداً او بعد غد ومعاقدك على ما جنته يداك

فاستشاط نكيتاغ ضاواً مردجاله فبادر ترمنهم الا زيم المرس وه صربه حبلاً في عنقه يريدون جره إلى الشعبرة التي اراد هو ان يشنق عليم، النبيين القروي عير ان صغير الاسيرين قد حال دون انساذ هذا الامر و و تقدم الى الامير فسال - لا تعس ذرئ السيدى ، لامك لا تدرى ما يجرى في الارد و الموح في املت قدم من الانام، يسمد منها رسم من الانام، و الموح في المك قدم من الانام، يسمد منها رسم من الله علم بالدي جرى في دسم المدة من لانمارب لسم دريي مسمد الله من الاسادي جرى في المادي علم بالدي جرى في المعالمة من لانمارب لسم ما الله من الاساد و حدراً من يا تمين المرس من المرس علم الله من المرس على المرس علم المرس على المرس المرس على المرس

وكان تكيتا مطرقاً يتأمل ، وقد أدهشه هذا التحذير ولم يشك في صدق قائله واخلاصه. وقد لاح له ايضاً ان هذا الاسير قد اعتاد الامر والنهي وانه قد يكون رعياً لفرق من القوزاق ارلعصابة من اللصوص ، فقل له ولكن كيف تلتمس العفوعن هؤلا الاوغاد بعد الذي قاسيته منهم من مضض الاسر والداوى ؛

قال - أفعل ذلك العامي بالامر . والله بحال وصولك الى موسكو ووقر مك على ما شنالك من النرائب لا تندم على اطلاق سراح هؤلاء . وهباك قن ساعليم الان محاقد على روة البهم في هذه المركة ، أفي مأمن انت من غيره ، وهل تزعم ان رجال الرس هذه الشرنمة فقط وكلا ايها الامير ، فا بهم كبيرو احدد وقد است مرى شرهم واشتدت شو نهم عى عمت بهم البلوى ولم يسلم من أذاهم أحد

ال برسد و المراق المرا

رينها در ني هذه لتأملات دنامن ميخيس وفال - لفد اصاب هذا رج برارلان في انتماس الدنو من هؤلا- الاشتبياء وكري أسآلك ان تأذن لما قبل اغلال سراحهم ان نجلد كلاً منهم خمسين سوطاً ليكوز ذلك درساً منيداً لهم في المستمال

فلم يفه الامير ببنت شفة ، بل ظل غارقاً في تأملاته يسمع وكأنه لا يفهم . وظن ميخيش انه موافق على ما طلب ، فاقتاد رجال الحرس ناحية وجلدهم بمساعدة رفقائه واحداً واحداً ، ثم عاد يمشي الهويناء ، والسكينة بادية على وجهه ويداه وراء ظهره ، كرجل فارغ البال راض عما صنع . واذ راه نكيتا على هذه الحالة لم يتمالك من الضحك رغماً عما به من تلاطم الافكار

ثم نهض فأمر رجاله بالاحتفاظ برجال الحرس الى الصباح وان يوافوه هم في الفد الى موسكو. وقد عزم على ان يخرج من قرية الدب وليس معه من رجاله الا ميخيش. غير ان الرجلين الفريبين استوقفاه وقالا – ونحن ننضم البك ايها الامير اذا أذنت ، ليس لاننا نخشى عليك مكروها ، بل لان وجهتنا واحدة

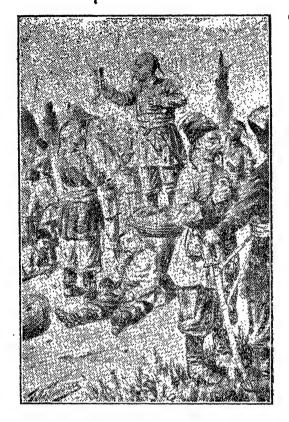
قال - لا بأس ، فهيا بنا

الفصل الرابع

في الطريق

كان ميخيش يحاول أن يعرف شبئًا من احوال الرجلين الفريبين اللذين أعاد لهما سيده حريبهما ورافقاهما في خروجهما من قرية الدب، وقد بذل جهده ليسبر غورهما، فلم يفلح، لانهما كانا شديدي الكتمان قليلي الكلام. وكانا يسيران احدهما الى جانب الاخر، و يتكلمان حينًا بعد آخر بلغة ورموز لم يفهم ميخيش منها شيئًا

وكان الليل قد أقبل ، فدنا ميخيش من الامير وقال همساً ــ لقــد



﴿ جِمَاعَةً مِن القوزاقِ ﴾

فعلنا حسناً باصطحاب هذين الرجلين في مثل هذه الطريق المقفرة وهذا الليل المدلهم، غير اني أرى أن نكون منهما على حذر، لانهما قد يكونان من اللصوص أو قطاع الطرق أو المجرمين

فقال الامير وهو يظهر عــدم المبالاة – يظهر عــدم المبالاة – دعها وشأنهما،ولاتخش الموءاً ، فقد يكونان أوفى الناس لنا بعد حادثة

القرية ، وقد يدافعان عنا أجمل دفاع وربما بذلا ارواحهما في خدمتنا ، اذا اتفق وقابلنا بعض شراذم الحرس في الطريق

وكان الظلام قد اشتد ، فلم ير الركب على جانبي الطريق الا اشجار الغابة التي كانوا يسيرون فيها ، ولم يسمعوا غير صوت وقع حوافر خيولهم ، وكان الصدى يردده ، فيخيل اليهم احياناً أن فرساناً آخرين قادمون ، ثم لا يلبثون أن يردهم الانتباه الى الحقيقة

وكان نكيتا يسير في طليعة الركب وقد ارتاح الى السكينة فاطلق لافكاره المنان وميخيش يسير في اثره ، وقد أخلد ايضا الى السكوت وشخصت عيناه الى كل جهة كأنه يتوقع محذوراً

والرجلان الغريبان يسيران في اثر ميخيش، وهما يتساران تارة، ويمسكان عن الكلام تارة اخرى . الى أن رفع احدهما صوته بالفناء ، فأنشد اغنية وطنية شجية كان لها وقع في نفس الامير ، لانها ذكرته بجرانث الماضي، يوم هم أن بخرج من موسكو الى ساسات القتال في بلاد لذا ، وقد جتمع بحديبته هيلانة قبيل السنر وسمع صوتها العذب حين خرجت تشيمه وقوصيه بنفسه خيراً وتعول . « سر ابها الحبيب على بركات الرحن ولا - نس سراً الاي مرافقتك بدعائي وصلواتي . . وكن وائةا بحي ووفائي ، نه توجد فوة بنر به تستطيع أن تساب من قلي حبك . . وما أسنتي الا أن مرد الى غانماً منتصراً ، لاضغر على وأسلت بدي ، كامل المخر والحبوب .

وظل الرجل يغني . . وقد انتقل في وصف سهول روسيا الراسم، وعابت الكثارة والمراده الدفاهمة وحياة البطولة والفروسية والحري . كان صوته بشته سيئًا وينغ عس مينًا آ . ثما ير و غباسة كراد عباسة كراد السفاء

وكان الامير لد سره بمذا انناء، ولكنه فالى متدرد الانكار شدحدً ني النالم، ممعنًا في الله , والخيال

جواديهما وهجما كالبرق الخاطف وقد سلا السيوف وهما يصيحان : خسئتم ايها الانذال! . . اننا لنذيقنكم الموت الزؤام! . .

ولكنهما ما كادا يتمان هذا الكلام حتى قهقه احد الفرسان المحدقين بالامير ثم تبعد رفقاؤه ، وقد علا منهم ضعبيج السرور

وماً وصل رفيقا الاهير حتى قابلهما الفرسان بالتحية والمتاف، شم ترجل الجميع واخذوا يعانقون بعضهم بعضاً، ونكيتا واتف ينظر اليهم، ستمر با وقد ادرك انهم عصابة واحدة. ولم يطل وقوفه وهو في حيرته تلك حتى اقبل صغير رفيفيه وقال – عفراً ابها الامير ا. . فقد أساء اليك رمقاؤنا، وهم نز يدرون من امرنا شيئاً، ولا بلغهم امرأسرنا انتشروا في البراري بننسمون اخبارنا و يكمنون لرجال الحرس في كل مكن ، وقد ظنوك واحداً منهم

ولما فرخ اقبل رفقاؤه يحيون الامير ويتكرون له فضله في انقاذ رفيقيهم ، ، ، ، ، ويرجال الحرس ثم قالوا – و ١ ايها الامير قد آليما أن تت كل من نظر ه ، يرا الدار الكايرة التي حست بالبلاد منهم، وقد تماهدنا مع جميع رجال عصابتنا على الانتقام الى ما شاء الله

ثم صاحوا كلهم: « أيمح رجال الحرس عن وج، الأرس ، وليت مريدوهم!.. » وكرروا هذا الكرم الآرة بصرت واحد ، فكاز له في تلك الفابة صدى بعيد عقبه سكوت عبيق

رسار را بعد ذلك والامير في اشد الاستعراب من هؤلا و التموم وقد غدب على نانه انهم من القرزاق ، والهم هرقة كبيرة قدت تناوى ، فرق رجال الحرس الني ننامه الملك ، وان نار الحرب بين الذي يقين سنز يدها الايام النرب ألى أن يننى احدهما ار بفنيا معاً وبينها هو يناجي نفسه بهذا ومثله آنس نوراً عن بعد، فسأل الجماعة عنه، فقال له صغير رفيقيه السابقين – انه نور طاحون في ذلك المكان، فاذا شئت ان تبيت فيها الى بزوغ الفجر أوصلناك وقفلنا راجعين نطوف الغابات علنا نظفر باحد من رجال الحرس .. اما المسافة التي تبقي من الطاحون الى موسكو فهي دون القليل

وكان الليل قد تناصف وغلب التعب والنماس على ميخيش ولحظ الامبر منه ذلك ، كما لحظ ان هؤلاء القوم لايجسرون ان يرافقوه الى العاصمة فقال – لا بل نتحول الى الطاحون ، لاني أؤثر الوصول الى موسكو صباحاً على الوصول اليها ليلاً . . ولكن هل نجد في هذه الطاحون مبيتاً ، قال – نعم ، وإنا اعرفها واعرف صاحبها وهو من أوفى اخلائي

قال - حسن .. واني أشكر لك البسالة التي أبديتها مع رفيقك في هذا الليل الدامس . واذا قدر لي كافأتك احسن مكافأة

قال – بل نحن نشكر فضلك واحسانك ايها الامير ولن نسى ذلك ماحيينا، وثق باخلاصنا اك ورغبتنا في ان نقوم بشيء من الخدم نفيك بها بعض ما لك علينا

قال - ولكني أسألك قبل ان نفترق ان تنبئني باسمك

قال – اذا لم يكن بد من ذلك فاعلم ايها الامير ان في اسما كثيرة تقلب وتتبدل بتقلب الظروف والاحوال ، فاعرف الان باسم « برستن » رلا أعلم متى يكون غير ذلك . .

وما زالا يتجاذبان اطراف الحديث وباقى الجماعة يتبعونهما فرحين حتى لماهوا الطاحون . فصفر برستن الاثا ، فسمع في الحال صفير آخراً من

جهة الطاحون ، ثم خرج منها شبح في يده مصباح ، فحدق نكيتا بنظره فاذا به يرى رجلاً قصير القامة كبير الرأس دميم المنظر يسير على مهل و يقول مخاطباً برستن – لم اكن أنتظرك ايها العزيز في هذه الساعة ! . . . ولكن ما هذا ؟ انك آت الي ومعك رفقا . . وليس عندي كما تعلم ما يكفيكم و يكفي خبول كم ! . .

فدنامنه برستن وقال ليس مرادنا ان نبيت عندك كلنا، وانما أطلب منك ان تهيء مبيتاً لامير صديق لي وخادمه

فأجاب الطحان بصوت لم يسمعه احد – الامر امرك إيها الصديق.. ولكني أنتظر هذه الليلة قدوم امير آخر من موسكو، وقد أوعز الي ان لا أقبل احداً هذه الليلة، فكيف العمل ؛

فقال برستن همساً - لایهمنی امره او امرك . . وانما بهمنی ان تقوم بضیافة الامیر الذی جئتك به الان قیاماً حسناً ، ولاتنبی امیرك به اذا كنت تخشی سطوته و بأسه

قال - ليكن ما تريد

ثم تقدم الى الامير نكيتا فحياه ودعاه وهو يرحب به

وكان ميخيش قد نادى برستن قبل ان دخل وقال له – واذا احتاج سيدي الامير الى شهود يشهدون له بما جرى في قرية الدب فكيف تجدك ورفيقك وفي اي مكان ؟

فأجاب برستن صاحكاً – سل الريح من اين تهب والى اين . وسل امواج البحركيف تسير . لاننا ايها الصديق الشيخ كالرياح العاصفة ، وكالامواج المتلاطمة ، لامأوى لنا ولا قرار . . وفضلاً عن ذلك فان حضرة

الامير لايحتاج الى شهادة امثالنا . . ولكنه اذا احتاج الينا في شأن آخر فاسأل الطحان عنا ينبئك بمكاننا في الحال

ثم افترقا. فراح برستن ينهب الارض وراء رفقائه ، وتبع ميخيش مولاه وكان الطحان قد سار بهما الى غرفة صغيرة في الطاحون ، ثم قدم اليهماكل ماكانا في حاجة اليه من طمام وشراب ، وتركهما وخرج

فقال ميخيش – ما هذا الطحان يامولاي الا جني من الجان التي تسكن المفاور والكهوف . . ولقد كان الاجدر بنا لو واصلنا سيرنا الى موسكو . .

قال ــ واي خطر تخشاه هنا في هذه الطاحون ؟

قال – يكني ان يكون صاحبها طحاناً . . نعم انه قدم لنا طماماً جيداً ولخيلنا شعيراً كثيراً . . غير انه طحان

قال – وما الذي يخيفك منه ؟

قال - ألا تعلم ياسيدي ان كل طحان يكون رفيقاً للابالسة والجان ، وانه لا يأني عملاً الا بمساءدة هذه الارواح الشريرة ، . ولست انا وحدي ازعم هذا الزعم ، بل الناس كلهم ينظر رز الى المطعما بيز كالى اصدقا الارواح النجسة وعشرا الابالسة والشياطين

قال – مالنا ولمزاعم الناس . . فدع هذه الخزعبلات جانبًا و أقنع بما قسم الله لك ونم مطمئناً

فصمت ميخيش وقد غلب عليه النماس فئام . . اما نكيتا فبات إنظر عليه النماس فئام . . اما نكيتا فبات إنظر ما وقع الماح النمد انتظار الطهآن الماء ، فلم يغمض له جنن وهو يتأمل في ما وقع له من عنادت النهار وحوادت الليل ، حتى أقبل النمجر فعام قليلا

الفصل الخامس الدمال (۱)

في اواخر ذلك الليل، وقد ساد السكون ،كان رجل في نحو الثامنة والعشرين من العمر يسير وهو في صهوة جواده جهة الطاحون سيراً حثيثاً. . ولما انتهى اليها ترجل وبادر انى الباب فقرعه بعنف وصاح: الي ايها الطحان بالعجل!

ولما لم يسمع جواباً ، وكأنه لم يعتد الانتظار ولم يكن في طاقته الصبر ، عاد فساح بأعلى صوته . أين انت ايها الساحر؛ أخرج حالاً . . والا فاني ممزقك تمزيقاً !

وما كاد يفرغ من تهديده حتى سمع الطحان يقول بصوت ايج: رويدك ايها الامير ا فها نذا بين يديك . ولكني أسألك از تحفض صوتك لان عندي ضيوفاً . . ولا بد للامر من تمام الهدو والكتمان

فاحتدم الرجل الذي دعاه الطحان اميراً، وقال – ومن أذن لك ايها الدجال ان تقبل هـذه الليلة احداً؟ أو لست عالماً بقدومي ؟ هيا فاطردهم في الحال!...

فقاطمه الطحان نادماً على تصريحه وتال – عفواً ايها الادير ! فما انا الا

⁽١) اذا رأى القراء في هذا الفصل وفي فصول اخرى من هذه الرواية شنئاً من الاوهام والخرافات علا يضربوا يها عرض الحائط بحجة انها تقلل من شرف الرواية وتحط من شأسا . . وبحن اذا حاولنا تجريد الرواية من هذه الاوهام ، لان فيها شيئاً فاسداً ، كنا كن يشوه جمال الحوادث التاريخية المتسلسلة فيها ، لان مؤلفها انما قصد بايرادها بيان ماكان عليه الروسيون في ذلك المصر من الجهل والغباوة . . . ولا ريب أن تلك الرؤى والإباطيل كانت محترمة عندهم وشائمة في بلادهم، ليس بين السوفة فقط بل وبين الملوك والامرآء ايضاً — كما يتضح دلك من سياق الرواية

أوفى عبيدك ، ولا أبنى في اعمالي كلها الا مرضاتك . . فلا تضطرب ، ولا يسوءك امر ، لئلا تفسد ما نحن مزمعون ان نقوم به من العمل الذي جئت لاجله . . وأما الضيوف فلن يزعجونا بشيء لانهم غارقون في سبات النوم . . فهيا بنا !

فلم يهتم الامير بمعرفة الضيوف ، اذكان له من افكاره شغل شاغل ، بل قال - أنظر يا هذا ! اني موطن النفس على أن اسمع منك هذه الليلة ما يسرني ويكون لدائي بلسما شافياً . ولكنك ان علقت تماطلني وتمالني بالفارغ ، فلا يكون جزاؤك الا الخنق او الشنق . . فاختر لنفسك ما يحلو فقال الطحان - مهلاً يا مولاي ! . . فاني مطلعك على ما سينجلي لي حرفاً حرفاً ، وليس من شأني أن أحول دون تصاريف القدر او أرد قينا الان ذلك بيد علام النيب والخفاء . . اما اذاكنت معولاً مذا لان على معاقبتي فيرلي ان أرباً بنفسي من اول الامر ، فلا أقدم على شيء ، وانت بعد هذا وما ترى

فتبسم الامبر وقال -- حسن ، فلا تخش سوءاً . . وأنا انما اردت المداعبة لا غير

وفى اثنا، ذلككان الطحان قد خرج الى ضيفه ، فأخذ جواده رز بطه الى شجرة قريبة ثم عاد اليه وكان الضيف شاباً طويل القامة عليه ملامح النفى وابهة الكرامة والسؤدد ، فقال له الطحان – عمل استظهرت ابها الامير الكلمات التي لفنتك أياها ؟

نقال - نعم استظهرتها ، وعلقت في عنق حسب اشارتك قلب السنو نود قال - وماذا أجداك ذلك ؟

فأجاب الامير بحزن وتلهف – لم يجدني نفعاً . . . ولقد شاهدتها اليوم في حديقة قصرها ، ولكنها ما وقع بصرها علي حتى نفرت كالظبي المذعور وأسرعت فدخات منزلها

قال - يخيل الى اداً . . .

قال – قل ولا تخف شيئاً

قال – ولكني أخشى غضبك !

فرفس الامير الارض برجله وصاح – قل بلا تردد ايها الاحمق ! قال – يخيل الي . . انها نحب سواك

قال – ومن ترى ذلك الحبيب ؟ أزوجها الشيخ ؟ ان هذا من المحال قال – وقد يكون غير زوجها . .

وما سمع الامير هذا الكلام حتى انفض كالعصفور وقد بلله القطر وصاح – حسبك هذيامًا إيها الشيخ الاحمق! الا تعلم اني لوعرفت لها حبيبًا لكنت مزقته اربًا اربًا ؟ . . فهذا لا يمكن ان يكون ، ولست أتصوره في الاحلام . .

قال هذا وسكت، وقد سكن جأشه. ثم تغير بغتة فتنهد وقال ارحمني ايها الطحان وارث لي فقد بلغ اليأس مني وأنحل الغم بدني وأحرق الوجد فؤادي ، حتى أمسيت على شفا الوبال . . . ولقد حاولت مراراً أن اصرف افكاري من هذا الحب ، وأله و عنه بالصيد والقنص تارة ، او بمعاقرة الحرة ومنادمة الاخوان تارة اخرى ، فلم بجدني ذلك كله راحة ، ولم بخمد ما اضطرم في من سعير الهوى . . وكان من امري بعد ذلك أن انخرطت ما اضطرم في من سعير الهوى . . وكان من امري بعد ذلك أن انخرطت ما اصطرم عن من سعير الهوى . . وكان من امرى بعد ذلك أن انخرطت ما اصطرب عنه من سعير الهوى . . وكان من امرى بعد ذلك أن انخرطت

في سلك رجال الحرس ، فقر بت من الملك واصبحت من اخصائه وندمائه المختار بن ، وشرعت منذ ذلك الحين أعيث في بلاد الله كغيري من افراد هده العصابة ، لا يردعني عن اجراء المآئم والمحرمات رادع ، وقد مات ضميري ، ولكني أضحيت مهيباً وعظيماً جداً في عيون القوم ، يرهبني و يخشى سطوتي و بأسي كل انسان ، حتى صار مجرد ذكر اسم « اثناسي فياز يمسكي » علا الفلوب رعباً وهولاً . . بيد ان كل هذه الصولة وذلك الجبروت لم يكونا واأسفاه شيئاً . . لاني لم اتقدم بهما قيد شعرة في سبيل الحصول على «هيلانة » . . فلم يبق لي للوصول اليها الامن طريق السعر ولوكان في ذلك معصية الله والخروج على الملك . . وقد التجأت اليك لما اشتهر من ده ، ثك ومهارتك وانا أرجو أن تنيلني انت البلسم الشافي ، فهات ما دبرت

فأطرق الطحان وقـد هاله منظر الامير وخشي على نفسه من تهيجه وغضبه ، فأخذ يقلب وجوه الوسائل بفية تعلمي خاطره بشيء

وكان الاميرقد نفد صبره فصاح به قائلاً – ويحك ايها الشيخ الساحر فهل أتبت بي الى هنا لتعذبني ؟ أفلم تعدني بالبحث عن الاعشاب السحرة التي تبلغني أمنيتي ؛ فأيها أمهبت ؟

فأجاب الطحان وهو يرتمد فرق – ان هذه الاعشاب كثيرة ياسيدي... فنها ما اذا حمله المر، في عنقه أمن شر الضواري، او فاز برضى الملك وحظي عنده، او أصبح مهيباً يحترم، ويخشاه كل من يراه.. ومنها..

فقاطمه الامير قائلاً ــ ولـكن الملك راض عني كل الرضى ، والقوم بخشون بأسي وسطوتي بدون ازهارك واعتبابك . . فاذكر انواعاً اخرى فاشتأنف الطحان كلامه بقوله ــ ومنها ما يسمى « رأس آدم » وجمو

عظيم النفع اذا حمله المر طاب عيشه ، اوكثر محبوه وقل مبغضوه ، او انهالت عليه هدايا الاخوان . . ومنها ما اذا مضغته نجوت من الدببة والذئاب فلن تقربك او تؤذيك . . ومنها . .

فتبرم الامير بهذا التعداد واضجره خروج الشيخ عن حدود الموضوع وايفاله في فلسفة اعشابه فقال – ولكن ما لنا ولكل هذا؟ . . فانا انما أود ان تطلعني على ماجئت ُ لاجله من هذه الاعشاب

فأجاب الطحان باهتمام - سمماً وطاعة يامولاي! تمهل على فاني منبئك بكل مالدي . . فن تلك الاعشاب ايضاً ما اذا أحرزته أحرزت كل ماتصبو اليه النفس من الثروة والجاه . . ومنها ما اذا علقته على صدرك تحت الدرع أصبحت أمهر اهل الزمان في الفروسية واساليب الطمان ، لايجار يك احد من الابطال والفرسان

قال _ وهل وجدت منها ما يجعل الفتاة تحب متيمها وتهواه وترق لحرقته وجواه ؟

> فاطرق الطحان هنيهة ثم قال – كلا ، لم اجد شيئًا من هذا قال – وما يخفف آلام الحب او يخمد سعيره المتقد ؟

قال ــ وهذا ايضاً لا اعرفه . . ولكني أعرف غير ماذكرت من الاعشاب ما لو وضعته على الاقفال لنحطمت امامك في مثل طرفة عين . . وأعرف . .

فقاطمه الامير وهو يتلذع غضباً - اخرس ايها الدجال اللمين! . . فأني في غنى عن هذه السفاسف التي تسردها على ، وقد جملت آمالي هباء منثوراً ، فبئس ما نطقت به

ثم هجم عليه فوضع يديه في عنقه وهزه بعنف وصاح – يجب ان تحضرها الى حالاً 1. .

فأرعد الطحان وهلع قلبه وأيقن بدنو الاجل . .

غير ان الامير لم يلبث ان تركه بغتة ، ثم أكب على قدميه وهو يستغيث ويقول بذلة – أستحلفك بالله ان ترحمني وتدفع عني هذا المذاب؟ . . اني اشعر بنار آكلة تتقد في احشائي ! . . و يلك ايها القلب الشتى ! . كبف تطمع في الحب وقد قضي عليك ان تحيا شقياً وتموت منسباً ! . فهل في الحائك ايها الطحان ان تبرد لوعتي وتكفكف دمعتي ؟

فازداد الطحان خوفاً واضطراباً ، وقد ادركته الشفقة على الامير ، فعطف عليه وقال – هون عليك ياسيدي ولاتقنط من رحمة الله . . أفلا تستغرب حالتك امام الطحان داود المسكنين ، فعد الى رشدك وأشفق على نفسك

فقال الامير وهو لايزال مضطرباً – وأنى لي ان أعود الى رشدي وقد شرد مني الدقل ! . وبت أشد الوتكل ساعة ، فبه لا في الشفاء من هذا الداء ، وبه تسرية هدا الشناء

ألا ،وت يباع فأشتريه فهذا العيش ما لاخير نبه

وكان الطحان واقفاً كالمأخوذ ، لا يدري بماذا يسلي الاسير و ينرج كربته ، رقد عظم عليه الامر وخاف سر ، العائبة فقال حديما بنا الان يامولاي قبل أن يشرق أن المساح ، ننطه ينكشف لنا في الماء شي ، من غواه غس الفيب في اقتاده الى الماء حيث كانت مدور وحي الطاحرن وقال - أنظر منذ أباء ينوي عرا تحول بعدية من أباء ربتما أفرخ من مرد ، قرالي

قال هذا وانبطح على الارض وأخذ يتمتم كلاماً مجهولاً و يبدي اشارات شتى ، والامير شاخص في الماء كمن يتوقع ان يرى شيئاً

فقال له الطحان بعد قليل - ماذا ترى ايها الامير؟

قال – كأن لؤاؤاً يتناثر او لجيناً يسطع

قال – ستكون اذاً أغنى رجال روسيا وأعظمهم

فهز الامير رأسه ولم يرفع نظره عن الماء. فقال الطحان – والان ماذا ترى ؟

> قال – كأن سيوفًا تلمع وصوالجة تنوص ثم تطلع قال – وستكون مظفرًا في الحروب مؤيدًا في خدمة الملك

قال – ولكني أرى الان الماء قد اعتكر .. وها هو آخذ في الاحمرار وقد صاركالدم . فما معنى ذلك ؟

فجمد الطحان ولم ينبس بكلمة

فقال الامير ــ واني أرى الان خيوطاً ارجوانية او أوردة دموية . . وكأن هناك كلاليب من الحديد بلون النار تروح وتجي

فقال الطحان - حسبك ايها الامير، لان طول التحديق الى الماء يؤذيك

ودنا منه يريد انهاضه ، وهو يخشى ان يظلم عقله او يصاب بمس من الجنون . فدفه الامير وهو لايتزحزح من مكانه ثم قال – وكأني ارىالان آلة كبرة ذات اسنانكالمنشار وتحتها الدم يتفجر

فقال الطحان – أسألك بالله ياسيدي ان تقنع بما رأيت لئلا يصيبك مكروه قال - مهلاً . مهلاً فاني أراها . . نعم أرى هيلانه بعينها ، وعليها ردا من القطيفة الحمرا . . . وقد وقف الى جانبها فتى من الفرسان . . في ثوب من الارجوان . وهاهما يتمشيان . انهما يتعانقان . . نعم يتعانقان . . فالويل لي ولهما . قال ذلك ونهض وهو ينتفض ، وقد احمرت عيناه ، فأن أنيناً محرقاً مم قال - فهل في طاقتك ان تعرف اذا كانت تحب سواي ،

قال – هذا ما أخشاه . . وسأنبئك بعد ايام بما يفتح على

فأخرج الامير من جيبه قبصة من الدنائير، فوضها في يد الطحان وقال – رأيك الموفق الى الصواب ايها الصديق في جمع شملي بهيلانة وعليك التدبير. فاغ الدنيا دون هيلانة سجن مظلم في عيني، والحياة عذاب واصب. فآه من الحب ما أحلاه رما أمر دا. وقد علمت اني قد وقفت نقي على هواها وآليت أن أبذل مهجتي فداها . فويل لمن يناظرني فيها او بزاجني عليها ، فأني لا علون وأسه عمصام يهوي به انى جهنم المار ولو فر الى السبم عليها ، فاني لا علون وأسه عمصام يهوي به انى جهنم المار ولو فر الى السبم المطيرات الشداد .

وكاند، سيرية سننب تدجاست في سدره ، فب ال جواده فاه تطاه وهمزه كن بطارد عدواً ، واندش ينهب الزرس عالداً ، يرحب ال

ألنصل السادس

سومکی

عي سدينة الروس المة دسة ، وقلب بلادهم لنابض ، وعاصمتهم القومية م تكن منذ نحو ثمانية قرون شيئاً مدكوراً ، ولم تعرف بهذا الاسم

قبل سنة ١١٤٧ - وهو انما أطلق عليها نسبة الى نهر يجري فيها يقال له «موسكو» ايضاً ، فدعيت المدينة باسمه ، ثم عرفت البلاد كلهابهذا الاسم وكانت البلاد الروسية في ذلك العهد وقبله ببضع مئات من السنين امارات مستقلة بعضها عن بعض ، وقد سادتها الفوضى واستعرت بينها نيران الفتن والحروب الاهلية دهراً طويلاً

واول من ولي َ الامر فيها امير من اصل أسوجي يقال له « روريك » من أمرة « روس » فد ُعبت البلاد باسمه ، ومنه تسلسل الامراء والملوك . وكانت عاصمتهم في اول الامر مدينة « نوفغورود » ثم مدينة «كياف » . وكان أشهر هؤلاء الامراء – حنى اواخر القرن الماشر – الامير «فلاديمر» ودو الذي تنصر وأدخر النصرائية الى بلاده

وترفي الامير فرديم سندا عن انبي عنبر ولداً ، وكان قد تسم البلاد فبما ينبره عني ال يماشوا بالسارم ، الاتحاد ، غير المهم لم يابثون از أثاروا الحرب المنه م عرب عني منه عرب عني مكن مرم أنهم قالو وحداً بهد آخر ، وأفضى الحكم أخيراً الم ، احد منهم يندل له « ياروسلاف » وكان أشدهم أسا وارفره حكمة ، وهو اول من سن لبلاده الشرائع والاحكام . وفي ايامه بلغت البلاد مبلغاً عظياً من المنعة والقوة والاتساع ، فامتدت من البحير الاسود جنو با الى بحر البلطيك شمالاً . وقد جنس هذا الامير عل سرير اسرة كياف سنة بحر البلطيك شمالاً . وقد جنس هذا الامير عل سرير اسرة كياف سنة المنطمى

وكانت الهادة التي جرى عليها امراء الروس وقتئذ ان تقسم البلاد ينهم فبستولي كل امير مهم على اقليم من اقاليمها ، الا امارة كياف فكان يستولي عليها عادة اكبر الإمراء سناً و يلقب بالامير العظيم. وكان ذلك علة العداوة والشحنا، وسبباً من اعظم الاسباب لتواتر الحروب الاهلية التي اضطرمت في البلاد بين ابناء ياروسلاف وحفدته وابناء حفدته من يوم وفاته (سنة ١٠٥٤) الى سنة ١٢٢٤. وقد قام في هذه المدة نحو اربع وستين امارة تولى عروشها نحو مئتين وثلاثة وتسمين اميراً وانتشبت بينهم محو ثلاث وثمانين حرباً أهلية اشتركت في بعضها البلاد بأسرها من اقصاها الى اقصاها ونقل بعض الامرا، في خلال ذلك سرير الامارة العظمى من مدينة «كياف» ونقل بعض الامرا، في خلال ذلك سرير الامارة العظمى من مدينة «كياف» الى مدينة « فلاديم »

وفي سنة ١٣٢٤ زحف النتر المغول الى بلاد الروس واجتاحوا افاليمها الشرقية ثم قفلوا راجعين الى بلادهم في اواسط اسيا . وعادوا بعد نلاث عشرة سنة فحددوا الغارة على روسيا ، وقد افتتحوا معاقلها ودمروا مدنها ، وموسكو في الجملة ، وضربوا عليها الجزية . وأنشأ ماكهم – الملقب الخان – في النسم الجنوبي الشرقي من البلاد سلطنة تترية عظيمة ، خضع لها الروس زمناً طريلاً وكان لا يتولى من امرائهم احد الا بأمر « الخان » ورضاه

وكان اسد الإدراء تو جدد الم موركر في خلال ذلك راخنطها داراً لنفسه . وكانت العارة تتزايد نبها كلما تند اداما ، وزراب على سريرها الامراء ، الى ان كان عهدالامير ديمتري دونسكوي (١٣٦٣ – ١٣٨٩) فعظم شأنها واتسع نطاقها واصبحت عاصمة الامارة العظمي ، ثم عاصمة البلاد كلها ومركز قوتها واتحادها

وكان الامير ديمتري المذكور تد وحد كمة الروس وجمع أكثر الامراء "عت اوائه ، ثم حارب النتر ذاننصر عليهم . ولكنهم عادوا بهد سذنين فزحنو" مجموعهم اكنيفة وأحرتموا موسكو وضربوا عليها الجزية من جديد ، بيد ان انتصار الامير ديمتري كان قد ملاً نفوس الروسيين أملاً وأفعم قلوبهم رجاء فلم يفشلوا ولم تخر عزاءًمهم ، وكانوا قد أدركوا مهنى الاتحاد ورغبوا فيه

ولماكانت سنة ١٤٦٢ جلس على سرير الامارة العظمى الامير يوحنا الثالث ، وكان من اجل الامراء وأفضل اهل الرأي والتدبير ، فانقاد اليه جمهور الامراء ودانس له البلاد فحكمها بالحزم وأصلح شؤونها ، ثم حارب التتر سنة ١٤٨٠ فقهرهم وخلع نيرهم عن البلاد ، فلم تقم لهم قائمة فيها بعد ذلك

وكانت موسكو قد تجدد بناؤها وعادت الى احسن مماكات عليه . وكثرت فيها في عهد يوحنا الثالث اسباب القوة والمنعة وتعددت الا إنية العظيمة ولاسيما الكنائس والقصور مما لم يكن له مثيل في غيرها . وكان أهم اقسامها وهو لا يزال الى اليوم اشهر ما فيها ، القسم المهروف بالكريمل (او الكرمان) اي الحصن، وهو في منتصف المدينة على رابية كبيرة قامت فوقها قصور الملوك والكرائس العظيمة والاديار الفخمة . وللكريمل عند الروس مقام عظيم ومكانة فائقة حتى جرى اسمه مجرى الامثال ، فقالوا ان الكريمل يعلوكل شيء ولا يعلوه غير السماء

وتوفي بوحنا الثالث سنة ١٥٠٥ فخلفه ابنه باسيل الثالث وخلف هذا ابنه يوحنا الرابع (١٥٣٣–١٥٨٤) أحد أبطال هذه الرواية . وفي عهده عظم شأن روسيا فأصبحت مملكة ، وكان هو اول من سمي ملكاً عليها

وكان بوحنا الرابع هذا من اسمد الملوك والامراء طالعاً ، فقد حارب التتر واستولى على ممالكهم ، وأشهرها وقتئذ قازان وأستراخان وسيبيريا ، وأصبحت موسكو في إيامه اعظم مدائن البلاد الروسية وأبعدها دكراً واكثرها ثروة وعمرانًا وأمنعها عزة وسلطانًا . غير انه غلبت عليه الخيلاء والزهو ، فأذاق الجماهير من رعاياه البلاء والشقاء ، مما سيقف عليه القارىء تفصيلا

الفصل السابع

النبيل موروزوف ونوجت

من سرح طرفه في مئات المنازل التي كانت في ذلك العهد قائمة في موسكو على جانبي نهرها ، رأى قصراً جميلا يبدو عليه من الفخامة والابهة ما لا يرى الا في قصور الملوك ، وتحيط به حديقة غنا، واسمة الارجا، فيها من جميع اصناف الاشجار والرياحين والازهار

وكان هذا القصر لشريف من نبلاء موسكو وعظهامها يقال له دروجينا موروزوف، وكان شيخًا واسع الثروة بسيط الجاه كريمًا همامًا طيب الخصال كثير البذل والسخاء، وقد خدم وطنه ببسالة نادرة في الحروب التي خاض غمارها وهو كقائد من اشهر قادة الجيوش، وقام عدا ذلك بما لا بحصى من اعمال البر والاحسان، حتى لم يبق في تلك البقعة من لم يحترمه و يدع له بطول البقاء والخير

وكان قد اقترن من أمد غير بعيد بفناة حسنا من فتيات، موسكو يقال لها « هيلانة » لا ينازعها في جمالها منازع ولا تفوقها في آدابها كريمة من كرائم السراة والوجها . وهي ابنة احد مشاهير القواد الابطال ، وقد مات ابوها شهيد الوطن والامة في بعض الممارك المشهورة التي نشبت بين الروس

والتتر واسفرت عن انتصار الروس واستيلائهم على مدينة قازات احدى. عواصم السلطنة التترية ،ثم لحقته والدتها وكانت من فضليات النساء وأحصفهن عقلا واكلهن ادباً

ولم يكن لهيلانة يوم وفاة والديها آكثر من عشرين عاماً . وكات.



﴿ النبيل موروزوف ﴾

كثيرون من الامراء والنبلاء وزعماء الحرس الملكي، وفي مقدمة الجميع الامير اثناسي فياز يمسكي قد هاموابها ، وكل منهم يتمنى ان يحظى ولو بنظرة الى جمالها الفتان. ولكنها لم تمل الى احد منهم ، وآثرتان تزف الى رجل شيخ يفوق اباها سناً . وقد أدهش ذلك الناس ووقع في نفوسهم اغرب موقع ، وكان موضوع

احاديث وتقولات بينهم لانهابة لها

اجل، ان فناة بسن العشرين، وقد جادت الطبيعة عليها بأجمل الصور، لا تقترن – برضاها واختيارها – برجل طاعن في السن – الالسرخفي ومهما كان موروزوف عريقاً في الحسب والنسب عظيما في الثروة

والجاه ، ولكنه كان شيخًا ، في نحو الستين من العمر ، وقد كالمه المشيب وكادت الايام تحنى ظهره

وابن موروزوف هذا من الامير اثناسي فياز يمسكي ، وقد كان في نضارة الشباب وكمال الفتوة والجمال والقوة ، وكان فضلا عن هذا كله صديق الملك وحبيبه ونديمه ! . .

ان الامير اثناسي قد احب هيلانة وكلف بها شديداً وهب يتقرب اليها بالهدايا النفيسة والطرف النادرة ، و يتوسل لذلك بكل ما استطاعه من الوسائل الاخرى ، لتهبه قلبها وترضى به رفيقاً لحياتها . ولكنها صدته صداً جافياً ورفضت هداياه بالاحتقار والاز دراء . . فهل فعلت هيلانة ذلك لعدم ارتياحها الى الامير اثناسي ، ام لان قلبها كان مشغولا بحب سواه ؟ . . ولكن مهما كان سبب امتناع هيلانة فان الامير لم يطق احتماله ، وقد اخذه من المض واليأس ما كاد يذهب بعقله ، فاستجار بالملك يوحنا الرابع شاكياً ما كياً ، فرق الملك لحاله ووعده خيراً ، بل وعده أن يخطب له هيلانة شاكياً ما كياً ، فرق الماه على الله وعده أن يخطب له هيلانة من و يزفها اليه بعد ايام ، مدردة

وتناقل رجال البلاط هذا الار، ومامت به هيلانة ففامت فيا، تهما وتحيرت فعا تعمل واين تختي، وقد صمحت على مواصلة الرفض و، دم الانقباد، وهي ترى اسهل ماعلمها الانتحار تخلصاً ممالا يطيق صدرها احتماله وخرحت على اثر ذلك من منزلها في بعض الايام وساوت وهي لا تمدري الى أين وواً مها سنة ل بالهميم ، الى أن قادتها قد اسا الى كيسة في عض حمات انهر، فسمدت انفاها شعبة كانت تذبث منها ، نعادت الى حمات انهر، فسمدت انفاها شعبة كانت تذبث منها ، نعادت الى ساء في على مرات انهر، فسمدت انفاها شعبة كانت تذبث منها ، نعادت الله على عليم الى الصلاة ، وهي ترجو أن تعالى فيما عزاء

لنفسها، فدخلت وجثت في بعض جوانب الكنيسة وغرفت في الابتهال وكان في جملة الواقفين اذ ذاك في الكنيسة النبيل موروزوف الآفف الذكر، وكانت له معرفة تامة بالفتاة وقومها. فما تأملها وهي داخلة على الحالة التي وصفناها، حتى رق لها، وقد شعر بالكسار نفسها، وعادت الى ذهنه ذكرى حوادث كثيرة من حياة والدها البطل وكان من اوفي اصدقائه. . ثم عاد بتأمله الى هيلانة وقد اصبحت بعد وفاة والدبها يتيمة وحيدة، لا ترى والداً شفيقاً يخفف من بلواها ولا والدة حنوناً تمسح دموع حزنها ولا اليفا نبثه شكواها، فشعر بدافع داخلي عظيم يدفعه الى محادثتها والسؤال عن حالها

وكان المصلون قد فرغوا من الصلاة واخذوا يخرجون من الكنيسة ، فبادر الى حيث كانت هيلانة لا تزال جائية تناجي ربها ، فياها بحنو الوالد الشفيق وسألها عن حالها

وكانت هيلانة تمرف موررزوف وتحترمه ، وكانت تزوره مع اهلها و يزورهم هو في منزلهم ، وكانت تفضي اليه بكثير من حوادثها وشؤونها ، الا امراً واحداً كتمته عنه فلم تبح به لاحد . . .

فلما رأت الان الشيخ أنست به وشعرت كأنها الى جانب والدها وأيقنت أن السماء قد أرسلته اليها لتبثه شكواها وتفضي اليه بمخاوفها وقلقها ، فأخبرته الخبر وعيناها طافحتان بالدموع ثم قالت – وان رسل الملك سيفدون على ليكرهوني على الاقتران بالاه ير اثناسي، ولكن هبهات ذلك ، لاني مصممة على عدم التسليم ما دام في رمق من الحياة

فقال موروزوف _ أما أنا فلا أرى رأيك با بنية ، وما الامير اثناسي

الا نعم القرين لك ، لأنه من اشرف الاسر العريقة في النبل ومن افضل رجال المملكة سقاماً وثروة ومن اقرب اخصاء الملك ، فلم هذا الاباء وهذا الاصرار ، . واذا كنت لا تميلين اليه الان لانك تجهلينه ، فلن يمضي الا الزمن القصير حتى تألفيه وتحييه

ففالت - كلا ، كلا . . ان هذا لن يكون ، واني لأوثر الموت الف مرة على أن اقترن جهذا الرجل . . وها اني اتوسل اليك يا سيدي بحتى ما لوالدي عليك من صلة المودة والصداقة ان تعطف على وتجيرني

فاطرق موروزوف هنيهة ، وقد بدت على وجهه علائم التفكر والاهتمام ثم رفع رأسه وحدق الى الفتاة ملياً وقال ، وهو غير عالم بما خبأته له يد الاقدار - لبس لدي الاوسيلة واحدة أحميك بها . . فتأمليني يا هيلانة ثم أجبي . . انني رجل شيخ ، وقد احببتك حباً يفوق حب الآباء لابنائهم ، وكنت الى الان سيء البخت في الحب ، وشاء الله أن أبقي الى الان عزباً . . فهل توضين بي زوجاً لك ؟

فسحت هيلانة الدهري التي كانت تترقيق في عينيها واندفع من صدرها تنهد عميق وقالت - نهم . . واني راضية اتم الرضي

ولم يملك موروزوف أيضاً عبرته، فسح دموعه ثم احدُ الفتاة فقبلها في جبينها وهو لا يعلم أن الذي أظهرته كان سرور أمرى أشرف على الذرق فأبصر أرهن الإعشاب فتشبث مها لينجو...

ولما سكن جأش هيلانة عاد موروزوف فقال:

- فان كنت راضية كما تقولين ، فأفسمي لي هنا بحضرة الله على الامانة والاحلاص ، والك ان تخوني عهدي وان تدنسي شببتي

فوعدت هيلانة وافسمت ، وهي لا تزال خائفة مضطربة ، ولعلها كانت لا تدري ما تقول . .

ثم خرج الاثنان من الكنيسة ، وكان الظلام قد أقبل ، فتأبط موروزوف ذراع هيلانة وسار الى جانبها يشيعها الى منزلها ، وهو في اشد الارتياح اليها ، وهي تشعر كأن حملا ثقيلا ازيح عنها

وفي اليوم التالي عقدت خطبة هيلانة للشبيخ. ولما جاءها رسل الملك يسألونها الرضى بالامير اثناسي وعلموا بماتم عادوا بالخيبة...

وكان بعد ايام ان ثابت الى هيلانة عافيتها ، فزفت الى موروزوف ، وأقامت في عصمته مطمئنة الخاطر ناعمة البال

وأدرك موروزوف ما سيكون لعمله هذا من الوقع السي في نفس الملك ، وإنه لايلبث ان ينتقم منه ، فأقام ينتظر ماعسى ان تجي به الايام ... وكان الشيخ أعرف الناس بيوحنا الرابع وأطواره وارتياحه إلى الانتقام من الاشراف والنبلاء على اقل الهفوات . وكان الامركما توقع ، لان الملك مكاد يبلغه خبر اقتران موروزوف بهيلانة حتى اشتمل غيظاً ، وقد رأى اهذا العمل خروجاً عليه ومقاومة لارادته ، فدعاه بعد ايام قلائل الى مائد وأجلسه بعد الامير اثناسي فيازيمسكي وبوريس غودونوف ، وكاه مرووزوف معدوداً في الرتبة الاولى من طبقة النبلاء ، فلم يكن لاح مروزوف معدوداً في الرتبة الاولى من طبقة النبلاء ، فلم يكن لاح بنقدمه ، وكان بوريس غودونوف حديث النعمة لم يبلغ بعد المكان بلغها بعد ذلك بفضل ذكائه ودهائه واستعداده الفطري العجيب الذي المامه كل عسير ، فاستبد بالاحكام بعد وفاة يوحنا الرابع ، ثم رقي بحاله المامه كل عسير ، فاستبد بالاحكام بعد وفاة يوحنا الرابع ، ثم رقي بحالمامه كل عسير ، فاستبد بالاحكام بعد وفاة يوحنا الرابع ، ثم رقي بحالمامه كل عسير ، فاستبد بالاحكام بعد وفاة يوحنا الرابع ، ثم رقي بحالمامه كل عسير ، فاستبد بالاحكام بعد وفاة يوحنا الرابع ، ثم رقي بحالمامه كل عسير ، فاستبد بالاحكام بعد وفاة يوحنا الرابع ، ثم رقي بحالمامه كل عسير ، فاستبد بالاحكام بعد وفاة يوحنا الرابع ، ثم رقي بحالمامه كل عسير ، فاستبد بالاحكام بعد وفاة يوحنا الرابع ، ثم رقي بحالمامه كل عسير ، فاستبد بالاحكام بعد وفاة يوحنا الرابع ، ثم رقي بحالمامه كل عسير ، فاستبد بالاحكام بعد وفاة يوحنا الرابع ، ثم رقي بحاله المامه كل عسير ، فاستبد بالاحكام بعد وفاة يوحنا الرابع ، ثم رقي بحاله المعدود المه كل عسير ، فاستبد بالاحكان بهدود المهدود ال

ورأى موروزوف ان الملك يريد العبث به والحط من كرامته ، فلم يحتمل ، وشعركاً ن سهماً اخترق فؤاده ، فوثب على قدميه وصاح بالملك : لبس لك ولا لاحد ان يزدريني ويذلني الى هذا الحد . . فلن أجلس بعد غودونوف ولا بعد فياز يمسكي . .

وكان الملك كان ينتظر مثل هذا الجواب فأمر موروزوف ان يغرب عن وجهه ويرخي شعره فلا يقصه ولا برى وجه الملك الا اذا نال عفوه ورضاه . . فخرج موروزوف وعاد الى قصره وهو منزعج الخاطر حزين النفس ولكنه لم يكن نادماً على مافعل ، لانه لم يعرض نفسه للامتهان ، فلم يجلس بعد من هم دونه رتبة ومقاماً

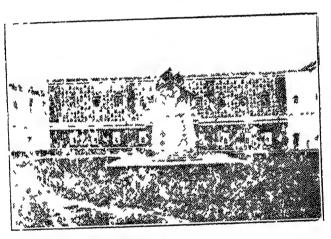
وكان لهذا النبيل حاشية كبيرة من الاعوان ومئات من العبيد والخدم.
وكان الجميع يتسابقون الى خدمته وقضاء كل اشارة تبدو منه ويستسهلون في جانب رضاه كل صعب. وكان هو يعاملهم بمنهى الرأفة واللطف ولا يبخل على احد بشيء مما كان يحتاج اليه. وكان له منازل كثيرة في موسكو أر باضهاومثات من القرى والغياض، نلم بكن يتمد من خيرات الربا ميمها شيء. وكانت هيلانة في نظره فوق هده الخيرات كلها، وفاد رأى انفساً عالية وجالا لا يجارى وخلفاً دمثاً ووداد ولطفاً، فأحبها كنيراً في مها وهو يرى انه ملك ناصية السعادة بقربها، وانها ملاكه الحارس غير ان هيلانة لم تقترن بموروزوف عن شفف وهيام، واما فعلت ذلك و بنفسها من الامير اثناسي، فهي اذاً قد اختارت أهون الشرين. وبير صارت اليه، ورأت منه ما رأت من المروءة والعطف والحب لم براير المرائد بالمرائد المنائل المرائد وأحبته ولكن حد النين للآبه.

ان هيلانة قد أقسمت لموروزوف على الامانة والاخلاص، وعقدت ضميرها على البرق قسمها ، فهل ترتكب اثماً اذاكان يتراسى لها حيناً بعد آخر فارس باسل في ثوب من الارجوان وفي عنفوان الشباب ومنتهى الجمال والقوة ، فيملأ قلبها سروراً ويفعم نفسها تذكارات شائقة ؟ . . وهل تجني ذنباً اذاكان خيال ذلك الفارس لايبرح نصب عينيها ، فتتذكره في كل ساعة من حياتها في اليقظة والمنام ، وتراه وقد امتطى جواده واندفع يخترق الصفوف في بلاد « لتفا » البعيدة ويدحر الاعداء كالاغنام ؟ . . او تثثله جالساً اليها يتشاكيات مرارة الفراق ، او ماثلاً امامها يرنو اليها بعين اللوم، وكا نه يقول لها: «كنت أظنك ياهيلانة موضع آمالي وقبلة اماني"، ولكنك غدرت بالحب ونقضت العهد! . . فاين المواثيق التي عقدناها قلبَّ بقلب لايداً بيد؟. . وابن الاقسام التي اشهدنا الله عليها وملاَّتكته ؟. . وأبن كلات الوداع التي سمعتها منك يوم فارقتك ووتمت في تلبي المـنى موقع البر من ايوب، فشددت عزمي وأعانتني على مقارعة الاهرال واقتحام المنون في ساحات الصدام ؟ . . أكذا يكون رباط حبك أوهن من خيط العنكسوت ؟ . . أكذا تغيرك النوى ويقلبك الهوى ؟ . . . »

الفصل الثامن النامن

كان اليوم الرابع والعشرون من شهر حزيران سنة الالف والمثة و لخس والستين عيداً حافلاً في موسكو، وقد قرعت مثات الاجراس فيها فرعاً (٤) اهوال متواصلاً ، وغصت الكنائس بالجماهير الغفيرة ، وهم بعدان قاموا بفروض العبادة خرجوا فانتشروا في الشوارع فرادى وازواجاً ، ثم اخذوا يعودون الى منازلهم . وما تناصف النهار حتى كنست الازقة والشوارع وخيمت السكينة على المدينة كلها

كانت ساعة القبلولة. وقد اعتاد اهل العاصمة ان يأويكل الى فراشــه



﴿ مَنزل من منازل النبلاَّ في موسكو ﴾

في مثل هذه الساعة من المهار في إبام الصيف، ولاسيما المم الاَ حاد والاعياد، فترقد المدينة كلمها، وتقف كل حركة فيها. . غير ان الحالة لم تكن كذلك في الضاحية الغربية من المدينة في هذه الساعة من النهار، فقد عبت هناك بالسكينة، وكانت الحركة على أتمها

كان في تلك الضاحية حانة كبيرة مشهورة ، وقد احتشد فيها جمهور كببر من الناس ، اكثرهم من الفتيان . احتشدوا كما يظهر للقصف واللهو ، فنربوا كثيراً ثم رفعوا اصواتهم بالفناء . . . وكانت الخرة قد دبت في رؤوسهم.

فعلت جلبتهم وكثر صخبهم، ثم انتشروا فرقاً في فناء الحانة وعلى جانبي الطريق المؤدية الى العاصمة ، يضجون و يغنون و يعر بدون ، وقد أعماهم السكر وملاً ضوضاؤهم الفضاء . . وكانوا كلهم على اهبة السفر ، لان خيولهم كانت تنتظرهم في فناء الحامة ، وقد نيط بسرج كل منها مكنسة ورأس كلب

في هـذه الساعة من النهار، والحالة على ماوصفنا، ظهر في أقصى تلك الطريق فارسان، كاناكما يبدو من هيئنهما قادمين الى موسكو من سفر بعيد، وكان احدهما شابًا وضيء الطلعة مرتديًا ثوبًا ارجوانيًا، وقد وجه خطابه الى رفيقه فقال – أناظر انت ياميخيش اولئك السكارى؟

فاجابه رفيقه – نعم يامولاي . . واني أرى على خيولهم نلك العلامة الدنسة التي وسموا بها . . فهم أذاً من اولئك اللصوص الذين ظفرنا بهم أمس في قرية الدب . . ولعلهم رجال الملك حقيقة . . والا لما اجترأوا على الظهور في ضواحي العاصمة ، وقد خامرني الان الوسواس والخوف بسبب ذلك في ضواحي العاصمة ، وقد خامرني الان الوسواس والخوف بسبب ذلك – أدن منهم واسألهم عن النبيل موروزوف ، وأين يقيم هذه الايام – سمعاً وطاعة !

قال ميخيش هذا وهمز جواده فطار به جهة الحانة ، ثم وقفه قريباً من رهط من اولئك القوم وسألهم بلطف عن منزل موروزوف ، فقالوا له وهم يقهقهون _ وما مرادك من هذا الشيخ الخرف ،

فكظم ميخيش غيظه وقال-ان مولاي الامير نكيتا سيربرياني بحمل اليه رسالة من قائد الجيش العام الامير برونسكي

قالوا _ سامنا الرسالة !

وتقدموا ير يدون ان يعبثوا به وهم يترنحون و يصخبون، فصاح بهم: –

وهل بلغت منكم القحة ان تستخفوا بمخابرات كبار قواد المملكة ٠٠٠ فكيفأسلمكم رسالة الامير؟

فقالوا وهم يتقدمون اليه وينضم اليهم غيرهم من رفقائهم - قلنا لك سلمنا الرسالة لنطلع على مافيها . . لان هذا الشيخ موروزوف الحجون قد خرف هذه الايام ، وقام يتآمر ورهطاً من النبلاء امثاله على الملك ، ويثير الفتنة في البلاد



﴿ مَنْظُرُ مَنْ مَنَاظُرُ مَدَيْنَةً مُوسَكُو القَدْيَمَةُ ﴾

قال – حسبكم من مثل هـذا الهذيات ايها السكارى ، لانه من المستحيل ان يكون لمولاي الامير نكيتا صلة باعداء المماكة

ولكنه ماكاد يفرغ من كلامه حتى انقضوا عليه وهم يصيحون - هات الرسالة ! هات الرسالة !

وكان الامير نكيتًا في هذه اللحظة قد وصل اليهم وسمع هذا الحوار

فصاح – مكانكم ايها الاوغاد . . . فان من يسه طيرت رأسه في الحال وشكوت الباقين الى الملك

فذعر رجال الحرس لهذه المباغتة . . ولكنهم لم يبطئوا أن عادوا الى صخبهم وزمجرتهم ، وهجموا على الامير وخادمه وهم يتهددون ويتوعدون

وانهم لكذلك واذا بهم يسمعون رجلاً ينشد بصوت شجي . فالتفتوا ووقفوا كأن على رؤوسهم الطير . والتفت الامير ايضاً فرأى رجلاً كهلاً في نحو الاربعين من العمر وقد ارتدى اثواب النساك وحمل على صدره بعض صور القديسين وفي يده سبحة ، وكان وجهه يتدفق صلاحاً وخيراً

وما دنا هذا الرجل من الجماعة ورأى الامير نكيتا بينهم حتى وثب اليه وقد فاضت دموع الجذل من عينيه وقال – اهذا أنت يا نكيتا ؟ . . لله ما اكبر حظي بلقياك ! . . ولكن مالك ولهم ، ولم انت واقف بينهم ؟ . .

ثم وأصل نشيده بقوله : « طو بى للرجل الذي لم يسلك في مشورة الكفرة وفي طريق الخطاة لم يقف . . »

وكأن رجال الحرس قد الجموا، فوقفوا صامتين متهيبين. وكان الناسك قد أعرض عنهم ووقف يتفرس في نكيتا، ثم هزرأسه وقال – والى اين أنت منطلق الآن ؟

وكان نكيتا قد ذهل لدى مشاهدته هذا الرجل ولا سيماً لأنه دعاه باسمه ، ولم يكن هو يعرفه من قبل فقال له – ومن ابن تعرفني يا رجل الله فبش له الناسك وقال – وكيف لا أعرفك وانت اخي ؟ . . ولقد رأيتك من بعيد بين هذه الذئاب المفترسة فعرفتك وجئت لنجدتك! . . فالى ابن انت منطلق ؟ . . وماذا تريد ان ترى في موسكو بعد ان غبت فالى ابن انت منطلق ؟ . . وماذا تريد ان ترى في موسكو بعد ان غبت

عنها هـذه السنوات الحمس ؟ . . لقد نبدل كل شيء الان . . فزال الحق والعدل والصدق والمروءة ، وحل الظلم والعسف والكذب ، وانتشرت الرذيلة والاضاليل وعم الفساد وأظلمت العقول وتحجرت القلوب . . . فالويل للقوم الاشرار العائثين في بلاد الله ! . . . الويل لهم ، ثم الويل لهم . . .

وكان رجال الحرس لا يزالون صامتين واجمين يسمعون كلام الناسك ولا يبدون حركة. فلما فرغ تقدم اليه رجل منهم وقال – وهل في امكاننا الها الاب باسيل ان تخدمك بشيء ؟ فلملك تكون في حاجة الى المال . . فاطلب ما تشاء نقدمه اليك في الحال

فنظر اليه الناسك شزراً وقال - لا . لا اطلب شبئاً ، ولست في حاجة الى شيء . . ولكني اريد ان تجيبوا الامير الى ما سأل ولا تؤذوه فقال الامير - سألناهم بارجل الله ان يرشدونا الى منزل النبيل موروزوف فقال الامير - سألناهم ولا ثم قال - فانت اذاً تروم مقابلة موروزوف انه من الا برار الصادقين المخلصين للبلاد ، ولكنه انبرى يقاوم الشر والفساد بالعنف والقوة جهاراً ، فلم يجد عمله شيئاً . . وسوف يحل به سن الو بال والدمار ما حل بسواه من اهل الفضل والوفاه والصلاح

فسأله نكيتا متمجبًا _ وأبن منزله ؟

قال – لا أود ان ارشدك اليه . . لا اريد ان أرسلك انى مكان يكون مصدر شقائك وحزنك . . فليرشدك غيري

قال ذلك وسار في سبيله

ووقف الامير وقد تولاه ذهول شديد من امر هذا الرجل الفريب

الاطوار ولم يدركيف يؤوّل كلامه . . . ثم التفت الى رجال الحرس وقال – والآن فهل ترشدونا الى منزل النبيل ؟

فقال بعضهم – سر في هذه الطريق حتى تبلغ النهر ، ثم سر يسرة مسافة قصيرة . .

فارتد نكيتا وخادمه عنهم وسارا يقصدان المكان المشار اليه ، وعاد رجال الحرس الى صخبهم وجلبتهم . . وكانوا يشتمون الامير ويتهددونه بكل ويل . . ثم ناداه واحد منهم قائلاً – اهد صديقك موروزوف السلام وقل له ان حبل المشنقة ينتظره!

وقال آخر – وحسبه حياةً فقد شبع من الايام!

وقال ثالث – وليودعزوجته الحسنا الوداع الاخير، فانها لا تليق به! وقال رابع – وجهز انت أيضاً حبلاً لنفسك!...

غير أن تكيتا لم يعرهم اذنا صاغية ، وظل سائراً وهومشرد الفكرشاخص البصر . . . وقد رأى في طريقه شراذم كثيرة من رجال الحرس ، كانوا يسير ون هنا وهناك ، وهم يترنحون من السكر ، و يمطرون كلام الخشونة والبذاءة ، ولا يقابلون احداً من المارة الا اوسعوه شماً وسباباً . . كأن وظيفتهم انما كانت لامثال هذه الاعمال الشاذة . .

الفصل التاسع هبر:

كان النبيل دروجينا موروزوف راقداً في سريره وقت الظهيرة . وقد خرجت زوجته هيلانة تتمشى في حديقة القصر ، ومعها رهط من الفتيات



﴿ هيلانه ﴾

صو يحباتها ووصيفاتها، وقدكسفت طلمتها وجوههن وهي تتخطر بينهن بقامة تفضح خطرات الاغصان على حركات النسيم، وكان عليها من الحلي والجواهر ما يبهج الذاظر و بدهش الخاطر. ثم جلست واياهن تحت شجرة زيزفون كبيرة، واخذن في الحديث واللهو

يَكَانْت هيلانة مشردة الفكر مبلبلة الخاطر، فلم تضحك لشي. ولم تله

بشيء ، وكانت عيناها شاخصتين في الفضاء ، كانها تبحث عن شيء لم تره منذ سنوات . . واجتهدت رفيقاتها في تسليتها بكل مفكه من الحديث و بكل مضحك من النوادر ، فلم تكترث لهن ، وظلت مستغرقة في افكارها

ففالت احدى الفتيات – ما بال سيدتنا اليوم كثيرة التفكر والتأمل ؟ أفلا تفترح علينا العو بة نسلي بها خاطرها ؟

فقالت هيلانة – آه يا عزيزتي أولغا! ان نفسي لا تميل الى شيء من ذلك قالت – قومي بنا الى البركة نطعم الاسماك، أو الى اقفاص الطيور نسمع اغاريدها، او نمود فنسير بين خمائل الحديقة نشم رياحينها وازهارها قالت – لا رغبة لي البوم في شيء من هذا

قالت – ولكن لا بد من تفكيه خاطرك بشي. . . لان مولانا النبيل ان علم انك لم تكوني مسرورة بيننا لامنا اشد اللوم

فتنهدت هيلانة وقالت – اذا كان لابد من ذلك فأنشديني الانحنية التي سممتها منك بالامس فاني أرتاح اليها

- عجبًا يا مولاتي ! وكيف تتشوقين اليها وليس فيها الا ما يزعج الخاطر ويثير الاشجان ! . .

– لا أبغي سواها يا اولفا فأنشدينيها

ولم يسع اولغا الا الاذعان فاندفعت بما تعريبه :

نرید، ودهری فی هوی الهم ألقانی بوادره تنهل من مدمعی القانی بنشق أریج الزهر او میل اغصان

ألا ما لنفسي والسرور، وأشجاني وما لي وتنمر يدالصوادح، والاسى وما لذتي، والوجد مل. حشاشي،

ولي كبد تصلي بنار النوى وما قضى الله لي بالبعد عمن احب حبيب أفديه بروحي وان يكن اكتم وجدي فيه والدمع فاضحي وهيهات لا يجدي اصطباري وكماني ألافي سبيل الحب نفس أضعتها معــذبة في الحب ذاب فؤادها فلله ما اشتى فؤادي وأشقاني

يرق لها دهري فينسخ حرماني وأنكان لاينفك من.مهجتي داني رماني بسهم من نواه فأصماني ولم أر الا داعي البين يلقاني أروح بدمع العين غرقىوان يكن للجليي من فرط الجوى وقد نيران

وماكادت الفتاة تفرغ من انشادها حتى غطت هيلانة وجهها بيديها و بكت . . وقـــد ذعرت الفتيات للامر وأقبلن على اولما يلمنها ويو بخنها . وتقدمت فتاة اخرى يقال لها دونياشا وقالت ــ لتسمح لي مولاتنا بان أنشدها أغنية لطيفةارجو ان يكون لها الوقع الجميل في نفسها. فأومأت اليها هيلانة بالقبول فانشدت ما ممناه :

خضرة والما والشكل الحسن ما رآها ناظر الا افتتن حين جالت معنا في كل فن تفتن الالباب من حور عدن هجر الزهد واطراف القنز مستهام القلب مهزول البدن يرتضي منها بديازً او سكن في رياض الصفولا تدري الشجن من كهيلانة بدر اللم من

روض أنس جمعت فيه المني جملت افراحنا ذات ُ سني صرمت من لطفها حبل العنا ملك في الارض او حورية لو رآها عابد منقطع كم امير راح فيها والها تائهاً في مهمه الجب فلا فلتدم مولاتنا راتمة من كهيلانة مولاة ست غير ان هيلانة ازدادت حزنًا وآكتئابًا ، فتنهدت من قاب جريح وخرجت من بين شفتيها زفرة تدل على حرارة النار المتأججة في صدرها ، ثم فاضت عيناها بالدموع

فارتاعت الفتيات ووقعن في حيرة وارتباك وخوف شديد، ولم يدرين مايعملن . . فقالت احداهن – وكيف تبكين يامولاتي وانت في بحبوحة الرخا، والنعيم ،

قالت – أبكي ، ولا أعلم سببًا لهذا البكاء · غير اني كنت منذ الصباح منقبضة النفس مضطربة الفكر ، أشعر بضغط شديد على قلبي وأرى الدنيا على رحبها ضيقة في نظري

ثم أَ "نت انينا محرقاً وقالت – ولِم هذه الحلي والجواهر ؟ . . انزعنها عني واضفرن شعري كندائركن

- كيف تقولين هذا وانت زوجة النبيل موروزوف صاحب المجد الباذخ والشرف الرفيم : . . فاذا ضفرت غدائرك كما تضفرها البنات ورآك على هذه الصورة مولانا النبيل فماذا يكون جزاؤنا منه ؟
- انه نائم الان فلا براني قبل ان نفرغ و يعود شعري الى ماكان عليه واذا لم ير النبيل ذلك ، فهو على كل حال اثم نسأنك انت لا تحملينا تمعته

فأطرقت هيلانة وهي تقول في نفسها: ه وهل يعد تذكر الماضي اثماً ؟ . . » ثم قالت – حسن ، فليكن ما اردتن ! . ولـكني أدعو اولغا فأضفر شعرها كما كان يضفر شعري قبل زواجي

فِحْت اولغا امامها، وشرعت هيلانة في العمل، وما هي الا هنيهة حتى كان لاولغا ضفيرتان شائقتان

فقالت هيلانة – انظرن ! أليست ضفائر البنات أبهى واجمل من عقائص النساء ؟

فقالت واحدة من الرفيقات – كل شيء حسن في وقته يامولاتنا · : فانت تتمنين الضفائر ، وهذه رفيقتنا دونياشا تتمنى المقائص

فقالت دونياشا وقد صبغ وجهها بحمرة الخجل – اليكن عن مثل هذا الكلام!.. فانا أود ان أظل عذرا عمري بطوله!

فضحكت النات ضحكاً عالياً

وقالت هيلانه لاولغا - انحني الان امامي فأربط بضفيرتك هـذه الانشوطة (الشريطة) الزرقاء لتصبحي كاحـدى عرائس الماء . . فهن يضفرن شعورهن و يتزين ً بكامل زينتهن في هذا العيد على الخصوص

فقالت احدى البنات - وهمت ياسيدتي . . فان عرائس الما الايفملن ذلك الا في ميد الفطاس . . اما اليوم ، في هـذا العيد ، فانهن يمرحن مسترسلات الشمرر فقط ، ولكنهن يفتن الناس بدهائمهن وجمالهن

فقالت اولغا تخاطب البنات – بالله دعننا من هذا الحديث ! . . فان عرائس الما، يفعلن اليرم اموراً يشيب لها الاطفال وترتمد لهولها الفرائص فقالت هيلانة – وهل تخشين عرائس الما، يا اولغا ؟

قالت - وكيف لا أخشاهن ياسيدتي ؟ ومن لا يخشاهن ، او يجترى ان يدني ون النابات او الانمار في هذا النهار او في عيد النطاس ، ولو كان

في ضواحي موسكو ؟ . . لانهن اذا أبصرن فتاة خطفها ، او شاباً خلبن لبه وأسرن قلبه . .

فقاطعتها رفيقاتها قائلات – لاتخشي سؤاً يا اولغا، ولا تهرفي بما لا تعرفين . . فليس لعرائس الما وجود في جهات موسكو البتة ، وانما هن يكثرن في الولايات الجنوبية من بلادنا وفي الشمال الاقصى . . وأما انهن فاتنات خلابات فهذا مما لاينكره احد. فكم من عاشق استهوينه فنسي بهن حبيته ، ووالد هجر اولاده وزوجته ، وعافل أضاع رشده ؟ . .

ولما سمعت هيلانة ذلك أطرقت مفكرة وهي تتأمل في هذا الكلام، ثم رفعت رأسها وقالت – وهل توجد عرائس الماء في بلاد لتفا ؟

قالت هذا وهي توجس خوفًا على حبيبها أن يكون في عداد من وقعوا في أشراك عرائس الماء . . ولذا سألت عما اذاكان لهن وجود في البلاد التي ذهب اليها الامير نكيتًا من خس سنوات كما عنه الفارىء . ذنما

تلفتها الى نجـــ دليل على ان الغرام بأرض نجد فاجابتها احدى الفتيات – ان بلاد لتفالهي الموطن الاصلي لعرائس الماء ، فهن هناك الوف لاتحصى

فتنهدت هيلانة ومسحت دموعًا انحدرت من ١٠ قيها . ثم نظرت انى الرفيقات تريد أن تتكلم ، فسمعت فجأة صوت وقع حوافر جواد ، وظهر من ورا سياج الحديقة فارس بهي الطلعة ، ما وقع نظر هيلانة عليه حتى اخذتها الرعدة وخفق قلبها شديداً، لانها تحققت أنه هو حبيبها الاميرنكيتا، فصاحت بالفتيات _ أغربن عنى . . ولا تعدن الى هنا الا اذا دعوتكن ! .

فأسرعن وتوارين عنها، وهن لا يجسرن ان يخالفن لها امُراً او يستفهمنها السبب..

ورأى نكيتا هيلانة فجعظت عيناه وجمد في مكانه

ولما ملك روعه عاد فتفرس فيها ، فرأى شعرها معقوصاً على رأسها ، وكان عقص الشعر محتصاً بالسيدات المتزوجات فقط ، فلم يصدق نظره وشعركا أنه في حلم . . . ثم اخذت تظهر له الحقيقة شابئاً فشابئاً فكاد يفقد عقله ، وقد أيقن بتقوض صروح امانيه واضمحلال آماله . . ووقف فليسلا يناجي نفسه بقوله : «أهذه هي هيلانة التي وقفت عليها قلبي وروحي ، وأقسمت لي أن تبقي حريصة على الولام ؟ . . فاذا اعتراها حتى أ نكرتني وجحد تني وآثرت على غيري ؟ . . فالوداع ايتها الا مال والاماني فقد عبثت بك الايام وطوتك ا كفان الدهر ! . . والوداع ايها الحب ، فقد تحوات سمادتك الى شقا، وحلاوتك الى مرارة وعنا الم . . »

ولم تكن هيلانة اقل يأساً من نكيتا ، وقد ضاق بها الفضاء وودت لو فتحت الارض فاها وابتله بها ، من أن تقف هذا الموقف

غير انها بعد أن أقصت البنات عنها ولم يبق في الحديقة سواها تقدمت الى السياج، الى جهة الامير، وهي مطرقة الرأس منصدعة القلب

فابتدرها نكيتا بقوله – استحلفك بالله يا هيلانة أن تقولي لي كلة لاغير... أأنت متزوجة ؟

فاطرةت ولم تجد كلاماً تقوله

فقال – تكلمي يا هيلانة ولا تمذيبني !

فقالت وهي ترتجف كأنها امام الجلاد - عفواً يا نكيتا! فاسمع ما افول

قال - لا اريد ان اسمع شيئًا، لاني عرفت كل شي م. . فأستو دعك الله ! . . قال ذلك وأطلق لجواده المنان

فاستوقفته هيلانة بلسان يلعثمه الحزن وصوت متهدج تقطعه الزفرات وقالت – أسألك بالشرف أن تسمع مقالي ، ثم اقتلني بعد ذلك . .

ولم تستطع أن تم كلامها ، فاصطكت اسنانها وأصابتها نو بة عصبية ولم تلبث أن سقطت الى الارض مغمى عليها ، وقد مدت ذراعيها الى الامام كمن يستغيث أو يطلب شيئاً

فلما رأى نكيتا ذلك انصدع قلبه ، فوقف جواده بعد أن هم بالمسير ، ووقف حيران كن تتكسر النصال على أوصاله وهو لا يدري ماذا يفعل . . وأفاقت هيلانة من غشيتها فتنهدت من كبد حرى ، ثم شرعت تقص على الامير ما جرى لها مدة غيابه ، فأخبرته بحديثها من أوله بكل تفاصيله وذكرت ماكان من الامير اثناسي فياز يمسكي وترصده اياها، وما تئلا ذلك من تصدي الملك للامر واعلان رغبته في اكراهها على الزواج . . . ثم قاات من تصدي الملك للامر واعلان رغبته في اكراهها على الزواج . . . ثم قاات ولما لم أر لي نصيراً سلمت نفسي للنبيل موروزوف فكان ابر بي من الجميع . . . ولقد أحببتك ولا ازال احبك . . ويشهد هذا هو حديثي ابها الحبيب ! . . ولقد أحببتك ولا ازال احبك . . ويشهد الله انني لم أعرف في حياتي الحب قبل أن رأيتك ولن يدخل صدري هوى بعد هواك . . فان شئت أن تعفر لي كان ذلك منك رحمة ، والإ فهذه حياتي ين يديك فافعل بها ما تشاء

فلم يحر الاميرجواباً ، وظل ضائع الرشد لا يدري ما يصنع أو مايقول وكانت هيلانة شاخصة اليه ببصرها، تنتظر كلامه وهي بين الخوف والرجاء ولبث الامير في مكانه يتأمل في حالته وحالة هيلانة ثم قال - اجل اينها

الحبيبة ... ان الله انما بذلك قضى، فلم يكتب الحب في سفر نصيبنا . . فانت اذاً بربئة ولا تستحقين اللوم ، لانك لم تقتر في ذنبا . . واء لمي ايتها المفداة اني لا أزال مخلصاً لك ، أجود بحياتي في سبيلك . . وايي ما زات أحبك وأهواك ولن أنساك ، وقد ملكت قلبي فهو لك دون سواك ووقف عليك ماحبين ... حلت هذه الكلمات كالبلسم الشافي على هملانة وسرت في عروقها فأحيت ميت آمالها وأنعشت نفسها . . وما درت الا وقد وقفت على متكا ملتصق بسياج الحديقة فاستقباها نكيتا بوجهه ، و بدون اقل تبصر أو حذر الطرح كل منهما على الا خر وتعانقا . .

آن هيلانة قد قبلت الامير وغدرت بعهد زوجها . . فها عسى أن تكون حالبها اذا كشف الشيخ سرها ؟ . . فقد كان موروزوف شديد الغيرة ومن اكبر الماس حرصاً على الشرف وصيامه للعرض . . أفلم تخش هبلانة أن مطلع على خفاياها ؟ . . ألم يخامرها الحوف من الاقدام على عمل ربما ذهب بحيام الرحياة حبيم ا ؟ . . ان هبلانة قد اجابت داعي هواها ، فمن في يمينها ، ول م ي أسوانب . .

الفصل العاشر العمروانييل

كى السين د وحينا موروزوف يسرف الاه يركيتا من عهد طو مل و د حالت لحرب مرن المالميما عتمر سنوات متوالية ، قضى موروزوف حساً منها مائداً للجيش الدي كان محارب التترفي الجهات الشرقية من البلاد وقضى نكية الحمس اسنوات الاخرى في الجوات الشمالية ، في ملاد لذا



﴿ سَلاَّ وَهِ سَيُونَ مَرْ يَسَمُ أَوْطَنِي ﴾

غير أن مورور ف اتهبره هذه اسنون ، رط كر رد كليتا لنسيطة مو اً ماضي الدعة سديد سكيه ف استال رأسه ياصاً في مقارعة الابطال ومكافحة الكماة ، حتى داع صيته في كل مكان ، واعترف بفضله وما نوه الخالدة في خدمه الوطن الخاص والعام . وقد كان مصافاً جراداً متصفاً بكر ما يجهل افراد الناس من المضائل و لا دائي . ركن تصره جاساً لما يحز الما عبر وصفه من اسباب الهذا و رفاهيه ، لا يحد ضيف او رار الا اعم وصفه من اسباب الهذا و رفاهيه ، لا يحد ضيف او رار الا المست ررح ، وسمركاً به ني مهزله بين ادله رفر د . .

- اهلاً وسهلاً ك ايها له مير ۱ را-تند شاعلى ملامتها ايه المه. حق الحباب المدر تكيتا، ودخل الحباب المكلام استصل ر رروف ضيف لامير تكيتا، ودخل

به الى ردهة في القصر فسيحة ثمينة الرياش فاخرة الاثاث، تتلألاً على جدرانها انواع الاسلحة في أغماد مرصعة بالجواهر والحجارة الكريمة

ولما استقر بالامير الحقام استأنف النبيل كلامه فقال – مرحباً بك ايها الامير ! . . اني وحقك لني غاية السرور بلقياك بعد أن فارقتك هذه المدة كلها . . ولكني كنت أتنسم اخبارك واعجب بكفاحك وجهادك وظفرك المتواصل واخلاصك لملكك وتفايك في خدمة بلادك

فشكره الامير رحياه بمثل تحيته شم قال – ان الامير برونسكي قد انفذ معي اليك رسالة يا سيدي . . نهاكها

فنناولها مهروزوف وقال ــ سأتلوها فيما بعد . أما الان فدعني أمتع عيني بمرآك وأطرب لحديثك

ثم نادی خادماً کان علی الباب وقال له – أدع السیدة هیلانة الی هنا وقل لها ان ضیفاً عزیزاً جداً زارنا

ولم يمض الا القليل حتى دخلت هيلانة وقد امتقع لونها واضطربت ولكنها تقدمت فداست على الاميركأنها تراه اول مرة . ورأى موروزوف ارتباكها فنسبه الى حيائها من الامير، وقال لها - لا تحسبي الامير غريباً عنا، فهو صديتي، كما كان والده من قبله، وأنا احبه حب الإب لابنه، وهو مثال الشهامة وآية الاخلاص والوفاء

وشمرت هيلانة بان عيني زوجها شاخصتان البها تستشفان ما في جنانها ، فتجلدت، وأبدت بعض الاس رالبش . غير أن ذلك لم يخف عن مور وزوف ، وقد لمح ثي بشاشة وجهها تصنعاً فقال - واني اسألك يا عزيرتي أن تهنمي باعداد طام العشاء تبل موعده، الاني اخدى أن يكون الامير جائعاً وما صدقت هيلانة أن سمعت هذا الكلام حتى خرجت وهي تكاد تتعثر باذيالها

وكاد نكيتا يظهر عليه مثل ما ظهر عليها من الارتباك، فلما خرجت تنفس قليلاً ثم قال – ولكني اسألك يا سيدي أن تعفيني من الطعام، اذ لا بد من الذهاب الان لمقابلة الملك

قال – ولم هذه العجلة ؟ . . اني لا ادعك تخرج قبل أن تؤاكلني فلا تزدر شيخًا اقصاه الملك من امام عينيه . . أفلم تر شعري الطويل ؟

قال – بلى ، وقد دهشت لذلك ، لان حياتك كامها بيضاء كالثلج ، لم توصم قط بعار، وقد قضيتها في خدمة الملك والوطن فكيف يعاملونك هذه المعاملة؟

قال – لاني لم اشأ ان أخفض جانبي وأطأطى وأسي للظلم واستخف بشرفي وعزة نفسي . . . ولاني لم اكتم استيائي من انشاء فرقة رجال الحرس وما هي الاعصابة جهنمية انلقت الافكار وروَّعت القلوب ودمرت البلاد

فقاطعه كيتا قائلاً _ ولكني لم ادرك للان شيئاً من امر هؤلاء الناس . . . ولفد رأيتهم بعيني ، ورأيت من بذا تهم وفجورهم هذين اليومين ما ملأ نفسي ألماً . . فأسألك يا سيدي أن تزيدني اطلاعاً على حقيقة امرهم والفاية من الشاء فرقتهم

قال – لبيك ، فلا أحب الي من مكاشفتك بالامر ، حتى اذا اردت أن تعمل على الاصلاح ودفع الاخطار عن الوطن عرفت كيف تجري فيه وكيف تحتاط لنفسك . . ونحن اذا شكونا من فرقة رجال الحرس ، فانما نشكو في الحقيقة من الملك نفسه ، لانه علة جميع هذه البلايا والنكبات ، ولولاه لما كانت هذه الفرقة او لم تكن شيئًا مذكوراً . . فالملك يوحنا سيء الظن سريع الغضب وقد طبع على الشر والفساد من صغره ، فالتف حوله بسبب ذلك رهط من الوشاة من رجال الحاشية ، رأوا فيه هذا الميل فأخذوا يسعون لديه بكل نبيل لا بجاريهم في اهوائهم ، ويفسدون ما بينه وبين المخلصين من رجاله ، الى أن أوغروا صدره على جهرر منهم ، ففتك بمضهم وأقصى البعض الآخر ، وأظهر ارتياحه الى الوشاذ رانباه بن ، فنما عددهم حتى صار حوله منهم جيش كبير ، رئد أجرى عليهم الارزاذ ومن بهم الرتب وأغدت عليهم الارزاذ ومن بهم الرتب وسو في ائنا، ذاك يتذان في الواع ، قو به والارهاق حتى ملا السجون بالمئات والالوف من الابرياء ، وقال المنات والارهاق حتى ملا السجون بالمئات والالوف من الابرياء ، وقال المنات عليهم الحرب ، وهو به من الابرياء ، وقال المنات والارهاق حتى ملا السجون بالمئات والالوف من الابرياء ، وقال المنات عليهم الحمة و الواده الحوادث ؟

قال – بلى ، سمات بمض الشيء منها وأنا في بلاد لتفا ، ولكني كنت أعتقد ان الحق في جانب الملك ، وأن له مطلق الحرية في الانتفام من الخامينة

قال -- وأيس لا حد أز ينكر ما له من الحق في ذلك م ولكنه لم بكن يماقب الخونة حقيقة بل المخلصين والابرياء كأ داه ف وسلفستر وهشكين وساتين وابعائهم وذويهم وامثالهم من مشاهير و جال المماكة الذين يسطر لهم التاريخ الاعمال المجيدة والمائر الخالدة ، وكلهم ابرياء تسهم لحم أنت وغيرك ، وجبع ابسه و ينكر فضلهم وبيم ابسه و ينكر فضلهم واباديهم البينا .

فأطري نكبته مه كرتم الله ما مد من الناف اذاً هو ذنب رجال المار والمهم تقم نبيا جميع الدالنكبات، وهم علة صدا الدمار

قال - انهم لكذلك . . ولكن يوحنا مستسلم لهم كل الاستسلام ، فهو يصغي اليهم ويصدق وشاياتهم ودسائسهم ويشتط في العقوبة دون ان يتروى في شيء . . وهاك واحداً من الوف الادلة على ذلك . فقد كان جااساً ذات يوم الى مائدة الطعام ومعه رجال بطانته و بعض النبلاء المدعوين و بينهم الامير أو بو لينسكي . فتقدم ثيو دور باسما نوف رئيس السقاة وهمس في أذن الملك كلة بحق الامير ، فما كان من يوحنا الا ان طبئ الامير بخنجر حاد في صدره أفاض روحه

فذعر نكيتا لهذا الكلام وقال - لو قال لي احد غيرك يا سيدي مثل هذا لدعوته واشياً وانتيت عليه القبض بنفسي . .

فتبسم موروزوف وتال – لا ترتب ايبا الصديق في شيء مما أقول، وليس لي غاية الا اظهار الحقيقة لك لا لسراك. وهيهات ان يتأتى لي وصف الحسالة كذبا . . وستقف انت منفسك على امرر والنوال لا تصدق غيها سممك و صرك

قال – عفواً ايها الدبيل . . فان الذي قلته لم يكن الا لشدة استغرابي وعدم تصوري امكان حدوث مثل هذه الفظائع والمنكرات التي يبعد تصديقها لاول وهلة . . فلعل الملك بصاب حيناً بعد آخر بجس من الجنوز, يفقد منه صوابه

قال - ليس ذلك ببعيد . . وقد يكون جنونه احياناً مطبقاً . . واسمع أحك لك شيئاً أخر من المواره وغرائبه كتوطئة لما ستقف عليه من احوال فرقة رَجال الحرس . . فقد دعا يوحنا ذات يوم رجاله الإخصاء واخذ يرقص واياهم في أثواب الساخر ، وكان في جملة اخضور النبيل ميخائيل ربنين ،

فما رأى هذا القصف حتى هطلت دموعه حزناً ، ورأى الملك منه ذلك فأمر فقدم الى النبيل زيُّ من تلك الازياء ودعي ليشارك القوم في خلاعتهم . .

فصاح نكيتا _ وهل ارتدى النبيل هذا الزي ؛

قال – كلا لم يرتده بل داسه بقدميه وقال للملك: « لقد ساء فألك ايها الملك ، فاني لن الطخ شرفي ومقامي بهذه السخرية ! . . »

فال – وهذا اقل ما ينتظر من النبيل مهما كانت العاقبة

قال – نمم . . وقد كانت العاقبة أن الملك بطش به بمد ذلك ببضمة أيام وهو في الكنيسة . . . والخلاصة ايها الامير انه لم يكن يمر يوم الا وتهرق فيه الدماء الزكية ، حتى خيل الينا اننا في عصر دموي ، لاعمل الملك فيه الا التجني على الابريا. واهراق الدما، ، ولاعمل للرعية الا أن ينتظركل فرد منها منيته . . وكان يفتك بالناس في منازلهم وسمايدهم وفي السجون والشوارع وفي كل مكان ، حتى زهقت الارواح وأظلمت المترزل . وكان معظم البلاء ينزل بالنبلاء ، وقد بث عليهم الملك العيون والارصاد وأخـــذ يحسب عليهم أنفاسهم ويعزو اليهم ما شاء من الا كاذيب والنهم، وكان اعوانه قد ابتكر وا اساليب كثيرة للايقاع بهم ، ومن ذلك انهم كانوا اذا ارادوا الانتقام من نبيل قبضوا في الحال على خدمه وعبيده وساقوهم الى السجن ٤ - عبث كانوا يكرهونهم بجميم انواع المذاب على النهادة الكاذبة التي كانوا يملونها عبم ، ركانت كل شهادة من هذا النرع كاعية لقتل ذلك النبيل وتبديد شمل أسرته رمصادرة ما ملكت يداه . ومن كان من ارائك أنطهم أميناً لسيده ، ولم تكن فانه تبيح له البهدان وشهادة الزور ، كان يهذَّب

أشد تعذيب الى أن يموت اشنع ميتة . . . ولا أكتمك أن يوحنا كان في بعض الاحيان يعود الى رشده، فيندم و يبكي و يدعو نفسه ظالمًا وسفاحًا ويوزع الصدقات على الاديار والكنائس والفقراء. ولكنه كان لا يلبث أن يعود الى طبعه وعادته ، فيزيد على اعماله من الشدة والنفنن في المنكر ما لا يحيط به وصف . . . و بينما كانت هذه الحوادث تجري شاع في العاصمة أن الملك قد اعلن تنازله عن العرش وعزم على مفادرة موسكو الى حيث لا يعلم احد . وكان لهذا الخبر اشد وقع في النفوس ، فركبتُ و بعض النبلاء والامراء جيادنا واسرعنا الى قصر الكريمل لنتحقق الامر ، فرأينا الجماهير منتشرة في الطريق والشوارع وقد ملكها اليأس واستولى عليها الذعر . وما كدنا نبلغ ساحة القصرحتي رأينا المركبة الملكية خارجة تقل الملك والملكة وولي العهد، يتقدمها كوكبة من الفرسان، ويتبعها مركبات أخر تحمل اثاث القصر ورياشه وامواله وفي اثرها زعماء الجنود وأخصاء البلاط. فأسقط في ايدينا رِوتَفنا هنبهة نتأمل في الحالة نم اندفسا الى مركبة الملك نو بد أن نستعطفه لينثني عن عزمه ، فحيل بيننا وبينه ، وأعلن لنا الفرسان الذين كانوا يواكبون المركبة أن الملك يأتي مصالحتنا ولا يريد أن يرى منا المداً. فارتددنا القهقري، وسار الموكب في طريقه يخترق شوارع المدينة حتى توارى عن الابصار، وعدنا كل الى منزله ونحن سكارى من الذبم والهم. . وكان في اعقاب ذلك أن ورد بلاغ من الملك يقول فيه انه قد تجرد عن الملك ولا يويد أن يمود الى العاصمة ، لانه لم يعد يحتمل غصرسة النبلا-وتجبرهم . . وما كا د يشيع هذا البلاغ حتى قام الماس له وقعدوا ، وقد شكوا وبكوا، وكان الحزن عاماً ، وكانت الماصمة كأنها في مأتم . . ولا يخفي عليك ايما الامير ان يوحنا ولأن كان عاتياً وشريراً ،غير أن الله هو الذي « مسحه » ملكاً وأوجب علينا طاعته والاذعان لاحكامه . . ويظهر أنه تعالى انما اراد بذلك كله أن يعاقبنا على آثامنا ، فسلط علينا هـذا الطاغية ، يستبد بنا ويقتل اباءنا وعزة نفوسنا وينتهتك حرصنا لنعود عن الضلال ونسلك سبل الصلاح . . . وكان النبلاء يجتم ون كل يوم للنظر في هـ ذ. الحالة الى أن استقر الرأي اخيراً على ان نشخص كلنا الى حيث كان الملك رنابها الله أن يمود الى الماسمة لندبير شؤون الملكة. . وقد عرفنا انه مقبم في قرية « الكسندروفا » – وهي على مسافة نحو مئة كيلو متر من موسكو --ف ينا على بركات الله ونحن نعلل النفس بانسراج هذه الكربة . . وتد اذن لنا المائي، بمنه اله ، راكنه استقبانا بالخشونة والتجهم واخذ يوجه الى كل سنا هفرات وذنو بًا لم يكن لنا على بشيء سنها ، فنتسمنا بالمروق من طاعته والمآمر على حياته والمزم على تسايم البلاد للمدر . وغير ذلك مما لم مدر الا في خلده... رختم كلامه الهيراً بقرله: « ولكنني مع هذا سأعرد الى الماسمة وأعود الى ندير امر الرية ؛ والكني لن اذل فلك الا بمررط سوف تففون علما ١ م وكان نكيتا يسمم المدبث أنم الاحفاء نتار _ رما مي ، أ والشروط ؟. لا مك الما اينزا س المنال هذه الفرائب التي سردتما على ، حتى خيل الي انا عننا محضار تما الى عصر الظلمات والترحش، يوم كان أناس يأكل

مثال موروز إلى بنام آله هر ما الآرل . . فقد كافت المروطة عنوان الدر النام بالمرس والبرار وأهمه الأليف زينة وجاز الحرس والتمضية . . وبرا الملك في وعده . . . على بناء النام في وعده . . وبرا الملك في وعده

فماد الى موسكو ، وكان سرور الناس بقدومه مما يمجز اللسان عن بيانه ، وقد خرجت المدينة باسرها لاستقباله . . وكان بعد ايام انه استدعى جمهور النبلا. وصرح لهم بما في نفسه فقال : « لقد عدت الان الى الحكم وفي عزمى ان أضرب على ايدي الخونة ومثيري الفتن بعصاً ،ن حديد ، فلا أرحم احداً ولا أحقن دم احــد . . وسأصطنى بي حرساً خامهاً يذودون عن حقوقي ويرصدون الخونة والمفسدين لاستئصال شأفتهم ومحو آثارهم، وسيكون لي ولهم مدن خاصة وغياض وأرزاق لايشاركنا فيها احد » . . ولم يبطى · بعد هذا القول ان أنشأ فرقة الحرس ، جامعًا فيها كل من راق في عينيه وعظى عنده من الرجال والفتيان الاغرار ، وكلهم من اهل الدعارة والفساد والشر، وكُذْهِم الا النفر القليل من حثالة القوم . . وكان كل من انتظم في سلك هذه الفرقة يقسم امام الملك على قطع كل علاة، له بالنبلاء، ويمادنه ه على البحث عن كل خان منهم . . ثم ترك اللك رجال حرسد هرام الحبل على الفارب، غاستنجل امرهم وتفقم شره، كام اعلى لبلاد بلية لم تبل بأشد وطأة منها لا من التتر ولا من غيرهم من الاعداء والمحاربين . . وها انهم يطوفون الان شراذم كثيرة في جميع انحاء الملكة ، وشارتهم الكنسة ورأس الكاب ، يكنسون الشرف بدل الحيانة و ينهشون المخاصان والإرب، من الرعية ، لا الخونة وأعدا. الامة كما بدَّ مون .. ﴿ يَمْ ارْنَ فَالَّتَ كُلُّهُ وَلَا يخشوز احدًا ولايمرفون شريعة ولا يجري عليهم حكم وحدٌّ

فقال نكيتا وقد ظهر عليه الانزءاج الشديد - ركيف فاعنم انتم له ذه الشروط وصفرت نفوسكم الى مثل هذه الحد ،

قال – وهل لنا غير ذلك ٢٠. أفنقاءِه الماك وهير من الله ٢

قال - صدقت . . انه من الله . . ولكن كان يجب ان تظهروا له على الاقل استياءكم من فرقة رجال الحرس هذه ، ولاتكفوا عن التنديد بها وتشهير مساوئها وفظائمها ، فلعله يلغيها او يصلح فاسدها ويخفف وطأتها عن العباد

قال - أنه أعرف مني ومنك ومن كل انسان بذلك ، ولكنه راض عن رجاله ، ير تاح الى تفننهم في الشر و يحثهم على كل مو بقة وفظيعة . . واما ايها الامير لا أصمت مادام في عروقي دم بجري ، وطالما قرعت سمع الملاف بالشكوى ، وطالما صرحت له بافكاري ، وقاومت رجاله بكل ما أوتيت من قوة وحجة . . بيد ان ذلك، لم يكن الا صرخة في واد ، وكان من نتيجته أني أصبحت في نظر الملك مجرماً وخائناً ، فكرهني اشد كراهة وأقصاني عن بلاطه ، ولا يلبث ان ينشب في عالب نقمته . . وقد خلا البلاط من النبلاء وأصبح مسرحاً لاولي التهتك والدعارة ، وصاركل عابر سبيل أقرب اليه منا . فهناك الان أليكسي باسمانوف وابنه ثيودور ، وهما يتجاريان في حلبة الشقاء والدناة كفرسي رهان . . وهناك مليوتا سكوراتوف ، وهو أشهر جلاد وأفظع جزار عرفه الناس حتى اليوم ، بل هو الوحش الضاري الذي لاتراه كيفها قابلته وفي كل ساعة من ساعات الليل والنهار الاملطختاً بدماء الابرياء . . وهناك باسيل غريازنوي وبوريس غودونوف، والاول لايهمه من هواعي الشرف شيء رقد مات ضميره وتحجر قلبه ، والثاني يبيع اباه وامه واولاده في سبيل العظمة والسؤدد، ولوكان هـ ذا السبيل جماجم المثات والالرف من البشر . . وليس في البلاط من ذري المقامات الرفيمة الا الامير ائناسي فياريمسكي ، ولكنه نته رشده فأهان شرفه وأهاننا جميعًا سه . . والخلاصة ان البلاط ايها الصديق قد أمسى في أحط دركات الهوان، والملك معرض عن الاصلاح غير مبال بشي، من شؤون البلاد، وهو ابداً منقطع مع ندمائه وأخصائه الى المآدب والقصف منغمس في الملاهي والمعاصي، ولاعمل له يتلهى به الاالانتقام والتشفي والتجني على كل ذي فضيلة وحسب... وأمسك موروزوف عن الكلام وهو يتنهد من كبد حرى وقد شغلته افكار اخرى فأمعن في الخيال .. ولبث الامير نكيتا في مكانه وقد بلغ منه الحزن واليأس مبلغاً عظياً وهو لا ينقه سر انقلاب الملك وماذا طرأ عليه حتى كان علة جميع هذه الشدائد والرزايا التي نابت البلاد وقوضت اركانها ..

وكان الحدم في اثنا ذلك قدبسطوا مائدة الطعام ، فنهض الاثنان البها وكان عليها شيء كثير من المآكل الفاخرة والشرو بات المعتقة الطيبة ، فأترع موروزوف قدحين من الشراب ، قدم للامير قدحاً وتناول هو القدح الآخر ، ثم قاما فشر با نخب الملك وهما يدعوان له بطول البقاء وسلوك سواء السبيل ، وعادا فجلسا وخاضا عباب الحديث ، وقد سأل النبيل ضيفه ان يسرد عليه اخبار الحرب التي قام بها في بلاد لتفا ، ففعل واستطرد في حديثه اخيراً الى ذكر المعركة التي نشبت بينه و بين رجال الحرس في قرية الدب بجميع ذكر المعركة التي نشبت بينه و بين رجال الحرس في قرية الدب بجميع تفاصيلها ، ثم ذكر له مقابلته لبعض شراذمهم وهو داخل الى العاصمة ، وما كان من امره مع الناسك باسيل

وكان موروزوف مقبلاً عليه يسمع حديثه بمل الاعجاب ثم قال: - الك ايها الامير لممن يبخل الدهر بامثالهم وممن يوطد الملك بهم ويعزز ، غير ان الذي فعلته في القرية فد أفسد عليك كل امر وجعل لك سيئة

لا تغتفر في نظر الملك وأعوانه . . انك ايها الحبيب قد اوقعت برجال الحرس ، وأقل مقاومة لهم تحسب الان مقاومة لشخص الملك نفسه ، ولا تكون عاقبتها غالباً الاالموت . . ان هؤلا الناس و قد هجموا على قرية الدب لانها لي فلا تمجب لعيثهم فيها ، لان كل من ناله سخط الملك من النبلاء تصبح عقاراته وضيا عه نها مقسماً ، يتوافد اليها رجال الحرس في كل حين ينهبون ويسبون و يرتكبون ما شا وا من الفظائع والكبائر . . واما الناسك باسيل فهو رجل صالح وبار يحترمه كل انسان ، حتى الملك نفسه محذر جانبه و يخشى انداره ووعيده ، وهو لا يقبل على الحق رشوة ، فيسخط و يتهدد و يستنزل غضب الله على كل من فعل سبئاً وركب شططاً ولوكان الملك نفسه ، ولو كان عندنا رعط من امثاله لكنست البلاد من رجال الحرس وطهرت كان عندنا رعط من امثاله لكنست البلاد من رجال الحرس وطهرت من بذاءتهم و فرزرهم . . ولكن الي وللعودة اليهم في مثل هذا المقام ! . .

قال – بلا بد ان شاء الله . . وسأنطلق لمقابلته صباحاً

- وكن لا تناح لك ذلك ولانه لا يقيم الان في موسكو
 - وكيف ذلك ؟ فهل ماد نفضب
- -- نهم . . وعاد الى قرية الكسندروفا ، وفي صحبته رجال حرسه
- اذاً لا بدلي من الاسراع! فيجب ان انطلق هذه الساعة الى منزلي المهد فيه منض الشؤون وأتال رجالي ثم اسير لا ابطاء لمقابلة الملك
 - ولَـكَـني أنصم لاى سام مقابلته ، لاني أخشى عليك
 - وماذا کئی،
 - مُعَنَّى إِنْ بِمِعَلَ بِكَ الْأَمْرُ الْعَظَّيْمِ !

- الموت والحياة في يد الله ، وأنا لا أرى الا التسليم لشيئته تعالى
- انت تعلم ايها الاه ير اني أحبك ، وقد أحببت اباك من قبلك وكنت واياه يداً واحدة في جميع الاحوال ، فلا تعجب من الحاحي عليك بعدم المسير الى الملك لاني متيقن عاقبة الامر . . ان حياتك ايها الامير كانت مجيدة وهي ستكون اعظم مماكانت ، والحروب ان خبت نارها اليوم فستستعر غداً ، ولا غنى للوطن عن ساعدك القوي و بسالتك النادرة ، فلا تعرّض نفسك للو بال
- قلت وأفول ان الموت والحياة في يدالله ايها النبيل، وليسالانسان ايا كان ان يردَّ مقدوراً
- ومع هذا فاني أرى ان تنقاد لمشورتي وتمكث عندي فأقيك كل ملمة وتكوز في قصري بمنزلة الابن الحبيب
- اعذرني يا سيدي لمخالفتي آياك في هذا الامر ، لاني أرى عاراً وسبة في فرار المرء من وجه ملكه
- بالصواب نطقت . . وأنا انما أردت ان تبقى عندي بعض الوقت فقط ريثما يخمد غضب الملك ونستمد لك منه العفو والرضي
- الموت أحب الي من الحياة ولو يرماً او ساعة في مثل هذه الحالة . . وعليه فانا أشكر عواطفك الكريمة يا سيدي وأستودعك الله على رجاء ان تجممنا الايام على خير

فنظر اليه موروزوف نظرة الحب والعطف، وفي دماغه أتون من الافكار المضطربة خوفاً من مواراة شمس دندا الحسن وذبول زهرة هذا

الغصن، وقد أثنى في نفسه على ابائه وتصميمه على مقابلة الملك، وهو لوكان في مكانه لما فعل غير ذلك

ثم نهض فعانقه بلهفة الوالد الحنون ودعا له بالتوفيق وحسن العاقبة ، وخرج فشيمه الى فنا القصر وفؤاده يتفتت ومهجته تتقطع

وكان الخدم قد أعدوا الجواد فامتطى الامير صهوته وخرج وقلبه خافق وافكاره مشردة . ولكنه لم يسر الا قليلاً حتى لاح له شبح عند سياج الحديقة لم يلبث ان تبين فيه شخص حبيبته هيلانة ، وكانت واقفة ترتمش وقد شخصت ببصرها الى ابواب القصر ونوافذه خشية الرقيب

وما شعر الامير الا وقد أصبح امامها كأن يداً قادرة دفعته الى ذلك المكان ، فوقف وهو لا يدري كيف يفاتحها الحديث

وكانت هيلانة بحال دنوه منها قد نسيت كل حذر ، فبادرت اليه والدموع تترقرق في ما قيها وقالت _ لقد سمعت كل ما دار بينك و بين النبيل من الحديث وعلمت انك مسافر الان لتقابل الملك ، فتركت مخدعي في مثل هذه الساعة من الليل وعرضت نفسي لغضب زوجي وأسرعت لأقف بين يديك وأبتهل اليك ان لا تبرح موسكو ولا تقابل الملك لان في ذلك الموت الحتم

فزفر نكينا وقال - لقد كتب باهيلانة لهذا القلب ان ينهدم رجاؤه وتفنى آماله . . ولم يبق في الا ان ازج بنفسي في كل خطر لا نجرع كأس المئوز وأنجو مما انا غيه من اليأس والبلرى . . فالموت هو أخف وطأة علي من حياة انقلبت مهورتها في عيني فلا أجمد فيهاما يحبها الي ً

قالت – وكيف تسعى الى ذلك وانت لا تزال في عنفوان الصبا وشرخ الشباب ؟ . . انهم واو يلاه يذيقونك العذاب ألواناً

قال - وهل لي ان أرجو شبئاً بعد ضياع كل ما تعتز به النفس و يبتهج له العؤاد ؟ . . أواه يا هيلانة يا حبيبتي . . لقد فقد تك الى الابد ، وأصبحت بعد الذي جرى وحيداً فريداً أتجرع غصص الحياة المرة ، وأموت في اليوم الواحد الف مرة

فشهقت هيلانة وقالت وقلبها يذوب التياعاً - اذكنت لا تشفق على نفسك فأشفق على من تفديك بنفسها . . انبي احبك يانكيتا وانت حياتي ، فالطف بحياتك اكراماً لي

فانفطر قلب الامير عليها تلهفاً وازداد بها تعلقاً وقال - تجلدي اينها المفد"ة.. فلا بد من السفر.. نعم لا بد من السفر صوناً لكرامتي وذوداً عن حقوقي، والافأعد نذلاً وجباناً وأنت لاترضين لي بمثل ذلك.. فان مت فتلك مشيئة الله والافاني وما في من الجوارح والعواطف والحياة وقف عليك الى الابد فصاحت - آه بانكيتا.. رفقاً بي ا..

ولم تلبث ان خارت قواها وتخاذلت ركبتاها وكادت تسقط الى الارض. ولبثت هنيهة والعبرات تظفح من عينيها والتنهدات تخنق أنفاسها

وكانت النجوم بادية في القبة الزرقاء والجو صافياً نقياً ليس فيسه سوى قليل من الغيوم الرقيقة والقمر يسير الهويناء في طريقه وقد حجبت تلك الغيوم ضوء م بعض الشيء . ثم هب نسيم عليل فرنح معاطف الاشجار ونثر على الحبيين احسن الازهار ، ولكنهما لم يشعرا بشيء من جمال الطبيعة ، وقد ثارت نفساهما وهاج قلبهما البلبال

ثم برز القمر من بين الغيوم بكل سنائه ، وحانت من نكيتا التفانة الى الىما وراء هيلانة فأبصر شبحاً منتصباً ، يتحرك تارة و يجمد كالصنم اخرى فن ترى هذا الشبح . . أهو خادم من خدم النبيل مر من هناك على غير تعمد ؟ . . ام هو النبيل موروزوف بعينه ، وقد خرج يطلب زوجة او يرو ح نفسه بنسمات الليل ؟ . .

وماً أبصر نكيتا الشبح حتى ذعر . . و بادر فهمس في اذن هيلان كابة. الوداع ، ثم أطلق لجواده العنان

ووقفت هي شاخصة اليه الى ان توارى عن بصرها ، فسترت بيدبها عينيها الداميتين وقالت – و ينزه ! . . انا السبب في هلاكه ! . .

الفصل الحادى عشر

فرية الكسندروفا

كانت الطربق من مو مكر إلى قرية الكسندروفا تمثل صورة رائمة م المتزجت فيها هيئات الناس من سائر الطبقات والنمزعات امتزاجاً عجيباً ، وقامت الحركة على ساق وتمدم بدون انقطاع

خمان يرن فيها السماة على جيادهم السر؛ ق وهم ينهبون الارض بين المرية رااياسم، ذه أبا واياً أيحملون اوامر الملك وينقلون اليه الاخبار رازواريته الندون زرافات شتى من الجهات الفريبة مالبهيدة الى دير عضم كان في منتصف ثناك النظريق يقال له « دير الثانوك الاقدس » وهو من أشهر أديار روسيا وأكبرها واغناها، وله في قلوب الشعب على اختلاف الطبقات احترام ديني خاص

والنبلا. والامراء ومن كان في طبقتهم من اهل الغنى والكرامة ، يؤمون القرية لشؤونهم أو بزورون الدير ، ثم يعودون الى الماصمة

والتجار والباعة على اختلاف درجاتهم وهم في مركباتهم او قوافاهم يتزاهمون ببضائعهم وسلعهم، بين قادم الى العاصمة أو منها الى القرية، و بينهم تجار الحيوانات الداجنة والادباب وباعة الطيور ولاسيما البزاة والحمام وبلغنون والمشعوذون واهل الطرب، وكلهم بانوابهم الزاهية ، يسيرون فرقاً بعضها الى العاصمة والبمض الآخر الى القرية ، ويطر بون الناس بغنائهم ورقصهم وشعوذتهم

والمتسولون يطوفون بالجموع يلتمسون الصدقة، أو يسيرون جموراً الى الدىر أو اقرية

وجماعات من الشيوخ المميان حرفتهم سرد الحكايات والاقاصيص ورواية الاخبار والخرافات، وقد اشتهرت هذه الطبقة من الناس على عهد الملك يوحنا الرابع على الخصوص لانه كان مولعاً بالحكايات لا ينام ليلة قبل أن يسمع شيئاً منها من بعض هؤلاء العميان، وكان يكافى المجيدين منهم المكافات السنية

وشراذم كثيرة من رجال الحرس يسيرون في كل مكان وقد رنحتهم الحمرة ، أو يسطون على الناس ، أو يضجون و ينشدون الاغاني البذيئة بأصوات تصم الآذان

وعصابات من اللصوص كانوا بكمنون في الغابات ما بين موسكو والقرية ، وهم كلما اغتنموا فرصة بطشوا برجال الحرس او أوقعوا ببعض النجار أوغيرهم من ذوي الاموال أو ظهروا في الطريق متنكرين . . ولكنهم كانوا في كل حال اقل ضرراً وتوحشاً من رجال الحرس ، وكان بين الفريقين حرب عوان يتناحران فيها و يتطاحنان ، وكل فريق منهما يتربص الدوائر بالفريق الآخر ، والويل لكل من كان من الفريقبن يقع فريسة في ايدي عدوه

* * *

وكان الامير نكيتا يمرف دير الثالوث الاقدس وقد زاره في حياته مراراً ، فلما وصل اليه الان وهو في طريقه الى قرية الكسندروفا شعر بارتياح عظيم الى الصلاة و زيارة أقداس الدير ، فدخل ومعه خادمه ميخيش. وقد قابل رئيس الدير الامير وهنأه بعودته من ميدان الحرب ، ولما وقف على اخباره وحوادثه الاخيرة باركه كمن يبارك رجلاً خارجاً الى الجهاد او ساعياً الى الموت

ثم سار الامرر من ذلك لدير وهو عرضة لتلاعب التصورات. وكان ثارة يقنط فيتصور المستقبل قاعًا متلبداً بالنوائب، وطوراً ينشط فيتوقع انفراج الكربة وصفا، الدهر. ولكنه كان لا يلبث ان يعود الى هواجسه وتأملانه، نيرى أن آماله كلما كانت برقا خاباً وسراباً غراراً، وانه الآن أتس خليقه بشرية، وما من رجل احتمل ما احتمله هو من الحرمان والمرارة . . . وما زال في مثل هذه التأملات حتى أقبل على مخفر في الطريق والمرارة . . . وما زال في مثل هذه التأملات حتى أقبل على مخفر في الطريق والمرارة . . . وما زال في مثل هذه التأملات حتى أقبل على مخفر في الطريق والمرارة . . . وما زال في مثل هذه التأملات حتى أقبل على مخفر في الطريق والمرارة . . . وما زال في مثل هذه التأملات حتى أقبل على مخفر في المحلوبة والمرارة . . . وما زال في مثل هذه التأملات حتى أقبل على مخفر في المحلوبة والمرارة والمرارة وفيه خفراء من على المحلوبة والمرارة والمرارة

رجال الحرس وظيفتهم التعرض لكل قادم الى القرية ، يسألونه عن اسمه ومقامه وغرضه من القدوم و يجردونه من السلاح اذاكان لديه شيء منه . وقد تقدم اليهم الامير فسألوه عما أرادوا ثم صحبه نفر منهم يشيعونه

وكان الامير قد أشرف على القرية ورأى من بعيد قباب القصر الملكي غيها تسطع في أشعة الشمس بزينتها وزخارفها المصوغة من الذهب الخالص ً هذا القصر بناه يوحنا الرابع واتخذه مباءة لنفسه بعد قصور موسكو ، وكان يقضى فيه اكثر أوقاته في الصلاة والعبادة ، وهو يرجو بذلك الراحة لنفسه والتكفير عن مآ ثمه . وبلغ به الشغف بالعبادة انه جعل القصر أحيراً ديراً تولى هو بنفسه رئاسته ، واختار من فرقة الحرس ثلاثمانة رجل، كانوا في طليعة الفرقة كلها شراً ودهاء ، فجملهم رهباناً يقومون بجميع مهام الطريقة الرهبانية ، وانتدب من زعمائهم الامير اثناسي فياز يمسكي للاهتمام بالمؤونة ، وماليوتا سكوراتوف لادارة الشؤون العامة في « الدير » وعين غيرهما في وظائف أخر ، ومنح الجميع قلانس و بذلا رهبانية كانوا يتزيون بها فوق الاثواب الثمينة الموشاة بالذهب. ثم سن لهم قانوناً رهبانياً للمعيشة والصوم والصلاة واوقات المبادة ، وكان هو المثال الاعلى في تنفيذه . فكان يهب من نومه في منتصف الليل ، فينطلق الساعة الرابعة صباحاً الى قبة الاجراس ومعه ابناؤه وماليوتا سكوراتوف، فيقرعون الاجراس ابدانًا بصلاة السحر التي كانت تستمر ساعتين او ثلاثًا ، وكان يتحتم على جميع الرهبان (رجال الحرس الثلاثمائة) حضورها ، ومن لا يحضرها منهم كان يعاقب بالجلد او بالسجن اياءًا معلومة . وكان الملك في هذه الصلاة يقرأ ويرتل ويظهر من الخشوغ والورع ما لم يكن بجاريه فيه احد من المتحمدين ورجال الدين . . وبعد صلاة السحر هذه بساعتين كان القوم يجتمهون لصلاة الضحى ثم يجلسون الى موائد الطعام بتناولون أشهى المأكولات ويشربون اطيب الحنور، والملك يقرأ لهم في أثناء ذلك المواعظ والخطب الدينية لمشاهير الخطباء وعلماء اللاهوت . و بعد فراغهم كانوا يحملون فضلات الطعام فيوزعونها على جمور الفقراء الذين كانوا يحتشدون كل مرة في ساحة القصر لهذه الفاية . وكان من عادة الملك ان يتناول طعامه بعد الجميع ، ثم يقوم فيرقد في سريره او ينطلق الى السجن لتفقد احوال السجناء او انزال العقو بات وأنواع العذاب والتكيل بعضهم . . وفي الساعة الثامنة مساء كان رجال الحرس يجتمون ثانية للسلاة و بعدها لمأدبة العشاء ، ثم يأوي الملك الى عدعه فيضطجع على سريره وأمامه بعض رواة الاخبار يعكمونه بالحكايات والنوادر الى ان ينام . .

وألف الملك ورجاله هذه الحالة ، فلم يجروا فيها تغييراً او تبديلاً الا اذا كان الملك في رحلة في بعض انحاء الملكة ، او خرج لزيارة دير الثالوث الافدس او غيره من الاديار المشهورة ، او خرج لتعهد الحصون على الحدود ، او لماسية والقنص . . وكان في اثناء كر ذلك يحل مشاكل البلاد و يصدر أوامره الى كل جهة ، ولم يكن لأحد من العال او الولاة ان يغير او يبدل شيئاً في الاحكام والاحوال بدون أمره واطلاعه

فير ان تلك السيرة الرهبانية التي سنها الملك وأوجبها على رجاله لم تكن لتردعهم عن شرورهم ، بل كانت باعتاً آخر على انتهاسهم في الملاهي والمفاسد وتطوحهم في الخلاعة والفجور . نعم انهم كانوا يصوون الايام في صلاة وعبادة ، ولـكنهم كانو، في خلال ذلك يفعلون من المآثم والمحرمات ما تنفرمنه السباع الضارية . فلم يكن همهم وهم في حالتهم تلك الا الوقيعة بكل نبيل صادق والوشاية بكل كبير في الامة واينار صدر الملك على كل مخلص من الرعية ، وكانوا أحياماً كثيرة ينفثون سموم سعايتهم في اذن الملك وهو جاث يصلي ، وكان هو يصدر اوامره بالاعدام وهو في هذه الحالة من المناجاة الروحية

**

وواصل الامير نكيتا سيره وهو لا يرفع بصره عن القصر ، يتأمل في غامة بنائه وعظمته وجماله . وقد رأى انه منفصل عن سائر انمية القرية بخندق كبير، ومن حوله الحدائق والرياض على مسافة بعيدة ، وفيها بالقرب من القصر دار الطباعة ومنازل المال فيها واكثرهم من انكلترا وجرمانيا، وكانت الطباعة في اول نشأتها في روسيا، ثم منازل الحرى لعمال القصر كالطهاة والخبازين ولكتبة والبنائين والسعاة وانفراسين وسواس الخيل راابيازرة ونحيره من خدمة ورجال الحاشية

ثم يحول الا مير بصره الى المرية فرأى كنائسها وهي اجمل ما فيها من الأ بنية بالعظمة والفخامة ولا سيا «كنيسة السيدة» وهي أجملها على الاطلاق بما كان يسطع عليها من النقوش التي تخلب الابصار، وكانت الصلبان الذهبية تغشي سطحها كله ، فقد كان على كل قرميدة منه صليب خاص فتبا و الدهبية على هذه الصورة كانها مكسوة كلها بشبكة من الذهب الوهاج هذه الماظر سرّت من هموم الامير نكيتا شيئاً و بددت ما كان

هذه المناظر سرّت من هموم الامير نكيتا شيئا و بددت ما كان يضفط عليه من الهواجس والافكار المزعجة . بيد انه لم يلبث ان تراسى له مشهد آخر أعاد اليه المخاوف والوساوس . . فقد استوقف نظره فجأة بضع مشانق كانتمنصو بة على الطريق و بجانبها آلات الاعدام وأدوات التنكيل وكلها مصوغة بالسواد

- . . عباً من الانسان ما أفظه وأقساه ١ . . الانسان يظمأ الى شرب دماء أخيه الانسان . . وكل فرد ينصب لغيره حبائل الشر وآلات البوار . . والجميع منصرفون الى التنكيل بعضهم ببهض بما تقشعر له الابدان . وقد انجهت قواهم المقلية كلها الى اختراع هذه الا لات والتفنن في أنواعها وأشكالها . . وفاق الانسان الضواري بشراسته وغلاظة كبده . . . غير ان هنا موتاً شنيعاً بل هو عنوات الازدراء والعار . ، وأي عار اشد وازدراء أعظم من الموت على امث ل هذه المشأنق ! . . وأين هذا من الموت المجيد في ساحات الوغى وميادين الطعان ! . .

هذه الخواطر جالت في مخيلة الامير نكيتا حبنها أبصر المشاق وقد ظهرت في وجهه امائر الهملع والاشمئزاز، ولحظ منه ذلك الحراس الذين كانوا يتولون فيادته فقالوا بلهجة التهكم وهم يشيرون الى المشانق – هذه أراجيحنا ايها الامير!.. وقد ظهر لنا انها اعجنتك كشيراً حتى انك لا تكاد ترفع بصرك عنها!

وسمع ميخيش هذا الكلام فارتعدت مفاصله وتولاه الخوف الشديد. ولم ينبس الامير ىبنت شفة ولكنه شمر أن حبل آماله قد قطع وانه يمشي الى النبر بقده مسرعة

و بلغ لامير أخيراً ساحة القصر الملكي ، وكات على رحبها غاصة بجراهير العقراء ، وقد اختلطت أصواتهم وارتفعت جلبتهم وماجت الساحة بهم مرجًا ..كان احد رجال الحرس يوزع عابهم الصدقات والطعام باسم الملك يوحنا ، وهم تارة ينشدون بعض آيات من المزامير ، او يهتفون للملك تارة أخرى ، والملك يطل عليهم حيناً بمد آخر من بعض نوافذ القصر

وكان الامير قد ترجل عن جواده ووقف يتأمل في هذه الخلائق ، والذهول بالغ منه كل مبلغ . وقد رأى شراذم من رجال الحرس ، وهم بأنوابهم الخاصة يسيرون بين الجماهير ، وقد جلس بعضهم على منصات هذك وأخذوا يلمبون ويطربون . . واستوقف بصره منهم فتى بسن العشرين وضي والطلعة جميل الوحه و بشعر اشقر ينال فرعه كتفيه ، وكان يرفل بالوشي والديباج و يظهر كثيراً من حركات التخنث والخلاعة وقد تزين بالجواهر ، وكان بهيئته كلها اشبه بفتاة منه بفتى . . وكان رفقاؤه كلما دنا من زمرة منهم تفرقوا فى الحال او تخلوا له عن بعض مجالسهم ، وادا خاطبه بعضهم أظهروا له كل تزلف ورقة . . فالظاهر انهم كانوا يفعلون ذلك اما حرصاً عليه او حذراً منه

وكان هذا الفتى قد أبصر الامير كيتا وخادمه ، فاستدعى الحراس الذين رافقوهما وسألهم شيئاً عنهما ،ثم أوعز الى بعض رفقائه امراً طربوا له وأغربوا في الضحك ولم يبطئوا ان تفر فوا مسرعين ، وصعد هو الى منصة عالية وعاد يتفر س في الامير ثم يضحك بازدرا و ينظر اليه بخيلا موكان نكيتا يرى منه ذلك وقد امتلاً حنةا

وانه لكذلك اذرأى بغتة العقرآء قد ذعروا وهاجوا واخذوا يتراكضون و يدفعون بعضهم بعضاً وهم يصيحون و يستغيثون . . فذهل وآكمنه لم يلبث ان رأى دباً هائلاً قد ظهر في الجهة المقابلة من الساحة وهجم على الناس . . وما هي الالحظة حتى كنست الساحة من الجماهير ولم يبق فيها الا الامير نكيتا وحده ، وكانه أنف من الفرار من وجه الدب فوقف وهو يتحفز لمنازلته ، ومد يده الى جالبه يريد ان يمتشق حسامه فعادت فارغة ، وقد نسي انه جرد من اسلحته قبل دخوله القرية . . . فوجم وحار في امره

وكان الفتى الذي سبق وصفه ينظر اليه من أعلى المنصة ويضحك مقهقهاً ، ثم ناداه متهكماً – ابحث عن سلاحك جيداً ابها الامير ! . .

وكان ذلك اكثر مما يستطيح نكينا احتماله . . ولك ، رأى نفسه الان عاجزاً عن تأديب هذا الفتى ، يلم يبق عنده شك في انه هو الذي امر بادالات الدب ، ورأى انه عاجز ايضاً عن الدفاع عن نفسه ، فاستشاط غيظاً والتهب صدره حزناً

وكان الدب قد وصل اليه ، ولم يمها حتى صدمه برجاء فيدله الى الارش وكاد يبطش به

وكان الامير قد غاب عن الصواب . . فلم يع الا وقائل يقول له بصوت وخيم - نهض ايبا الامير ، ثما عليك من بأس

فرفع بصره واذا به يرى فتى من رجال الحرس بسن السابدة عشرة وكان وسيم الطاعة تدل امائر وجهه على البسالة وعلو النفس والاقدام، رقد أبصر في يده سيفاً مسلولاً يقطر منه لدم، ولدب ملقى على الارض يتشحط بدمه، فأيقن انه هو الذي نجده

والما الفتى غامه، رأى ان الامير قد عاد الى بشده حيا وحول بريد الا صراف ، فاستوقفه الإمير وعو يمد يده ليصافحه وقال الهتى قل ما سمك ، لا ذكر صنيك وأشكر لك هذه المروءة !

فقال – ولكن مالك ولاسمي ابها الامير!.. اني لا أحبه ولا أشآء ان يدكرني احد به.. فأستودعك الله

قال هذا واندفع يعدو إلى لجهة الاخرى ، والامير ينظر اليه متعجباً . واذا بميخيش قد أقبل وهو يلهث عياء ويفول - شكراً لله على نجاتك يا سيدي . . اني وحقك قد كدت اموت ارتياعاً وخوفاً عليك من الدب . وقد تذرعت بكل حركة وبكل وسيلة لينصرف عنك الدب الي ، فلم يجد ذلك كله نفعاً . . ولولا هذا الفتى البطل لفتك الدب بك لا محالة . . فانه انقض عليه كالشاهين وفي اقل من لمح البصر أرداه يختبط بدمه . . ولكن ما شأن ذاك الفتى المهر تك الخليع حتى امر باطلاق الدب عليك ونحن لم نره ها شأن ذاك الفتى المهر تك يا مولاي ؟ . . أفي قصر الملك ام في حظيرة الوحوش ؟ . . واين نحن يا مولاي ؟ . . أفي قصر الملك ام في حظيرة الوحوش ؟ . .

وقد اصاب ميخيش في انتقاده . . ولكنه لم يكن قد عرف شيئاً من الحول الملك وأطراء . . . ان بوحنا الرام كان مولماً بكل نوع من المصارعات والمبارزات ، وكان لديه عدد وافر من الدببة وغيرها من السباع في اقفاص من الحديد . . وكثيراً ما كان هو او رجال حاشيته يطلقون هذه الوحوش على جماهير الشعب طلباً للتسلية واللهو ليس الا . غير ان الملك كان لا يبخل بالعطايا والهبات على من كان يناله اذى دب منها . . واذا عتكت هذه الضراري باحد كانت هذه الهبات تعطى الاحله ، ويقيد اسم ذلك المنكود الخط في سجل خاص لذكره في الصلوات والترحم عليه في الاديار مع المنات الاخرى من الذين ذهبوا ضحايا لهو الملك وسلواه . . .

ولبث نكيتا في مكانه مشرَّد الافكار . وإذا برجلين من خدمة المائدة

الملكية قد تقدَّما اليه وقالا – ان جلالة الملك قد أبصرك من نافذة القصر وودً ان يعرف من تكون !

فعرَّفهما تكيتا بنفسه . فانصرفا ثم عادا وقالا – ان جلالته قد سر بقدومك وهو يدعوك لتناول الطعام على مائدته

ولم تكن هذه النعمة لتهج الامير . . فلمل الملك لم يطلع بعد على مهاجمته لرجال الحرس في قرية الدب . . او لعله عرف ذلك وكتمه ليوقير به في اثنا. الطمام او في وقت آخر كما حدث مثل ذلك لغيره من الامرا، والنلا. . .

وكان هذا النهار من الايام الخصوصية في قرية الكسندروفا. فان الملك كان يستعد للخروج لزيارة بعض الاديار البعيدة ، وقد أعلن انه يريد قبل سفره ان يدعى الى مائدته رجال الحرس الرهبان ، واربعمثة رجل من رفقائهم ، و بعض النبلاء الذبن كانوا لا بزالون متمتعين برضاه ، فأصبح عدد المدعوين سبعمئة ونيفآ

الفصل الثاني عشر

« الوليمة »

كانت ردهة الطمام في قصر الملك من الردهات العظيمة المشهورة برحابتها وسعتها ، وقد انتصب فيها عدة اعمدة من الرخام ، مكسوة بضروب الانسجة الثمينة الحافلة بكل نوع من النقوش الرائمة والصور الجميلة ، و بسطت بين الاعمدة موائد مستطيلة في ثلاثة صفوف ، في كل صف عشر موائد ،



(قصور الكريمل في موسكو)

وكل مائدة لعشربن رجلاً . و بسطت في مؤخر الردهة موائد أخرى كانت معدة للملك وولي عهده وندمائه وأقرب اخصائه . وقد أعد للضيوف مقاعد مفروشة بالديباج الثمين ، وللملك عرش رصع بالجواهر وكان قائماً على السدين من العاج يعلو مؤخره نسر ذو رأسين وقد بسط جناحيه وكله من الذهب الخالص

وكان في وسط الردهة مائدة عظيمة جداً صففت عليها الاكية الذهبية والفضية وكلها مما يخلب الابصار ويفتن العقول، ومن ذلك أقداح على هيئات الدبية والاسود او الديوك والطواويس والكراكي والنسور أوغيرها من الحيوانات والطيور مما لا يقع تحت حصر، وقد نضدت على المائدة بشكل هرم واصل الى السقف.

ولما حان وقت الوليمة فتحت ابواب الردهة ودخل رجال الحرس اولاً فجلسوا في اماكنهم، ولم يكن ساءتند على الموائد الاصحاف اللحم البارد وأطباق الفواكه والانمار. ثم دخل خدمة المائدة وكلهم في سراويلات من الفطيفة البنفسجية، وتلاهم جماعة المدعوين من الامراء والنبلاء. ولما أخذ كل مجلسه نفخت الابواق وقرعت أجراس القصر، ودخل الردهة في ابه وجلال الملك بوحنا الراع يتبعه ابنه يرحنا (ولي العهد) ورجال الحاشية

وكان الملك طويل القامة عربض المنكبين، وقد اتشيح بردا، من القطيفة طويل الى الارض أتلاً لا عليه الحجارة الكريمة النادرة المثل، ويتدلى على صدره صليب من الجوهر تحيط به بعض الايقونات الصذيرة عليها صرر المسيح ووالدته وبعض الرسل والازياء، وكلها صرد المايقوت واللؤلؤ

وماكاد لامير نكيتا يتفرس في وجه الملك حتى دهش لنحوله وتبدل نضارته. نهم از برجهه كان لا يزل جميلاً ولكنه أصبح متفضناً كئيباً وقد خن شعر لحيته وعارضيه. وكان له اذ ذاك خمس وثلاثبن سنة من العمر ولكنه كان كأنه في الخامسة والارسين او الحسين. وكان على جانب عظيم مس لذكاء ولدهاء وتوقد الذهن وقوة الحجة ، اذا تكلم أفحم ولوكان كلامه لنا يبد مذهب في العسف واظهار معايبه في مظهر الفضائل وجوره في مظهر المعل وارن.

وكات جمهور الحاضرين قد وقفي الجميعًا للملك واستقبلوه بالإجلال والتعظيم والما هو فاجتاز صفرف الوائد ، حتى اذا انتهى الى العرش أدار

نظره في الحشد فيا بخفض الرأس وتلا بصوته الجهوري صلاة طويلة ثم بارك المائدة وجلس ، فجلس الجميع

وفي الحال تقدم جمهور الخدم فسجدوا له وخرجوا أزواجاً ، ثم عادوا يحملون بين ايديهم على جامات من ذهب مئتي اوزة مشوية . . وشرع في الأكل . . .

وكان الامير نكيتا جالساً بالقرب من مائدة الملك ، وعلى مائدته النبلاء المدعوون الذين كان يعرف بعضهم قبل مسيره الى بلاد لتفا . فأجال بصره في الملك وفي ندمائه وهو يفحصهم واحداً واحداً ويعجب لهذا الانقلاب الغريب الذي جرى في البلاط ، وقد اكبر الفرق بين الملك يوحنا منذ خمس سنوات وبينه الان وهو بين هذه العصابة . ولم يلبث أن مال الى اقرب النبلاء جلسائه على المائدة وكان من اصدقئه وقال – اذا صدق ظني ذان ذلك الفتى النحيف الجالس عن يمين الملك هو ابنه وولي عهده فقال النبيل – نهم ، شو يوحنا ابن الملك

ثم نظر الى كل جهة كمن يحاذر ان يسمعه احد، وعاد فالتفت الى نكيتا وقال همسا – غير انه لسوء الحظ أشبه بابيه من جده . . فقد امتلاً قلبه ظاماً وشراً وهو لا يزال يافعاً ، فماذا ننتظر منه ستى شب على هذه الاطوار وصارت اليه مقاليد الامور ؟

فقال الامير – ومن ذاك الجالس الى طرف المائدة ؟ . . أظنني رأيته قبل الان ، ولكني لا أذكر أين ومتى

 حتى كاد يفوق الجميع . . وهو الان من اهل الشورى ، والملك يعو ل عليه في معضلات الامور . . هـذا هو بوريس غودونوف ، وهو من اصحاب الذكا ، والفطنة وحسن التدبر ، لا يباشر عملاً الا بعد النبصر الكثير والتروي الدكثير . . ويدهشك منه على الخصوص أنه لم ينتظم في سلك فرقة رجال الحرس ولم يشاركهم في سفك الدمآ ، ولكنه يسد اذنيه فلا يسمع ما يقال حوله و يغمض عينيه فلا يبصر ما يجري امامه . . يرى دمآ ، الابريآ ، تنفجر حوله وكأنه لا يرى شيئا ، ولا يجاهر بمقاومة لئلا يفتر ثقة الملك به وارتياحه اليه ، ولعله لا يريد ان ينبس ببنت شفة في النبيه والتذكير لانه يئس من الاصلاح

ثم نظر النبيل ثانية الى جهة الملك وندمائه وعاد فقال لنكيتا – واما ذلك الضخم الجشة الكبير الرأس العريض المنكبين الوحشي الملامح الذي تراه جالساً الى جانب بوريس غودونوف يأكل بنهم شديد ولا يلتفت الى احد، فهو مالبوتا سكوراتوف الصديق الحميم للملك والحبيب والنديم والجلاد معاً . . . وانظر ابها الامير الى ذلك الفتى الجميل الوجه الغنج الذي يسكب للملك الحمر ويمازحه بالادلال وهو اشبه بالفتاة منه بالفتى ، فهذا ثيودور باسمانوف . .

وماكاد نكيتا ينظر الى وجه انفى المشار اليه حتى تحقق انه هو الذي امر باطلاق الدب عليه في ساحة القصر، فهز رأسه وهو يقول لجليسه هساً - وماعسى ان يكون المصير اذاكان بلاط الملك قد أصبح مسرحاً لاستاني هذ النملام الخنث . . وكيف لنا أن نصبر على أمثال هذه الدعارة وأنفستى و نفجروي . .

قال هذا وروى لجليسه حكاية الدب .. فابتسم النبيل وقال - لا تمجب لهذا الامر ايها الصديق. لان الملك قد اختص ّ هذا الغلام بحبه المفرط حتى لا يستطيع ان يعيش بدونه . . وهو في آكثر الاحيان يدعوه باسم ثيودورة لاثيودور . . وقد أباح له ان يفعل ما يشآء . . وهو لو قتلك بهذه المداعبة الخشنة لفضي الامر ولم يسأله احــد عما فعل . . . وانظر ايها الامير الى ذلك الرجل الذي يبتسم لكل حركة من حركات ثيودور ر ويطرب لكل كلة من كلماته . . فهـذا ابوه ألكسي باسمانوف . . والى جانبه باسيل غريارنوي . . ثم الاب ليفكي رئيس دير العجائب ، وقد باع دينه بدنياه ، فانخرط في هذه الزمرة الشريرة وانغمس معها في الملاد" بلا خوف من الله وكان نكيتا يسمعكلام النبيل وهو يختلسالنظرآ نا بعد آخر الىاخصآء الملك ، فأبصر بينهم رجلاً في نحو الثلاثين من عمره ، وكان طو يل القامة تظهر على وجهه علائم الغم والاضطراب، وقد لها بنفسه فلم يكترث لما كان يدور حوله من الحديث . . ولم يره نكيتا قد أكل شيئًا ، ولكنه كان يشرب كثيراً ، وهو تارة يسند رأسه بيديه وطوراً ينتسب في مجلسه وعيناه تقدحان شرراً. فسأل النبيل عنه فقال - لا أظنك تجهله ايها الامير لانه من جماعتنا ، ولكنه بانتظامه في سلك رجال الحرس قد أهان نفسه وأضاع رشده . . فهذا هو الامير اثناسي فيازيمسكي ، وهو من يوم دخل الفرام قلبه لا يعي شيئًا ، فقد دلهه الحب وذهب ببصيرته ونهاه . .

وأراد النبيل ان يسهب في الكلام ، واذا باحد خدم المرَّدة قد جاء فوقف امام الامير نكيتا وبيده صحفة من الطعام وقال – ابها الامير! ان الملك العظيم قد اختصك بهذه الصحفة من مائدته فنهض الامير، ووفقاً للعادة المتبعة في مثل هذه الحال، انحنى الملك علامة الشكر. وحينئذ وقف الجالسون على مائدة واحدة مع الامير فانحنوا له، وفي ذلك اشارة الى انهم يهنئونه بنعمة الملك الخاصة، فشكر هوكلا منهم بانحناً، خاص. وفي ائناً، ذلك كان الخادم قد عاد الى الملك وقال بصوت سمعه الجمهور – ايها الملك العظيم! أن الامير نكيتا قد اخذ الصحفة وهو يشكر لجلالتك تعطفك واحساك!..

وكان الفوم قد فرغوا من آكل الاوز فخرج الخدم ثم عادوا مجملون ثلاثمئة طاوس مشوي . . وتلا ذلك اصناف المجنات والقطائف المحشوة لحما وجبنا . . وكانت الحمور تقدام في اثناء ذلك انواعاً شتى ، حتى لم يكن احد من المدعو إن يطلب شيئاً ولا مجده امامه

وكان في جملة الجلوس الى مائدة الامير نكيتا نبيل طاعن في السن و وكان الامير قد سمع من جلسائه ان الملك ناقم عليه

فني اثماً الوليمة ، والقوم لاهون بمسرَّتهم وأنسهم، جاء ثيو دور باسمانوف رئيس استماء وبيده كأس من الحر، فأدناها الى هذا النبيل وقال – ايها النبيل! اذ الملك العظيم قد ببت اليك بهذه الكرُّس؟

فنهض الشيخ وانحنى للملك ثم شرب الكأس. وعاد أيردور الى الملك وقال – ان النابيل يا مولاي قد اخذ الكأس وهو يشكر لجلالتك عطفك ورضاك

وفي الحال نهض جلسآء النبيل مجيونه وبهنئونه . ولما هم هو بمبادلتهم التحية لم يقو على الكلام ، وقد عسر تنفسه واختلج جسمه وامنقع لونه . . ثم هوى بجسمه الى الارض فاقد الحركة . .

وكان الملك كمن ينتظر مثل هذه الخاتمة فقال - يظهر ان النبيل قد شرب كثيراً . . فاحملوه من هنا !

فأمسك الجيع عن المسكلام . . وأجفل النبلاء وقد تولاهم الذهول وأخذتهم الحيرة . . ووجم نكيتا وقد هاله هذا الامر الفظيم ، ثم تنهد تنهداً عميقاً وقال في نفسه : « ألا ينتظرني مثل هذا ؟ . . »

وكان بعض الخدم قد حملوا جثة النبيل الشيخ الى الخارج . . وعاد القوم الى ماكا واعليه كانه لم يجر شيء اوكان الذى جرى امر عادي لا يعبأ به . . ولم يضطرب له الا النبلاء الذين ليسوا من فرقة رجال الحرس

ثم نفخ في الابواق وقرعت الاجراس. فخرج الخدم ولم يلبثوا ان عادوا يرفلون في سراو يلات جديدة من اللون القرمزي، وقد حملوا الكراكي المشوية والأدياك المحشوة والفراريج المقلوة والاسماك والطيور والارانب والقابر وغير ذلك مما يعجز القلم عن وصفه . . وكانت الحرة قد دبت في الرؤوس ، فاختلطت الاصوات وعلت الجلبة وأصبح آكثر القوم سكارى

وكان نكيتا يقلب نظره في الوجوه وهو يستغرب هذه الحالة المحزنة التي صار البها البلاط . وقد حانت منه التفاتة الى بعض أطراف الردهة فأ يصر الفتى الذي انقذه من الدب ، وقد اعتزل القوم فلم يشاركهم في هرجهم وسرورهم ، ولعله لم يشاركهم ايضاً في طعامهم وشرابهم . وقد تبين الامير في نفسه انكساراً وفي هيئته كمداً ، فازدادت رغبته في التعرف به واستطلاع في نفسه انكساراً وفي هيئته كمداً ، فازدادت رغبته في التعرف به واستطلاع كنه احواله ، وشعر بميل اليه وعاطفة حب شديدة نحوه . وسأل عنه جلساء ه النبلاء ، فلم يعرف احد منهم عنه شيئاً ، فهم ان ان يسأل عن اسمه جلساء ه النبلاء ، فلم يعرف احد منهم عنه شيئاً ، فهم ان ان يسأل عن اسمه (٧) اهوال

بعض الخدم، فا متوقفته عن الكلام حركة بجانبه، فالتفت واذا برئيس السقاة يقول له – ايها الامير ذكمينا ! ان الملك العظيم قد ارسل اليك بهذه الكاس من شرابه !

فذعر نكيتا واضطرب . . وكان ثبودور باسما نوف قد قدم اليه الكأس وهو يتبسم تبسم الازدرآ . . فشعر الاميركأ ن ضبابة كثيفة نزلت على عينيه ، فأيقن بالهلاك . . ولكنه لم يبطى ان تناول الكأس ثم حنى رأسه للملك واحتساها جرعة واحدة ، ريقف ينتظر ان يصيبه ما أصاب النبيل الشيخ منذهنيهة ، وقد شخصت اليه الابصار و بات الجبع يترقبون غروب شمس حياته غير ان الامير لم يشمر الا بسيب الحمرة في عروقه ولم يحس الا بحرارتها المنعشة في بدنه ، وقد توردت وجنتاه واشتدت عمابه ، ناطأ ن رعه وقال في نفسه : « لمل الملك قد عفا عني . . ، أو لمله لا يزال جاهلاً الامر . . »

张发烧烧

ومر على الجلوس أربع ساعات متوالية وهم يأ كلون ويشربون ، ومع هذا فلم تنه الوائية ، و بي منها قدر ما مضى . . وقد رفع الخدم عن الموائد صحاف الليموم والاسماك رخرجوا من الردهة ازواجاً . ثم عادوا بعد قلبل وقد بدلوا بسرار يلانهم اثواباً جديدة من المخمل الابيض الموشى بالذهب ، وحملوا الاثمار والفواكه والحلويات اشكالاً تحير المقول وتشبع النظر . فن امرام وقصور كبيرة ومن فرسان وخيول مخافة الاحجام والالوان ، وقد عمت كلما من السكر . . ومن أشجار لا تقل حجاً عن الاشجار صنمت من السكر كذلك ، وتدلى من اغصانها التفاح والإجاص والفواكه الأخرى والحاريات على خراب أنوامها . . ومن أسود وأران ودبة ونسور وحمام ،

تفنن الطهاة في صنعها حتى يخالها الناظر طبيعية بحجمها ولونها . . وقد حمل كل ذلك الى الردهة ووضع على الموائد

غير ان المدعوين كانوا كلم قد امتلأوا واكتظت نفوسهم فلم يمد اكثرهم يداً الى شيء من هذه الحلويات، وقد استند بعضهم الى الموائد امتلاء وعياء وأغمض البعض الآخر اجفانهم فناموا وسمع غطيطهم..

ولم يأكل الملك ولم يشرب الا قليلاً ، ولكنه كان يتكلم كثيراً مع ندمائه ويمازحهم

ومثل ذلك فعل بوريس غودونوف ، وقد ظل الى آخر الوليمة متيقظاً لم تتغير هيئته قط ، وكان يشاغل الملك ورجال البلاط بكل حديث طلي ونادرة نفيسة ، وهو كلما نظر الى وجوه السكارى التفت الى الملك وتبسم أما يوحنا ، ابن الملك وولي عهده ، فقد شرب كثيراً وأكل قليلاً ، وكان صابناً في أول الإمر بسمع ولا يتكلم ، ثم أخذ يقاطع الجاوس و يمزح ويتهكم، وكان اكبر تهمه وتحرسه موجواً ، لى ما ليو تا سكوراتوف بنوع خاص ولم يكن ما ليو تا ليكترث الكلامه ، فقد كان امامه من الوان الطعام والشراب ما ألهاه عن كل شيء آخر ، وكان لا يأكل الطعام أكلاً بل والشراب ما ألهاه عن كل شيء آخر ، وكان لا يأكل الطعام أكلاً بل يا بيا الماماء أكلاً بل والشراب ما ألهاه عن كل شيء آخر ، وكان لا يأكل الطعام أكلاً بل

كان ماليوتا من الرجال لذين لا يدنوه أحد و بأمن جانبهم أو يعود سالماً . ولم يكن أحد من رجال الحاشية ليحترى، عليه بشي، من المزاح أو التهكم ، لا نه كان شرس الاخلاق فظاً سي، الظن سريع الانتقام، يتصدى للشر و يختلق له ما شاء من الاسباب، وقد تجرد عن كل عاطفة بشرية

تس الجهاد

وأصبح ديدنه الفتك والاغتيال وركوب الفظائع والمنكرات، وكان أبداً ظار الى ارتشاف الدماء يسر بقبض الارواح كا بالسة الجحيم. وقد اشتهر فحشه ولؤمه حتى أصبح مضرب المثلى، يرتمد كل انسان لمجرد ذكر اسمه وترهب الامهات اطفالهن بهذا الاسم الهائل المخيف. وكان أتبع المملك من ظله، يرقب كل حركة حوله ويرصد كل رجل، فلا تفوته فائتة. وكان يتنسم الاخبار من كل ريح ، وقد بث رجاله للكشف عن كل غامض والتوصل الى كل خني من الاسرار. وكان مطهاعاً جشماً انانياً يستسهل للحصول على مبتفاه وأوطاره كل ضروب المحرمات لا يزعه ضمير ولا يردعه رادع . وكان لا يمر به يوم ولا يوقع بالعشرات من الابرياء ، وهو يبغي من ذلك كله خدمة الملك في الظاهر ومصلحة نفسه في الباطن . ولم يكن له ضديق البتة فكان يبطش بكل انسان بلا تمييز ، ولا تأخذه بأحد رئة

وكان له ابن وحيد يدعى «مكسيم» وهو فتى جميل الصورة دمث الاخلاق حلو الشمائل، لم يقتد بأبيه في شيء من خلاله وكان ينكر عليه أعماله وفظائمه و ينظر الى كل ذلك بمنتهى الحزن والاز دراء. وقد دخل في سلك رجال الحرس مسوقاً الى ذلك بارادة والده والحاحه لأنه كان يطيعه ويحترمه كوالد . غير انه بعد ان رأى ما رأى من جرائم هؤلاء الناس ومو بقاتهم و بذاء تهم انصرف بفكره الى الانفصال عنهم . . ولكن أنى له ذلك ورائده واقف له بالمرصاد ؟ . . فلم يبق له والحالة هذه الا ان يفر من يبت والده و يعيش بعيداً عن أولئك الاثمة الاشرار ، نحت سماء غير سمائهم وفي محيط نقي صاف غير محيطهم . .

ركان ماليوتا بحب ابنه هذا، ولكن لا كحب الابا. لا بنائهم، والما

كان يحبه ويرغب في رقيه واعلاء شأنه لادراك وطرفي نفسه كان يصبو اليه . وذلك ان هذا الرجل لم يكن عريق الحسب، فكان همه ان يجعل لنفسه مكانة بين النبلاء ويكسب أسرته اسماً مشهوراً وثروة طائلة . فكان لهذه الغاية يضطهد كل ذي ثروة ومقام طمعاً في ميرائه ، ويجتهد ان يبتاع بذلك بعض مراتب الشرف لنفسه ولابنه . وأصبح ذلك بعد مدة قصيرة أحب عمل لديه لا يفتكر في غيره ، وأصبح جميع النبلاء وذوي الثروة في نظره اعداء له ولا سرته . فعظمت لهذا السبب سعايته فيهم وهو يعتقد ان لا راحة له ولا حياة لا سرته الا بفنائهم جميعاً . . . وجاء في بعض التفاصيل التاريخية ان ماليوتا هذا كان بعد قتل الحكوم عليهم يذهب فيقطع بيده أجساءهم و يطرح تلك القطع للكلاب . . .

هذا هو الرجل الذي تحرش به ولي العهد يريد مداعبته ومما زحته . . ولمله كان جاهلاً طبيعة ماليوتا ، وانه لا يصبر على الضيم ، وانه بارع في فنون الانتقام والتشني ، ينهش عدوه بأسنانه الحادة في أول فرصة سانحة ، ولوكان هذا العدو ولي العهد نفسه . . .

ومما زاد في حنق ماليوتا على الخصوص انه قابل الملك قبيل حضوره الى ردهة الطعام، وقد جثا امامه وذكره بنفسه وجعل يعدد له مآثره وخدمه وأدلة اخلاصه . وانه مع كل هذا لم يظفر بشي من أمانيه، ولم يحرز قبعة النبلاء التي وعد نفسه بها منذ زمان طويل . . وكان من جواب الملك انه زجره لأنه كان في نظره لا يزال غير أهل لهذا الشرف . وزاد على ذلك انه احتقره وضحك منه . .

وعلم بهذا كله ولي العهد . . فلما رأى وهو على المائدة ان ماليوتا

معرض عنه غير مكترث لكلامه ذكر امام رجال الحاشية ماكان من أمر القبمة . . ثم هنأه الخيبة وهو يهزأ به و يضحك بمل فيه

وكان ماليوتا يسمع هذا الكلام ويتلذع غضباً، وقد لمع في عينيه برق الانتقام، ولكنه تجلد وكظم غيظه وهو يضمر لولي العهد سراً وبيلاً ولحظ الملك النسر في وجهه فبادر الى تغيير الحديث، وتحول بنظره الى الامير ائناسي فيازيمسكي فرآه مقطباً لاهياً بأعكاره، فقال له - أرك صامتاً باانناسي كأنك حاضر الجسد عانب العقل ا. . فهل بلغ منك النرام حتى أضمت عقلك وعفدت د. اك م . أو نقلت علمك خدمه الملك في جمله حتى مللت الافامة بيننا ،

فانتبه الاميركن هب من حلم وأراد الكلام نقاط، ولي الميدة الالا الملك - ولكن الامير انناسي ليس من أرس يوات الا ورمه الان من الملك عن الامير انناسي ليس من أرس يوات الاورم ويتدي ثوباً يتنهد ويتأوه كاحدى الحسان . . فلو أمرته أن يحلق لحيته ويرتدي ثوباً نسائياً و بكون من القيان ، لكان ذلك أدعى الى سروره ورضاه ، ولكات الطرب ألين به من الحسام . . .

فيظر الامير الى وني ألهد شرراً رقد ارتدمت على وجهه امائر النضب الشديد ثم قال – نولم تكن يا ولي ألهد لا تزال في سن الحلم ولم تكن ان الماك لدعر لك على هذا الكلا الى الخروج من هذا المكان ، لنرى من الارين يايق به هل الحسام ، ومن لا بابق به الا آلات الطرب وألفناء

وكان الل قدأمنى غين الابين، غلم تعجبه هذه الحدة فدج

- لا تنس يا أثناسي الم في حضرة الملك ! . .

فقال – عفواً ياسيدي ! .. فان كنت مذنباً بشي فلينزل بي عقابك ، لان حياني هي بين مديك ، والت حران تحييني او تميتني . . واما ولي العهد فن اسميح ، بامتهاني !

غقال الملاك بلطف - لم يحن اوات عنابك ، لامك لاتزال في زمرة العمر ولك في خدمتي الشأن المحـود . . واكمن اسمع نأروي لك شيئًا من الحكاية التي رواها لي ليلة امس فيلكا الاعمى ، وانت اذا تدبرتها وأدركت مغزاهاكان لك من ذلك نعم الهادي والداير .. عال : «كان في بعض المدن فتي جميل الصورة يسعى ألكسي . فأبصر ذت يرم اميرة بديمة الحاسن ، فأحبرا ثم اشتد هيامه برا ، والكنها لم تمل اليه لانها كانت ذات بعلى . . وكان ألكسي يذوب جوى في هواسا ، وتمد توسل كل وسيلة الاستلاك عليها ، فل بجد كل ذلك سيئاً . . فده اني عتمر رجلاً م أخص اعواله ورقه ، وسع بهم من انذ لا يود و نالله وهرب الله مكان بعيد . . نأء جبت ا إن ميرة بهرانت ألكسي في حبها غاات اليه وا تتمالك ان قالت له: « انك قد قت بواجب المحبة خير قبام رسبيتني بمد الحسم ، فانا لك ما عيات ، وأت مذ الان حياتي رنوري ينذ ئي رسروي . . ، وما فرغ الملك من الحكرة حتى بتسم اله ير سمي رحل الفرح في عيني . . ررأى الماك منه ذبت فقال - واني سألطاق غداً و بعد غنه لزيارة بعض إديار البعيدة ، فال نوائقني أت ، بل أذهب إلى مرسكو وزر النبين دروجينا موررزوف وقل له الك رسولي به شبهه عنوي ورضي .. وخذ مدك من رجال لحرس جمهوراً كبراً ! .. فازداد الامير اثناسي طرباً وبرقت عيناه استبشاراً

وكان الامير كيتا في هـذه اللحظة قد مد بصره اليه ، فرأى انقلابه الفجائي هذا .. وهو لو درى السبب الذي أطربه واستفزه لوثب من ساعته فاختطف من جدار الردهة سيفاً حاداً وأطار رأسه عن بدنه . . .

غير ان اصوات الابواق والاجراس والجابة قد أصمت أذنبه ، فلم يسمع شيئًا مما دار بين الملك والامير اثناسي ، ولم يطلع على ما جال في خاطر كل منهما اذ ذاك

الفصل الثالث عشر

يين الموت رالية

اخيراً وقف الملك، فقرعت الإجراس ونفخ في الابواق واهنزت الردهة كلمها. واخذ الحضور يتقدمون اليه مثنى وثلاث ورباع، وهو يوزع عليهم بيده الاثمار الجاهة

وبينها كان القوم في حركتهم هذه ، ادرل الى الردهة احد رجال الحرس ، ولم مكن في جملة المدعوين ، فتعلغل في الجمهور حتى دنا من ماليوتا سكررابوف وهمس في اذبه كلاماً انتفض له ماليوتا وانقلبت سحنته . . ولم يخف ذلك على الملك ، فسأله عما به ، فصاح - خيانة يامولاي ! . . بل مكيدة عظيمة لم يسمع بمثاما ! . . يدبرها بعض الخونه لاغتيال عظمتك . . وكان هذا الكلام شد وقع في نعوس القوم ، فجدوا في اما كنهم

وكان هذا كالرم شد وقع في نفوس الفوم ، فجمدوا في ام كأن على رزّوسهم الطير ، وشعر الملك كأن سهماً اخترق قلبه . .

ן יעודוניוניתטיתם ט בז. ט. --



وتابع ماليوتا الحديث فقال – لقد أرسلت مر يومين بعض رجال الحرس ليأتوني أخبار العاصمة ، فاعترضهم في العاصمة ، فاعترضهم الحد بعض تطوافهم احد والرجل وأثخن فيهم ، وكاد يقتل خادى متى وكاد يقتل خادى متى خومياك. وها هو واقف مولاي الماب ينتظر اشارة مولاي المات ، وهو يكاد إينط عام وألماً

﴿ الامير تكيتا ﴾

فأجل الملك نظره في رجال الحرس، فرأى علائم الغيظ وحب الانتقام بادية على الجميع، فنظر الى جهة النبلاء وعو يهز رأسه متهدداً.. ثم امر، فدخل متى خومياك وهو يتن ويتوجع وقد عصب رأسه. ولما وصل الى حيث كان الملك أكب على قدميه بقيلهما ويدكي ...

> فبهت الجميع لهدا المشهد، وقد أكبروا الامر فقال الملك لمتى – ومن فعل ك هذا؛ قل ولا تخف شيئاً

فمال – رحماك ياسيدي! فانا لاأعرف اسم النبيل الذي نكل بنا وفدل بي ما ترى، لامه أبي ان يذكر اسمه

قال _ وكنف حدث ذلك ؟

قال - كنا في تطوافها في ارباض المعاصمة ، وقد دخلنا قريه الدب، فلم نشعر الا وأحد النبلاء او الامراء قد هجم علينا وممه جمهور من خدمه واعواه ، فسدوا علينا الطرق وأعلوا فينا الضرب بالسبوف والنبايات . وكان من امرنا رامرهم اخيراً أنهم قبلوا حضنا وأسروا من في حياً ، وأراد زعيمهم ان يشنتنا ولكم لم يفيل . . وقد كان ممنا رجالان من االصوص ، كما ا تنشاهما لنا ديهما ، فامر اطلاتهما

قال متى هدا را مايت الديماره على رأس ، نظمرت عايه آبار الدم . . وكان السامه ون يزدادون سنفرابً را لايك رن ي قوز سرم ، رارت بر الملك ايضاً من هذا المكلام فمال لمي ولكن هذا الدور لايمكن ان يكرن له نديب من الصعمة فلمان تهذي ا

قار - حاسا از اكرن كافراً ام الملك ، واما لم أصف بالإلتك الا اليسير نقط : الصاباس واناك القرم . ن كست في شك مما اقول ، افي ورف في مستمار الم تقسم لل على ذور الهافل الايمان

قال - تلت ان البرل المجرول ار د ان يز فكم . . فلماذا على ؟

قال - الدر لدل سباً . . ردك ادر رجاله فبلدونا حتى تفجر المام من ابسانيا ، م أمال اسراصا

نأجل العسو لحدا لكارم أن صبه ذامل شديد. وكان الملك قد ظار بد أن وجهه المار العب المقال لمتى - وكم وجلاً كنتم ا

- _ نحو الحسين
- _ وکم کان عدده [،]
- _ نحو العشرين او الثلامين

فقطب الملك وصاح - وكيف ظهروا عليكم وهم أقل عدداً منكم ٢٠ فهل غلت ايديكم ام ببست سراعدكم ٢٠٠ ومن هو هذا الربيل الحترم الذي قم يسطو على رجال حرسي في رائعة النهار، ويقاوم سلطتي هذه المقاومة التي لم يسمع بمناها ٢٠٠ ولما كان لا بدلي من معرفته ولو التحف السحب او غاص في اليم، فأما آمرك يامتي ان تسميه، والا فاستمد لعقو بتي جدزا كذبك وبهتالك

فارتمش متى وقال ـ يعلم الله ياسيدي أني صادق ولم أقل الا الصدق وها ال جميع رفقائي يشهدون بصحة دعواي

قال هذ وأدار ظره في الردعه كمل بجد عر رجل يستجبر به و فأبصر الامير بكيت ورفه و رأ تمال لل دفق عار واتقدت عياه بناو الانتمام ، وقال للملك – اذكنت يامولاي لاتزال في شك مما أقول ، وتريد ان تعرف الان الرجل الذي دهمنا وبكل با داك التكيل ، وسأل هذا الندلي !

واشار بيده اني الامير نكيتا

فاشرأبت الاعندق واتجهت الاصاركلها في لامير.. وكان هو واقفاً غير منال بسيء، وقد ألتي يديه على ظهركرسيه وأمعن في الـأمل

وكان لدين عاشروا الملك طو يلاَ يتوقهون الهجر بركان غضبه.. فبسوا أنفاسهم وجمدوا في اماكنهم ونظر الملك الى الامير ثم قال – تقدم يانكيتا وقف للمحاكمة ! . . فهل تعرف هذا الفتى ؟ (واشار الى متى خومياك)

فقال – نعم، أعرفه ياسيدي

قال - وهل هجمت عليه برجالك ؟

قال ـ نعم .. ولكنه هو البادئ بذلك . . فقد هجم على قرية الدب وعمد الى الارهاب والسي والتدمير . .

قفاطعه متى قائلاً -- لا تصدقه ياسيدي الملك ! وسل ان شئت كل من كان معي من رجال الحرس

فنظر نكيتا الى متى بازدرا ثم التفت الى الملك وقال – ولما رأيت منه ومن رفقائه ما رأيت هجمت عليهم لارد غائلتهم عن القرية وأدفع شره عن اهلها

قال – وهل عرفت حين هجمت عليهم انهم رجال حرسي ؟

76-

وهل أنبأوك بحالتهم حين أردت شنقهم ؟

- may

ولماذا تركتهم اذ ذاك ؟

– لارفع امرهم الى القضاء

ولماذا لم تدعهم وشأنهم من اول الامر وترفع الشكوى عليهم ؟
 فوجم الامير ولم يحر جواباً

ركان الملك ينظر اليه كمن ير بد ان يستشف خبايا قلبه ، ثم قال –

انك تركتهم وشأنهم لا لتشكوهم الى القضاء كما تقول بل لانهم عرفوك بحالهم. ومع هذا ، فانت بعد اطلاعك على ذلك امرت بجلدهم

قال - ايها الملك ! . .

فقاطعه الملك قائلاً _ حسبك . . فقد عرفت كل شيء

ثم وجه خطابه الى اخصائه وندمائه وقال – آنكم ند سمتم افرار الامير.. فليبدكل منكم رأيه بشأنه.. قولوا ماذا يستحق جزا ساجنته يداه ؟.. تكلموا فاني راغب في سماع رأى كل منكم

قال هذا وأجال نظره في جوانب الردهة ، وكان منظره مخيفاً وعيناه تنبئان بما قد صمم عليه في قلبه من الحكم المبرم. .ثم عاد فرفع صوته وقال - قولوا ايها الناس: ماذا استوجب الامير نكيتا بعمله هذا ؟

فقال ولي العهد – الموت!

وتلاه ماليوتا سكوراتوف ، وباسيل غريازنوي ، والابليفكي، وثيودور باسمانوف وأبوه ، فقال كل منهم – نعم انه قد استوجب الموت !

وقال كثيرون غيرهم من رجال الحرس مثل ذلك

فقال الملك - فليشرب اذاً كأس المنية ، لان من أخذ بالسيف فبالسيف يؤخذ ! . . والان خذوه الى موضع الاعدام ، وليحل به العقاب الذي استحقه فانحنى نكيتا الملك ثم خرج صامتاً ، وقد أحاطت به شرذه ق من رجال الحرس

اما الملك فالتفت الى رجال الحرس وقال ، والجلال يرافق كلماته – كيف رأيتم حكمي ايها الاخوة ؟ أعادل هو ؟ . .

فارتفعت اصوات الذين كانوا على مائدة الملك – عادل ! نعم أنه عادل!

وتلتها اصوات كثيرة من موائد اخرى – انه مثال العدل !
غير ان واحداً من الحضور ، وكان في بعض اطراف الردهة ، رفع
صوته عالياً وقال – كلا ! انه غير عادل . . بل هو مثال الظلم والجور ! . .
وما سمع هذا الكلام حتى اضطرب رجال الحرس ، وقد اخدتهم الدهشة
واندفعوا يتساءلون باهتمام : من قال هذا ؟ . . من قال ان الملك ظالم ،
وحكمه جائر ؟ . . .

وكان الجميع قد ها بيوا وما بيوا وبرق الانتقام في عيونهم ، الا ماليو تا سكور آوف – ذلك الرجل الذي كان يطرب لكل مصيبه تنزل بغيره – لم يتزحزح بمذه المرة من مكانه ، وقد علت وجهه صفرة الموت

وكان المك تد اضطرب شد يداً وصعد الدم الى وجهه ولم عربي الفيظ في عينيه ، فنظر الى الجهة التي سمع الصوت منها وتال - من قال ان حكمي غير عادل ؟ . . انبي أسأله ان ينفصل عن الجماعة و يتقدم الى ! . .

فقال له ماليوتا وهو يرعد خوفاً - ان بين عبيدك هنا ايها الملك من دارت نشرة الشراب في رؤوسهم فأفقدتهم عقولهم . . فلا تأمر يامولاي بالبحت عن هذا العد لوك الذي لايمي الان ما يقول . . ولكنه متى طارت سورة السكر من دماغه وعاد الى رشده لا يصدق مانطةت به شفتاه

فنظر الملك الى ماليتو شزراً وقال – أأنت تقول هذا ؟ . . فمتى اصبحت وديماً ورقيتي الفلب ؟ . .

وأراد ماليوتا ان يتكلم ، نمير ان حادثًا فاجأً م فسكت وهو في اشد حالات الإضطراب لنفسية

وذلك أن ابنه مكسيم قاء اخترق الجمع ومثل امام الملك

هذا هو الفتى الذي أنقذ الامير نكيتا من الدب. . قام الان بريد أيضاً ان يدافع عنه بجرأة لم يمهد لها نظير في بلاط القياصرة

ولم يكن الملك ينتظر أن يرى امامه ابن ماليوتا . فدهش شديداً وقال – فأنت اذاً الرجل الفرد الذي تنتقد حكمي . . . فما الذي لم يعجمك منه ؟

فَهُال مَكْسَمِ بِرِ بَاطَة جَأْشُ _ انْكُ أَيّهَا الْمَلْكُ قَدْ قَضَيْتَ عَلَى الْامِيرِ نكيتًا قَبْل ان تسمع نتمة كلامه ، فأهل هناك ما يوضح لك السبب الذي مله على جلد متى خومياك . .

فقاطمه ماليوتا بقوله - لا تسمع له يا سيدي الملك ، لا نه سكران لا يعلم ما يقول

ثم النفت الى ابنه وقال – انصرف أبها الاحمق ولا تعد الم هنا الا صاحباً . .

فقال ولي انسهد – لقر وهم مرجوتا . . فان مكسيم لم يشرب مسكراً وقد رافبته في اثناء الوليمة فلم أره تناول شيئاً

فنظر ماليوتا الى ولي المهد، وهو يكاد يجن غيظاً وحنقاً

وكان الملك قد أمسك عن الكلام وهو يتأمل تارة في ماليوتا وحيناً في ابنه، وقد أخذ منه كلام مكسيم كل مأخذ من الحجب. ثم ابتسم وقال – نعم ان مكسيم لم يشرب شيئاً.. ولكنه كما يظهر لي قد سئم صحبتنا، فأراد ان يترك الخدمة في فرة زجال الحرس.

الملك . . وكان منذ زمان طويل قد درس امار وجهه ، فلم يكن ليخفي عليه شيء منها . . فاغتنم فرصة اشتغال الملك بمحادثة ماليوتا وابنه وخرج من الردهة دون ان يشعر به أحد

泰光於

وكان ماليوتا حين سمع كلام الملك قد طارت نفسه شعاعاً ، فوقع على قدميه وقال – رحماك يا مولاي ! . . الله أكرم من عفا وأعدل من حكم فلا تخيب رجائي ، ولا تكسر قلبي ، بل ارحمني واعف عن ابني ولا تأخذه بطبشه وتهوره . . . لقد جئنك اليوم صباحاً أسألك ان ترفع منزلتي وتمنحني لقب النبلاء . . فأبن كان عقلي اذ ذاك ؟ . . اني لا أستحق هذه النعمة ، فانس أيها الملك قدي ومر فأخلع ردائي الموشى وانحدر الى أحط دركات الهوان ، ولا يصاب مكسيم بأذى ، لأن لا يزان فتى جاهالاً لا يدري ما يقول . . أما اذاكان لا بد من معاقبته فلتحل نقمتك علي أيضاً لا يدري ما يقول . . أما اذاكان لا بد من معاقبته فلتحل نقمتك علي أيضاً لا يُن أغفلت أمره حتى كاد الشراب يعمي بصيرته . . واني مستعد ان أنطاق في الحال الى النطع قبل ابني . .

كان ماليوتا يتكلم وفرائصه ترتمد ، وقد ارتسمت في وجهه علائم اليأس راتمنوط. وكان الملك يسمع كلامه مطرقاً متأملاً. ثم رفع رأسه وقال – لا أنت ولا ابنك تستوجبان المقاب.. فان مكسيم قد . نطق بالصواب

فحار ماليم تا في أمره ، وهو يظن ان الملك بمزح ، ثم قال ــ مادا تقول با مولاي ؛ بالله الا ما اغرجت كربتي بالعفو الصريح !

فتمال الملك بصوت سمعه كل من كان في الردهة – خفف عنك يا هذه

فان مكسيم لم يقل الا الصواب والحق . . ولقد تسرعت في حكمي على الامير نكيتا ، اذ لا يعقل انه فعل ما فعل من غير سبب موجب . فانا أعرف هذا الرجل قبل ذهابه الى بلاد لتفا ، وكنت أحبه وأثق بأمانته واخلاصه

ثم التفت الى باسيل غريازنوي وثيودور باسمانوف ووالده وصاح ، وهو في حالة الغضب الشديد – وقد جرى كل ذلك بسببكم أيها اللئام!.. لأنكم على الدوام توغرون صدري بمفاسدكم وتنظرون الى الدم المسفوك بالمسرة والارتياح .. ولم تكفكم قبائحكم السابقة حتى حملتموني الآن على الفتك برجل باسل شريف لاتساوون كلكم قلامة من ظفره!.. والآن ما لكم واففين جامدين تنظرون الى كالمعتوهين؟.. بادروا الى انقاذ الامير قبل ان يحل به العقاب! .. ولكن لا . . لا تذهبوا . . فقد قضي الامر ولا مرد للقضاء . . ولكني سأحاسبكم جيماً انتقاماً لدمه المهدور!. .

وكان بوريس غودونوف قد عاد في هـذه اللحظة الى الردهة وسمع كلمات الملك الاخيرة ، فتقدم السيه وقال – لا تقل قد قضي الامر يا مولاي ! فان الامير نكيتا لا يزال حيا يرزق ، وهو ينتظر أمرك . . وذلك اني حينما كنت أرقب امائر وجهك وانت تخاطب ماليوتا رأيت سمات العفو ظاهرة عليك ، فأسرعت الى حيث أخذ الامير ، فرايته قد علا دكة الاعدام ، وكان الجلاد قد شهر سيفه يريد أن يهوي به على عنقه ، فأشرت اليه أن لا يفعل ، وامرته ان ينتظر بلاغاً آخر من جلالتك

فما سمع الملك ذلك حتى سرّي عنه ماكان قد استولى عليه من الغمّ ه ٨ — أموال فأشرق وجهه سروراً وقال - بورك فيك يابوريس لانك عرفت بذكاء قلبك وصحة حدسك ما في ضميري واطلمت على خفايا قلبي . ولا ثمك انك عرفت ايضاً اني لا أسفك الدم حباً بالنشني والانتقام ، بل لاستئصال الفتنة والفضاء على الخيانة . . فتقدم الي ايها الصديق الشهم لاعانقك وأشكرك

فدنا بوريس وانحنى للملك بوقار ، فقبله الملك في رأسه . ثم التفت الى مكسيم وقال – واذن، انت أيضاً مني يا مكسيم ، فاكافئك على ما بدا منك من النبل والار يحية

فجثًا مَكَسِمِ أَمَامُ الْمُلَكُ ثُمُّ لَنَّمَ يَدُهُ وَتَأْخُرُ قَلَيْلًا

فَهَالَ لَهُ الْمَلَاتُ – أَنِي سَأْجِرِي عَلَيْكُ مَذَ الآنِ المُرتَبَاتِ الوَافَيةِ وَارْفِيكُ الى رَبَّة زعماء الحرس وأغمرك بكل نعمة

فقال مكسيم – ولكني لا استحق شيئًا من ذلك يا سيدي الملك ! . . أما اذاكان لا بد من الانعام علي بشيء ، فليكن ذلك ارسالي الى بلاد لتفا أو بلاد التتر ، لإحارب أعداء الوطن والدين

فذعر المنك لهذا الكلام وقال – أو ترفض النعمة التي أحببت أن أوجهها اليك ؟ . . وهل سئمت المعيشة في البلاط حتى آثرت عليها خوض المعامع ؟

- نهم يا سيدي !
 - ولم ذاك ؟
- غاراد مكسيم از يتكلم ، فقاطمه ماليوتا قائلاً للملك
- ان السرور قد هزه يا مولاي حتى لعثمه ، فلم يدر كيف يظهر

شكره . . فهو يريد ان يقول لك ان الواجب يقضي عليه بخدمتك الى النهاية ، فما عليك سوى الامر وما عليه سوى الطاعة ولو بسفك دمه

فأنكر ولي العهد ذلك بقوله – لقد وهمت يا ماليوتا مرة اخرى . . فليس هـذا ما أراد مكسيم ان يقوله ، وانما هو أراد ان يظهر احتقاره للبلاط ، فأظهر رغبته في التخلي عن كل خدمة فيه ، ليكون حراً مطلقاً في غير هذه الدائرة

وقال الملك – وهذا ما أراه انا ايضاً . . فان مكسيم أرفع من أن يكون في خدمتنا ، ولعله يرفض البقاء في فرقة رجال الحرس ، لانه يتطال الى ما هو أشرف من ذلك . . فعلينا ان ننظر في أمره في فرصة اخرى

فعض ماليوتا شفته حتى أدماها وقال للملك – ان مكسيم هو أحقر عبيدك يا مولاي ، وهو أبداً رهن اشارتك ، ولن يخطر في باله ان يحرم مشاهد آك و بكرون في غير رضاك

ثم التفت الى ؛بنه فقال – إنطاق الآز الى ألبيت وقل لوالدتك ان لا تنتظرني ، لأن على ، لهام اخر في السجن لا بد من قضائها فيا مكسيم وخرج

共杂状

وكان بعد ذلك ان الملك امر باستدعاء الامير نكيتا. فجيء به وهو لا يزال موثق اليدين، وقد دخل في اثره الجلاد وهو لا يعلم شبئاً من الامر فأمر الملك بحل وثاق الامير، ثم بش له وقال – لقد تسرع رجاني في الحكم عليك يا نكيتا شأنهم في اكثر الاحوال، ولولا مروءة بور بس

و بعد نظره لكنت الآن في العالم الآخر ، ولم يبق من يستطيع ان يكشف لنا القناع عما أراد متى خومياك أن يفعله . . فهات الآن مالديك من الخبر ، وأوضح لنا اولا السبب الذي حملك على الهجوم عليه

فقال الامير – أما السبب فهو لانه كما ذكرت قبلاً قد هجم على القرية واخذ يفتك بالابرياه . ولم اكن أعرف انه من رجالك أو أعرف شيئاً عن رجال الحرس ، لاني كنت عائداً من بلاد لتفا . فرأيته قد أطبق برجاله على الفرية ، وأخذوا يفتكون بالناس ويسومونهم كل انواع الاهانة والعذاب قال – ولوعرفت انهم من رجالي أفكنت تهجم عليهم وتفعل ما فعلت ؟ فأجاب نكيتا بلا تردد – نعم . . لائي لا أصدق ان رجال الملك يأتون مثل هذه الفظائع والمنكرات

فنظر اليه الملك طويلا ثم قال – اصبت . . فاني لم انشى و فرقة رجال الحرس للشر والفساد ، وانما أنشأتها للذود عن البلاد والضرب على ايدي الأثمة . . ان كلامك ايها الامير لهو عين الصواب، بل هو دليل حدة الذهن وقوة الاحراك . . واعلم انه لم يعرفني حق المعرفة الا انت و بوريس غودونوف ما غير كما فقد يزعم اني ارتاح الى سفك الدما وأجد فيه كل لذة وسرور ، مع ان ذلك يؤلني و بورثني اشد الاحزان . . والآن فاني أعفو عنك وأهبك حياتك

ثم قال للجلاد – انصرف يا هـذا، فلسنا في حاجة اليك الان.. ولكن لا.. فانتظر ريثما نفرغ من المحاكمة

قال هذا والنفت الى متى خومياك، فالتى عليه نظرة حادة وقال – ومن ابن لك هذا الحق حتى هجمت على قرية الدب وفعلت فها ما فعلت؟

فنظر متى اولا الى الجلاد ثم الى الامير نكيتا وهو يرتمش فرقاً وقال المملك - عفواً يا سيدي . . فاني لم اهجم عليها الا لا نها للنبيل دروجينا موروزوف ، وقد فعلنا ما فعلنا بقصد تنسم اخبار هذا الخائن واستطلاع ما يكيده لجلالتك

فلما سمع الملك ذلك سكن غضبه وقال لمتى – وانت ايضاً قد عفوت عنك فلا تعد الى مثل ذلك

ثم عاد فالتفت الى الجلاد وقال – يظهر اننا في غنى عنك.. فاذهب بسلام

وكان النبلاء عند صدور الحكم على الامير نكيتا قد وجموا وظهر الاستياء الشديد على وجوههم . فلما عفا الملك عنه اشرقت وجوههم سروراً وتبادلوا همياً بعض كلمات الابتهاج . فلم يخف ذلك على يوحنا . وكانه ساءه ظهور النبلاء بمذا المظهر وحسبه انتصاراً لهم ، فانقلبت سحنته وقال لهم لا تحسبوا عفوي عن الامير ضعفاً . . ولا تزعموا ان في ذلك تساهلا معكم واغضاء عن مساوئكم . . فكن زلة منكم أذكرها ، وكل نية سوء اعاقب عليها بمنتهى الشدة

وكانه ندم على عفوه عن الامير واطرائه اياه ذلك الاطراء ، فقال له وأما انت فاعلم بقيناً بأني لم اعف عنك اليوم الا لما عهدته فيك من الصدق والاخلاص والجهاد في سبيل الوطن ، ولكن اياك ان تزل بك القدم الى ما يعقبك الندم ، لانك لن تنجو من يدي بعد الان و يكون عقابك مضاعفاً . . ولذلك يجب عليك ان تكون من هذه الساعة على تمام الحذر ، وان تقسم لى يميناً على ان تظل على الدوام , هن اشارتى ، حتى اذا انحرفت

عن جادة الاخلاص أو صدر منك ذنب لا تفكر في الفرار من وجهي ، بل تنتظر عقو بتي

فأجاب نكيتا – ايها الملك ان حياتي بين يديك فلن افر منك الا اليك، وهذا فرض مقدس انا شديد المحافظة عليه منذ حداثتي، وقد شببت على هذه المبادى، فلن اغيرها. وها اني اقسم لك بشرفي على ان اتمم ذلك بمنتهى الدقة والامانة، ولا اخالف لك رغبة

فقال الملك – حسن . . وانا اريد ان أراك في فرصة اخرى لتطلعني بالتفصيل على اخبار الحرب التي خضت غمارها في بلاد لتفا وما نلا ذلك من الصلح المجيد الذي عقدته

قال هذا وعاد فخاطب النبلاء قائلا – لقد سمعتم ايها السادة كلام نكيتا وقسمه ، فاذكروا على الدوام اني لن انسى شيئاً . . واذكر واكذلك ان عيني ترافيكم واذني تسمع كل ما تتفوهون به مهما اجتهدتم في التخفي ثم تحول الى رجال الحرس وقال – واما انتم ، فلا يثقلن عليكم صفحي عن الامير ، لاني احب العدل واكره الفدر ولا اميل مع الهوى

ولما فرغ من كلامه اخذ الحاضرون يحيون و يتفرقون ، وهم بين مشرد الافكار وثمل من الشراب . . ثم ساد السكون في قرية الكسندروفا وخيم الظلام على ارجائها ، فأوى الملك الى مخدعه ، ولكنه لم ينم بل جثا يصلي وقد أطال الصلاة والابتهال ، وهو يسأل الله ان يلهمه الحكمة والسداد و يظفره بكل خائن ومارق من رعيته ، ليسود السلام و يعم العدل

الفصل الرابع عشر

الوالد والولد

عاد ماليوتا الى منزله بعد ان تفقد السجن وعذب جمهوراً من السجناء ليحملهم على الاقرار ويطلع منهم على بعض الاسرار . وقد اظهر هذه الليلة تفنناً و براعة في التعذيب والتنكيل ، فصب جام غضبه على رؤوس اولئك المساكين انتقاماً لنفسه على الاهانة التي وجهت اليه من الملك ووثي عهده. ولما شغى غليله عاد الى منزله ناعم البال وقد رنحته الخيلاء

وكان جميع من في المنزل قد رقدوا ، الا مكسيم ، فأنه كان جالساً في مخدعه ينتظر آباه وهو قلق البال مشتت الفكر

فلما دخل ماليوتا خرج مكسيم فاستقبله وقال - اني بحاجة الى الكلام معك يا والدي ، فاسألك ان تسمح ني من وقتك ببعضه

فنظر اليه ماليوتا شزراً وقال ـ وعن اي شيء تريد ان تكلمني ؟ هما ننا !

ثم دخلا غرفة في المنزل. فقال مكسيم – قد عزمت على الرحيل غداً... فأستودعك الله يا ابت!

فأجفل ماليوتا لهذه المفاجأة وقال ــ والى اين ؟

– الى حيث تسوفني الاقدار

- وما الذي حدث لك حتى سئمت حالة الرغد والصفاء التي انت فيها؟. . ومن اين لك هذه الحرية في قيادة نفسك؟ . . أو لم يكفك ما أظهرته اليوم أمام الملك من التمرد والقحة ؟ . . الا تعلم من تكون انت ومن هو ؟ . . ومع هذا فانه قد عفا عنك ولم يعاقبك

- نعم اني أعلم ذلك كله . واعلم ايضاً انه شكرني واثنى على صدقي وصراحتي في القول . . ولكن لا بد من السفر

- أني لني غاية العجب من هـذا الهذيان ؟ . . وكيف هبط عليك هذا الفكر الآن بعد الذي سمعته من الملك عن رغبته في ترقيتك واعلاء شأنك ؟ . . فأي شيء دهاك بعد هذا كله ؟

-لاشيء . . سوى ان نفسي قد سئمت الحياة في هذه البيئة . . فلم يبق لي فيها راحة ولا دعة ، ولم اعد اطيق صبراً عما هو جار هنا . . . فمنذ حداثتي وانا اسمع منك ومن رجال الدين ان ارادة الملك هي ارادة الله ، وان ممصية الملك أو مجرد التفكر في ذلك جريمة لا تنتفر . . . وقد كانت أَفْكَارِي كُلُّ هَذْهُ اللَّهُ عَالَفَةً لَافْكَارَكُم ، وأعمالي وأقوالي غير أعمالكم وأنوالكم ، ولكني لحداثة سني كنت متردداً بين ان يكون الحق في جانى أو في جانبكم ، الى ان كانت حوادث هذا اليوم ، ورأيت الامير نكيتا وسمعت أقواله ، فاتضحت لي الحقيقة بكاملها ، وعرفت ان الملك ورجاله قد ركبوا متن الضلال في جميع اقوالهم واعمالهم ، وأنهم انغمسوا كلهم في القبائح والرذائل . . . ان الامير نكيتا ، وهو الذي دافع عن الحق وكبيح جماح رجال الحرس الطفاة ، قد عد جانياً اثبياً ، وحكم عليه بالموت وكاد يذهب فريسة الاستبداد والجور . . . غلم يبق لي بعد هذا الحادث ؛ وهو واحد من المثات والالوف من امثاله ، الا احد امرين ، اما الاقامة بينكم والانعماس مثلكم في هذه لمخازي ، وهذا ما لا أستطيع الفرار عليه ولا قبل لي به ، أو الهرب منكم الى اقصى ما يمكنني بلوغه من اطراف البلاد، وهذا ما عولت عليه ولا يثنيني عنه شيء

فلما سمع ماليوتا هذا الكلام جحظت عيناه وصاح بابنه – فالامير نكيتا اذا هو الذي أضلك وأغواك ! . . وقد كنت اجهل حتى الآن ان ك علاقة بهذا الرجل الثائر ! . . فلأ ثأرن منه واذيقنه مر العذاب!

غاف مكسيم على الامير من غدر والده، ويكون هو السبب فيه ، وقد شق عليه ذلك جداً ولام نفسه لتعرضه لذكر الامير في مثل هذا الموقف ، فأطرق قليلا ثم قال – أعوذه بالله منك ! . . لانه أشرف رجل وأتة عيني وسممت به اذني . . وقد رأيته اليوم فقط ، ولكني قرأت في وجهه أمائر المرومة والشهامة ، فأحببت ان انضم اليه وأتهالك في حبه وأكون له خادماً . . بيد ان عيني لا تجسران ان ترتفعا اليه ما دمت منقلداً هذه الملابس (ملابس رجال الحرس)

فصمت ماليوتا هنيهة جالت في اثنائها افكار كثيرة في رأسه ، وقد عزم على ان يلطف حديثه ويتملق ابنه باللين والمواعيد ، فنظر اليه وهو يظهر العطف والحنو وقال – مهما تكن الاسباب فاني لا أسمح لك بمفادرتي لانك وحيدي وفلذة كبدي ، ولا سيما وانت لم تعتد الاهانة والمشاق . . . فابق هنا ايها الحبيب ، الى جانبي ، لان امامك حياة كلها سعادة وهنا . . وقد احبك الملك وصمم على أن يرفعك الى المقامات العلية ويغمرك وقد احبك الملك وصمم على أن يرفعك الى المقامات العلية ويغمرك بالانعامات السنية ويجعلك من أقرب المقربين اليه ، فيشرق نجم مجدك في البلاط وتصير الى حالة يحسدك علبها كل انسان

فانطرح مكسيم على قدمي والده وقال – ابق انت في هذه الحالة

يا والدي ما شئت . . واما أنا فلا ار يدها . . بل أر يد الهرب والابتعاد ، اذ لم يبق في وسعي أن اسمع على الدوام العو يل والنحيب ، وأشاهد الحجازر والمذابح ، وأرى والدي . . .

وهنا توقف عن الكلام . فقال ماليوتا – وترى والدك . . ماذا ؟ – وأرى والدي جلاداً سفاحاً ، لا عمل له الا السعاية والفتك والاغتيال فتبسم ماليوتا وقال – وأي عار في ذلك ؟ ؟ . . أفلا تملم اني عضد الملك وسيف نقمته ، بل صاحب امره ونهيه ؟ وقد خدمته أحسن الخدم ، فضر بت على أيدي النبلاء العصاة الذين كانوا يتآمرون عليه و يكيدون له ، ولا أزال أبحث عن كل عاص متمرد لا ذيقه الموت ، فلا تمضي بعد هذا الا مدة قصيرة حتى تنظهر البلاد من كل من ينوي شراً أو ينطوي على مكيدة

فهز مكسيم رأسه لدى سماعه هذا الكلام وقال – أصمت يا والدي ولا تثر أشجاني ، لانك لا تنطق بالحق . . . فهن من اولئك المنكودي الحظ الذين قتلتهم كان يتآمر على الملك ؟ . . من منهم بلبل البلاد وزرع فيها ألفتنة ، . . لا أحد . . وانما انت تغتال الناس وتوردهم هذه الموارد حباً للاغتيال والتشفي ليس الا . . وانت على الدوام تفسد ما بين الملك ورعيته ، ولولاك لكان الملك أرحم وأرأف. فلا تغضب الله بهذه الدسائس المتواصلة والقبائح المنكرة ، ولا تكن خالي الفلب مجرداً من كل عاطفة

فتفرس ساليرتا في ابنه طويلاً ثم قال – ايس لي أن ادرك شيئاً من هذه الحكم التي تسردها علي ! . . فا الذي يهمك انت من امر اولئك النبلاء ويدفعك الى المحاماه عنهم ! . . وع القضاء يجري مجراه ، ولا يهمك الانسك . . . وقل لي بربك : أتريد أن تظل حياتك كلها وانت دون اولئك ننسك . . . وقل لي بربك : أتريد أن تظل حياتك كلها وانت دون اولئك

النبلاء ؟ . . وبأي شيء ترى انت منحط عنهم ؟ . . فهل جبلهم الله من غير التراب الذي جبلك منه ، أم اجرى في عروقهم دماً لا يجري مثله في عروقك ؟ . . لا شك اذاً ان المال هو علة فخرهم وجبروتهم . . ولكن مهلاً فانك عما قليل ستصبح كأحسنهم ثروة وجاها ، لان كل من يصدر عليه حكم الاعدام منهم ينالنا من ثروته النصيب الاوفر . . . وقل لي الآن : الاجل من أسعى انا وأدأب ؟ اليس لاجلك يا ولدي ؟ . . فكم احتملت من المصائب والمشاق ، وكم عانيت من الجهود والاخطار ، وليس لي من أمنية الا ان أراك في اعلى درجات الحجد والغنى . . . ومع هذا كله ، افلست والدك الحبيب ؟ او ليست طاعتي واجبة عليك ؟ او لا تشعر نحوي بعواطف المحمة والينوة ؟

فتنهد مكسيم من كبد حرى وأجاب – كلا، فاني لا اشمر بشي، من هذا فارتعش ماليوتا كمن مسه مجرى كهر بائي . وكانت كلمات ابنه كعقرب لدغت صدره . ولكنه امسك غيظه وقال – وماذا يقول الملك اذا عرف عن رحيلك ؟

فقال - أي راحل فراراً منه ، وفي ذلك خير لي وله على السواء . . فان الله يأمر بمحبته وطاعته ، واما اما فقد نظرت الآن ، فرأيت من سي أعماله وانفهاسه في الفحش والرذائل واستباحته لكل محظور من المحرمات والمظالم ما ترتمد لهوله الفرائص ، فكرهته بسبب ذلك ونفرت منه ولم يبق في استطاعتي أن اواصل النظر الى تلك الفظائم والمنكرات ، ولعلي اذا ارتحلت عنه ولم أعد أرى كيف بسفك الدم الزكي ، قد تعاودني عبته ارتحلت عنه ولم أعد أرى كيف بسفك الدم الزكي ، قد تعاودني عبته

فأعود الى طاعته وخدمته ، أو أظل بعيداً عنه ، أخدمه وأخدم البلاد في غير هذه الدائرة و بغير هذه الأنواب

_ وكيف تحيا والمدتك اذا هجرتها ٢ . . لا شك انك تنفص بذلك حياتها فتموت غماً وكمداً

- ان الله رحيم ، فسيلهمها الصبر ولن يغفل عنها ، وانا ارجو أن تغفر لي وتصفح عني ، لا ني مغادرها اضطراراً

فمبس ماليوتا وقد قدحت عيناه شراراً ، لانه تيقن ان جميع الوسائل التي تذرع بها لم تفده شيئًا . . فقام وطفق يمشي في الغرفة ذهابًا وإيابًا ، وقد بلغ منه الهياج وأصبح منظره مثال الرهبة والذعر . . ثم وقف أمام مكسيم وقال بصوت يتهدج خشونة – لقد تماديت في القحة والعصيان ولم تسمع نصحي، فأنا أتهددك الآن بكل ويل ان لم تمثل امري وتع كلامي... ان هذا الرحيل الذي عولت عليه لن اسمح لك به ، لانك ذلك انما تطوح بنفسك في مهواة الشقاء والهلاك. فان سافرت ولم تبال فاني أحرمك بركتي الابوية . . ولا تطمع أن تفر من نقمتي بعد ذلك ، أنت وجميع من تريد الانضام اليهم . . هذا هو كلامي الاخير اليك في هذا الشأن ، فقم الآن الى سربرك ، فعسى ان تزول من دماغك هذه الافكار السخيفة . . وها اني منطلق الآن الى القصر لاسلم الملك مفاتيح السجن ، فأرجو أن أراك غداً على أفضل ما أشتهي . . واني لن انسى هذا الامير نكيتا الذي علفت به ، فسأظفر به يوماً وأسحقه سحقاً

قال هذا وخرج. وكانت السماء قد تلبدت بالغيوم. ثم قصف الرعد ولم البرق. . ولبت مكسيم بعد خروج والده حيران لا يدري ماذا يفعل . وقد تراكمت عليه الاحزان وتشردت افكاره ، الى أن وطن نفسه اخيراً على الرحيل في تلك الليلة . فقام من ساعته ودنا من مخدع والدته ، فجثا على الارض على باب المخدع وشخص ببصره الى السماء وقال في نفسه الله المي اعرف بقلبي ونيتي مني ، فانا الان مغادر هذا المنزل ضد ارادة والدي يا الهي اعرف بقلبي ونيتي مني ، فانا الان مغادر هذا المنزل ضد ارادة والدي لانه لم يعد في طاقتي الصبر والاحتمال ، فاغفر في هذا التعدي على شريعتك! . . واما انت يا والدتي الحنون فسامحيني وتجاوزي عن ذنبي ، لاني راحل عنك بدون رضاك و بركتك ، مع علمي بان قلبك سيتصدع ألماً لهذا ، لانك لن تريني بعد الآن . ولكني اسألك ان تغفري في وتزوديني بركتك وادعيتك الحارة . .

ثم انحنى فقبل عتبة المخدع، وعاد الى غرفته، فجهز نفسه وتمنطق بسيفه وانحدر الى الاسطبل. وكان المطرقد انهمر اذ ذاك بغزارة ، كأنه ساخط على العالم البشري بأسره . . فوقف مكسيم مصغياً . فلم يسمع شيئاً ، فدخل الاسطبل ، وكان السواس نياماً ، فقتاد جواده . ولما اسرجه وهم بالركوب سمع حترشة بالقرب منه ، فالتفت واذا بكلبه « بويان » قد خرج من وجاره ، فدنا منه واخذ يبصبص له بذنبه و يلحس يده ، كأنه علم بمفارقته فحرج فدنا منه واخذ يبصبص له بذنبه و يلحس يده ، كأنه علم بمفارقته فحرج وما بهده قليلاً ، وتحول منه الى الجواد فامتطاه وخرج ، وما بعد قليلاً حتى وقف جواده وأجال نظره في المنزل وهو يتنهد وعيناه وما بعد قليلاً حتى وقف جواده وأجال نظره في المنزل وهو يتنهد وعيناه سابحتان في الدموع . ثم ألتي نظرة الوداع الاخير ولوى عنان جواده وسار تحت ستر الظلام غير عالم بما خبأه له النهيب . ولكنه ماسار الا القليل حتى سم هريراً شديداً . لان كلبه بويان كان قد أفلت من مر بطه وجاء يعدو سمع هريراً شديداً . لان كلبه بويان كان قد أفلت من مر بطه وجاء يعدو

ورا. ه ، وكان مكسيم يحبه كثيراً ويعنى به ، وقد أعجبه الان اخلاصه له وتعلقه به ، فأنس به وارتاح الى مرافقته . ثم واصل سيره وهو لا يدري الى ابن

الفصل الخامس عشر

الليل

بينهاكان ماليوتا في الحديث السابق مع ابنه ،كان الملك يوحنا في مخدعه مستحرا في الصلاة والابتهال ، وهو تارة يستغفر ربه عما ارتكبه من الائام ، وطوراً يبكي ويقرع صدره

وفيها هو مستغرق في صلاته ، سمم وقع افدام نقيلة في الدهليز المؤدي الى مخدعه ، فالتفت فرأى حاضنته (أنوفرفنا) واففة في الباب ، وقد استندت على عصاها ، ورنت اليه بمل الاشفاق والحنو

كانت ديده المرأة طاعنة في السن ، تبلغ المئة من عمرها ، وقد كلل المشيب رأسها وحنت السنون ظهرها ، فضف بصرها وثقل سمها وتجعد وجهها . وكانت قد عركنها الحوادث وسبكتها التجارب ، حتى قنلت الدهر خبراً رمرفت الايام بطناً وظهراً . وكان الملك يوحنا قد ولد على يديها . وعلى يديها باركه ابوه تبيل وفاة ، . زقد عرفت بحصافة العقل واصالة الرأي والورع والتقوى واشتهرت بالعرافة حتى ضربت الامثال ببراعتها وتفوقها . وكان وكان رجال البلاط يرهبونها و بحافرون غيظها . وكانت هي تكره كل أذية

وتنفر من كل استبداد، وطالما دافعت عن الابرياء ووقفت في وجه الملك ورجاله

وكان بوحنا يصفي اليها في بمض الحوادث ويخشى غضبها وسخطها ويحترمهاكوالدة . ولكنهكان اذا ثار غضبه ينكر علبها كل كلام ويسرض عن كل نصح

ولما رآها الان تنظر اليه ولاتنكام ، واصل صلاته دون ان يعبأ بها فقالت له بصوت أبح وهي واقفة تقلب فيه نظرها - قد طالت صلاتك بايوحنا . . فاهلك تستغفر ربك عما جنيته اليوم من الذنوب . . فصل صل ياولدي ، فالله رحيم يقبل تو بة خائفيه . . ولكن الغريب في امرك انك تستغفر ألله ليلا ، وتنتهك كل حرمة نهاراً ، وهكذا فان لك كل يوم عدداً غير قليل من الجرائم والمنكرات . . فلو تبت تو بة صادقة وعاهدت نفسك غير قليل من الجرائم والمنكرات . . فلو تبت تو بة صادقة وعاهدت نفسك ان لا نمود الى مثل هذه الفظائع ، لغفر الله لك مآئك السابقة وأنار بصيرتك ونق قلبك . . اما الان فهما باغت في النضرع والابتهال فلن يلتفت اليك ، لانك لا تقلع عن اعمالك البذبئة ولا تنوب عنها التو بة الصادقة فنظر الملك الى حاضنته شزراً وقال - حسبك من مثل هذا الكلام فنظر الملك لا تدرين ما تقولين

فهزت العجوز رأسها وقالت – ان كنت لا أدري ما أقرر ، فا هذه الجناية الفظيعة التي اقترفتها اليوم في اثناء الوليمة ؟ . . لماذا قتلت النبيل الشيخ بالسم ، وكدت ترتكب جريمة اخرى أفظع من الاولى ؟ . . وهل تزعم أني لم اطلع على كل ماجرى منك بالتفصيل ؟ . . أفلا تخاف يوم الموقف الرهيب ؟ . الاتعلم ان الله بحصي خطواتك و يرصد خطاياك وذوبك ؟ .

وان هذه الذنوب ستلتف على عنقك في ذلك اليوم، وانها قد أصبحت الان اثقل من رمل البحار، و بلغ وزنها الوف الوف الفناطير!.. فماذا يحل بك يوم تجرك هذه الذنوب الى قعر الهاوية، ويزدلف الشياطين اليك من كل جانب ليعذبوك العذاب الابدي؟..

فوجم المسلك عن الكلام، وقد ارتسمت في وجهه علائم الخوف الشديد، لانه تصور يوم الحشر وتمثلت لديه جرائمه التي لا تحصى . . وطالما تصور مثل هذه الحالة الرهيبة فيا مضى من حياته ، ولكنه كان في اكثر الاحيان يصرف ذهنه عنها زاعما انها من تجارب ابليس ، فلم يصغ الى صوت ضميره، وكان يمود كل مرة الى فظائمه ومآثمه اكثر من ذي قبل . . . اما الان فقد رأى في كلام حاضنته حقيقة راهنة وأنذاراً مخيفاً ، فامتقع لونه واقشعر بدنه واصطكت اسنانه وكان اشبه بالمحموم وهو تحت اشد اعراض الحمى

فلما رأته أنوفرفنا في هذه الحالة خافت عليه سو، ا وأسرعت فقالت بلطف – ولكن لا تجزع يا سيدي لان الله رحيم . . فو جه اليه قلبك وثق به ولا تحد عن شريعته، وهو يتولاك بعفوه ورضاه و يسددك الى السبيل السوآ. . . وها، نذا لا أكف عن الصلاة لاجلك ، ليغفر الله لك و يرحمك

فنظر اليها يوحنا طو يلاً ثم قال – اني أشكر لك عنايتك يا أنوفرفنا وقد زال عني البأس فاذهبي بسلام

فهزّت أنوفرفنا رأسها استياء ، لان كلام الملك لم يمجبها وقد عدّته احتقاراً لها ، وقالت – أراك قد مللت كلاي ولم تطل أناتك علي ، فكيف ترجو ان يصبر الله عليك و يرحمك ؟ . . ولكن ما هــذا ؟ . . انك ترتمد ،

وقد اشتدت عليك الحمى . . ولدي شراب مسكن تكفيك جرعة واحدة منه لازالة هذه الحمى في الحال، وانا ماهرة جدًّا في تركيب هذا الشراب او الدوا، وكنت أعده المعفور لهما والديك ، فكانا يتناولانه بلا تردد فينتعشات وكنت أعده المعفور لهما والديك ، فكانا يتناولانه بلا تردد فينتعشات ويشعران حالاً بانخفاض درجة الحرارة وزوال الالم ، - فهل تريد ان آنيك بشيء منه ؟

وما فرغت من كلامها حتى ابرقت السهآ ، وهزم الرعد . وكان يوحنا لا يزال يرتمد ويرتجف . فاستتلت العجوز قائلة – انك مريض ايها العزيز ، فمر ان أنلولك جرعة من الدوآ

فقال الملك – لا حاجة لي 'لى شيء . لاني معافى ً

فقالت - وهذا كل ما أرجوه لك . . ولكني أرى الامر بالعكس فأن جميع اعضائك تنتفض . . فان لم ترد دوآ فقم وارقد في الفراش ، ولا تنم على هذه الاخشاب لانها لا تلبق الا بالنساك وإنت لست ناسكاً والحمد لله . . نعم انك آليت ان ترقد عليها كلما شعرت بجبكيت الضمير . . فدعها الان وشأنها وقم الى سريرك ، فني النوم راح " لنفسك و تفريج لفهك

فلم يجبها يوحنا بشيء لانه كان لاهياً بافكار اخرى . . وانه لكذلك اذ سمع وقع اقدام تدنو من المخدع ، فذعر وقال لحاضاته - يخيل الي ان شخصاً قادم الى هذا ، فانظري من يكون

فقالت له _ ومن ترى يأنينا في مثل هذا الهزيع من الليل بلا سابق اندار؟..فانت واهم ياسيدي

قال - كلا. ليس ذلك وهماً ، لان الأقدام تفترب الى هنا ففتحت أنوفرفنا باب المخدع ونظرت الى ما ورآ الباب، فرأت ماليوتا مقبلاً . . وكان الملك قد صاح من داخل المخدع: من القادم ؟

فقالت انوفرفنا وقد تطاير الشرر من عينيها - هذا ماليونا سكوراتوف الشرير! . . فتبا له لانه أزعجك بقدومه في مثل هذه الساعة

غير ان الملك لم ينزعج كما زعمت حاضنته، بل سر سروراً عظيماً، وأقبل على ماليوتا بوجهه وهو يرحب به ويقول – اهلاً وسهلاً بك ايها الصديق الامين! هات أخبرنا اين كنت، وما وراءك؟

فيا ماليوتا وقال - كنت يامولاي في السجن ، أتعهد بعض المجرمين، ولم يتح لي ان أخرج الا الان ، فأنيت لاسلمك مفاتيح السجن . فاعذرني لقدومي في مثل هذه الساعة المتأخرة

فألقت انوفرفنا نظرة احتفار على ماليوتا وقالت - ليس لك ما تلهو به الا هذا ابها الوحش المفترس - أن تتفقد السجون وتعذب الابرياء وتمهد الملك سبل العطب وتكرهه على ركوب المعاصي . . فالويل لك ايها الشيطان الرجيم ثم الويل لك ، لانك تركت كل صفة انسانية وتجلببت كلك بالمآثم والقبائح ، فسيشويك اخوتك الابالسة في نار مستعرة ويكون منقلبك عظيماً ، فتعلم كيف يكون جزاء الظالمين

وقبل ان تنم كلامها لمع البرق واشتد هزيم الرعد ، فخيل الى ماليوتا أن ذلك صدى غضب العجوز ، فارتجف وأصمح وجهه بلون الاموات

واما الملك فما شعر بماليوتا الى جانبه حتى سرّي عنه ما تراكم عليه من الحزن والهم ، فتشجع وقال له مشيراً الى حاضنته – لا تصغ اليها يا ماليوتا لانها خرفة لا تعلم ما تقول . . فامض في اعمالك كلها بحسب اوامري ولا تحسب لاحد حساباً

ثم النفت الى حاضنته وقال – والان حسبك هذيانًا اينها الحمقآ · 1 . . أغرُبي عنا ولا تمودي الى ما ليس من شأنك

فهزت العجوز رأسها وقالت وقد هاج منها هأنج الغضب - تدعوني خرفة وحمقاً ولا تخاف غضب الله! . . وكأني بك تجهل انه عالم بما في الفاوب وعادل في احكامه ، وقد حطم صوالجة الظالمين وخفض كل جبار متعظم جيلاً بعد جيل . . فاستعد اذا لغضبه ، فانه سيعر يك من مجدك و ينزع أكليل رأسك و يمحق ملكك! . . أستعد انت وجميع رجالك وفي مقد منهم هذا اللمين (وأومأت الى ماليوتا) - أستعدوا كلكم لقضا الله وعدله ، فانه سوف يناقشكم الحساب و يجزي كلاً منكم بما قد مت يداه . . أنكم لا تريدون ان تسيروا في صراط الحق والعدل ، فستهبطون الى الهاوية عشم يكون عذا كم عظيماً

وخرجت أنوفرفنا بعد ذلك بحنق شديد وهي تنمتم وتلعن . . ولبث الملك وماليوتا في مكانهما وقد امتقعت منهما الوجوه وارتعدت الفرائص . ثم اطرقا مدة وهما صامتان جامدان الى ان بلغت أنوفرفنا مخدعها ولم يعودا يسمعان وقع قدميها . . وكان الملك اول من استأنف الحديث ، فسأل ماليوتا عن المجرمين واحوالهم . ثم صرفه ، وكان قد غلب عليه النعاس ، فقام الى صريره ورقد

ولكنه لم يلبث ان أفاق مذعوراً من حلم مزعج ساب راحته وأثار هواجسه ، فرأى نفسه وحيداً في مخدعه . وكان الفلق قد عاوده وملا الجزع قلبه . . وحاول ان ينام ثانية فلم يستطع الى ذلك سبيلاً ، لان افكاره كانت في اشد حالات الهياج والاضطراب

وانه لكذلك اذ ترامى له شبيح من بعض جوانب الغرفة ، فارتجف وأخذه رعب شديد وكاد يغشى عليه . . غير انه شدَّد عزمه ونظر اليه ، فاذا هو شبح النبيل الشيخ الذي أهلكه بالسم في اثنآء الوليمة . . وقد تقدم اليه بقدم ثابتة كأنه القضآء المبرم ، ثم وقف امامه وهو لا يرفع نظره منه

فاقشمر الملك وجمد دمه و يب ت اعضاؤه وكاد يفقمه صوابه . . وأراد ان يصرخ فلصق لسانه بحنكه وشعر بدوي هائل في اذنيه . . وكان الشبح قد انحنى امامه وقال : يبقيك الله يا يوحنا و يزيد في سلطانك . . فقم قتلتني ظلماً وجوراً . . فثلت الان بين يديك أحييك وأدعو لك بدوام القام ا . .

وكاز لهذه الكامات صدى شديد رن في اعماق نفس الملك ، فطار قلبه شماعاً رزنر زفرت حارة ، وهو لا يدري هل هذا الذي يراه هو النبيل بشخصه ، وهل الكلام الذي سممه هو كلامه حقيقة ؟.. ام ذلك ضميره وقد قام بحاربه ويناقشه الحساب على ماجنته يداه

وفيها هو على هذه الحالة من الذهول والحيرة انتصب امامه شيح آخر، فنفرس فيه ، فاذا هو نبيل آخر من مشاهير رجال المملكة يدعى (أداشف) كان الملك قد قتله منذ اربع سنوات ، فظهر له الان وقال - أكرم الله الملك ومد في عمره . . فقد أنشب في مخالب بغيه جزآء اخلاصي ووفائي شم تم تم منه أداشف نسلة من كرائم السيدات يقال لها (ماريا) وكان الملك

قد مثل بها وقتل بنيها الحمسة . وقد ترانت له في هذه الليلة مع بنيها وكل منهم يقول هاتفاً : ليحي الملك ! . . ليحي يوحنا الرابع ! . .

و بعدهم ظهر ثلاثة من كبراء رجال الامة وقادة الرأي فيها وهم (الامير كرلياتف والامير ابولينسكي والنابيل شرميتوف) ثم غيرهم وغيرهم من الزعمآء والاعيان . وكان الملك قد أوقع بهم في اوقات مختلفة . . فظهروا الان امامه وحياه كل منهم بقوله : يبقيك الله يا بوحنا ويزيد في عزك وشوكتك ! . .

وتبعهم جمهور من الرهبان والشيوخ والراهبات، وكلهم باللباس الاسود، وقد اصفرت وجوهم وصبغت اثوابهم بالدم. فجثوا امام الملك وصاحوا: أيدك الله يا يوحنا وأعز نصرك . . لانك بطشت بنا فلم تهب كبيراً ولم تشفق على صغير، وكلنا ابرياً ، ولا ذنب أينا الاخلاص في خدمتك والامانة لك ..

وتلاهم الجنود الذين قاتلوا مع الملك في حرب كازان وأبلوا فهما البلام الحسن ، فكانت مكافأة الملك لهم انه أس فأذيقوا اصناف العذاب ثم قتلوا شرقتلة . .

وظهر فى الغرفة بعد ذلك جمهور غفير من العذارى ، وقد حلان شعورهن ومزقن ثيابهن وحثون التراب على رؤوسهن . . . ووقف الى جانبهن جمهور آخر من النسآ ، يحملن اطفالهن . . وكانت اولئك العذراى وهؤلآ والنسآ ، يرد دن مع الاطفال هـ ذا الدعا على يبقيك الله يا يوحنا ويزيد في سلطانك وجبروتك ! . . لاك اضطهدتنا فجملنا هدو لنقمتك ، ولم ترث لما ولم ترق ولم ترح . .

وهكذا المنالأت الغرفة من لاشباح والخيالات ، وهي تروح وتجيء

وتدور من حول الملكوتجثو ثم تقف بهيئات مرعبة ، وهو ينظر البهابعينين جاحظتين ، ويشعر بان الغرفة كلها تدور به ، وقد انخلع قلبه واصابه ذهول شديد ، ولبث مدة وهو كأنه شخص حجري

ثم انطلق لسانه فصاح بأعلى صوته – اذاكنتم ايها الناس قد جئتم لتعذيبي بفوة عدو البشر ، فانصرفوا عني باسم الله القدير وانتظروا يوم الحشر فيدينني الله واياكم ! . .

وما قال هـذاحتى رأى الاشباح قد أحاطت به من كل جانب وهي تصيح وتولول . . . وكان المطر في تلك اللحظة قـد هطل بغزارة وعصفت الريح عصفاً شديداً ، فحيل الى الملك انه يسمع ابواقاً وهاتفاً يتخلل اصواتها بقوله : هلم يا يوحنا إلى الدينونة ! . . ان الديان يدعوك ! . .

فارتجف الملك واستطير فؤاده روعاً وصاح صيحة عظيمة دوى لها المكان ، وسممها رجال الحاشية وكانوا نياماً في اسرتهم ، فهبوا مذعورين وتراكضوا الى مخدع الملك وهم في اشد حالات الارتباك ، فسمعوه يقول: أفيقوا كلكم ١٠٠ لا تناموا ١٠. لقد أزف اليوم الاخير ودنت ساعة الدينونة الرهيبة ١٠. فهاموا جميعاً الى الكنيسة ١٠.

فدهش رجال القصر مما رأوا وسمعوا. ولما لم يسمهم الا الاذعان بادروا الى الاجراس فقرعوها. فنهض رجال الحرس من مراقدهم وتسارعوا الى الاجراس فقرعوها. وكان قوم منهم لم يرقدوا بعد، لانهم دُعوا بعد الكنيسة وهم يتعجبون. وكان قوم منهم لم يرقدوا بعد، لانهم دُعوا بعد الوثية الى منزل الامير اثناسي فياز يمسكي وأقاموا عنده الى ذلك الوقت يشربون ويطربون. . فما سمعوا قرع الاجراس حتى هبوا الى اثوابهم يشربون ويطربون. . فما سمعوا قرع الاجراس حتى هبوا الى اثوابهم

الرهبانية فارتدوها وأقبلوا وهم يتهادون في مشيهم من السكر ، وقد ارتفع منهم صراخ يصم الآذان وعلاضوضاؤه . .

وكان الملك يسير امام حاشبته وهو يقرع صدره و يقول: يا الله ارحمني انا الخاطي على . . . وأرح نفوس الموتى الذين فتلتهم ظلماً ! . .

ولما وصل الى فناء الكنيسة لم تقو رجلاه على حمله فهوى بجسمه الى الارض. فبادر اليه بعض الحراس وأنهضوه ودخلوا به الى الكنيسة. وكانت هناك حاضنته أنوفرفنا فاستقبلته وهي تقول ــ سكن روعك ياسيدي ولا تقنط من رحمة الله!..

ولم يمض الا الفليل حتى غصت الكنيسة برجال الحرس. وكان السجناء قد سمعوا الاجراس وأنفام المرتلين في الكنيسة ، فعلموا ان الملك يصلي ، فطفقوا هم ايضاً يصلون ويسألون الله إن يجعل في قلبه الرحمة والشفقة ، ويفتح لهم باب الفرج والخلاص منه ومن ماليوتا الظالم ولو بموتهم

وكان الاولاد الصفار في منازل القرية قد استيقظوا ايضاً على صوت الاجراس خائفين باكين ،وكانت والداتهم يفزعنهم باسم (ماليوتا) لاسكاتهم، فكان الطفل اذا سمع هذا الاسم الراعب يكف حالاً عن البكاء ويخلد الى السكينة وهو يتشبث باثواب والدته مضطرباً مرتعشاً

الفصل السادس عشر

الوشاية

ولما كان الصباح عاد ماليوتا الى منزله فافتقد ابنه فلم يجده. فطار رشده لانه أيقن ان مكسيم قد هجره وانه لن يراه بعد. وقد وقع هذا الحادث عنده أسوأ وقع. وهب من ساءته فأنفذ من يبحث عن الفتى في جميع ضواحي الفرية. ولم ير من اهل المنزل من ينتقم منهم لذلك الا السواس، فقد اخذهم بالاهمال والغفلة وزجهم في السجن لينزل بهم اشد العقو بات . . ثم امتطى جواده وسار بنفسه يتفقد جميع الطرق والمسالك وهو يكاد يجن غيظاً ، ولا يدري كيف تكون حاله امام الملك ، أيخبره بفرار مكسيم ، ام يكتم الامر عنه الى حين ؟ . .

وفيما هو في هـنه الحالة من الحيرة والفضب سمع وقع حوافر خيل وراءه ، فالتفت واذ، به يرى ولي العهد يصحبه ثيودور باسما وف وجماعة من رجال الحرس ، وكانوا راجمين من نزهة الصباح ، وقد ارتفعت جلبتهم وعلا صمياحهم وضحكهم

وكان ولي المهد قد أبصر ماليوتا ، ولم يخف عليه سبب كآبته وهمه . فوخز جواده وأسرع اليه وهو يقول بتهكم - أحييك بمل الاحترام ابها النبيل ماليوتا ، وأبلغك اننا قابلنا الان رجالك وهم يفتشون عن مكسيم ! فاذا حدث ؟ . . فهل أرسلته الى موسكو ليحمل اليك قبعة النبلا ، ؟ . .

قال هذا وقبقه ضاحكاً

وكان ماليوتا حالما أبصر ولي العهد قد ترجل ووقف مكشوف الرأس احتراماً له ، وهو يخني في صدره أحر من نار الجحيم

وكان ثيودور باسمانوف قد اقترب اليه ايضاً وهو يضحك و بردد كلام ولي العهد مستهزئاً

ولبث ماليوتا واقفاً حتى ابتعد ولي العهد بموكبه، فمرت على وجهه سحابة غيظ وانتقام لونته بالوان الحرباء. ثم عاد الى جواده فامتطاه وهو يصرف باسنانه، وقد لمع في عينيه برق الانتقام من ولي العهد وباسما وف واقسم ان يشني غليل صدره منها. ورجع بعد ذلك الى قصر الملك وقد أخفق مسماه وعظم عليه رحيل ابنه وضاقت الدنيا في وجهه

وكان الملك اذ ذاك جالساً في مخدعه كثبباً حزيناً ، وقد أثرت فيه حوادث الليل تأثيراً أليما ، فاكفهر وجهه وساء خلقه ُ

ولكنه لم يعتبر بشي مما رأى ولم يتعظ ، وقد عزا جميع تلك الرؤى والغرائب الى الشيطان وزعم انه قام يحاربه لينصر عليه اعداء ، فأضمر عدم المبالاة وصمم على متابعة القسوة والبطش الى ان تتم له الغلبة على اعدائه أجمين ويقمع اهل الشر ومضري نار الفتنة ولو كانوا ألوفاً . وكان سوء الظن قد ملاً نفسه فاصبح يرتاب حتى بأقرب الناس اليه وأعز ذويه واخصائه ، وأصبح لكل حركة من حركاتهم ولككل كلة من كلاتهم او نظرة من نظراتهم معنى خاص يؤوله ويفسره كما يشاء خاطره الضعيف وتريده نفسه المريضة . .

وانه لني هذه الحالة المزعجة اذ دخل عليه ماليوتا وقد كتم امره وأخنى ما به . فارتاج الملك الى مجيئه كعادته في مثل هذه الاحوال وأقبل علميه

بستخبره عن المجرمين وماذا استطاع ان يقف عليه من اسرارهم وخفاياهم فقال ماليوتا - لقد وقفت يا مولاي على امور كثيرة حرية بالبحث والاستقصآ ، لانها تميط لنا النقاب عن علائق هؤلا والمجرمين بغيرهم من الخونة والمتآمرين . غير ان هناك امراً واحداً عظيم الاهمية لم أستطع الناهم على كشفه . فقد أبواكل الابآ وان يفوهوا بكلمة وهابوا ان يصر حوا باسم الرجل الذي حرضهم ولا يزال بحرض امثالهم على المعصية والمكبدة الجلالتك . ولا جرم ان هذا الامر هو الغاية الاولى التي نرمي البها في جميع انجائنا وتحرياتنا ، لاننا انما نبغي ان نستأصل انفتنة من اساسها ، وهذا ما دعاني الى بذل الجهد حتى ظفرت بأمنيتي

فلما سمع الملك ذلك جحظت عيناه وجمه

واستأنف ماليوتا حديثه فقال – اجل يا مولاي فانها الحقيقة ولا بد ان تظهر مهما بالغ المنافقون في اخفائها . فكم صدرت اوامرك بالسجن والعقو بات الشتى ، وليس لك من غاية سوى تطهير البلاد من كل خيانة ودسيسة ، غير ان عدد الخونة واصحاب الفتن على الرغم من كل ذلك يزداد كل يوم ، ولن يتأتى لك استئصالهم ووضع الحد لكل ذلك الا اذا فتح عليك بوسيلة اخرى تؤدي الى النجاح

فدهش الملك. ولكنه لبث صامتًا يمي الحديث ولا يتحرك لئلا تفرته كلة

ومضى ماليوتا في حديثه فقال - والدي يلوح لي ان سبب ذلك هو إنك تقطع من الخيانة اغصانها واوراقها، وتدع الجذع وشأنه، فلا تمسه، فبرداد على الايام تأصلاً وقوة

فلم يفهم الملك ما قصد اليه ماليوتا ، وقد اضطرم قلبه بحب الاطلاع على هذا السر الجديد

فقال ماليوتا - تذكر يا مولاي ايام كنت مريضاً وعلى شفا الخطركيف ان النبلاء لم يكترثوا لك ، لانهم كانوا يتوقعون موتك بفارغ الصبر ليملكوا اخاك فلاديمر . . غير ان الله الرحيم لم تخف عليه مؤامرتهم هذه ، فن عليك بالشفآء التام ، وبذلك أفعم نفوس عبيدك الامناء بهجة ، وأحبط سعي خصومهم الاشرار ورد كيدهم الى نحرهم

فأجفل الملك لهذا الكلام وقال في نفسه: « فهذا اذًا هو منزى الرؤى والاشباح التي تتراءى لي حيناً بعد حين وكان مشهدها الاخير الليلة البارحة .. فان عدو البشر انما أراد ان يغشي على بصري لئلا أطلع على دسائس اخي . ولكن أمنيته لن تنم ، لاني سأكبح جماحه وأخمد إنفاسه ! . . »

ولم يلبث بعد هذا التأمل ان عاد فأفبل على ماليوتا وهو يكاد يتميز من الغضب وقال – هات ما عندك عن الحي، ولا تخف شيئاً

فقال ماليوتا وقد أيقن بالنجاح – كلا ياسيدي الملك. فما كلامي الان عن اخيك فلاديمر، لانه لا يضمر لك سؤا، وقد انحاز عنه النبلا فلا يعتمدونه الان في قضاء أوطارهم الفاسدة

قال – فمن اذاً تعني بكلامك ؟ ومن هو هـذا الذي سوات له نفسه مثل هذه المخاطرة ؟

قال – انت تعلم يامولاي ان اخالتُ قد كاد بجاري النبلاَ • في افكارهم، الا انه تبصر في العواقب ولم يعرهم اذناً صاغية . . ولم يكن في احجامه هذا

ما يردع النبلاَّ ، او يحولهم عن عزمهم ، فاختاروا لهـــذه المهمة شخصاً آخر ، كان من سوء طاامه أنه استسلم لارادتهم وطمع في الملك

فصاح الملك وقد برق ورعد ـ ومن هو هذا؟ من هو ؟ . . قل بالعجل ! . .

فقال ماليوتا وهو يرتمش وجلاً – ولكن ماكل ما يعلم يقال يامولاي ولا سيما في مثل هذا الموقف

وكان الملك قد نفد صبره . . فقبض على عنق ماليوتا بكانا يديه واخذ يهزه بعنف ويتهدده بكل ويل وهو يقول – من الرجل ؟ . . أذكر اسمه حالاً ! . .

فقال ماليوتا بنفمة المستعطف – ولكني أسألك يا صاحب الجلالة ان تعفو عنه ، لانه لم يرتكب هذا الامر الالصغر سنه . . فهو لا يفهم خطر هذا التواطؤ ، ولا يدري الى اين تقوده قدماه . . وما ذنبه الا انه اتصل بالنبلاء وأصفى اليهم ، فساقوه بآرائهم الخبيثة الى هذا السبيل

فوجم الملك . رند هاءت نفسه وأسقط في يده . .

وادرك ماليوتا ان ساعة التصريح قد دنت فقال - لا تذهب بعيداً في البحث عن الرجل يا سيدي . ولا تتعب نفسك للكشف عن هذه الخيانة خارح قصرك . فان عدوك هو أقرب الناس اليك ، وهو يأكل ويشرب ممك على مائدة واحدة ومن صحفة واحدة وكائس واحدة ، ولباسه من لباسك وكان الملك يسمع و ينتفض وهو كأنه العصفور بالله القطر ، وقد راعه الامر جداً . . وليث حيناً لا يدري ماذا يقول او منذا يفعل . .

وفي هذه اللحظة سمع من ساحة الفصر اصوات طرب وغناء تلها ضجة

ولفط . . وذلك ان ولي العهد كان قد وصل برجاله الى القصر ، فأبصر في الساحة جمهوراً من تجار الاقاليم ، جا وا ليقدموا للملك « الخبز والملح » رمزا الى صحة عهدهم وصدق عبوديتهم وليشكوا له مساوى وجال الحرس وعيثهم في بلادهم

فلما أبصروا ولي العهد ارتفعت اصواتهم بالهتاف والدعآ، وجثوا امامه . فتقدم البهم يسألهم عن شأنهم فقالوا - جئنا نرفع الى جلالة الملك ظلامتنا وشكوانا من رجال الحرس ، لانهم يعاملوننا بأشد ضروب القسوة ، وقد نهوا خيراتنا وسبوا نساءنا واولادنا

فنظ ِ اليهم ولي العهد شزراً وقال بازدراً :

انصرفوا الى بلادكم . . وسأكلم والدي بالامر

فقالوا – أقر الله عينيك يا مولانا وأثابك عنا رعن الرعية خيراً

وكان ولي العهد لا يزل في صهوة جواده ، وباز نه ثير دور باسانوف ،

وامامه انتجار جانون ، وقد دنا منه حدهم يحمل بين يديا صعفة الخابز والملح وكان ماليوتا ، حين سمع اصرات التجار في حال وصول ولي المهد

وحاشيته ، قد أطل من النافذة فسمع ورأى كل ما جرى . . فلما قدم التجار الخبز والملح الى ولي أنمهد كما سبقت الإشارة ، قال ما يوتر الماك

همساً وهو يشير بيده – أنظر يا سيدي ! اني لا أكاد أصدق عيني . . .

فكائز الناس قد البروا يهنئونه بسرير المملكة ،ن الان . . ولعل ثيودور باسمانوف هذا ، وهو صديق و لي العهد الحميم كما تعلم ، من اول المحرضين له

بالمها يوف هذا ، وهو صديق و لي العهد الحميم ع ما على الخياة والنافثين فيه من هذه السموم الخبيثة

وما وقع بصر الملك على ذلك المشهد حتى اهتزت اعصابه غضباً

وتطاير الشرو من عينيه وفقد وجهه كل هيئة بشرية . . حتى ان ماليوتا نفسه ارتاع وجعل ينتفض من شدة الخوف والهلع . . غير ان الملك لم يبطى ان تغيرت ملامحه ، فابتسم وقال لماليوتا وهو يشير الى ولي العهد – اني أدفعه الى يدك لتستأصل في الحال هذه الجرثومة ، جرثومة الفساد والخيانة ، من المملكة . .

فاخنى ماليوتا في صدره سروراً عظيماً وقال في ريا وخبث – ولكنه لا يزال صغير السن ايها الملك . والتبعة كلها هي على النبلا الذين أغووه . . فاسمح لي ان أشفع اليك فيه هذه المرة فقط ، فعسى ان يعيده ذلك الى رشده

وكان الملك قد تصلب قلبه. فنظر الى ماليوتا نظرة اخترقت صدره وقال ـ حسبك من مثل هذا!.. فقد حكمت باهلاكه، وماعليك الا ان تنفذ الحكم.. وليبق كل ذلك مكتوماً عن كل انسان

قال - اذا كانت هذه ارادتك فقد قضي الامر

قال - ويجب ان تبادر الى العمل من هذه الساعة ، لاني أكره النسويف. فهو اليوم سيخرج الى الصيد والقنص في جهات «غياض الجاهلية » . وهناك يجب ان تغتاله وتتركه قتيلاً مهشما وتطرح جثته بين الادغال ، حتى اذا رآه في هذه الحالة احد لايشك في انه سقط عن جواده اتفاقاً فقضى نحمه

فسلم ماليوتا وخرج وهو ثمل بنجاح مأربه . ولبث الملك بعد انصرافه واتفاً في مكانه مشرد الافكار تاثه البال ، وقد بلغ منه الغضب والتعب . .

ثم اتجه الى الايقونات وصور القديسين المعلقة على بعض جدران المخدع وجثا امامها واندفع يصلى . .

اما ماكان من امر ماليوتا فانه بحال خروجه من لدن الملك ذهب فاجتمع بمتى خومياك وأقام معه ساعة بتساران و يرسمان الخطة التي يجب ان يتبعاها . . وكان متى هذا أشرس جميع رجال الحرس وأدهاهم وأكثرهم عيثاً وفساداً . وكان ماليوتا يعجب به ويكل اليه كبار المعضلات الجنائية ، فلا يبطى ان مجلها في اسرع وقت وعلى احسن وجه ، دون ان يحاذر خطراً او يحسب للمواقب حساباً . . فاذا أراد ماليوتا احراق قرية او سبي امرأة او نهب بيت او الفتك بأحد اوغير ذلك من الفظائع لم يكن يعتمد في شي من كل ذلك الا على متى اولاً . ولماكان هذا كلفاً بالمنكرات فكان يتلق من كل ذلك الا على متى اولاً . ولماكان هذا كلفاً بالمنكرات فكان يتلق تلك الاوامر بسرور ثم يقضيها بحسب ما يريده سيده . .

وكان بعد هذا الاجتماع السري ببضع ساعات ان ولي العهد قد خرج للصيد والقنص في غابات موسكو، ومعه جمهور من رجال الحرس وفي جملتهم ماليونا سكوراتوف ومتى خومياك . . ولم يكن يسمع في تلك الجهات غير نباح كلابهم وأزيز رصاص بنادقهم . وكان كل منهم مهما بنفسه لايكاد يعبأ بغيره

فني هذا الوقت انفصل عن الجماعة ماليوتا ومتى . وقد قصدا مكاناً في الغابة وأقاما يرقبان ولي العهد باهتمام وتيقظ ، فلما رأياه منفرداً وقد أوغل في الغابة ، بادرا اليه وأخذا يسيران الى جانبيه وهما يفكهانه باحاديث الطير والوحش ونوادر الصيد، الى إن أصبحا في مأمن من الرقيب ، فانقضا عليه وفي اسرع من البرق انزلاه عن جواده ، فأمسك متى بذراعيه ، ووضع

ماليوتا في فيه منديلاً منعه السكلام. ثم أعاداه الى صهوة الجواد، وقد اوثقاه في السرج وجعلا على رأسه قبعة كبيرة تستر معظم وجهه. وسارا به بعد ذلك جهة «غياض الجاهلية» في أقصى تلك الغابات، وهو بينهما طائع منقاد كالنعجة الى الذبح. ولم يسيرا كذلك الاقليلاً حتى انضم ابيهما عشرون فارساً من رجال الحرس، كان ماليوتا قد أقامهم في مكمن، وقد تفلدوا الاسلحة وساروا يتبعونهما صامتين دون ان يعبأوا بشيء من امر الفارس الاسير

وظل جمهور رجال الحرس منهمكين بالصيد، وقد انتشروا في اماكن مختلفة سحيقة الإطراف كثيرة الادغال، فلم يشعر احد منهم بغياب ولي العهد وسار ماليونا برجاله سيراً حثيثا وهم لا يلوون على شي، وقد اقتر بوا من غياض الجاهلية، وهي على مسافة نحو ثلاثين كيلو متراً من قرية الكسندروفا، وتحيط بها من جميع الجهات غابات عظيمة. وكان السواد الاعظم من الروسيين بروون عن هذه الغياض اخباراً غريبة وحكايات مخيفة، و بزعمون الما مأوى جماعات كبيرة من الابااسة والجن والمردة والعفاريت والارواح الشريرة على اختلاف انواعها واسمائها

الى هذه الفياض ساق ماليونا ابنَ الملك يوحنا الرابع للايفاع به بأمر والده نفسه . .

وفي هذا الوقت كان قوم آخرون – منغير رجال الحرس – محتشه ين في بقعة فسيحة بين اشجار الغابة المحدقة بالغياض المذكورة ، ولبس لهم علم بشيء مما اراد ماليوتا ان يمثله

الفصل السابع عشر برسني ورنناؤه

كان اولئك الناس منتشرين في تلك البقعة بين اشجار البلوط والسنديان، وقد تسلحوا بالسيوف والخناجر وارتدوا ملابس شي من الصوف والكتان، و بعضهم لبس المخمل الموشى بالذهب. وكانوا منقسمين جماعات جماعات، وقد اشتغل بعضهم بتجهبز الطعام، ولها آخرون بالاهب على انواعه، وتألب جمهور حول رجل منهم طاعن في السن كان يعرف بينهم باسم « العم كرشون » وقد استند الى جذع شجرة كبيرة وجعل يطرف القوم بضروب الاخبار والحكايات، وهم مقبلون عليه يسمعون كلامه بمنهى الاصفاء واللذة

وفيها هم كذلك اذجا من جهة الطريق ثلاثة شبان لاسلاح لدبهم الم يقودهم فتى من القوم الوقد تقدم حتى مثل امام العم كرشون وقال له وهو يشير الى الشبان – أنهم يريدون الانضام الينا

فأمسك الشيخ عن سرد اخباره وأفبل على الفربا. يسألهم عن شأنهم ه فنظروا اليه وقد ملكتهم الدهشة ، ووقفوا حيارى لايفوهون بكلمة

فقال لهم الفتى الذي قادهم – ان العم كرشون يسألكم عن حالكم، ومن ابن التم وماذا تبتنون . . فأخبروه بكل شيء . . لان هذا هو اول ما يقتضيه نظام عصابتنا من كل من بروم الانضام الينا

فقال احد الثلاثة – انا من جهات موسكو فسأله كرشون – ولماذا هجرت بلدك وجئت الينا ؟

فقال -- لان رجال الحرس لم يبقوا لي شيئاً . فقد دمروا منزلي واحرقوا مقتنياتي

وقال الثاني – واناكذلك . .جنت أبحث عن اهل لي

فضحك الحضور وقال له بعضهم - واي اهل لك في هـذه الغابة حتى تبحث عنهم ؟

فقال - ان رجال الحرس قد قتلوا والدّني وجدّني واخواتي واخوتي ، فلم يبق لي من تجمعني واباه صلة القربى ، فقلت لمل في الانضام الى عصابتكم فرجاً . . وهكذا أقبلت اليكم لا كون اخا ً لكم وتكونوا لي اخوة فقالوا - اهلاً بك وسهلاً . فانت مذ الان اخونا ، لك مالنا وعليك ما علينا . ولعل الله بسهل لنا الاخذ بثأرك وثأر اكثرنا من اولئك اللئام ، لاننا جميعنا في هذا المعنى اخوة ، وما فينا الا من اصابته داهية من مثل ما أصابك . . فصبراً ايها الاخ فان الله مع الصابرين

ثم التفت كرشون الى الشاب الثالث وقال – وانت من اين ايها الصاحب وما بغيتك ؟

وكان هذا الشاب ضخم الجثة كبير الرأس طويل القامة مفتول العضل تدل هيئته على منتهى السذاجة والبله . فلما سمع كلام المم كرشون نظر اليه طويلاً ثم عرك جبينه وقال – والأكرفيقي الاول من بعض الفرى القريبة من موسكو

فقال كرشون _ ولماذا جئت الى هنا ٢

قال ـ لان رجال الحرس اختطفوا عروسي

- _ وكيف اختطفوها ؟
- ـ جاءوا واختطفوها
- ـ وبعد ذلك ماذا جرى ؟
- ــ لم یجر شيء سوی انهم اختطفوها
- فلماذا لم تجر في اثرهم وتخلصها منهم وانت على ما يظهر من الجمابرة الاشدار؟
- لم أتمكن من ذلك . لانهم اخذوها وساروا بها بسرعة البرق . . وقد احتدمت نميظاً وتوعدتهم بالانتقام

ففهقه الحضور لهذا الكلام وقال بعضهم – ولكن خطبك ليس بذي بال ياصاح لالك تستطيع ان تجدكل يوم عروساً غير عروسك

فسكت الشاب وهو يبتسم تارة ويقطب اخرى . ورأى القوم في حركاته الغريبة ماحبب اليهم ممازحته . فدنا منه بعضهم واخذوا يتجاذبونه من جانب الى جانب ، وهو صامت ينظر اليهم ولا يدري أيغضب ام يصبر

واذ رأوا منه ذلك ازدادوا جرأة عليه وهم يضحكون ويقهقهون فنظر اليهم شزراً وقال – والان ﴿ أَفَلَا تَدَعُونِي وَشَأْنِي ﴾

فلم يبالوا . وقد أحاطوا به من كل جانب ، يعبثون به ويتدافعونه ، وهم يرجون ان يثيروا غضبه

وأراد هو ان يغضب. ولكنه عاد فصبر ، لانه لم يجد بعد سبباً

كافياً لذلك . . وكانت هيئته نزيد القوم جرأة عليه وتماديًا في العبث به . وكانوا يصيحون بلا انقطاع – مابالك لانفضب ايها الابله ؟

فانتصب الشاب وانتفخ وقد حدجهم بنظرة غضب وقال – والان ا فمن يمسسني فلا يلومن الانفسه

فملت اصوات القوم بالضحك · وتقدم احدهم فدفعه بعنف وقال ــ هات فأرنا بأسك !

فبرق الشاب ورعد . ثم حسر عن ساعديه وتفل في كفيه . وأخذ يضرب بيديه ورأسه ويرفس برجليه ويجول بين القوم كالمجنون . وهم يفرون من امامه . وهو ينتبعهم بخفة الدب ويواصل الضرب والرفس يمنة ويسرة حتى شفى غليله ، فوقف بتمام السكينة وهو يضحك ويعرك جبينه كأنه لم يحصل شيء البتة . . وكان في ائنا، هيجانه قد قلب عن النار قدور الطعام وكسر بعض الآنية

ولما سكن الهياج أحدق به القوم ثانية وقد دهشوا لشجاعته وتوته . فقال له بمضهم ـ ولم لم تظهر مثل هـ ذا الغضب يوم جاء رجال الحرس واختطفوا عروسك ؟ أفما كانوا با وا بالفشل والخذلان ولاذوا بالفرار من وجهك ولوكانوا الوفاً ؟ . . والان قل لنا ايها الفتى الباسل ما اسمك ؟

فقال وهو يعرك جبينه ويضحك ــ اسمي توما

فقالوا – لله درك ياتوما . فانت في الحقيقة بطلولا ندَّلك . وسوف يكون لك في المصابة شأن وأي شأن ! . .

وكان بمد ذلك أن جاء احــد اولئك القوم وكان في جهة اخرى من

الغابة وقال – ان الزعيم يريد ان يطرفنا بأخبار معيشته السابفة ووقائعه في جمات نهر فولفا . فمن أراد ان لايفوته شي من ذلك فليسرع !

وحالما سمع القوم هذا السكلام تركواكل شي. وأسرعوا الى حيث كان الزعيم، وهم يتشوقون الى مثل هذه الاحاديث، ولاسيما ماكان منها وصفاً لشجاعة او نزال

وكان الزعيم جالساً في ظل شجرة باسقة الاغصان ، وفد لبس درعاً تحت صدرة موشاة بالذهب . وكان على رأسه خوذة جميلة وفي احدى يديه فأس ضخمة . وهو عريض المنكبين متوسط القامة تلوح على وجهه سياء البسالة والافة و لاقدام . ومن تفرس في وجهه قليلاً عرف انه برستن صاحبناالقديم الذي التقاه الامير نكيتا في قرية الدب وكان موثقاً مع رفيقه (المم كرشون) فالهما ، وكان له ممهما ما ذكر في حينه . . وبرستن هذا هو زعيم هؤلاه المصوص ، وكانوا في كثير من الاونات يحتشدون في تلك البقمة بير اشجار المعابر ألفابة . ومن هناك كمنون المقوافي ويترصدون الفرص للبطش برجال الغابة . ومن هناك كمنون المقوافي ويترصدون الفرص للبطش برجال الخارس حيثما استفردوهم وفي أي وقت اتفق لهم الظفر بهم

ولما اجتمعوا الان حول الزعيم هش لهم و بش واخذ يسرد عليهم نوادر كثيرة عجيبة مما . تفق له وهو في جهات نهر فولغا العظيم . وقد روى لهم طرفاً من اخبار صديق له جبار يدعى يرمك وهو زعيم عصابة كبيرة قوية من اللصوص تقيم في تلك الجهات . وقص عليهم من غرائب هذا الجبار مالا يكاد يصدت . كفرله مثلا انه كان يسطو وحده على قافاة برمتها فيسلبها أموالها و يفرق رجالها شذر مدر . . وانه مرة تهدد سفينة تجارية كانت تمخر في النهر ، فوقفت مستسلمة وسلب منها ما أراد . . وروى غير ذلك

من امثال هذه الغرائب التي ذاعت عن هذا الجبار في تلك الاصقاع ، حتى خافت الحكومة سطوته وخشي الناس بأسه ، وأصبح اسمه مضرب المثل في الاقدام . . .

ومضت ساعة و برستن مسترسل في الحديث ، واللصوص من حوله يسمعون و يتعجبون

وأنهم لكذلك واذا بأحدهم وكان بعيداً في بعض اطراف الغابة قد أقبل مسرعاً وقال للزعيم – كنت ياسيدي منذ هنيهة أرقب الطريق فأبصرت نحو عشرين فارساً من رجال الحرس...

فقاطعه برستن بقوله ــ والى ابن وجهتهم ؟

قال – رأينهم جادين في طريق غياض الجاهلية

فنهض برستن من ساعته وقد ظهرت على وجهه علائم الاهتمام وقال للقوم – ليتبعني عشرون رجلاً منكم . وليكمن عشرون آخرون بقيادة كرشون في الادغال الفريبة من الفياض ، حتى اذا بدت مني اشارة البهم او رأوا اننا لم نظفر بالفرسان المدكورين او طال الانتظار فلينجدونا

قال هذا وسار من ساعته ، وفي اثره عشرون لصاً يسابقون الرياح وعلى وجوهم امائر الفرح والطرب . . وانفصلت فرقة اخرى قوامها عشرون لصاً آخر سارت على مهل بقيادة كرشون لتكمن بالقرب من الغياض ، وكان منها توما « الباسل » الذي اشتهر امره بين اللصوص بحال انضهامه الى عصابتهم . وكان سلاحه هراوة ضخمة انتقاها من الفابة ، وقد ألقاها على كتفه وسار ورا الجماعة وهو يتمايل من جانب الى آخر

الفضل الثامن عشر « الامبر نكبنا وبوريس غودونوف »

ينها كان ماليوتا سكورانوف ومتى خومياك يسوقان ولي العهد الى غياض الجاهلية ، واللصوص في الغابات المحيطة بهذه الغياض على ما وصفنا ، كان الامير نكيتا في منزل بوريس غودونوف ، وقد جلسا الى مائدة عليها الوان الطعام والشراب ، وهما يتحادثان ويتباثان الأفكار والعواطف

ومضت عليهما ساعات لم يشمرا بمرورها ، الى ان ساقهما الحديث الى ولمجة الامس وحوادث الليل بعدها ، فقال الامير – ما هـذا الذي جرى للملك الليلة البارحة حتى امر فقرعت الأجراس ، وهب أهـل القرية مذعورين ، واجتمع رجال الحرس للصلاة بعد منتصف الليل ؟ . . فهل ذلك أيضاً من مقتضيات نظام هذه الفرقة المباركة ؟

فهز بوريس كتفيه وقال – لقد شاع على الالسنة ان الملك يوحنا الرابع قاس ، وانه قد تعدى كل حدود الشدة في معاقبة المجرمين والخونة من رعيته . . وهو ولئن كان كذلك بعض الاحيان ، لكنه بحزن ويندم ويبكي بعد كل عقاب ، ويقضي الساعات الطوال في الصلاة عن نفوس الذين تنفذ فيهم احكامه . وقد يستدعي احياناً رجال الحرس باسرهم أمثل هذه الصلوات الليلية كما فعل امس

وأدرك الأمير ان بوريس غودونوف كثير الحذر في كلامه ، فلم يستغرب ولم يدهش ، لعلمه بالظنون والريب التي أضم بها ذلك الجو ، وقد بات فيه كل رجل من اخصاء الملك جاسوساً على عيره ، لا يفتأ يضمر له السوء وينصب له من حبائل المكر ، إلى أن يذله أو يبعده من طريقه ، وهو قد يتوسل لذلك بجميع ضروب المحرمات وسائل النفاق. . . وكان الامير يمرف بوريس هذا قبل الحرب الأخيرة التي خاض غمارها في الاد لنفا ، وكان بوريس في اول عهده تخدمة الملامي ، وقد استحكمت ينهما وقتئذ عرى الصداقة والاخاء ، وكان الامير يعجب بذكائه وسعة اطلاعه، وقد رأى فيه الآن تفيراً وتكنماً لم يمهدهما فيه من قبل . . ولكنه رأى هذا النغير والانقلاب في كل شيء وفي كل رجل . . فطوى كشحاً عن الامر وتابع حديثه ففال ــ ولكن لا تنس ايها الصديق اني عرفت الملك كما عرفته انت ، عرفته في القصر وفي الكريبسة ، عرفته في خلوته وفي اجتماءه برجال امته . . والذي تحققته الآن ان الأحوال كلها في هذا البلاط قد تغيرت وساءت ، فساءت معها احرال البلاد كلها وعمت الفوضي ، وأن اللك قــد تبدلت اخلافه واطواره ، ففسدت حاشيته ، وكان لذلك اسوأ أُر فِي كُلُّ شي م من هم هؤلاء رجال الحرس الذين اصطفاهم الملك ليكونوا أخص رجاله ورهبان ديره؟ ألبسوا كلهم ذااً خاطفة بل شراً من الذئاب؟ . ومن هذا ماليوتا سكرراتوف وثيردور باسمأنوف وباسيل غريازنوي ومن على شاكلنهم ، حتى نالوا هذه الحظوة في عيني الملك ، وصارت اليهم أزمة البلاد، وأصبح قولهم القول الفصل في الامور، وهم من رعاع الناس وحثالة لامة ١٢٠. وها ان لي يومن فقط في هذه الجهات، ولكني رأيت من فظاأمهم وكبائرهم ما تقشمر لهوله الابدان وتحار ني ادراك كنهه العقول . . وانظر مثلاً الى ماجرى لي ساعة وصولي الى هنا . فقد دخلت قصر الملك ، بهدان فننيت خمس سنوات في الحرب وعدت منها ظافراً منتصراً ، فاستقباني

بعض اخصاء الملك بدعارة لا مثيل لها فقد أطلقوا على دباً من دببة القصر كاد يوردني حتني لولا شهامة فتى لا أعرفه وهو من رجال الحرس أيضاً كما ظهر لي من بذلته ، ولكنه هجم على الدب فصرعه ثم اختنى من امامي دون ان يذكر اسمه

فضحك بوريس وقال – نعم وقد سمعت بهذا الامر ونحن في الوليمة . . اما الذي أطلق علبك الدب فهو ثيودور باسمانوف بعينه ، وهو في الحقيقة من اهل الدعارة والتهتك . . ولكنه صديق ولي العهد ونديم الملك الخاص وليس لك ان تنتظر من مثله الا مثل هذا

قال - ولعلك تمرف ايضاً الفنى الذي أنجدني وصرع الدب ؟ قال - نهم عرفته . ولا يمكمك ان تتصور من يكون . ؟ فهو مكسيم بن ماليوتا سكوراتوف

فِحظت عينا الامير وقال – وهل يمكن ان يكون هذا الفتى ابن ماليوتا ، والفرق بينهما كالفرق بين الملائكة والشياطين ؟ . .

قال - هو ما ذكرت . . ومكسيم هذا قد دافع عنك في موتف آخر هو اشد من موقفك بازا و الدب . . فقد خالف الملك نفسه في حكمه عليك وخالف رأي ابيه وآرا مجميع الحضور ، وأظهر براء تك بجرأة غريبة لم يعهدها رجال البلاط ولا يجترى على مثلها احد ، ولكنها اعجبت الملك اخيراً ، وكان من امرها اني اغتنمت الفرصة قبل فواته! واسرعت فانقذتك ، وكان بعد ذلك ما تعرفه

قال - ان اك عندي ايما الصديق بداً لن انساها . واما مكسيم . . هذا الفتى العجيب الذي قاوم اهل البلاط بامرهم وخاص مجياته في سدلي

وهو لا يعرفني فقد صار له في قابي منزلة عظيمة . . و بجب ان اجتمع به قبل عودتي الى موسكو وأشكره على صنيعه

قال – ولكن لا سبيل الى ذلك، لانه خرج هذه الليلة من يبت أبيه ومن قرية الكسندروفا كامها على ان لا يعود . . وقد علمت ذلك اتفاقاً في هذا الصباح من بعض رجال ولي العهد

قال - وكيف خرج ؟ . . لا شك ان لذلك اسباباً خطيرة

قال - نعم ، وأهمها ذلك البون الشاسع بينه وبين ابيه ، فهو يكره فرقة الحرس ، وابوه يريدها لانه من زعمائها العظام ومن احب الناس المناصب العالية . ولذلك فقد كره مكسيم خدمة الملك وكره اباه وكره الوطن كله . ولما اظهر الملك أمس رغبته في ترقيته ، وهو انما اراد ذلك ليكافئه على جرأته وصواب رأيه ، ابي و نفر و رفض نعمة الملك و آثر ساحات الحرب على الدعة والهناء في القصر

قال - وحسناً فعل . وذلك خير له من البقاء مع رجال الحرس ومعاشرة هذه الزمرة الشريرة . . . واما انت ! . . . انت ايها الصديق . . فقد اذهاي امرك ! . . . الله شهم ابي وتحب الامة والبلاد ، والجميع يتوسمون فيك الخير والصلاح . ولكنك تنظر الى توغل رجال الحرس في شروره ولا تكترث لشيء كأن الامر لا يعنيك ! . . فلماذا لم تنه الملك عن امثال هذه المفاسد وتبين له سوء المصير ؟ . . بل كيف تستطيع ان تخمد صوت ضميرك وتنفاضى عن هذه الاعمال الشائنة ، وليس من نتيجتها الا البوار والدمار ؟ . .

فتبسم بوريس وقال ــ وانى لي ان انعدى حدود خدمتى وواجباتي ؟ فالملك حر ني اعماله وقد نصبه الله علينا . فهو حر ان يدني من بلاطة من يشا. ويقصي عنه من يشا. ومن انا حتى أجعل نفسي رقيباً عليه ومرشداً له ، وأتطاول الى ما لا يعقبني الا الهوان ؟ . . ان فرقة رجال الحرس قد نشأت ونمت بامر الملك واختياره . وقد رأى هو ان ذلك حسن ، فليكن كما رأى وأراد . . أفليست المملكة كلها للماك ؟ . . فالذي يتخذه منها لنفسه فهو له ، والذي يبقيه للرعية فهو لها من كرمه واحسانه

قال - ولكن فرقة رجال الحرس هذه هي الضربة القاضية على الامة ، وهي تودي حتماً بعز الدولة وسطوتها ، فهل من العدل ان يترك لرجالها الحبل على الغارب ، ينهبون البلاد و بجتاحون العباد بهذا التوحش وهذه الهدجية ؟ . ان التتر ايها الصديق قد تسلطوا على البلاد دهراً طويلاً ، ولكنهم لم يعبثوا فيها كما يفعل هؤلاء الحراس الملاءين . . وهم مع هذا لا يؤخذون بجريمة ولا ينزل بهم عقاب . . أفما ترى بعد هذا من المفروض على من كان مثلك عائزاً على رضى الملك ان يطلعه على الأقل على هذه الاهوال والشدائد و ينذره بعواقها ؟

قال – ان شرور العالم لا تحصى ابها الأمير ، وليس جنود الحرس هم وحدهم علة هذه الشرور . . وهبني قت انتقد اعمال هؤلا ، الناس امام الملك ، فاذا تكون العاقبة ؟ . . لا شك ان جميع رجال الحاشية يه بون حينتذ في وجهى ، ولا يلبث الملك ان يتغير على وينبذني

قال _ ولكنك تكون قد فعلت الواجب وقمت بما يقتضيه الضمير والشرف . . لانه حرام ان نرى الابرياء يمزقون بأنياب الاشرار ويتقلبون في سعير النار ولا نمد بداً لانقاذهم

قال _ ولكني لا احجم عن النضال عن الحق كنها استطعت الى ذلك

سبيلاً . . نعم اني لا أعارض التيار في سيره كما تفعل انت ، ولكني أغتنم الفرص كلما سنحت وأجري في عملي بكل حذر وتأن كما حدث في قضيتك أمس . . وزد على ذلك فالقائد الفرد اذا كان في حومة القتال وحده ولا جيش لديه فماذا ترى يستطيع ان يعمل ؟ . . فلو رأيت ايها الامير اربعين لصاً فد هجموا على بري و مفاذا كنت تصنع ؟

قال – أمتشق للحال حسامي وأكر على اللصوص لانقذ البري، من ايديهم ولو فقدت في سبيل ذلك نفسي

فنظر اليه بوريس بدهشة وقال – وهل تجود بروحك في مشل ذلك ؟ . . غير انك مهما جاهدت واستبسلت فلن يتأتى لك ان تغيث البري . . . وقد تقتل من اللصوص خسة او عشرة ولكن عملك يكون بلا جدوى ، لان اللصوص يقوون عليك اخيراً ثم يمزقون البري ارباً ارباً ويلحقونك به

قال – قد يكون ذاك . ولكني استعذب كل عافبة في ظل الواجب، وخير للمر ان يمون في ذروة الحجد، وخير للمر ان يمون في ذروة الحجد، يرى الفظائع والجرائم امامه ومن حوله ، وهو وادع مستريح ، يخشى ان يساعد المظلومين و يدفع عنهم شر انظالم

قال - قد تكون مصيباً في بعض الاحوال . . ولكننا لسو. الحظ لا نجد في كل الف او الفين في البشر من ممذه صفاته . . فانا اهنئك ابها الامير بهذه النفس الكبيرة التي تحملها والاخلاق الفريدة التي تتحلى بها . . يشعرا الاوفارس قد أقبل بسرعة . فأطل بور بس من بعض نوافذ الردهة التي كانا فيها ، فأبصر ميخيش خادم الامير نكيتا قد دخل الى فنآ المنزل وهو يحث جواده وينحط تعباً . وكان بوريس يعرف ميخيش جيداً فقال للامير – يخيل الى ان خادمك قد جا له بمهمة خطيرة

قال – لا أظن ذلك . لانه انطلق اليوم باكراً الى بعض الاديار على مسافة نحو ست او سبع ساعات للزيارة

قال ــ هذا وأطل من النافذة فأدرك في لحظة ان خبراً سيئاً او في غاية الاهمية قد استقدم خادمه على تلك الحالة

وكان ميخيش قد رأى الامير فصاح بأعلى صوته - انت هنا ياسيدي تأكل وتشرب ولا تعرف ما هو جار من عظائم الامور . . فقد شاهدت الآن وانا في طريق موسكو وريازان ماليوتا سكوراتوف ومتى خومياك ، وبينهما فارس مغلول اليدين مكموم الفم وهما يسوقانه بمنتهى السرعة الى غياض الجاهلية للفتك به . . وما هذا الفارس المنكود الحظ الا ولي العهد نفسه ، وقد عرفته على الرغم من اجتهادهما في اخفائه . .

وقبل ان يتم ميخيش كلامه كان الامير قد انحدر بسرعة البرق وهو يرتجف من شدة الافعال ويقول لبوريس غودونوف - وماذا تريد ان ننتظر بعد ؟. . فها ان الايدي الائيمة قد امتدت الى ولي العهد نفسه !

ثم اختطف مقود الجواد من خادمه ، فوثب الى ظهره وخرج قبل ان يسمع جواب بو. يس

وظن ميخيش ان سيده منطلق الى القصر فقال - لاتركب هذا

الجواد ياسيدي لانه بلا سرج فلا يصلح لك وانتظر حتى أرى لك جواداً آخر يليق بشأنك !

غير أن الامير لم يسمع شيئاً ، بل انطلق كالسهم لايلوي على شي. ولم تكن وجهته إلى قصر الملك كما زعم ميخيش ، بل سار في طريق موسكو وريازان في اثر ماليوتا ، وقد ندي أنه أعزل من السلاح . . ولكنه لم يلتفت الى شيء من كل هذا ، وقد آلى على نفسه أن ينقذ ولي العهد ولو فداه بروحه

وكان بوريس غودونوف ينظر اليه من النافذة وهو يعجب من كرم طباعه وطيب فطرته ومرو، ته ، وقد رأى نفسه صغيراً حقيراً بالقياس اليه ، فازداد احتراماً له وشعر ، وهي المرة الاولى في حياته ، بحلاوة الجهاد في نصرة الابريا. ، وحسد الامير نكيتا على ما اختصه به الله من المزايا السامية والخلال الشريفة حتى اصبح مجمع الكمالات

وظل بوريس في مكانه الى ان نوارى نكيتا عن بصره. ثم نزل وذهب الى القصر، وقد تنازعته عوامل شتى وتأملات كثيرة

الفصل التاسع عشر

المصركة

وظل ماليوتا جاداً في سيره . . وكان كلما قطع مسافة يلتفت الى جميع الجهات كانه يتوقع محذوراً او يخشى رفيباً

ولم يكن أحد من رجال الحرس الذين كانوا يرافقونه يعرف شيئًا عن هذا « المجرم » الذي يقردونه ، وقد ملكهم الدهش من مبالغة ماليوتا في

اخفائه ، ومن طول المسافة التي فرض عليهم اجتيازها للفتك به .وهم لو دروا ان الفتى الموثق في ظهر جواده بين ماليوتا ومتى خومياك هو ولي المهد لذعروا وأحجموا . غير انهم لم يعبأوا بالامر ، اذ لم يكن يهمهم الاسفك الدماء وقضاء اوامر الزعماء . .

وقبل ان وصل ماليوتا الى غياض الجاهلية سمع وقع حوافر خيل بعيدة، فاجفل وسأل متى قائلا - بخيل الى ان فرسانا يقتفون اثرنا !

فأصغى متى قليلا ثم قال – لا تخش شيئًا ياسيدي. فما هذا الذي تسمعه الا صدى وقع حوافر خيولنا

فقال ماليوتا – أسرع اذاً لئلا يندم الملك ويرسل فيستدعينا قبل انجاز العمل

وكان بعد ذلك ان الركب توغلوا بين اشجار العابة وسلكوا الطريق التي تؤدي الى غياض الجاهلية · فوقف ماليوتا هنيهة وقال لمتى – ان فارساً يطاردنا ولا أظمه الارسول الملك · · وكأني سمع صوته ينادينا

فقال متى – لتطب فسك ياسيدي ولا يكن في قلبك روع ! . . فليس لاحد ان يدركنا ، واتما هذا الذي تسمعه هو صدى اصواتنا

غير ان ماليوتا لم يسر بعد ذلك الا قليلاحتى سمع صوتا جهوريًا يقول - مكانك ياماليوتا 1.. مكانك ياابن اللئام !..

فذعر ماليو تا والتفت لبرى صاحب الصوت ، واذا بالامير نكيتا قد أدركه . وقبل ان يفاتحه بشيء هجم عليه كالاسد الضاري وضربه بيده على رأسه فجدله عن جواده ، ثم ترجل فقبض على عنقه وجلد به الارض فكاد بحطم عظامه . وقد استخلص منه حسامه واراد از بجهز عليه ، لولا ان متى

خومياك قد هجم لنصرة سيده واشتبك مع الامير بمراك شديد وكان رجال الحرس الباقون قد وقفوا في اول الامر بهوتين كأن صاعقة نزلت عليهم فهدت قواهم وحلت عزائهم . ولكنهم ما عتموا ان ادركوا حقيقة الموقب ، فتألبوا وهجموا على الامير هجمة واحدة يريدون القبض عليه او قتله ، ولولا اشتباك اغصان الاشجار لفتكوا به في لحال . . وكان الامير قد صرع بعضاً منهم وعزم ان يكافح مادام فيه عرق يذبض ، وقد تحقق خطر موقفه وأيقن انه هالك لاعالة . .

وانه لكذلك اذسمع بفتة صفيراً قوياً . ثم رأى رجالا مشاة قد أطبقوا على جنود الحرس مثل الصواعق خرجت من سحائها . . ودارت رحى الضرب ولمعت نصال السيوف . . فسر الامير وتنفس الصعداء وقد استبشر وأيقن بالفوز

ولا بد ان يكون القارى. قد ادرك ان اولئك الرجال الذين دبرتهم العناية لنصرة الامير لم يكونوا الا العشر بن لصاً الذين قادهم برستن

وفياكان المواك ملنحما بين اللصوص ورجال الحرس سمع صفير آخر، وهجم كرشون برجاله، فاشتدت سواعد اللصوص وأتسموا ان يفتكوا بجميع الاعداء

وكان توما احد اللصوص قد أبلى في هذه المركة البلاء الحسن. فانه كان يجول بهراوته بين الصفوف يهوي بها على الاعداء والاصحاب فيسقطون اكداساً، وهو يجيل بصره بين رجال الحرس كأنه ينشد ضالة له. . وما لبث أن لمت عيناه و برقت اسارير وجهه ، لانه أبصر امامه متى خومياك فعرفه . . ورف انه هو الذي اختطف عروسه . فحمل عليه بهراوته وضر به

بها فأصابت جواده ، فسقط ميتاً لساعته ، وهجم توما على خصمه فرماه الى الارض وأسرع فربض على صدره وجعل يضغط عليه و يعصره وهو يقول للارض وأسرع بك ايها الوغد . . فسأطحن عظامك طحناً وأنتقم منك شر الانتقام لانك سبيت عروسي . .

* * *

وانجلت الواقعة عن سقوط جميع رجال الحرس. وقد صرع بعض اللصوص أيضاً. غير ان ماليوتا لم يظفر به احد ، فقد لاذ بالفرار ونجا بنفسه وكان الامير نكيتا حالما التحم الفتال انه بادر الى ولي العهد فحل وثقه في ناحية من ميدان المعركة ثم انزله عن الجواد ونزع من فه الكهامة التي كانت داخله وأقام الى جانبه يحرسه

ولما انتهت الموقعة اخذ اللصوص يسلبون القتلى اشياءهم ويمسكون خيولهم الشاردة

وكان برستن قد عرف الامير نكيتا بحال وصوله . فلما تم القتال اسرع اليه فياه كصديق مشتاق وهنأه بالفوز . فشكره الاميرعلى بسالته ومروءته وصافحه بلهفة . ثم التفت الى ولي العهد وقال – اني احمد الله على نجاتك يا مولاي من ايدي هؤلاء البغاة اللثام ، وأعد نفسي سعيداً لاني تمكنت من خدمتك قبل فوات الفرصة . وكم كنت اثمني لو ظفرنا بماليوت العين . . . كنا قطعناه واطعمنا لحمه لا كلاب . . غير انه ان ينجو هذه المرة من المقاب فان جلالة والدك الملك ليذيقنه اصدف البلاء وينتقمن منه على ما سف له من امثال هذه المراثم والمو بقات . . واني اشكر اليد التي اسداها الينا هذا

الرجل الباسل (واشار الى برستن) فقد وصل لنجدتنا ونحن في اشد الحاجة الى النجدة

ولما درى برستن ان الفتى الذي أنيح له انفاذه هو ولي العهد نفسه وقف مبهوتاً يتأمل في حاله و يعجب مما جرى. ثم تقدم فجثا امامه الى الارض هو بهنئه بالسلامة

وكان هذا الخبر قد سرى بين اللصوص، فتركوا الفتلى وأقبلوا فجثوا امام ولي العهد وهم يحيونه ويعربون عن اخلاصهم وعبوديتهم. فبش لهم ولي العهد وقال – شكراً لكم ايها الشجعان على ما اظهرتموه من البطولة والاقدام.. نعم اني لا اعرفكم ولم أر احداً منكم قبل الآن غير اني اشكر الآن حيتكم ولن أنسى هذا الصنيع الجميل

فقال برستن – ولكننا يا مولانا لا نستحق شكرك ، لاننا انما قمنا بالواجب. . ولو عرفت ان الذي يسوقه ماليوتا ليفتك به هو سموك لجردت جيشاً كاملاً ، فلم يكن لذلك الشرير ان يفلت من ايدينا . . ولكن لابأس فانه على كل حال سينال جزآ ، غدره . . واما الا ن فلدينا احد اعوانه واشد انصاره ، وهو من معارفي السابقين . .

قال هذا ونادى توما وامره ان يقود متى خومياك

وكان توما لا يزال رابضاً على صدره يسركه ويتهدده . فلما سمع امر الزعيم قام عنه ، واذا باللصوص قد أغربوا في الضحك وهم يقولون – ليس هذا متى خومياك ، بل هو من رجالنا . . هذا خلوبكو ! . .

 فنظر اليه خلوبكو وقال والشرر يتطاير من عينيه - وأنى لي ذلك . . وانت كالدب سقطت علي وأخذت تضغط على صدري وحنجرتي حتى كدت تطحن عظامي طحناً ١؟ . . فتباً لك من أبله . .

فقال نوما ــ اما انا فكنت اظنك غريمي . . لاني لما ضربته بهراوتي وسقط على الارض هجمت عليه وفعلت ما فعلت

فقال خلوبكو – ولكن هراوتك ايها الاحمق قد اصابتنا كلينا. و بدلاً من ان تهجم على خصمك هجمت على ، وانسل هو هارباً فلمأره فقهقه الحضور لدى سماع ذلك. وضحك ولي العهد ايضاً. وقال

وي العهد المصور لذى شدع دلك. وطفتك وي العهد الصد . وسان برستن – يظهر أن التوفيق قد خدم متى خومياك ايضاً كما خدم سيده . . ولكن لا بد لنا من مقابلة اخرى معه في فرصة اخرى

ثم التفت الى ولي المهد وقال – والان فاذا اردت ياسيدي فاننا نرافقك حتى جادة الطريق

قال هذا وقدم للامير نكيتا جواداً مسرجاً وامر رفقاء بالمسير. وكان بعضهم قد ركبوا ما ظفروا به من خيول رجال الحرس وساروا يخفرون ولي العهد. ولما بلغوا ضواحي قرية الكسندروفا وقف برستن وهو يقول لولي العهد – اننا نستودعك الله الآن يا سيدي . . فقد آن لنا ان نعود الى الغابة وليس عليك من خطر باذن الله

فقال له ولي العهد – اراك مرتدياً لباس النبلاَ . . فن ايهم تكون ؟ فتبسم برستن وقال – لست نبيلاً يا سيدي . . وانما نحن في هـذه الغابات نلبس ما تسوقه لنا الاقدار

وكاً ن ولي العهد قد ادرك ما اراده برستن فقال ــ انك قد قت اليوم

بعمل مجبد تستحق لاجله كل ثناء · فسر معي الى القصر يعفُ عنك والدي و يجعلك في جملة خواصه

فقال برستن – غير ان ذلك لا يمكن ان يكون الآن فان ذنوبي اكثر من ان تعد . . ولي رفقاً آخرون يعز علي فرافهم ، وقد الفتهم والفوني والفنا جميعاً الحياة الحرة في السهول والفابات ، فلن نستبدل بها حياة أخرى ولو في القصور

قال هذا ثم صافح الامير نكيتا وانقلب راجعاً برجاله · ولم يبطئوا ان حجبتهم اشجار الغابة

ولبث ولي العهد في دهشة عظيمة من امر هؤلاء الناس فقال للأمير ، لم يبق لدي شك في ان برستن هذا ورفقاء ليسوا الاعصابة لصوص كبيرة وأنهم يكه ون في هذه الغابات لكن عابر سبيل

قال – هو ما تقول يا سيدي ولكنهم في كل حال افضل من رجال الحرس واكثر مروءة ونبلاً . . وانهم ما تألفوا على هذه الصورة الالمكافحة رجال الحرس والانتقام منهم ؛ وقلما يسطون على غيرهم

قال – وقد اعجبني زعيمهم وشعرت بكل ارتياح اليه . . وخيل الي انه من معارفك

قال - نعم . . لاني انفذته من الاسر في قرية الدب . . وكان متى خومياك بريد الفتك به و برفيقه الشيخ

قال - نعم نعم . . وقد ذكرت الآن حديث متى خومياك ليلة ما كمك الملك وحكر عديك بالاعدام وجاريناه نحن في هذا الحكر عن غيرروية . . ولولا

جرأة مكسيم بن ماليوتا لقضي عليك لا محالة . . فاعذرني ايها الامير واعف عما مضي . . .

وواصل الاثنان سيرهما وهما في مثل هذا الحديث. واذا ببوريس غودونوف قد اقبل ومعه شرذمة من الفرسان أوفدهم الملك « للبحث عن ولي المهد...»

* * *

وأسدل الستار على هذه الحادثة وحظر على اهل البلاط ذكرها . . ولكنها انتشرت وذاعت بين جميع طبقات الشعب ونظمها الشعراء في حكايات شعرية لا بزال بعضها متداولاً حتى الآن . وفيها يرد ذكر الامير نكيتا موصوفاً بأجمل صفات البسالة والالمعية والشرف ، كما و صف ماليوتا بكل قبح وشر وندت بكل غدر ولؤم

ولم يصدق الناس في اول الامر الحادثة كما وصفناها، ولم يتصور احد ان الملك نفسه يأمر بقتل ابنه وولي عهده ، بل اعتقدوا ان ماليوتا هو الذي بغى على ولي العهد واراد ان يبطش به بلا تحريض خارجي . .

ولكن ماليوتا هذا لم ينله شيء من العقاب الذي كان يستحقه جزاء هذا الغدر · وقد بقي في عز ونعيم وهو بزداد تقدماً ورفعة ويترنح بخمرة الفوز والانتصار على اعدائه ومبغضيه .. وقد أقسم أن ينتقم من الامير نكيتا شر الانتقام ويذيقه مر العذاب . . وظل الملك يجبل اليه ويركن الى اقواله ومفاسده ، وهو يحسب سمايته نصيحة ، وغدره اخلاصاً في الخدمة وغيرة على الوطن

الفصل العشرون « هوابس موروزوف »

بينها كانت هذه الحوادث تجري في اماكنها ،كان النبيل دروجينا موروزوف جالساً في ردهة قصره في موسكو ، وعليه امائر الفضب وشرود الفكر . وقد مر عليه اربعة ايام وهو خال بنفسه كثير الافكار قليل الكلام ، لا يعلم احد بما ينطوي عليه من القلق والهم

وقد انفرد هذا النهار على عادته ، فجلس الى مائدة عليها « الكتاب المقدس » في مجلد كبير مذهب ، آملاً ان يدفع عن نفسه بقراءة شيء من فصوله بمض الكاّبة والحزن . . وقد قلب صفحات كثيرة منه وهو لايستطيع ان يقرأ شبئاً لنشتت افكاره ، فلبث جالساً وعيناه شاخصتان وافكاره سابحة

ومضت عليه في تلك الحال الساعات وهو لاه بهواجسه ، يتصور تارة زوجته هيلانة ، وطوراً الامير نكيتا ، وحيناً الامير اثناسي فيازيمسكي ، ثم يعود الى التأمل في حالة زوجته ، فيتنهد و يضطرب

ولا بد ان يكون القارى، قد عرف سبب حزن النبيل وانزعاجه . . فانه يوم زاره الامير كيتا وهو عائد من بلاد لتفاعلى ما سبق ذكره ، رأى النبيل انت زوجته هبلانة كثيرة الارتباك شديدة القلق ، فظن انها رأت الامير ائناسي فخافت وفلقت . .

ولكنه بعد ان شيع ضيفه الامير نكيتا عاد الى مخدعه وهو مضطرب كرين النفس ، فلم يجد في نفسه ميلاً الى الرقاد . فخرج الى الحديقة

لعله يروّح عن نفسه ويدفع اضطراب افكاره ، فرأى في طرف الحديثة شبحاً أبيض ، فذعر وجمد في مكانه . . ثم سمع صوت زوجته فازداد ارتعاشاً لعلمه بانها راقدة منذ زمان . . فحدد بصره فرأى وراء السياج فارساً وقد دنت اليه هيلانة تكامه ، فشعر كأن صاعقة انقضت على رأسه ولم يدر ماذا يفعل . . ثم عاد فأعار اذباً صاغية فلم يسمع الاحفيف النسائم . فلبث مكانه وقد جحظت عيناه واعتفل لسانه ، فكان كتمثال حجري لا يتحرك ، حتى ان تنفسه كاد ينقطع ليمنع حركة جسمه . . وكان تارة يظن ان هذا الفارس لبس الا الامير اثناسي فياز يمسكي وقد تمكن اخيراً من استغوا. هيلانة والاستيلاء على هواها . وطوراً يننى ذلك وهو يقول في نفسه : «كلاً .. ان هيلانة ان تميل اليه وهو سبب خوفها وذعرها . . . فلمله الامير نكيتا الذي احببته بما يفوق حب الآباء لابنائهم .. ولكن لا . . ان نكيتا لا يخوز اصحابه ، ولا يقابل زوجة صديقه هذهالمقه لة التي لا يقره عليها سرفه وادبه . . فلم يبق الاان يكون هذا الفارس احد رجال الحرس اوعاشقاً آحر لاأعرفه .. ولكن هل بلغ من هيلانة ان تكافى احساني بمثل هذه الاساءة وتغدر بي هذا الغدر وانا لم أسيء اليها قط ولم اعاملها الا بمنتهى المطف والرقة ؟ . . . » ثم تقدم ليتحقق الأمر فرأى الفارس تد القلب راجعاً عن السياج ورح يمدر بسرعة وعادت هيلانة من موقفها ، ومرت بالقرب منه وهي لا تراه . . وم يشأ النبيل ان يذعرها ، فتركها وشأنها وفي نفسه مور . . . وقد انبعث من صدره ودو في موقفه ذاك نفس كالنار ، ثم عاد الى مخدعه وتضى بقية ليه يتنفطر في لفرفة ذهابًا واياً وفعا ضائت الدنيا في وجهه . . ولم يظهر النبيل لزوجته شيئًا مما يعلم من سرها ولم يتغير في معاملته لها. ولكنه كان كلما خلا بنفسه انقبض واضطرب. ومرت عليه اربعة ايام وهو في مثل ذلك

وعاد الامير نكيتا في اليوم الرابع من قرية الكسندروفا، فزار النبيل في منزله واخبره بكل ما جرى له من الحوادث وما رآه في بلاط الملك من الفرائب . . وكان قدوم الامير قد أنسى موروزوف هواجسه، فاستقبل صديفه بالبشاشة والولا وأقبل يرحب به ويهنئه برضى الملك وعفوه . . ولم تخرج هيلانة لمقابلة الامير لانحراف طرأ عليها فلزمت مخدعها

و بعد بضع ساعات قضاها الصديقان في الحديث والتأمل قام الامير فاستأذن وانصرف ، ولبث ، وروزوف في منزله وقد عاد الى هواجسه وتجاذبته تيارات الافكار

وانه لكذلك اذ اقبل احد خدمه وقال والبغتة بادية على وجهه – ان جماعة من رجال الحرس قادمون الى هنا ياسيدي وفي طليمتهم الامير الناسي فياز يمسكى ، فهل تأمر باستقبالهم ،

فذعر موروزوف وقل – وما عسى ان ير يد الامير ائناسي سني وليس بيننا اقل صلة ، فلعله يقصد غير هذا المكان ، او قد تكون واهماً . . ولكن على كل حال عد وقف في الباب مع رفقائك ، فاذا رأيتم القوم يرومون الدخول الى هنا فامنعرهم وقولوا لهم ان مولانا لايريد ان يرى احداً من رجال الحرس في منزله

فوجم الخادم ولبث في مكانه برتمش خوفًا. فصاح به موروزوف وهم ان بذهب ننسه الى لابو اب ، لولا از خادمًا آخر وافى مسرعًا وهو يفول – ان الامير اثناسي فيازيمسكي قادم لزيارتك ياسيدي ، وقد وصل الان احد حجابه وقال لنا ان الامير آت اليك من قبل الملك

فنهض موروزروف للحال وامر الخدم ان يفتحوا الابواب. وأسرع هو فأخذ صحفة الخبز والملح وكانت من الذهب الخالص وخرج لاستقبال الضيوف...

وكان الامير اثناسي راكباً جواداً مطهاً . وقد ارتدى ثوباً من الأطلس الأبيض . وكان في عنقه جوهرة كريمة تتدلى على صدره ، وعلى رأسه قبعة عالية من القطيفه البيضاء فبها ريشة من الألماس تقايل لكل حركة ، وكان هذا الامبر طويل القامة وضيء الطلعة تتدفق من وجهه الجميل الاثم النضارة وقوة الشباب . وكان في صحته عشرون فارساً من رجال الحرس وكلهم في الملابس الفاخرة . وكان يتبعه شرذمة من السواس يقودون تبعاً لمادة ذلك الزمان في بلاد الروس ستة من جياد الخيل بالعدة الكاملة ، ويتقده احد حجابه وهو بنفخ في البوق تنبيهاً للناس

وكان النبيل موروزوف قد خرج لاستقبال هذا الموكب ومعه ذووه وخدامه . فلما التق الفريقان ترجل الامير اثناسي ، وأسرع موروزوف فياه وقال – انك ايها الامير آت الي من قبل الملك! فهلا برسول الماك وسهلاً ! . . وها ابي استقبلك بالخبز والملح وأدعوك وذو يك ان تدخلوا الى منزلي على الرحب والسعة!

فأجابه الامير – ايها النبيل دروجينا موروزوف! ان مولانا المنظم لملك يوحناالرابع قد أوفدني الايك لابلفك سلامه ورضاه.. فانت مذ الآن اماء جلالته في مقامك السامي ومكانتك لرفيعة بين النبلا. ...

سمع النبيل موروزوف هذا الخطاب وهو جات على ركبتيه بتمام الوقار كأنه يسمع الملك نفسه . فلما فرغ الأمير من الكلام نهض الشيخ وقال وهو يرتعش من التأثر – أطال الله بقاء جلالة الملك وسكب عليه جزيل الائه ومتعه بدوام النصر ! . . فقد شاء ان يرفع عني سخطه و يعيد الي رتبتى في بلاطه . فانا عبد نعمته ما حييت ! . .

قال هذا وتقدم فصافح الامير ودعاه ورجاله فدخلوا المنزل وهو يسير امامهم الى ردهة الاستقبال

* * *

وكان من عادة ذلك العهد اذا غضب الملك على احد نبلائه ولم يشأ ان يحكم عليه بالاعدام ان ينزوي ذلك النبيل في منزله ، لا يقص شعره ولا يرتدي بأنواب زينته ولا يحضر الحفلات الفخمة ولا يختلط برصفائه النبلاء ، وان يعيش مبعداً منسياً الى ان يشاء الملك فيرفع عنه غضبه ، فيعود الى مقامه ، او يظل ناقماً عليه الى ان يموت او يقتل بأمر الملك وتصادر ثروته

وكان من عادة يوحنا الرابع اذا غضب على احد ان لا يعفو عنه ولا يطيل انانه على احد الا ندراً . . وكان عفوه عن النديل موروزوف هذه المرة نادرة من نوادرد ، وقد يكون ذلك مظهراً من الظاهر الكثيرة التي كان يخفى ورا ها عادة الغدر والخديمة . . .

عبر أن سرروزوف كان سميداً برضى الملك وعفود، وقد ه طت دموعه بهجة ، واسرع فالف له سوالاً الى الامبر نكميتا يبشره و يدعوه لزيارته ومشاركته اياه في سروره . ثم انطلق الى كنيسة صغيرة في قصره ، كان يسم فيها صلرات الصباح والمساء كل يوم مع ذو به ، وشكر الله ودعا الملك

ولم يكن الامير نكيتا ينتظر مثل هذه البشرى ، فسر وابتهج وقام من ساعته فركب جواده وجاء بموكب شائق يخفره ذووه وخدامه . لان من عادة ذلك الزمان في بلاد الروس ان لا يسير الامير او الدبل في احوال مهمة او يقدم الى حفلة كبيرة الا في موكب . وكانت هذه المواكب ندل عادة على تفاوت النبلاء في الافدار . فكلماكان النبيل أعظم ، كان موكبه أحفل وأفخم

الفصل الحادي والعشرون الأدب

بعد مافرغ النبيل موروزوف من صلاته جاء فتربن ومشط لحيته و بدل ثيابه . فلبس رداء من القطيفة البنفسجية ووضع على رأسه قبهة عالبة بديعة مصنوعة من جلد سمور ومزينة أجم زينة . ثم دخل على ضيوفه فحياهم نانية . وكان الامير نكيتا قد وصل ، فنهض الجيع الى مائدة كبيرة صففت عليها آية المشرو بات الفاخرة على انواعها . وكان السرور عاما طافحاً على الوجوه ، والجميع يتناولون مما امامهم من اشهى الشراب ، والحديث آخذ من ، قوم كل والجد . فلم ينتبه موروزوف لقعقمة اسلحة رجل الحرس التي كانوا بحفونها . أخذ . فلم ينتبه موروزوف لقعقمة اسلحة رجل الحرس التي كانوا بحفونها . عت اثوابهم ، لانه كان مهماً بضيوفه يحادثهم ويلاطفهم

وكان القوم قد شربوا انخاباً كثيرة . فشربوا نخب الملك والملكة رسائر فراد الاسرة المالكة . ثم شربوا انخاب كبار رجال الدين ، فالامير اثنامي ، فالامير نكية ، فالنبيل موروزرف . ثم نخب كل فرد من باقي الحضور. ولما فرغوا استرعى الامير اثناسي الاسماع وقال – بقي نخب ربة المنزل. . . فذوا كؤوسكم ايها الاصحاب ولنشرب مسرورين ! . .

فأجفل موروزوف لدى سماعه ذلك وعاودته هواجسه وقد أيقن ان حبيب زوجته لابد ان يكون حاضراً ، فصم على اكتشافه . ورأى الفرصة سانحة فتجلد وعاد الى سروره وقال – أشكركم ايها الاحباء لانكم بشربكم نخب زوجتي الما تر بدون ان تعربوا عن احترامكم لها وللمنزل . . غير اني أرجو ان يكون ذلك بحضرتها

ثم أردف كلامه فقال لاحد الحجاب – أدع مولاتك وقل لها ان ضيوفنا الاعزاء بريدون ان يشربوا نخبها

فأبرقت اسرة الامير اثناسي ورجاله وأظهروا ارتياحاً عظيماً

ولم يمض طويل زمن حتى جانت هيلانة وفي صحبتها وصيفتان من وصائفها. وكان بين يديها صينية من الذهب وعليها كأس واحدة وهي من الذهب ايضاً. فنهض القوم اجلالاً لها، ولبثوا حيناً مبهوتين يتفرسون في ذلك الجمال الرائع وكل منهم يتمنى ان يحظى منها بكامة او نظرة

وللحال دنا منها احد السفاة وملاً الكائس التي على الصينية من فاخر الشراب. فشربت هيلانة قليلاً ثم طافت بالقوم، والساقي يترع الكائس كلا فرغت، وهي تقدمها لكل منهم. وكان كل واحد من الضيوف يتناول الكأس بنوبته ويشرب نخب ربة المنزل و بشكرها

وكان موروزوف يراقب كل حركة تبدو من زوجته ومن كل واحد من الحضور . حتى اذا فرغت من عملها قال – والان يجدر بنا ايها الاصدقاء ، وقد بدأنا وشربتم نخب زوجتي ، ان نتمم عادة الاجداد القديمة بتقاليدها

المعروفة . فاسألكم احتراماً لتفاليد السلف الصالح ورمزاً الى عهد الولاء الذي أصبح بيننا من هذه الساعة ان تتقدموا فتقبلوا زوجتي

قال هذا وأشار الى هيلانة ان تقف في وسط الردهة. ففعلت وهي لاتجهل هذه العادة ، ولكنها كانت تود ان يعدل عنها في مأدبة اليوم.. بيد أنها لم يسعها الا الاذعان ، فوقفت وهي خافضة الطرف وفي حالة شديدة من القلق والانزعاج

فقال موروزوف للامير اثناسي – تقدم ايها الامير اولاً

فقال الامير والسرور يرنح معطفيه – ولكن من تقاليد العادة ايها النبيل ان تتقدمانت اولاً لانك سيد المنزل

قال – أصبت

" ثم دنا من زوجته فانحنى امامها الى الارض وقبلها . فأحس بحرارة شفتيها كأنهما تتقدان ناراً . واما هو فكات شفتاه باردتين كالجليد

وبعد موروزوف تقدم الامير اثناسي . واذ أبصرته هيلانة أطرقت بعينيها الى الارض ولبثت جامدة كأنها صنم من حجر . وكان موروزوف براقب في اثنا . ذلك وجهها ، فلما رآها لم تتغير ولم ترتبك ، انتنى من ذهنه كل ريب بالامير اثناسي وقال في نفسه : « ليس هو المحب المجهول »

وكان الامير قد افترب من هيلانة ، فحنى لها رأسه ثم ضبع على شفتيها قبلة طويلة لم تحتملها هيلانة ، فأحجمت الى الوراء وهي تتململ وقد بان عليها الاضطراب والاشمئزاز . . فجزم موروزوف بان اثناسي بعيد جداً عن قلب امرأته وانها لا تطيقه

ثم تقدم من هيلانة بعض رجال الحرس ، ركانوا واحداً واحداً بجثون

امامها ثم بقبلونها ، والنبيل لايفتر عن المراقبة . وكأن هيلانة علمت بما يخامره من الافكار وما يساوره من الظنون ، وقد رأته يتفرس فيها وفي كل من يدنو اليها بما لا مزيد عليه من التنبه والتيقظ ، فخافت ان جاء الامير نكيتاليقبلها أن لاتستطيع ضبط نفسها فينكشف امرها . . ولذلك ارادت ان تتدارك الامر قبل وقوعه ، فتظاهرت بالتعب والرض وسألت زوجها ان بأذن لها في الانصراف

وكان موروزوف قد أدرك غايتها وأيقن ان غريمه حاضر لا محالة ، وان هيلانة انما تخشى مقابلته ، فقال لها – ولكن لابد من القيام بنظام العادة الى النهاية ، فتشددي واصبري

ثم خاطب ضيوفه بقوله – تقدموا تقدموا ولاتبالوا كلامها لانهاحديثة السن ولا تعرف عادات السلف

قال هذا واخذ يتسامل في نفسه: « ولكن ابن الامير نكيتا ؟ .. ترى لماذا لا يتقدم ؟ . . »

وقد زاد تنبهه واخذ ينمحص نظره جميع الحضور

اما الامير نكيتا فكان وافقاً عنى حدة وند تراكمت عليه التصورات وملكه البلبال.. فقد أدرك غاية النبيل وقرأ في وجه هيلانة الخوف والارتباك. فخاف ان هو نقدم اليها أن يزيد ارتباكها فيفتضح امرهما، وان تأخر أن يجمل في نفس زوجها ريبة به.. وهو لو استطاع ان يقول لها في هذا الموقف كلة فقط لازال عنها مخاوفها وأعاد اليها نشاطها وقواها المفقودة .. ولكن أنى له ذلك وعبنا الشيخ لا تفارقانها لحظة نه.

واخيراً صمم نكيتا، فدنا من هيلانة وانحنى لها، وهو يتحاشى أن يلتق نظراهما

وكانت هيلانة عند اقتراب الامير قد أثرت فيها عواطف الحب واضطربت جوارحها ، فألقت نظرها الى الارض وفاض الدم الى وجهها فزاده رونقاً وبها. . . ورأى موروزوف اضطرابها ، فلم بخف عليه الامر ..

* * *

ان هيلانة قد خدعت زوجها لانها اقترنت به ولم تطلعه على حبها لغيره .. وهي لو عرفت ان زوجها قد رآها يوم قابلت الامير نكيتا عند سياج الحديقة ليلا ، لاعترفت له بكل شي . . .

نعم ان حبها للامير كان آية العفاف والطهر، غير انه لا يليق بها كزوجة ، كما انه لايليق بها وهي سيدة شريفة ان تخفي عن زوجها شيئًا وتخون عهد الزواج المقدس ..

ان هيلانة قد أحبت كين وهي مطقة القياد . وككنها لم تطفى او لم تستطع ان تطنى جذوة هذا الحب وهي زوجة . .

وها هوذا حبيبها يتقدم الان اليها ليقبلها ، وقد أحست قربه ، ودن قلبه من قلبها ، والتقت شفتاه شفتيها ، فغلبها عواطفها ولم تعد تقوى على الكتمان..

وظهر ذلك من ارتعاش جسمها ، واحمرار وجنتيها ، و بريق عينبها وظهر ظهوراً أتم ساعة قبلها نكيتا ، فصاحت . « رحماك ياالهي ! . » وخاسها قواها فكادت تسقط الى الارض لولم يبادر اليها زوجها في الحال ويعالجها بالمنعشات والمنبهات الى ان ثاب البها روعها . .

ولم يحتج موروزوف الى مزيد بيان فقد برفت امامه الحقيقة وأيقن ان الامير نكيتا هو غريمه . وانه هو الذي قابل زوجته تلك المقابلة الليلية . فرت ضبابة غيظ على وجهه ، ثم انقشعت الى حين ، فعاد الى طربه وسروره وهو يخفى في صدره كمداً عظيماً . . .

杂杂类

وانتهت حفلة التقبيل. فحيت هيلانة وخرجت، والى جانبها وصيفتاها تساعدانها. وعاد الضيوف الى مجالسهم يطربون ويلهون، والحمرة تتدفق من الكؤوس فتدور سورتها في الرؤوس، حتى اهتز المكان باهنزاز الابدان؛ وعلا بين القوم اللفط واحتدم الجدال، وأصبح الحديث كله عربدة وفقد كل نظام..

وكان احد الحضور من رجال الحرس قد أسرٌ في خلال ذلك الى الامير اثناسي قائلًا – قد حان الوقت ايها الامير. فهل تأمر بالعمل ؟

فاجاب الامير بحدة – أمسك عن الكلام الان لئلا يسمعك الشيخ؛ فقال الحارس – وهبه سمع ، فمن اين له ان يدري ما نقول ؟ فانتهره الامير قائلاً – لاتزد على هذا شبئاً . وانتظر اشارتي قال – ولكن الوقت قد فات فلم هذا الانتظار ؟

ثم وقف يريد ان يعطي العلامة المتفق عليها بين القوم، فأمسكه الامير وأجلسه في مكانه بعنف وهو يقول له همساً وعيناه تتقدان غضباً – مكاك! المجد في مكانك، والا أغمدت خنجراً في صدرك!

بيد ان الحارس لم يزدجر وقد عاد فوقف وقال بصوت عال وهو

لايمي من شدة السكر – اذاً فأنت تريد قتالي !. ولا أحب الي من ذلك ، غذ حسامك وهيا بنا امام هؤلاء الشهود ..

ثم جعل يقهقه ويشتم . .

كل هذا والامير نكيتا يسمع ويعي وهو كأنه في حلم . وكان موروزوف قد رأى هذه الحركة ، ولحكنه لم يسمع شيئاً من الحكلام فقام وقال للقد تناصف الليل ايها الاصدقاء وحان وقت النوم ، ولابد لكم ان تأخذوا نصيباً من الراحة ، وقد أعد لكل منكم سرير خاص ، فهيا بنا !

فنهض الجميع وهم يشكرون للنبيل كرمه وسخاء. ثم خرجوا من الردهة واكثرهم في حالة السكر الشديد

ولما اراد الامير نكيتا ان يخرج استوقفه موروزوف بقوله همساً – لي اليك بعض الحاجة فانتظرني هنا قليلاً

قال هــذا وخرج لى ضيوفه يقودهم الى اسرتهم أنه دخل الى غدع زوجته

泰奈泰

وكان في اثناء المأدبة أن جاء قوم آخرون من رجال الحرس لم يشعر بهم احد من اهل المنزل. وكانوا يفدون زرافات ووحداناً ويكمنوز حول المنزل وكلهم مدججون بالسلاح. . وما مضى الهزيع الارل من الليل حتى أصبح منزل النبيل محاطاً من جميع الجهات بجنود الحرس

وكان قبل نهاية المأدبة أن خرج من ردهة الطعام عنى حين غفلة من الحضور حاجب الامير اثناسي . وكان القوم منهمكين بالشراب فنم ينتبه اليه

احد . ولما لم ير رقيباً دنا من احد ابواب المنزل وصفر صفيراً خاصاً . فبادر اليه احد الكامنين خارجاً

> فقال له الحاجب – هل نم اجتماعكم ؟ فأجاب الحارس من وراء الباب – نعم

- وكم بلغ عددكم ؟
- آگۂر من خمسین
- اذاً فانتظروا العلامة
- ومتى تعطى هـذه العلامة ؟ فقد أعيانا الانتظار وتاقت نفوسنا الى العمل
- ذلك منوط بالامير نفسه . ولكن حذار يا متى ان تعمدوا الى التدمير والنهب . لان الامير ينهاكم عن ذلك كله

ولم يكن الحارس الذي جرى هذا الحديث بينه وبين حاجب الامير الا متى خومياك نفسه . وكأنه لم يعجبه كلام الحاجب فقهقه ضاحكاً وقال – لا يهمني امر الامير او نهيه لانه ليس بسيدي ولا آمري

قال _ أصبت . . ولكن سيدك ماليوتا سكوراتوف أمرك ان تكون هذه الليلة مقيداً بخدمة الامير وطاعته

- نعم . . وانا مستمد ان افوم بخدمته احسن قيام وأسهل له اختطاف السيدة . . وفي غير ذلك فانا طليق اليد أتصرف في هذا المنزل الكبير بل القصر العظيم كما أشاء وليس لاحد ان يناقشني الحساب
 - ولكن الامير لابمزح!
- _ وانا كذلك لا امزح ! ولا بهمني من الامركله الا أن في هذا المنزل

الباذخ من الخيرات والغنى ما تحن الى مثله نفسي . ولولا ذلك لما تطوعت هذه الليلة لخدمة اميرك . .

¢\$\$

وينماكان هذا الحديث جاريا بين حاجب الامير اثناسي ومتى خومياك كانت السيدة هيلانة في مخدعها تمزّق صدرها الزفرات وتحرق وجنتها المبرات، وقد تشرَّدت افكارها وتولاها اليأس والقنوط. فجلست في سريرها وهي تندب حظها ولا تدري ما ينتظرها من النكبات. وقــد وقع عندها حادث المأدبة اشدً وقع وتأكد لديها ان زوجها قد قرأ افكارها ولم يخف عليه شيء من امرها . . وغلب عليها وهي في تلك الحالة ذكرى حبها للامير نكيتا ، وماكان من سفره الى ميدان الحرب ، وماكان من امرها يوم لجأت الى النبيل دروجينا موروزوف فعطف عليهما واتخذها زوجة له ليرد عنها كيد مطارديها . . ثم تمثل امامها قسمها الرهيب لزوجها على الامانة والاخلاص ، وما طرأ عليها بعد ذلك حين عاد حبيبها وقابلته . . فقد أذكى ذلك نار الحب في قلبها وزادها وجداً وهياماً ، وصارت ان نامت او قامت او مهما فعلت لا ترى الا " نكيتا ، نكيتا وحده ، في انسان عينها وضمن قلبها وهي في كل ذلك مسوقة بعواطف خفية وقوة لا تقاوَم. .

تمثل لهيلانة كل ذلك فاضطربت وارتعدت كائن حمى شديدة تسلطت علبها وتساقطت دموعهاكوابل المطر...

وانها لني هذه الحالة واذا بموروزوف قلد دخل عليها وهيئة النضب الشديد بادية على وجهه . فرعبها منظره وذعرت وتقدم موروزوف وهو يفحصها بنظره الحاد ثم قال - أخبر بني ياهيلانة عن سبب ارتباكك واضطرابك في اثناً المأدبة

وكانت هيلانة لا تزال ترتمش وترتجف وقد ملاً هامنظر زوجها خوماً فهمت ان تلقي بنفسها على قدميه وتعترف له بكل شيء . . ولكن خفقان قلبها أبكم لسانها فأخلدت الى السكوت . . وُخيل البها ان زوجها قد لا يكون أسآء الظن بالامير نكيتا، فاشفقت عليه

ولما رآها موروزوف صامتة أعاد عليها كلامه وهو لم يغير شيئاً من هيئته ولهجته

فقالت وهي ترتمد – لاني كنت مريضة

قال _ بلكنت خائفة ان ينكشف سرُّكِ وتظهر خيانتك . .

ولما رآها لا تحير جوابًا تابع حديثه قائلاً – بينها كنت في صباح اليوم أطالع في الكتاب المقدس عثرت على بعض ما ورد فيه عن النسآء الخائنات اللآتي يستوجبن عقابًا أليمًا على غدرهن ، فان مثل من يتخذ واحدة منهن من من يمسك عقربًا

فأنت هيلانة أنيناً عوناً وقالت بصوت يذيب الجامود - لا تسى الظن بي ياسيدي . فانا بجملتي لك ، محافظة على قسمي الذي أنسمته امام الله أن أطيعك وأكرمك وأحبك

فاجابها بصوت يَهدَّج خشونة - كذبت . . وأنك بذلك لترتكبين اثمًا آخر . . فانت لم تحبيني قط ، ولم تكوني امينة لي ، بل ختنني وعبثت بسرفي وصدعت قلبي . . فلماذا لم تقولي لي انك تحبين آخر ؟ فشرقت هيلانة بدموعها وقد فارقها العزم وخانها الجلد فقال موروزوف وهو يزداد هياجاً وغضباً للذا أخفيت عني وقتئذ الله تحيينه ؟

فلم تبد هيلانة حراكاً وأدركت ان زوجها عالم بالحقيقة ، فهالها الامر وشعرت أن الارض تموج تحت قدميها

وعاد النبيل الى تتمة حديثه فقال _ ولا أظنك تجهلين حالتك السيئة يوم رأيتك في الكنيسة قبل عقد زواجنا ولم يكن لك نصير وقد كادوا يكرهونك على الاقتران بالامير اثناسي فياز يمسكي ، فانتشلتك من مصيبتك وضممتك الي على امل ان تكوني لي امينة ، ولم أدر أني اتخذت ليفسي أفعى تنهش لجي وتلسع قابي . . وقد وعد تني بالآخلاص والامانة ولكنك كنت تخفين عني حبك نغيري ، فكنت معي وقلبك ليس لي . . . فلماذا نم تعترفي لي اذ ذاك بضميرك ؟ . . أفبسرك ان تتحصي باسمي وتنكشي عهدي . . . فما كان الاخلق بك وقلدي عندي عنه المالم و قطعت الى احد الاديار من ان تخدي شيبتي و كدري منفر حياتي ؟ . .

فِحْت هيلانة امامه وقالت – لم يخطر يبالي شيء مما تتكلم به . . لانه كان آئنذ في بلاد لتفا ! . .

ولو انقضت صاعقة على رأس موروزوف ماكانت انؤثر فيه كم أثر هذا الكلام . ولكنه حبس الفعالاته وقال نصوت مرتجف – ولكنك بعد عودته قابلته . . فعم قابلته في تلك الليلة عند سياج الحديقة . . وهناك جد ديما العهود على غفلة من الرقيب ، ولم تعلما أني رأيتكما واطلمت على غدر كما . . أفهذ هو جزآ الحسني اليك وولائي له واتخاذي اياه بمنزلة الان الحبيب ، . .

قال هذا وقد بلغ منه الغيظ مبلغه . فتناول من الجدار سيفاكان معلقاً للزينة ، فاستله واتجه نحو الباب ، وقد أشعلته نار الغيرة وحب الانتقام وكانت هيلانة لا تزال جائية امامه ودموعها تتحد رعلى خديها . فلما رأته تناول السيف صاحت من كبد حرى – ماذا تريد ان تفعل ياسيدي ، فاتى فتبسم موروزوف عن كمد شديد وقال - لاتخافي على نفسك ، فاتى

وقبل ان يتم كلامه وثبت هيلانه فأمسكت به وهي تقول - خف غضب الله ياسيدي وتبصر فيما انت فاعل ١٠٠ انه لم يسى اليك ٠٠ وانما انا المذنبة فاقتلني وأرحني من هذا العذاب ١٠٠.

لا أريد ان أعاملك بسوء ، وانما أريد . . .

فدفعها موروزوف عنه ووثب الى الباب. ثم توقف فجأة لانه سمع خارجاً ما استوجب التباهه. فاصفى واذا به يسمع ضوضا شديداً وفد علت الاصوات وتبعها صوت طلق ناركهزيم الرعد. فأغلق الباب وأحجم الى الوراً وهو كالمأخوذ

وأما هيلانه فظنت ان زوجها أمر بقتل الامير نكيتا . . فذعرت وصاحت – ويلاه ! قد قتله ! . . ولكنه بريء براءة لملائكة من شرور الناس . . نعم ان نكيتا بري ايها القاسي ! . . فقتلني اقتلني الان لاني لا اريد ان أحيا بعده ! . . اقتلني لاني خنت عهودك وأذنبت اليك واستحققت عقابك ! . . واما الابريا وفلا تمسهم بمكروه ! . .

غشي موروزوف ان تكون هيلانة قد أصيبت بمس من الجنون . . فشعر بعوامل تمزق صدره . .

وكانت الجلبة تزداد في الدار . فعاد الى الباب ليتحقق ما حدث ،

فسمع صوتاً يقول – حذار ايها النبيل! فان رجال الحرس هاجمون عليك يريدون سي زوجتك!...

وكان ذلك صوت الامير نكيتا. وقد سممته هيلانة ، فأبرقت عيناها ولمع السرور في وجهها. وتقدمت الى الباب كأنها تريدان تراه ، فدفهها موروزوف وأقفل الباب من الداخل ، وقد أسقط في يديه وضاع رشده...

الفصل الثاني والعشرون

« الزئاب الخاطفة »

ثم سمع موروزوف وهو داخل المخدع وقع اقدام تتراكض وقعقمة اسلحة ، وقد ارتفمت الجلبة وعلا الصياح ، فخيل اليه ان ممركة عنيفة تجري في داره وهو لا يقدر ان يعرف من امرها شيئاً . . ولكنه ما لبث أن شعر باقتراب القوم الى المخدع ، تم بازد حامهم حول الباب كأنهم بريدون اقتحامه

وفيها هو يتأمل في هذه الحالة الغريبة ولا يدري كيف يؤولها سمع صوت الامير اثناسي فياز يمسكي يقول له من وراء الباب – فتح إيها النبيل والاً قوصت منزلك كله 1 . .

فتحقق حينئذ موروزوف صدق اندار لامير نكيتا وكادينقد عقله وواصل الامير اثناسي تهديده وهو يرفس انباب برجليه ويصيح افتح ايها النبيل فقد عيل صبري ا . . .

فقال موروزوف - لا أصدق ابها الامير أنك تندم على مش هذه

الفعلة الشنعا - الا" أن تكون مدفوعاً بنشوة الشراب التي دارت في رأسك فغملت ما فعلت . ولكن لا حرج عليك لانك ضبفي . والاولى بك ان تعود الى سريرك وغداً تنسى ولا شك وأنسى انا أيضاً ما صدر منك الان فهز الامير الباب هزاً عنيفاً بيديه وقال – افتح ودع عنك هذه الاوهام افقال موروزوف – عد عما انت فاعل يا اثناسي لانك امير ولست لصافال حال به انا شر من جميع اللصوص وقطاع الطرق . لاني من رجال الحرس . وقد همت بزوجتك ، فلا بد من الحصول عليها ولو ركبت أخشن المراك وسلكت أنكر السل

قال هذا يهو يوالي دفع الباب ورفسه ، و يعاونه على ذلك بعض رجاله الى ان فنح وعجم الا بير الر داحل للخدع وقد المتنبق حسامه والدم يقطر من جراح أصبب بها قبل وصوله . . فالضاءر الله لم يسل الى المخاع الا بعد عراك عنيف . . ولا شك ان الذي تصدًى له لم يكن سوى الامير نكيتا . فلما رآه موروزوف هاجماً صوّب غدارة كانت بيده الى صدره وأطلق النار ، ولكر خانة . بد ، في يصب الإمير أذى ، رهجم من ساعته على النبيل وتبعه اصحاب وافسين النبيل ضرة من حسام احده كادت تكون العاضية ، وسقط السيخ فافد الشور . .

وهجم الامير اثناسي بعد ذلك على هيلاة. وما كاد يمسها بيديه الملطختين بالدم حتى طار صوابها ، فصاحت بصوت كأنه قطع احشاءها وسقطت الى الارض منشياً عليها. فاحتملها الامير بين ذراعيه وأسرع في الى حيث كان جواده فامتطاه وراح ينهب الارض ، وهيلانة امامه . فاقدة الشمور

اما رجال الحرس فقد ركب نفر منهم وساروا يتبعون الامير، وأقام الباتون في منزل موروزوف بحرقون وينهون، وقد جمعوا من المال والحلي والجواهر والطرف الثمينة النادرة ما لا يحصيه عدد، وتألبوا حول تلك الخيرات ووجوههم طافحة بشراً، ومتى خومياك بروح و يجي، وهو يقول بأعلى صوته « انها والله لغنيمة باردة ! . . . »

فقال له احد الرفقاء – رأيت الان بعض خدم المنزل قد حملوا سيدهم الشيخ موروزوف وعبروا به النهر . . فهل نتأثرهم ؟

فاجابه منى – دعهم وشأنهم ، فان ذلك لا يهمنا

ثم قال آخر – ومأذا ترى ان نفعل بالإمير نكيتا ؟

فأجاب – كنت أود ان أروي خنجري من دمه ، ولكني عدات . . لان من سداد الرأي ان نسوقه الى قرية ألكسندروفا لبنال هناك جز ، ما جنته يداه . . أفلم ترواكبف ضرب الامير اثماسي مجسامه حتى كد يخصف انفاسه ، ثم قتل من رفقائنا سبعة ،

فقال بضعة اشخاص من رجال الحرس بصوت واحمد – نعم نعم رأيناكل ذلك

قال – أفتكونون شهوداً عليه ؟

قالوا - نعم ، فكانا شهرد

قال - اذاً لا تؤذوه ، بل أبقوه مكبلاً بالاغلال ولا تغفلوا عن مراتبته ومتى سقناه الى القرية ورآه سيدي ماليوتا فانه يطير فرحاً ويشكرنا على هذه الهدية النفيسة ، لان له ثأراً على هذا الامير ، وهو يترقب لانتقام منه لاسباب لا تجهلون حضها

فقال بعضهم - وكيف نجهل هـذه الاسباب، وحادثة قرية الدب غير بعيدة العهد...

وقال آخرون – وحادثة غياض الجاهلية ؟ . . فهل ننسى ما فعله هناك برفقائنا ؟

قال – احتفظوا به اذاً ، لان سیدی مالیوتا أدری بمحاسبته علی کل ما جنته یداه . . .

وظل رجال الحرس يضرمون النار في جوانب المنزل وينهبون كل ما وصلت اليه ايديهم من أنفس النحف حتى بزغ الفجر . ثم ساقوا الامير نكيتا وقفلوا راجمين الى قرية الكسندروفا وهم في أحسن حالات السرور والطرب . .

وهكذا سقط ذلك المنزل العظيم بل القصر الشاهق وراح طماماً للنار ... فو يل للظالمين الاشرار من الدَّيان الجبار ! . .

اما سكان تلك البقعة من معارف النبيل موروزوف وجيرانه فقد رأوا ما حل بالقصر من الحريق والدمار ، فبكوا اسف وحزنا ، ولكنهم لم بجترئوا ان يتصدوا لمقاومة رجال الحرس ، بل بادروا فأوصدوا ابواب منازلهم وفرائصهم ترتعد فرقاً وقلوبهم ترتجف هلماً ، وهم يسألون الله ان يرحمم ويرد خهم كيد الظالمين . .

李幸爷

واما الامير اثناسي فظل يمدو مسرعاً وهو لا يلوي على شي٠، وقـــد سـق رجاله مسافة بعيـــدة، وفي نبته ان يصل الى بلد قريب حيث كان بانتظاره بعض اعوان له أقامهم هناك ليأخذوا هيلانة الى مدينة ريازان . . ولكنه ما سار قليلاً بعد ذلك حتى رأى انه قد ضل الطريق وسار في جهة اخرى . وقد شعر ان جراحه التي لم يهتم بها في اثنا هياجه لا تزال تقطر دماً وأحس منها بآلام لا تطاق ، فوقف جواده وقال لهيلانة – ان رجالي ايتها السيدة قد تأخروا كثيراً . . فلا بد من الانتظار !

وكانت هيلانة لا نزال الى ذلك الوقت فاقدة الشعور . غير انهالما وقف الجواد فتحت عينيها ، فرأت عن بعد حريقاً هائلاً ، ثماً بصرت الغابة والطريق. ثم شعرت انها ملقاة على ظهر جواد . . فجعلت تنبه دماغها لتتذكر وقائع الليل . . فتذكرت المأدبة وحفلة التقبيل . . وما لبثت ان شعرت بذراعي الامير اثناسي تطوقانها وسمعت صوته ، فاختاج جسمها وذعرت ، ثم صاحت من الخوف وعادت فأغمضت عينيها . .

فنظر اليها الامير وقال وهو ببتسم - عباً ياهيلانة ! فما الذي يخيفك منى ؟ . . اني أحبك بل أعبدك . وقد خصصت بك قلبي وأميالي وافكاري فلا تنفري مني وقد صرت في حوزتي ! . . أنك ستكونين معي أحمد من ملكة نحسد ، وستقضين حياتك في أتم الراحة والسرور . . فأزيلي من صدرك ما كنت نضمر بنه لي من النفور والكراهة واسى ذلك الماضي باكداره وسيئانه

فيك ذمة ايها الرجل ، فاذكر على الاقل الله المير . . وعار عليك ان نفقد شرفك وتبلغ بك النذالة الى هذا لحد

قال _ اني فقدت كل شرف وكل حياء . . وقد بعث كل شي. حباً

للحصول عليك يا فاتنتي 1. . فنظرة منك تشرح صدري وتملكني ناصية الكون وتنيلني اوج السعادة

قالت – أفلا تخاف غضب الله ويوم الموقف الرهيب ؟ . . أفلا تخشى ان تهلك نفسك و يكون مصيرك الى جهنم النار ؟

قال – لقد مضى الوقت اينها المفدّاة ونفسي هالكة لا محالة . . لان من يكافى الخبز والملح بمثل مكافأتي فلا يرجون خلاص نفسه . والخلاصة فانا في هذه الليلة قد فقدت نفسي وشرفي ولم يعد لي مطمع في الرجا والرحمة . . وثقي بأني لا أريد سعادة الفردوس بجانب رضاك والحصول عابك ، فأنت مناي وأملى في العالم كله وسأموت على هواك

وما قال هذا حتى شمر بانحلال قواه ، لان الدم لم يزل يتدفق من جراحه وهو لا يدري ماذا يفعل . .

ثم أظلمت عيناه وكاد يغيب عن الوجود. ولكنه تجلد وعاد الى الكلام فقال – اني اشعر الآن ان ساعتي قد دنت، فقد نزف دمي ولا سبيل الى وقفه. . وقصارى ما أرجوه منك يا هيلانة ان تحبيني ولو في هذه الدقائق الاخيرة فقط حتى لا أسلم نفسي للشيطان عبثاً . فاشفقي على يا فتنة فلي وفاتلة نفسي ال. .

وأراد بعد ذلك ان يضعها الى صدره ، فخانته قواه ووقع اللجام من يده ، فسقط الى الارض ، واستوت هيلانة على ظهر الجواد وأرادت ان تقفه فجمح بها وراح ينهب الارض وهي لا تقوى على ردعه فتمسكت بشعره واستسالت للقضاء

أما الجواد فعدا بها في تلك الغابات . ولم تكون هيلانة تبصر غير

الاشجار . ثم صارت تسمع صوتاً بعيداً لم تلبث ان عرفت انه صوت رحى طاحون . ثم رأت ضوءاً ضئيلاً والجواد يسرع الى جهته . . وما هي الا بضع دقائق بعد ذلك حتى وقف الجواد بغتة ، فشعرت هيلانة ان ضبابة كثيفة فد غشت عينيها ، فسقطت الى الارض

الفصل الثالث والعشرون

« الطحاله »

ولما فتحت هيلانة عينيها رأت نفسها على بساط من الكلا الناعم، وسمعت بالقرب منها خرير الماء ، فظنت لاول وهلة انها في حديقتها ، ومن حولها وصائفها يضفرن شعرها في ذلك اليوم الذي ابصرت فيه الامير نكيتا عائداً من بلاد لتفا . . فرفعت رأمها لتناديهن . ولكنها بدلاً من ان ترى وجوههن الغضة أبصرت شيخاً بلحية كثيفة بيضاء كا ثالج ، وقد انحنى فوقها يتأمل وجهها ويقول : « عجباً ماذا أرى ؟ . . فهذا جواد الامير اثناسي عياز يمسكي . . وأما هذه السيدة فمن تكون ؟ . . ولا غرو ان حملها الجواد الى هنا لانه قد تمود الكان . . »

وكانت هيلانة قد رأت الشيخ وسمعت صوته ، فذعرت وظنته احد آلهة الغابة . . ولما ملكت روعها وقعت على قدميه وقالت – ابتهل اليك ايها الشيخ الجليل ان تغشي وتخبأني عندك ان كان في قلبك موضع للرأفة ! . .

ولم يكن هذا الشيخ سوى الطحان الذي عرفه القارى، من بعض الفصول السابقة من هذه الرواية

فلما سمع كلام هيلانة ورأى ما هي فيه من الكا بَة والحزن اخذته عليها الشفقة وعزم على اغائتها ، وقد خطر له في الحال انها ربما تكون زوجة النبيل موروزوف التي هام بها الامير اثناسي فياز يمسكي وكان يختلف اليه في كثير من الاوقات و يطلب مساعدته للحصول عليها لانها لم تكن تميل اليه . . فلمل الامير ظفر بها أخيراً ، ثم فرت هي منه على جواده الخاص . . ولما خطر له ذلك هش لهيلانة و بش وقال لها – ليكن الله معك ايتها السيدة ! فلا تجزعي وثتي بأني سأحيك وأواريك عن كل انسان . . غيران الامير اثناسي شديد المراس ، فاذا عرف اني وجدتك واخفيتك فلا يكون جزائي منه الا القتل

فتفرست فيه هيلانة وقالتوهي معجبة من أمره وخائفة منه ــ ومن أين تعرفني ؟

فضحك الطحان وقال – كيف لا اعرفك وانت السيدة هيلانة قرينة النبيل دروجينا موروزوف ٢٠٠ ابي وان كنت في هذه العزلة فلا يخني علي شيء من احوال الخلق ، لا بي لا أفتر عن درس ابراج السماء ومراقبة مطالع الكواكب. وهكذا اعرف حوادث الغيب وغوامض الاسرار قالت – اذاكنت مطلعاً على كل شيء كما تقول ، فلا يخني عليك اذاً ان لا خوف عليك من الامير اثناسي ، فانه ملتي الآن في بعضاطراف الفابة مضرجاً بدمائه . . اما انا فغير خانفة منه ، وانما خوفي من رجاله وذويه . . فأسألك ان تشفق على وتؤويني

فأجفل الطحان عند سماعه ذلك وقال – وماذا حدث له ؟ . . ولكني اعلم ان الامير اثناسي لن يموت من ضرب الحسام ، فقد كتب له انه سيلقى حتفه بغير ذلك . . وعليه فانه سيقوم معافى و يبادر الى البحث عنك في كل مكان ، فكيف تكون حالي معه اذ ذاك ؟

فدت هيلانة يديها الى عنقها ، فانتزعت جوهرة بديعة كانت معلقة فيه ، فناولتها للطحان وقالت – خذها والطف بي ووارني كيف شئت... لا تخبر احداً من البشر بوجودي عندك ، ولا تدع مخلوقاً سواك يرى وجهى.. واذا انت أحسنت العمل فسيكون لك غير هذه المكافأة

فأبرقت عينا الطحان عند ما رأى الجوهرة . وقد تناولها وجمل يقلبها بين يديه على ضوء القمر . ثم التفت الى هيلانة بوجه يطفح بشراً وقال – طيبي نفساً وقري عيناً لاني اعدك ببذل الجهد في مواراتك ولا اضن في سبيل ذلك ولو بحياتي . فلا تجزعي وعلى الله الانكال

ولم يكد الشيخ يفرغ من كلامه حتى سمع وقع اقدام بعيدة . فأجفات هيلانة وقالت – اخفني ايها الطحان أكراماً لله! . . فها هم آتون الى هنا . .

فقام الطحان لساعته وقال لها - لا تخشي بأساً يا سيدتي ثم اقنادها بيده الى غرفة في الطاحون ، فأجلسها ورا بعض العدول وخرج ، وقد اقفل عليها الباب من الخارج ، وبادر الى الجواد فأخذه الى جهة أخرى ورا الطاحون ، وعاد الى حيث كان مع هيلانة اولاً ، فسمع وقع حوافر واصواتاً تقترب الى جهته ، فاسرع الى فراشه وأطفأ مصباحه .. وماكاد يختنى حتى وصل رجال الامير اثناسي . وكانوا قد عثروا على

الامير مطروحاً على الطريق ، فحملوه على حرّج اي شبه نمش . ولما انتهوا الى الطاحون وقفوا ، فوضعوا الحرج على الارض وترجل الباقون . فقال احدهم – لا شك ان الجواد قد قصد هذا المكان لاني رأيت آثاره . .

وقال آخر ــ سنبحث عنه بعد ان ننظر في حالة الامير . فهل انقطع الدم ؟

فقال آخر – كلا فانه لا يزال يسيل من جراحه كمن قربة ، فاذا لم يتمكن الطحان من قطعه فالخطب جسيم

وقال غيره – علينا اذاً بالطحان !

ثم تقدموا الى باب الطاحون واخذوا يقرعون بعنف شديد. فتناوم الطحان ولم يجب. اما هم فأخذوا يشتمون و يتوعدون و يرفسون الباب بمكل قواهم. وما زالوا كذلك الى ان سمعوا سعالاً متقطعاً ثم ابصروا رأس الطحان قد برز من كوء صغيرة وقال – من انهم ياقوم ، وما غرضكم في مثل هذا الوقت ؟

فاجابه بعض الرجال بعضب شديد - أخرج ايها الساحر سريعاً و بادر الى وقف الدم من جراح الامير اثناسي ، فأنه أصيب بضربة حسام شديدة كادت تقضي عليه ، وقد أحضرناه اليك مثخناً بالحراح ومغشياً عليه من كثرة النزيف

فقال الطحان وهو يظهر انه لم يسمع اسم الامير – واي امير تعنون، واين هو الان ٢

فقالوا – تباً لك من احمق . . نحن في هم وخوف ، والامير في آخر

رمق من الحياة ، وهو يتسال ولا يتحرك . . أكسروا الباب ايها الاخوان واسحبوا الى هنا هذا الشيطان الرجيم ! . .

قال – على رسلكم يا احبأبي . . فها نذا خارج اليكم . . فلا تغضبوا ا قالوا – هلمَّ اداً بالمجل! فأقل أبطآ ، ربما يذهب بحياة الامير

وما كادوا يتمون كلامهم حتى خرج الطحان من مرقده وهو يسير متثاثباً ويقول – لا تسخطوا على يا سادتي فاني كنت مستنرقاً في النوم وقد ضعف في هذه الايام سمعي ، فلم أسمع ندا كم . ولما قرعتم الباب خفت خوفاً لا مزيد عليه اذ ظننتكم لصوصاً فانهم كثيرون في هذه الجهات و . . فقاطعه احد الرجال قائلاً – حسبك هدراً . . وانظر الان لملك تقدر

فقاطعه احد الرجال قائلًا – حسبات هدراً . . وانظر الآن لعلاف تقدر ان تقطع الدم ، فانه يتدفق بكثرة

فتقدم الطحان وتأمل جراح الامير وهو يفول – عجباً . . ومن ض به هذه الضربة الشديدة ؟ . . فانها لولا رحمة الله لكانت القاضية

فتأفف القوم وقالوا ب أفتقدر ان تقف نزيف الدم ايها الشيخ ? قال – بمنتهى الصموبة . لان الحسام كان مسحوراً

فأجفل رجال الحرس وقال واحد منهم – الان تحققت ظنوني . . أفلم أقل لكم ان الحسام مسحور ؛ والاً لما استطاع الامير نكيتا ان يقتل به سبعة رجال وكاد يلحق بهم الامير اثناسي

فأجاب آخر وقال – لا شك في ذلك . . فن أين له ان يفعل كل ذلك لو لم يكن حسامه مسحوراً :

وكان الطحان يسمع ويتعجب وهو يتدَّبر الامر في نفسه ، ثم قال-

ولو لم يكن الحسام مسحوراً لكنت على الفور قطعت الدم . . واما الآن فاني أخشى . .

قالوا – وما الذي تخشاه ايها الساحر؟

قال – أخشى ان ينعقد لسانى فأصبح أخرس

فقال واحد من رجال الحرس لاحد رفقائه – هات كيس المال الذي اصابنا من ثروة موروزوف لنضمن لهذا الدجال حلّ عقدة لسانه . .

قال هذا وتناول الكيس فأخذ منه مقداراً من القطع الذهبية وألفاد في يد الطحان قائلاً – واذا أنقذت الامير ووقفت الدم فأعطيك غير هذا ايضاً والا فانى اخطف روحك

فأشرق وجه الطحان سروراً عند نظره الى الذهب في يده وقال بورك فيك يا سيدي. اني وحقك لابذلن كل ما في طاقني لانقاذ الامير من خطر الموت ولوكان في ذلك حتفي. ولكن ارجو ان تتنحوا عني قليلاً لان الرقية التي اريد ان أتلوها لا يكون لها مفعولها امام شهود..

ولما بمدوا دنا من الجريح فقلب النظر فيه ثم ضمد جراحه ور بطها وهو يتمتم . فانقطع الدم . وتنهد الامير ولكنه لم يفتح عينيه

فقال الطحان لرجال الحرس – تعالوا الان يا سادتي والظروا فقد وقفت النزيف وزال الخطر باذن الله. غيران ذلك سوف يؤذيني لا محالة وقد بدأت من الان أشعر بيبوسة في لساني

فتقدم رجال الحرس وتفرَّسوا في الامير فرأوا ان الدم قد انقطع والامير ملقى بلا حراك ووجهه شديد الاصفراركاً نه احد سكان القبور.. فأخد كبير رجال الحرس مقداراً آخر من المال نفح به الطحان وقال - خذ

ما وعدناك به . وانك ستنال اعظم من ذلك اذا برى الامير تماماً . . اما الان فقل لنا ألم تر جواده قد جا الى هنا وفي صهوته سيدة ؟ . . فقد عرفنا من الآثار التي رأيناها على الطريق ان الجواد انما عدا الى هذه الجهة

فيملق الطحان بعينيه وفغر فاه كأنه لم يفهم شيئاً مما قيل له . . وقد خطر له في تلك اللحظة الامور التالية ، قال في نفسه : «لو كان الامير اثناسي معافى فمن الحمافة أن أخني عنه هيلانة . ولكنه الان في خطر عظيم وقد تكون ساعاته معدودة . . اما النبيل موروزوف فلن يتركني بدون جائزة سنية اذا أخفيت زوجته عن طالبها . . ويظهر أن الامير نكيتا أيضاً هائم بهذه الحسنا ، والا لما جاهد في سبيلها ذلك الجهاد وقتل سبعة حراس وكاد يلحق بهم الامير اثناسي نفسه . ولا شك أني سأنال منه أيضاً ما لا يمكنني ال أنصوره في الاحلام ، وأصبح بكل ذلك غنياً وأقضي بقية حياتي في الرغد و لهنا . . »

ولما خطرت في باله هــذه التصورات أقسم لرجال الحرس انه لم يو الجواد ولا السيدة التي يشيرون اليها

فصدً قوه ثم قالوا – افتح اذاً غرفة من غرف الطاحون للامير فنبيت عندك بقية هذا الليل

فقال – على الرحب والسعة يا سادتي . . ولكن ليس عندي علف لخيولكم ولا شراب وطعام لكم ، وانا هنا اكاد اتضور جوعاً . على انكم اذا سرتم قليلاً الى جهة الجنوب هذه تبلغون فندقاً رحباً تجدون فيه كل أنواع الراحة المطلوبة للامير واكم . . وفضلاً عن هذا وذاك فان الحشيش في

هذه البقمة قد يؤذي خيولكم . لانه في بعض ايام معلومة وهذا اليوم منها يكون ذا مزايا سيئة العواقب على الخيول وقد تموت حالاً اذا رعت منه

فذعر رجال الحرس حين سمعوا ذلك لانهم خافوا على خيولهم و بادروا الى الخروج في الحال من ذلك المكان المخيف . .

وكان الامير لم يزل في غيبو بته . فتقدم اليه بعض رجاله فحملوه على الحرج وركب الباقون وساروا جهة الفندق . ووقف الطحان يشيعهم بنظره حتى اذا نواروا عاد ففتح الطاحون ، وأسرع الى الغرفة التي اختبأت فيها هيلانة فهنأ ها بنجاتها وسلامتها . ثم أحضر ماتيسر لديه من الطعام والشراب فدعاها والح عليها ان تأكل شيئاً فامتنعت . . وكان هو قد جلس امامها ينسرب ويقص عليها حديثه مع رجال الحرس عن الامير اثناسي فياز يمسكى ، وكيف انه لم يقبلهم عنده للمبيت بل صرفهم الى الفندق خوفاً عليها وقال – نعم أرسلتهم الى الفندق . . وقد يبحثون عنه حتى الصباح ولا يجدونه . ولكنهم لن يعودوا هذه الليلة الى هنا لانهم خرجوا وهم لا يصدقون بالنجاة . .

ثم شرب نخب الامير نكيتا وروى لها حديث جهاده فى سبيلها وكيف انه كان سبب نجاتها من الامير اثناسي ، لانه ضربه مجد حسامه ضربات كادت تودي بحيانه كما أودت بحياة سبعة من رجاله . .

فأدركت هيلانة ان الطحان مطلع على حبها للأمير نكيتا وأيقنت انه ساحر . وقد أوجست منه خوفاً عظيماً . . وكأنه علم بما ساورها فطمانها وسكن جأشها . ثم شرب نخبها ونخب النبيل موروزوف . . وظل يشرب ويسرد عليها اخباره وهو يبدى من الحركات ما يضحك الشكلي ، حتى دبت الخرة في رأسه فانطرح على الأرض امامها ونام

ولبثت هيلانة في مكانها وقد تولاها الجمود. ثم غاصت في تأملاتها وهي تناجي الاشباح التي كانت تتمثل في مخيلتها وتعيد في ذاكرتها حوادث هذه الليلة وما جرته عليها من الويلات. . فتمثلت زوجها الشيخ مضرجاً بدمائه ينظر اليها بعين الفضب وانتو بيخ ويقول: « أث يا هيلانة سبب شقائي وعلة مصائبي كها ا . . ولو كنت امينة في حتى لاحتملت احزاني بالصبر الجميل . . غير الك قد جرعتني بخيانتك سهاً هو امر من الموت . . عولات واستهات عيناها بالبكاء . .

ثم تجلت امام بصرها صورة الامير نكيتا وهو ممتشق حسامه ، يجول به فيطمن الأعدا. ويوردهم حتوفهم . . وهو انما فعسل ذلك كله في سبيل الدفاع عنها ، لانه يحبها ولا يبخل ببذل مهجته وما يملك على مذبح عبادتها . .

ولما خين اليها ذلك أشرق وجهها وتنفست الصمداء.. ولكنه ما عتمت ان ضطربت رقالت في نفسها: « لقد سحق الشقاء قابي وكسرت المصائب نفسي ، واست أرى لي راحم ولا مجيراً.. فم الذي أرتجيه من وجودي ، وما هي آمالي بعد الآن ١٠٠ ان زوجي لا يتركني ونكيتا لا يتخلى عني ، وهنا الشقاء كل الشقاء ... آه يا موروزون ماذا حل بك ١٠٠ وانت با نكيتا هل تعلم ما الافيه من الفصص والاشجاز ١٠٠ وماذ يصيبني ان نزل بك مكروه بسببي ١٠٠ آه ما أنكد طالعي و شتى حياتي ١٠٠ يصيبني ان نزل بك مكروه بسببي ١٠٠ آه ما أنكد طالعي و شتى حياتي ١٠٠ يصيبني ان نزل بك مكروه بسببي ١٠٠ آه ما أنكد طالعي و شتى حياتي ١٠٠ يسيبني ان نزل بك مكروه بسببي ١٠٠ آه ما أنكد طالعي و شتى حياتي ١٠٠ يسيبني ان نزل باك مكروه بسببي ١٠٠ آه ما أنكد طالعي و شتى حياتي ١٠٠ يسيبني ان نزل باك مكروه بسببي ١٠٠ آه ما أنكد طالعي و شتى حياتي ١٠٠ يسيبني ان نزل باك مكروه بسببي ١٠٠ آه ما أنكد طالعي و شتى حياتي ١٠٠ يسيبني ان نزل باك مكروه بسببي ١٠٠ آه ما أنكد طالعي و شتى حياتي ١٠٠ يسيبني ان نزل باك مكروه بسببي ١٠٠ آه ما أنكد طالعي و شتى حياتي ١٠٠ يسيبني ان نزل باك مكروه بسببي ١٠٠ آه ما أنكد طالعي و شي حياتي ١٠٠ يسببي ١١٠ يسببي ١٠٠ يسببي ١٠٠ يسببي ١١٠ يسببي ١٠٠ يسببي ١٠٠ يسببي ١١٠ يسببي

وظلت تندب سوء حظها بمثل هذا الكلام وهي مقرحة العينين ملتهبة القلب حتى البثق نور السباح ولم تذق عيناها نمضاً

الفصل الرابع والعشرون « میخشی »

وفي ثاني الأيام من دمار منزل النبيل موروزوف شوهد في طريق الغابة فارَس كبير السن يسير بين تلك الاشجار سيراً حثيثاً ، وهو من وقت

الى آخر بقف جواده فينصت قليلاً ثم يعود الى المسير ، وقد شخص بصره وتولاه حزن عظيم

ولم یکن هذا الفارس سوی صاحبنا میخیش خادم الأمير نكيتًا . فانه لما رأى ان رجال الحرس قد ساقوا سيده الى قرية الكسندروفا ، وليس لديه حيلة في انقاذه من هذه الورطة ،عزم على أن يستجير



(ميخيش) خادم الامير نكيتا

بالطحان، لمله لا يمدم عنده وسيلة تدفع عن سيده المكروه. وقد خطر في باله حديث احد اللصين اللذين القذهما الأمير من ايدي رحال 'خرس في قرية الدب يوم كان عائداً من بلاد لنفا كما مر ذلك في حينه . فقد قال له ذلك اللص . «!ذا احتاج الأمير مساعدتنا في شي. فاسأل الطحان عنا يرشدك الى مكاننا...»

ولما خطر له ذلك زال عنه بعض الانقباض ، فركب جواده وانطلق وهو يود أن يطير الى الطحان لئلا يفوت الوقت و يقضى الامر . وما زال جاداً في السير حتى انتهى الى الطاحون. فترجل وربط جواده الى جذع شجرة هناك ودنا من الباب فقرعه ووتف ينتظر. ولما طال به الوقوف اخذ يقرح منف وينادي الطحان بمن فيه ، فلم بجده ذلك نفعاً . فجمل يلمن

ويشتم ويتهدد باحراق الباب. وانه لكذلك اذا به يسمع سمالاً خفيفاً ، ثم برزله رأس الطحان من الكوة الصغيرة ، وكانت فوق الباب. فتبسم ميخيش وحياه بلطف. فرد عليه الطحان التحية وسأله عن غرضه ، فقال - أما عرفتني ايها الصاحب ؟ فقد بت عندك ليلة مع سيدي يوم كنا عائدين الى موسكو فتفرس فيه الحطان هنيهة وقال - كيف لا أعرفك وقد كنت آئذ مع سيدك الامير ، وجاء بكما الي بعض الاصحاب . . فما غرضك الآن ؟ مع سيدك الامير ، وجاء بكما الي بعض الاصحاب . . فما غرضك الآن ؟ قال - لي اليك يا سيدي الطحان حاجة مهمة . فأرجو ان تنزل الي ، وقتح الباب فأدخل وافضى اليك بغرضى

قال - ليك ، فها نذا!

وبعد قليل فتح الباب وخرج الطحان فأقفله ورام بكل عناية مم جلس وميخيش في ظل بعض الاشجار وسأله عن غرضه ، فقدل – لقد حن بنا يا سيدي خطب جلس تهون المنية في جانبه . وذلك ان جال الحرس قد ألقوا القبض على سيدي الامير وأخذوه الى قرية ألكسندروف . ولعلهم أودعوه هناك السجن ، وهو لم يقترف ذنباً ولا ارتكب وزراً ، وانما دافع عن الحق وقام بنصرة النبيل موروزوف . . فان اوائك ، لاشرار البغاة قد هجموا على منزل النبيل ير يدون اختطاف زوجته

فأظهر الطحان دهشة عظيمة من هذا الحديث وقال - اجل ، ان سيدك الامير نكيتا اني منتهى الحزز في سجنه ، والشيخ موروزوف في أنفص عبش لتمدي رجال الحرس عليه واختطف زوجته ، والامير ، ثناسي فياز يمسكي في اعظم المحرف والدنآء جزاء فعلته ، - وجيه م تده أصيبوا بسبب المرأة

فذهل ميخيش وقال - ومن انبأك بكل ذلك ١٠٠٠ أبي لم أقل لك شيئا

فاجاب الطحان باسمًا - وهل تظن اني أجهل كل ذلك ؟ . . فاعلم يا صاح ان الطبيمة لا تبخل على هنا بشي من اسرارها . فاني ولأن كنت معتزلاً الناس فانا مطلع على امورهم ولا يفوتني شيء من احوالهم واسرارهم فأطرق ميخيش وهو يتأمل في كلام هذا الرجل العجيب ويعتقد فيه توة خارقة . . ثم رفع رأسه رقل – وبما الله تعرف النوامض واسرار الغيب فقد جئت أسألك ال لا تبخل علي بوسيلة أنمكن بها من الافراج عن سيدي . . ولقد قال لي ذبَّك الرجل الذي رافقنا تلك الليـــلة الى هنا وعرَّ فنا بك · « اذا احتاج سيدك يوماً الى مساعدتنا فأت الطحان واسأله عن برستن وهو يرشدك اليَّ . . » . وعليه فاني ألتمس منك يا سيدي الطحان ان تغيثني . . دلني على برستن المشار اليه ، فلعل في امكانه ان يفهل شيئًا خلاص سيدي . واذا تم لنا الحظ وخرج الامير من سجه فان أنسى معروفك رنضاك ، ريغمرات سيدي كل ما تصبو اليه نفسك و نشتاقه قلك

فهز الطحان رأسه ونظر الى الارض وهو بتمم ثم رفع رأس و لنفت فى جميع الحات وعاد يتمم و يبدي من الإشارات والاقوال ما دهش له ميخيش ، وقد أخده الذهول الشديد . وابث بنظر الى الطحان وهو يتوقع منه حلاً للامر او رأياً صالحاً فيه بعض انفائدة

وطال انتظار ميخيش ، والطحان لا ينظر أليه رقد أمعن في حركاته

وتمتمته . فقال ميخيش - أرجو ان يكون قد فتح عليك برأي يحقق أملي او خاطر تنفعني به

فقال الطحان وهو كمن هب من غفلة - لم أر لا ان تعجل الاجتماع يبرستن لانه زعيم عصابة قوية من اللصوص تمنشي الحكومة سطوتها بعض الاحيان . وهو اذا اراد امراً تم له ما أراد ، ولديه لذلك كل الرسائل وليس لاحد من الناس اياكان ان يفعل فعله في مشر هذه الاحوال . فاقصده من فورك وأفض اليه بحديثك ، فيكون لك ما تريد ان شآء الله فال -- وكيف أحده ؟

قال - سر في طريق هذه الغابة واياك ان تنحرف بمنة او يسرة بل تابع سيرك الى الامام . و بعد مسير نحو ثلاث ساعات ترى إمامك بين الادغال كوخاكبيراً ليس فيه احمد . فانتظر هنك حتى اذا حيّه الخلام يقبل اليك جهور من الاصحب فاطب لزعيم رأخبره خبر را منا أسأل الله ايه بوفق مسماك و يظفرك أمنيتك . ولا تنس ن تعود الى هنا بمد فراغك ، لان لي اليك حاجة مهمة . . فقد وقعت الحممة الجميلة في الفخ . . فتأخذها وتفاسمني الفدية . .

ولما قال هذا نهض حالاً وعاد أنى مرقده وأنهل بب. و. يفهم ميخيش شيئاً من كلامه هذا. وقد ازداد ذهوج فقال بأعلى صوته -تخبرني بربك عن هذه الحامة الجميلة وما شأنها د. . اني لم أفهم مرادك !

غير ان الطحان لم يجبه بتهيء...

ونبث مبخيش ينتظر الجو ب ولكن على غير جدوى . فاحتدم غيظًا

وبادر الى جواده فامتطاه وسار ينهب الارض قاصداً الى الجهة التي أشار المها الطحان

الفصل الخامس والعشرون « رما مزآم الامساله الامساله »

لم يهتد ميخيش الى الكوخ الذي اشار اليه الطحان الا بعد الجهد والعنآ . وكان قد أقبل المسآ ، فترجل عن جواده وربطه الى جذع شجرة قريبة ثم دنا من الكوخ فقرعه ووقف ينتظر . ولما لم يسمع احداً رفسه برجله دفعات متوالية ، ففتح ودخل وهو مبلبل الافكار مضطرب الحواس وقد وقف يتأمل الكوخ وما فيه من الاثاث فرأى في مكان منه اثوابا مختلفة الازيآ . وفي مكان آخر قدوراً وغيرها من آنية الطمام . ورأى ايضاً ايقونات و بعض صور القديسين معلقة هنا وهناك على الجدران . وكان الضلام قد مأز الكان . فأبصر ويخيس في الكوخ مصباحاً صفيراً أشعله ثم تعدد في زاوية من الكوخ وأطبق المنان لا فكاره فسبحت به في عالم الخيال وقد خامرته المخاوف والوساوس ، ولكنه ألتى على الله و بات ينتظر قدوم رجال العصابة

وانه لكذلك اذ سمع وقع اقدام تفترب. ثم دخل الكوخ رجلان لم يشك ميخيش في أنهما من العصابة . وما أبصراه حتى استغربا امره ووقفا ينظران اليه و ينظرانيهما . ثم قال لهما – هل لكما ان ترشداني الى برستن ؟ ففال له إحدهما – اذاً فات تر يد مواجهة 'لزعيم ا فعما قليل يصل

وما فرغ من كلامه حتى دخل الكوخ بضمة رجال وتلاهم بضعة اخرى حتى ازدحم المكان بالأقدام . وفي آخر الجميع دخل رجلان احدهما كهل والآخر شيخ قد وخطه الشبب . ففال لميخيش احد الرجلين اللذين دخلا اولاً – ها هو الزنيم قد حضر ومعه ألعم كرشون

وكان برستن بحال دخوله قد رأى ميخيش وعرفه . فهش له وقال – اهلاً بك وسهلاً ايها الصديق ! فما الذي أقد اك الينا ؟ وكيف حل سيدك الامير بمد ان فتكنا برجال الحرس في غياض الجاهلية وأنقذنا ولي العهد ؟ فلا بد ان يكون الملك قد أنعم عليه بما نستحقه شهامته و بسالته

فقال ميخيش متنهداً - ان انعامات الملك كثيرة! ولكن سيدي الامير لا يستحقها ولا يريدها . لانه يكره رجال الحرس كرها شديداً . وهو لا يكاد يفرغ معهم من امرحتى يشدك في غيره اشد اشكالاً منه وغوضاً ، لانه يدافع عن الابريا به جهده ، وهم يظلمون هؤلا الابريا ويضطهدونهم ، ولا عمل لهم الاهذا . . فيمد ن نج سيدي من غضب الملك بعد موقعة قرية الدب التي تمهدها تعرض لرجل الحرس ثاية في غياض الجاهلية وخلص ولي العهد . وكانت ليلة امس لوائمة الثانة ، فقد قتل منهم سبعة رجال وكاد يقضي على اميرهم اثناسي فياز يمسكي حيب الماك وأحد زعماء الحرس ، الا انهم هذه المرة قد غيوه بكفرتهم ، ثم أو توه وستوه الى السجن حيث يكابد الان منهم ومن ماليون سكوراتوف على الاخص جميع اصناف العذاب وهو مثقل بقيوده لا يستطيع ان يدافع عن نفسه . وهذه المرة اذا لم تساعدنا العناية يقضى على سيدي العضاء البرم

ففل برستن بدهشة – عجبًا ؛ أفر يعاقب لملك مالبوتا على فعلته ؟ .

وكيف تركه بعد الذي ظهر منه من الاقدام على اغتيال ولي العهد ؟ . . ان ذلك لمن الغرائب والمدهشات ! . . ولكن هات الآن نبحث عما يتعلق بغرضنا . . تقول ان الامير نكيتا في السجن . . فما الحيلة للوصول اليه ؟

فقال ميخبش – ذلك ، وكول اليك ، ولبس من يعول عليه في هذه المهمة الاانت . . ولقد كنت اليوم عند الطحان وانبأته بالحادثة فقال لي قابل ازعيم برستن في الحال يكن لك ما تر يد وتبلغ غاية القصد . . وها انبي قصدت اليك يا سيدي فلا تخيب أملي

فأطرق برستن هنبهة ثم قال – وهل انت واثق بان الامير قد زج في السجن ، . . وابن ، . . افي موسكو أم في قرية الكسندروفا ،

قال - نعم. وفي قرية الكسندروفا. في السجن الكبير

قال – والما اعرف هذا انسجن جيداً . . وقد عامت ان ماليوتا نفسه يقفله كل مسآء بيده ولا تفارقه مفاتيحه لحظة

قال - نهم ان ماليو تا هو امين المفاتبح ولكنه بعد ان يتعهد السجن و يعذّب الدخل المحال على الله الى القصر و يسلمها للماك ، وهذا يضمها تحت وسادته

فهز برستن رأمه وقال – ليس لامر بسيطً يا عزيزي ميخيش. واذا لم تحدث أعجو له سماوية فسيدك هالك لا محلة ، اذ لا سبيل الى الوصول اليه الا اذا كانت المهاتيح في غير القصر

فاتحدرت من مقلتي ميخبش دمعتان محرقتان مسحهما بكمه وقال وان لا أدري كيف السبيل الى ذاك . . فلم يبق لي و لحالة حمده الا ان أنطلق الد الى السجن وأسوت الى جانبه

وكان برستن قد تأثر لبلواه وهبت في صدره عاصفة الاقدام وعزم على ان يحاول انقاذ الامير ولو ركب الى ذلك اخشن المراكب خطراً.. فقام للحال وانفرد بكرشون وقال له - تعلم ان للامير كيتا علينا دينا كبيراً ، فقد خلصنا كلينا من الموت الاحمر ، وقد حان لنا الآن ان نفيه دبن المعروف هذا ونقوم بحق الجيل. فهل توافقني على ما عزمت ،

فهز كرشون كتفيه وقال – ولكن أنى لنا ذلك والامير فى اعماق السجن وليس لنا ولا سبيل للوصول آليه

قال ۔ بجب ان نحاول ذلك ولو جارفنا بحياتنا

قال – ولكن هذه المجازفة ضرب من الجنون بل اشد انواع الجنون. ومن نحن حتى نقتحم السجن ونقاوم السلطة ؟ واين رجالنا لذلك واين اهبتنا؟ قال – نحن لا نريد ان نعلن حربًا على الدولة! . . ولكننا نقدم على عملنا بالحيلة والروية . . وقد لا نعدم وسائل عدة تدال امامناكل صعوبة وتنيلنا بغيتنا

قال – مهما تكن الوسائل فانما تكون في جميعها كالباحث عن حتفه بظلفه قال – قد يكون ذلك ايضاً . ولكن ما جزاء الاحسان الاالاحسان. فنحن ايها العم كرشون لولا يد الامير نكيتا لما حيينا الى الآز . . نعم لولاه لكان رجال الحرس قد قطعونا ارباً ارباً وأطعموا الكلاب لحمنا . . فكن قطرة اذاً من دمائنا انما تجري بفضل الامير واحسانه . . وها ان الامير قد وقع الان في الفخ . فهل من المروءة ان نعرض عنه ونعق معروفه ؟ وهل من المشرف ان نتخلي عنه ونعي فضله علينا ؟

قال – ولكن ما حيلتنا في ذلك : . . فهل فتح عليك بشيء ٢

قال ــ لا . وقد نرى هذه الليلة ما نجمع عليه الرأي

قال — اسمح لي ان أخالفك هذه المرة ولوسا في ذلك وسا ك. فاذهب وحدك ان شئت وخذ من رجال العصابة من شئت ، ودعني أقضي بقية حياتي في هذه الفلوات ، لاني غير راغب الآن في المشنقة ولا اريد ان أموت حرقاً او تقطيعاً او بغير ذلك من ضروب الفتل الشنيع

قال - انت وشأنك . فابق حيث شئت وسأنتظرك حتى الصباح ، فان لبثت مصراً على الرفض انطاقت وحدي . . وقد لا يعدمني الله غيرك في هذه المهمة

قال برستن هذا وخرج من الكوخ فجلس على جذع شجرة قريبة وغرق في تأملاته · ثم عاد فقال للصوص – قد حانت ساعة الرقاد · فن اراد منكم فليصل"

فقأم اللصوص واضطجع بعضهم ولبث الآخرون يصلون و يتضرعون ، وقد أكثروا من الجثو والورع ولا سيما نوما فانه بقي يصلي بعد الجميع ، ومن رآه على تلك إلحاله جزم بانه آكثر عباد الله صلاحاً وتقوى . .

ورقد اللصوص . وسمع ميخيش بعد ذلك غطيطهم . ثم رأى كرشون قد نهض من مضجمه فدنا من بعض الايقونات وجثا والحذيقرع صدره ويصلي بمنتهى الحرارة والتخشع ، والدموع تسيل على خديه . . فتعجب ميخيش من امره وأيقن أن لهـذا اللص الشيخ شأناً لا بعرفه احد من رفةائه . .

ولمافرغ كرشون من الصلاة عاد الى مكانه وقد أقلقته افكاره فلم يستطع نوماً ، ولبث يتقلب من جانب الى جانب حتى بدت طلائع الفجر ، فقام الى

حيث كان برستن فأيقظه وقال - اني اتبع لك من ظلك ايها الزعيم، فقدني الى حيث تشاء ولوكان في ذلك منيتي ! . .

فدهش برستن وقد سُرّى عنه وقال – وكيف ذلك ؟ وما الذي غير عزمك وحملك على مجاراتي في هذه المجازفة ؟

قال – افكاري . . فقد حرمتني النوم اربع ليال متتالية

قال – وهل تسير معي ولن ترجع حتى نبلغ الغاية ؟

قال – وهل عندك شك في ذلك ؟

قال – بورك فيك ايها المم كرشون . . فهذا ماكنت اتوقعه منك قياماً بهذا الفرض المقدس الذي علينا كلينا للأمير نكيتا . . فكم بتي من الليل ؟

قال – لم يبق شيء . فقد انباج الفجر

قال – أيقظ توما . فاننا باحتياج الى مثله في هذه المهمة . وسأحدثك عا عزمت عليه . .

وما فرغ الثلاثة من النأهب حتى كان جميع اللصوص قد قاموا . . فانبأهم برستن بانه منطلق مع كرشون وتوما الى قرية الكسندروفا . وأخبرهم ما ينبغي لهم ان يفعلوا وكيف وفي اي مكان . . ثم ودعهم وودع ميخيش وقال له – اذهب انت لشأنك ورافقنا بدعائك

ثم خرج ومعه كرشون ونوما

الفصل السادس والعشرون

« في السجن »

في سجن مظلم ، معظمه داخل في الأرض ، كان الامير نكيتا مكبلاً بالقيود ، وهو في اشدحالات الكاّبة والحزن ، ينتظر الموت و برجوه لينجو من الآلام الشديدة التي كابدها وهو في تلك الحالة

ولم يكن يعرف كم يوماً مضى عليه منذ دخوله السجن ، لأن نور الشمس لم يكن ينفذ اليه وهو تحت الأرض . غير انه كان يسمع من وقت الى آخر قرع الاجراس ، فعلم انه قد مضى عليه اكثر من ثلاثة أيام وهو في تلك الظامة المدلهمة . وقد خارت قواه و بر"ح به الجوع والعطش ، لانه لم يدخل فاه القوت ولم يذق جفناه الكرى منذ دخوله الى ذلك المكان . .

ولم يكن يشغله وهو في حالته تلك الا تذكار ما جرى . فكان يقضي الساعات الطوال كل يوم وهو لاد بافكاره ، يناجي افسه بما كان و بما سيكون، والموامل الشتى تتنازعه والنار ترعى فؤاده . .

لم يدر نكيتا ماذا حل بهيلانة ، ولا ماذا جرى لموروزوف . وانما عرف ان الامير اثناسي لا يزال حياً ، وانه قد صرع موروزوف وسبى هيلانة ، وإن رجال الحرس قد دمروا منزل النبيل ونهبوه ، وانهم انما فعلوا ما فعلوه من هذه الفظائع برضى الملك نفسه . .

ولم يبق عنده شك في ان موروزوف قد وقف على سره ، وأدرك علاقته بهيلانة ، وهيام هيلانة به . . ورجع الى اول عهده بهذا الحب ، وكيف

نشأ وانتهى بين الزعازع والاهوال ، وكم جر من الويلات على الحبيب والزوج مما . .

وود نكيتا ان يكون موروزوف باقياً حياً ليطالب بحقه وينتقم لنفسه من الغاصب . . وود ان يظل هو ايضاً حياً ، وأن يخرج من السجن بضمة أيام فقط ، لينتقم لهيلانة ويستنفر موروزوف ويقفه على طهارة زوجته ، ثم يعود فيموت قرير العين ناعم البال . .

ولكنه كان اذا بلغ بفكره هذا الحد من التأمل يتمثل موروزوف جثة هامدة ، وهيلانة في حوزة الامير اثناسي وهو يسومها العذاب الواناً ، وهي بلا نصير ، — فينفطر قلبه حزناً وتثور في رأسه سورة الانتقام . .

وفيا هو مستفرق في مثل هذه التأملات في صباح اليوم الرابع من اعتقاله سمع حركة بعيدة فأصغى واذا به يسمع صريف الباب الخارحي للسجن ، فأيتن أن الساعة قد دنت واستسم لنقضاء . . ثم سمع فتيم أباب الثاني ، واخيراً فتيح باب حجرته فأبصر رجلاً بثياب الجلادين قد دخل وبيده مشمل كبير . ثم تبعه رجلان آخران عرف نكيتا للحال الهما ماليوتا سكوراتوف وبوريس غودونوف . فلما اقتر با منه وقف ماليوتا امامه ونظر اليه وهو يتسم تبسم الازدراء والشماقة ثم قال – أسعد الله صباحك إبها الأمير وزادك عظمة ومجداً ! . .

قال له ذلك بصوت بشبه مواء الهرة وقد دنت من مصيدة الفأر وكان الأمير قد سرت رعشة في جسمه ساعة رأى ماليوتا وسمع (١٤) الموال

صوته . . ولكنه أعرض عنه بأنفة ونظر الى بوريس غودونوف وقال ـــ أشكرك يا بوريس لانك زرتني في هذا المكان الموحش ، فهو "نت علي بذلك الموت

ثم مد اليه يده الموثقة ، يريد ان يصافحه . فأحجم بوريس عنه الى الوراء كأنه لم ير تلك اليد ، ولم يقل شيئاً

فقال له الامير – لم أكن أنتظر منك مثل هذا الجفاء . . فلملك لم تأت الى هذا الله لنرى انفاذ الحكم في " ! . .

ثم تنهد من قلب جريح وخرجت من بين شفتيه زفرة تدل على حرارة النار المتأججة في صدره

فأجابه بوريس بمل السكينة – لقد جنت وماليوتا بأمر جلالة الملك لنسمع اقرارك . . وهذا كل ما في الامر ، ولا شأن لي ممك غير هـذا فلا تزعم اني من مريديك مادام الملك ناقاً عليك

فلما سمع الامير ذلك نظر الى بوريس متعجباً ، وقد اشتد حزنه والنهب قلبه ولم ينبس ببنت شفة

ومضى بوريس في حديثه فقال – وقد مضى زمن الرحمة والعفو. ولا اخالك تنسى قسمك للملك على ان تكون خاضعاً لاحكامه في كل شيء. . فان اعترفت لنا الآن بجريمتك بكل تفاصيلها يحكم عليك بالاعدام السريع ، والا فانك تعرض نفسك لأشد العذاب

ثم قال لماليوتا ـ هيا بنا نسأله عن الحادثة 1

فقال ماليوتا متبسماً . . رويدك يابوريس ؛ فأن لي مع سموه حسابًا قديماً ولا بد من ايفائه اياه . . قال هذا وأمر الجلاد، فركز المشمل في الارض، ثم عمد الى تيود الامير فقصرها وشدها شداً محكماً

وتقدم ماليوتا بعد ذلك فانحنى لنكيتا ، ثم جثا امامه وقال بلهجة المتهكم الساخر – تعطف الآن ايها الاهير الجليل على عبدك هذا الذليل الجاثي امامك خاضعاً صاغراً . . وارمقه بنظرك السامى والتفاتك العالى ! . . فانا يا مولاي لم يتحلي قبل الان أن ادنو من امثالك بمثل هذه المهمة الخطيرة . . وائى لمثلي ان يدنو منك وانت سليل الامراء الفخام وفي عروقك دم الكرامة والعظمة ، وهو كما يقولون ليس كالدم الذي يجري في عروقنا نحن السوقة . . فأذن لي ايها المولى الكريم ان أمتع بصري بمشاهدة هذا الدم الشريف فأذن في ايها المولى الكريم ان أمتع بصري بمشاهدة هذا الدم الشريف فأذن في ايها المولى الكريم ان أمتع بصري بمشاهدة هذا الدم الشريف

ثم اخرج من تحت ردائه خنجراً صغيراً وزحف نحوه . .

فارتمد الاميروصعد الدم الى رأسه . . وهو لوكان مطلقاً لهجم عنى ماليوتا فقطعه وسحق رأسه بنعله . . وقد نظر الى بوريس ثانية ، فرآه جامداً لا يتحرك . .

وتابع ماليوتاكلامه فقال – ثم اسمح لي يا سيدي ان أتخذ من جلد ظهرك سيوراً لحذائي ، وأجعل لحلك الفاخر طعاماً لكلايي . . .

وكان ماليوتا في اثناء ذلك يتلون بهيئات مختلفة ، وصوته يرتفع وينخفض ، فيحاكي تارة عواء الذئب وطوراً مواء الهر

وكان ذلك آكثر مما يمكن نكيتا احتماله . . . انه لم يرهب الموت قط . وقد سار اليه يوم حكم عليه الملك يوحنا بالاعدام غير هياب ولا وجل . . وأما ان يرى ماليوتا بتلك الهيئة ويسمع تهكمه بتلك النغمة فكان اشد عليه

من الموت. وقد تمنى لو أن صاعقة انقضت عليه في تلك الساعة فسحقته من ال يرى ويسمع مثل ذلك وهو مقيد اليدين والرجلين لا يستطيع الى الدفاع عن نفسه سبيلاً . . فأنَّ انيناً محرقاً ولم يتكلم . .

وكان ماليوتا ينظر اليه وهو في منتهى الطرب والحبور . ثم رمى من يده الخنجر وانتصب واقفاً وقال وقد تغيرت نعمة صوته فجأة - دعني أفيك الدّبن الذي لك علي في غياض الجاهلية . وعلى بعض رجالي في قرية الدب . وعلى غيرهم في منزل صديقك الاحمق موروزوف . .

ثم صر بأسنانه ورفع يده ليضرب الامير على وجهه . غير ان بوريس غودونوف وثب اليه فأمسك يده وقال – حذار من مثل هـذا العمل . . فانما نحن هنا الآن لنأخذ افرار الأمير لا لنعاقبه . فاذا لطمته فانه يضرب برأسه الحائط فيشقه ولا يبقى من نسأل ونستنطق

فزأر ماليوتا قائلاً – دعني أفيه دينه ولا تمترضني بشي. .

فأمسكه بوريس بكلتا يديه وهو يقول - ترو ً نها انت فاعل . . فان أدعك تجري شيئاً من هذا

وكان ماليوتا في تلك التحظة قد أصبح كوحش ضار أبصر دماً فهاج وماج ولم يرد ان يفهم شيئاً . وحاول التملص من بين يدي بوريس ليهجم على فريسته فلم يتمكن . ونشب بين الاثنين عراك شديد ، كان ما يوتا في اثنائه يمج و يلمن و يتهدد ، وقد صدم في اثناء ذلك المشعل فقلبه ، وداسه بوريس بقدميه عمداً فانطفاً ، وأصبح الجميع في ظلمة حالكة

وكأن ذلك أعاد الى ماليوتا رشده ، فصاح ببوريس وهو يتلذع غضباً — حسن . . فسأشكوك الى الملك لانك تدافع عن عدوه !

فأجاب بور بس - لك ان تفعل ما تشاء . . واما انا فسأفضي الى الملك بالحقيقة وأخبره بانك أردت ان تقتل الامير قبل الوقوف على اقراره مما يدل على الك تخشى ان يفتضح امرك و بطلع الملك على بعض جرائمك الحفية فلم يجب ماليوتا بشيء . بل أسرع فخرج من الحجرة ثم من السجن وهو يشتم ويزمجر ، وقد أمر الجلاد بالخروج معه فخرج ايضاً . . وانتهز بوريس هذه الفرصة فتقد م الى نكيتا وحل قيوده ثم قال له همساً وقد ضغط على يده - لا تقنط من رحمة الله ابها الامير ، فعسى ان يرق الملك لك ويعفو عنك !

ثم انثنى عنه وخرج وقد أوصد الباب، ولم يدرك ماليوتا الاعند الرتاج الخارجي، فسلمه المفاتيح امام الحراس وهو يقول - الك خرجت ولم تقفل الابواب. . وقد يظن بذلك الله من مريدي الأمير، والك تريد ان تسهل له طريق الفرار . . .

وبقي الأمير نكيتا ممدَّداً على الأرض العارية في غياهب ذلك السجن الموحش وقد ساد السكون ، فلم يسمع هناك سوى ضربات قلبه وزفرات أنفاسه المتقطعة وهو في تلك الحالة الهائلة التي تترك وصفها لتصور القارى اللبيب . . .

非典学

وبينها كان ذلك يجري في السجن وقد انتهى الامر الى ما قدمنا كان الملك يوحنا جااساً في مخدعه مضطرباً ممتقع اللون وقد تسلطت عليه الافكار المزعجة . . وكان حادث الأمير نكيتا أهم ما شغل خاطره وقتئذ . . فقد كان متردداً بين ان يحكم عليه بالاعدام او يطلق سراحه . .

وكان الملك يشعر بميل خاص الى هذا الرجل ، وذلك لما رآه فيه وتحققه بنفسه من المزايا الفريدة التي لم يرها في غيره . . نعم ان الأمير لم ينتظم في فرقة رجال الحرس ليكون في جملة اخصاء الملك ، بل كان في كثير من الأحوال يناصبهم العدا، ويدافع عن الابريا، بكل ما فيه من فوة وعزيمة . . غير ان الملك لم ير في كل ذلك ما يحمل على سوء الظن به . فكان في باطنه يرتاح اليه و يود قر به ولا يوجس شراً من جهته . . وقد أيقن ان نكيتا لن يخدعه ولن يخونه ، بل يحبه و بخدمه و يقدسه في غير ريا، او مداهنة . وقد أعجبه منه على الخصوص اباؤه العجيب وكمانه لكل امريقوم باعبائه و فوره من النمد ح وعدم اكترائه للمكافآت على انواعها . وكان في جرأته لا بجارى وفي صدقه لا بحاكيه احد من رجال الحاشية على الاطلاق ، فكان اذا سئل أجاب حالاً بالواقع من غير تمويه او مفالطة ، ولوكان في جوابه ما يقضي عليه بأشد العقو بات . . .

ولما خطرت الملك هذه التصورات شعر بالعطف الشديد على الأمير نكيتا وعزم ان يعفو عنه ويعينه في أعلى مرانب الشرف في البلاط . ولكنه لم يلبث ان عدل عن هذا العزم واخذ يبحث في مخيلته عن هفوات الامير ويؤولها بحسب هواه . . فتراه ى له ان ظاهر الامير ليس كباطنه . وانه قد نفر منه فلن ينضم اليه لانه بمقت رجال الحرس فكأنه يمقت الملك نفسه وقد ألحق برجاله هؤلاء اهانات شي وقتل منهم جهوراً غير قليل وتصدى لمقاومة ارادة الملك وأنقذ ولي العهد لا غيرة على العرش بل مجاراة للنبلاء الخونة الذين يكيدون الملك و يفكرون في خلعه وتنصيب ابنه . . وقد يكون هر في طليعة هؤلاء الناقين المتمردين . وقد يكثر عديدهم اذا بتي الامير

حباً. وقد ينحاز اليهم غيرهم من كبرا. الامة ورجال الدولة، ويقل أنصار الملك فتقل بذلك هيبته ويغلب اخيراً على امره..

ولما خطر المملك كل ذلك لم يبق سبيل الى التردد فأيقن بأن الامير نكيتا مجرم وانه يستحق الاعدام ليكون عبرة لغيره من جماعة الامراء والنبلاء، ويكون في ذلك حسم الداء قبل استفحاله ودفع الامر قبل وقوعه . . ولم يبطىء ان عين اليوم التالي أجلاً لاتفاذ الحكم

ولكنه اراد ان يخفف عن الامير وطأة العذاب في هذا النهار، فأرسل اليه الى السجن بالطعام والشراب من مائدته الخاصة، وأمر بان يحل من قبوده حتى صباح اليوم التالي. وكان هذا تعطف خاصاً ندر اظهاره لذير الامير من المجرمين

ولكي يطرد الملك عن نفسه السآمة والافكار المزعجة امر فاحتشد الاخصا، والندما، ورجال الحرس وخرجوا وهو في طليعتهم الى البرية للصيد والفنص. وكانوا قد امتطوا صهوات الجيد وساروا الى الجهة التي أرادها وكان الوقت ضحى والنهار دافئاً والسماء نقية . . وما هي الا ساعة او بعض الساعة حتى كان الركب قد انتشروا في بعض ضواحي قرية الكسندروفا . ثم تفرقوا ورا، الصيد جماعات جماعات ، وكل يود ان يرضي الملك بمهارته وحذقه

الفصل السابع والعشرون «الاعماد»

ولبث القوم لاهين بالصيـد والقنص ساعات طوالاً وهم في سرور

وطرب. وقد نسي الملك هواجسه فلم يقلقه شيء، وتشاغل بالصيد والمفاكهة وانبسطت نفسه فضحك كثيراً ومزح كثيراً..

وانه لكذلك واذا بمشهد جديد قد استلفت بصره وزاده طر باوانبساطاً. وذلك انه أبصر على الطريق أعميين يتوكآن على العصي . وكان احدهما كهلا والآخر شيخاً بلحية طويلة بيضاً . وقد ارتديا الاطهار البالية وحمل كل منهما على كاهله جراباً لجمع الصدقات . وكان يقودهما شاب طويل الفامة مفتول العضل ، وقد ارتدى مثلهما الاطهار وحمل لهما بعض آلات الغناء كالمزمار والقيثارة

وكان الاعمى الكهل سائراً امام الشبيخ ممسكاً اياه بيده وهما يسيران ويستدلان بعصيهما على سواء السبيل . وكثيراً ماكانا يكبوان ثم ينهضان فيشتمان دليلهما الشاب لانه تركهما وسار وحده

فلما أبصرهما الملك لم يملك نفسه من الضحك وهو كلما طال تأمله فيهما طابت نفسه وازداد طرباً . . وقام من ساعته فدنا منهما . وكان الاعمى الكهل قد سقط في حنرة كانت على الطريق وتلاه الاعمى الشيخ . ثم ما عنما ان خرجا منها وقد وحلت اطهارهما فامتلاً حنقاً على دليلهما والدفعا يلعنانه ويسبانه ، والملك ينظر ويسمع ويقهقه بأعلى صوته . ثم تقدام فسألهما من اين والى اين إيها الرجال ؟

فأجابه الاعمى الكهن - اغرب من هنا ولا تتعرُّض لنا ! . .

فصاح به واحد من رجال الحرس الذين تبعوا الملك - اخرس ايها الاحمق ألا ترى من امامك ؟

فقال له الاعمى - انت احمق وابن أحمق ١٠. فمن ابن لنا ان نرى

وقد فقدنا بصرنا ؟ . . واما انت فلك من العيسون اربع الا اثنتين ، فتبصر القريب والبعيد وتميز الابيض من الاسود . . ومع هذا فلم تبصر نا ! . . فقل في الان من هو الاعمى منا ؟ رمن هذا الذي امامنا ؟

فأشار الملك الى الحارس ان يصمت . ثم كرَّر سؤاله على الاعمى بمزيد اللطف وقال – لا تعتب عليــه لانه لا يدري ما يقول . . فن انهم والى اين تقصدون ،

فقال – نحن رجال طرب نضرب في بلاد الله قاصيها ودانيها، نروي الاحاديث والاخبار والحكايات والاشعار، فنسلي الاصحاب وطرب الاحباب. وقد كنا الاسبوع المنصرم في مدينة « ميروم » والان نريد قرية : الكسندروفا »

فقال الملك وقد أعجبه كلام الاعمى – وهل في ميروم من اصحابكم من هو نظيرك في سرعة الخاطر وجرأة الجنان والمهارة في هذه الصناعة ،

فأجاب الاعمى بلا ارتباك – ان لنا في هذه المهنة اصحاباً كثير بن . فني ميروم العم ميخا والخالة أوليانا والشيخ نيكيفور . . . وجميعهم يضحكون الثكلى ويُسَرُّون من كل هم بنوادرهم واخبارهم . . ولو رأينهم وسمعتهم يا سيدي لاستلقيت على قفاك وضحكت حتى المسآء

فازداد الملك ارتياحاً وطرباً وقال في نفسه: «حقاً انهم رجل طرب غلا بأس من استدعائهم هــذا المساء ليسلوني بحكاياتهم وتوادرهم الهزلية ، فقد سئمت اخبار رواة هذه الجهات وأود ان أسمع غيرها..»

ثم قال للاعمى – وهل تعرفون انتم من الحكايات والنوادر ما يشرح الصدر ويسلي الخاطر؟

فتبسم الاعمى وقال -كيف لا ونحن أمهر اهل هذا الفن ! . . ولكننا بسبب ذلك قد أصبنا مرة بمصيبة كادت تكون الفاضية . . وذلك اننا دعينا الى بيت احد النبلا . فقصصنا على اهله في جملة ما قصصنا حكاية القائد المهذار وما جرى له مع زوجته من غرائب الاخبار . . وقبل ان نفرغ من الحكاية طردنا من ذلك البيت على أسوأ حال ولم يتصد ق علينا اهله بشي من المتاع او المال . . ولما خرجنا علمنا الن البيت المذكور هو للقائد ستار يتسكي وقد روينا حكايته امامه ونحن لا ندري انه هو القائد المهذار بالذات

وماكاد رجال الحرس يسمعون هذا الكلام حتى فهفهوا طرباً وعلت بينهم اصوات الاستحسان ، لان القائد المذكور كان من النبلا الذين يكرههم الملك وقد باتت ايامهم ممدودة . . فكان كلام الاعمى سبباً لشماتة رجال الحرس وزيادة سرورهم

وقد ضحك الملك ايضاً وأثنى على الاعمى وقال له ولرفيقيه - سيروا الان في طريقكم الى القرية . فاذا بالمتموها انطلقوا حالا الى القصر وانتظروا عودتي . . واطلبوا ممن تصادفونه من الخدم أن يطعموكم ويسقوكم ويعطوكم أردية غير أرديتكم . . وقولوا لهم أن الملك نفسه قد أمر بكل ذلك . . وسأدعوكم مساء متى عدت من الصيد لا شمع حكاياتكم ونوادركم

واذ تحقق الاعميان انهما في حضرة الملك أجفلا وارتعدا ثم وفعاً يوجوههما الى الارض وهما يقولان – ارحمنا ولا تعاملنا بمدلك ايها الملك العظيم 1 . . فاننا لفقد أبصارنا لم نعرف من انت 1 . . فلا تأمر بقطع رؤوسنا ولا تسمح باهانتنا ، بل تجاوز عن سيئاتنا واغفر لنا

فضحك الملك وطيب خواطرهما ثم انصرف عنهما . فنهضا واستأنفا المسير ودليلهما امامهما يقودهما بيديه

وما زالوا سائرين ، وهم في كل دقيقة يكبو واحد ويقوم آخر ، حتى أدركوا انهم تواروا عن الابصار . فوقف أصغر الاعبين والنفت الى جميع الجهات ثم قال لرفيقه - لقد قنا بتثيل الفصل الاول احسن قيام . . فبورك فيك ايها العم كرشون ما أبرعك في تمثيل الاعمى . . ويلوح لي انك تسبت تعباً مفرطاً من كثرة التمثر والسقوط . . ولكن ما لي أراك كاسف البال كثير الهواجس ! فهل ندمت على ما نحن عليه مقدمون ؟

فقال كرشون – ليس هذا ما يكر بني او يخيفني . وقد صمت على العمل معك ، فلست براجع ولوكان في ذلك هلاكي . . واما الذي يهمني وقد أقلقني في هذه الايام على الخصوص فهو سر لم أكشفه لاحد بعد ، وريما أفضيت به اليك ايها الصديق ونحن بمأمن عن الرقبآء

فقال برستن – وما عسى ان يكون هــذا السرّ ؟ اطلعني عليه. فان كان هما اجتهدت في تفريجه عنك ، او حزناً فاسمتك اياه

* * *

فال – اعلم ايها الصديق ان في قلبي حزنًا عظيماً نولاني منذ عشرين سنة ولا يزال يتفاقم علي حتى منعني القرار وحرمني النوم والراحة والهناه . ومما زاده اشتداداً أني في كل هذه المدة الماضية لم أبح به لاحد ، لا في مهات نهر فولفا العظيم ولا في موسكو . وقد ثقلت الآن المسله . . وفيا انا فلم أعد أحتمل الكمان . . وحاولت مراراً أن أعترفني وقد حملت بين يديها

لعل في ذلك تخفيفاً لبعض اشجاني ، فلم أجسر . . اما الآن وقد صرت الى حالة يغلب ان اقضي فيها نحبي فأروم ان أروي لك الخبر لعلي أنال راحة بذلك . . فهيا بنا نقعد عند ذلك المنعطف فلا يرانا احد

فأجابه برستن الى طلبه وقال للدليل – اما انت يا توما فابتمد عنا واقعد هناك الى جانب الطريق وكن شديد الانتباه والتيقظ، حتى اذا طرأ مفاجى، تنبهنا حالاً باشارة خفية . . ولا تنس انك أصم أ بكم فاياك ان تفوه بكلمة

فقال نوما –كن براحة من هذا القبيل فسأنفذ امرك بكل دقة فانتهره برستن قائلاً – صه ايها الاحمق! فلا تكامنا ايضاً ، بل تعود الصمت التام لئلا تفسد علينا الامر

فسكت توما وانصرف عنهما فانبطح على الأرض وجعــل يوانب كل جهة

فقال برستن لرفيقه - نعم ان نوما أحمق وبليد ولكنه نعم الرفيق في مثل هذه المهمة ، لانه شديد العضل قوي الساعد مخلص وأمين للغاية ، فان حدث لنا ما نكره فانه يهجم على الخطر قبلنا ويدافع عن حياتنا احسن دفاع . . وهات الآن ايها العم كرشوز فأخبرني بقصتك

قال – تملم ابها الصديق اني لص وقائل، وقد ارتكبت من الجرائم في زماني مالا يعد ولا يحصى، ولم أرحم احداً ممن كنت أظفر بهم. وهكذا يوجو همالعم في هذه الاعمال كما قضيته انت حتى الآن

العظيم ! . . فاننا لفقيهذا الكلام الممل وقال – واي عجب في ذلك ، فانما ولا تسمح باهانتنا ، بل تنج

فقال كرشون – صدقت . وانا لا اعارضك في ذلك . وانما اردت ان اسألك ، هل تشمر انت على اثر كل فعلة بكرب يتولى نفسك ويقبض صدرك كما أشعر انا ؟

قال – بالله حسبك ابها العم كرشون من مثل هذا الكلام ، اذ لبس الآن وقته . . فانس الآن كل شي، ولا تدع للحزن سبيلاً الى نفسك ، لاننا الآن على طريق جهاد عظيم لابد فيه من الشجاعة والطرب معاً ، والا عدنا ونحن أخيب من القابض على الماء

قال - أصبت. فقد نسبت كل شيء الا امراً واحداً لبس في طاقتي اغفاله ، ولعلى اذا ذكرته لك بهون على وَقرُهُ فأسلوه . . فقد كنت قبــل عشرين سنة مضت واحداً من لصوص نهر فولغا ، وكان زعيمنا « دانيلو » الشهير، ولم تكن انت قد ظهرت وقتئذ. وقد فعلنا هناك ما هو عنوان البسالة وآية الافدام . فكنا نسطو عنى القوافل والمراكبفلا نبقي على احد ولا ينيب عنه شيء . وكان لزعيم بمدكل حادثة يوزع الغنائم على الجيم فلا يدع احداً بلا نصيب. . وتنابعت السنون على مثل ذلك ونحن في تلك الجهات على أنعم حال واهنأ بال . الى ان زين لي شيطان الطمع ان انفرد عن المصابة احيانًا وأسطو وحدي طمعًا في الحصول على ثروة لا يقاسمنيها احد. . و بهذا الفكر قمت ذات يوم فارتديت اطهاراً كهذه وخرجت الى بمض الجهات. ثم كمنت في مكان وجملت أرصد الطريق وأنا أعلل النفس وأمنيها . وقد انتظرت على هذه الحالة طويلا حتى أعياني الانتظار ولم أرَ احداً . . وخجات ان أعود صفر اليدين فصمت ان أبق في المكمن حتى السا. . وفيما انا كذلك رأيت امرأة تسير على مسافة غير بعيدة عني وقد حملت بين يديها صرة كبرة . فأشرق وجهي سروراً ووثبت من موضعي وهجمت عليها أريد الصرة وانا أظن ان فيها ما يغنيني . . وكانت المرأة قد أبصرتني فذعرت وصاحت بمل صوتها فأسكتها بطمنة من خنجركان في يدي أغمدته في قلبها ثم تناولت الصرة وانقلبت الى الغابة وأسرعت ففتحتها فرأيت فيها . . . ماذا تظن اني رأيت ؟ . . رأيت طفلاً رضيماً وكان بين الموت والحياة . . . فأظامت الدنيا في وجهي وأقبلت على نفسي ألومها على هدا المنكر . ثم خنقت الطفل وطرحته بين الادغال وعدت من حيث أتيت . وقد أثر هذا الحادث في نفسي اثراً شديداً فلم يصف لي عيش ولم بهنأ لي بال كل هذه المدة ، وانا كلا تمثلت هذه الفظاءة يقشعر بدني وتنقبض نفسي . وكان شبح المرأة وشبح طفلها قد لازماني فلم يفارقاني لحظة . . .

ثم صمت كرشون وهو يتأوه ولها برستن بافكاره . . وفيا هما كذلك محما طلقا ناريا ، ورأيا باشقا كبيراً مقتولاً قد هوى من عل ووقع عند قدى كرشون فأجفل، والتفت برستن الى توما فرآه يشير البهما بيده ، فقال لرفيقه انسالان ايها العم كرشون كل ما مضى ، فلسنا الآن لصين ، بل نحن أعميان ومهنتنا تفكيه الناس بالحكايات والنوادر . . وها قدأ قبل بعض رجال الملك فهزاً الشيخ رأسه وقال وهو ينظر الى الباشق المقتول – ان هذا قد

فنظر اليه برستن وقال بلهجة الآسف – يظهر لي انك خائف ومتطير من هذه المهمة . . فأسألك ان تعود وأنا أسير وحدي

فقال كرشون – معاذ الله . وكيف أدعك تذهب وحمدك واناحي

زاد في حزني وألمي ، لانه نذير السوء ومقدمة الشؤم (١)

⁽١) وذلك أن لفظة «كرشون » باللغة الروسية معناها « الباشق »

أرزق ؟ . . نعم اني حزين النفس وقد تشامت بهذا الباشق . . ولكني مصمم على الموت في هذا السبيل المقدّ س الذي أرجو ان يكون كفارة عن ذنوبي . . وقد بتي امر واحد لا بدّ من أطلاعك عليه ايضاً قبل الشروع في العمل . . فهل تعرف قرية « البشارة » بقرب نهر فولغا ؟

قال – نعم أعرفها

قال – وهل تمرف بظاهر هذه القرية سهلاً اسمه الدائرة ؟

قال – وهذا ايضاً أعرفه

قال - وهل تذكر أنك رأيت في ذلك السهل شجرة سنديان كبيرة ؟ فأجاب برستن وعلامات القلق بادية على وجهه – نعم أذكر . . وقد عطمت الشجرة ولم يبق الا جذعها . . فما الذي تريده بكل هذه الاسئلة ؟ قال – أر يدان اقول لك اني لنأرى تلك الجهات بعد الان . ولم يعد يتاح لي ان أمتع الطرف بمياه نهر فولما العزيز ، لاني أشعر باني ذاهب الى حتفى ولست بخارج من قرية ألكسندروفا حياً . . اما انت فقد يصادفك حظ أسعد مني فلا تُنال بمكروه . فأسألك بعد قضا. هذه المهمة أن تنطلق الى جهات فولغا. فاذا وصلت الى قرية البشارة سر في جنح الظلام الى سهل الدائرة وابحث عن جذع السنديانة ، ومتى وجــدته استقبل جهة مغرب الشمس وسر خمسين خطوة ،ثم احفر الارض فتجد كنزاً كبيراً لا تستطيع ان تحصيه، وكنت قدطمرته في تلك البقعة قبل مصيري الى هذه الجهات وانضمامي اليك . . فاذا ظفرت به فهو لك وانت حر ان تنصر ف به كيف تشآء . ولكنى ألنمس منك ان تخصص مقداراً منه للاحسان والصدقة عن نفسي ومقداراً آخر للكنائس والاديار . . . هذه هي حكايتي روينها لك ابها الصديق وانا أشمر بالطمأ نينة قد دُّبت الى نفسي و بدّدت بعض همومي ولم يكد كرشون يتم كلامه حتى وصل البهما بعض الفرسان من رجال الحرس ، فروا من جابهما وهم يضحكون و يصخبون . . وكان الاعميان قد قاما يمشيان في طريقهما الى القرية وتوما يقودهما و يبدي من الحركات المجونية ما يضحك الثكلى

الفصل الثامن والعشرون ‹الحانه:»

وماكاد الاعميان ودليلهما يصلون الى اول المنازل في قرية ألكسندورفا حتى لقيهم مشعوذان برقصان ويغنيان بأعلى الاصوات وفي ايديهما بعض آلات الطرب. فلما رأيا الاعميين ورفيقهما ازدادا ضحكاً ومجوناً ، ثم اقربا منهم واحذا يعبثان بهم ويضحكان ، وقد انتهز احدهما فرصة وقال

لاصغر الاعميين همساً ـ قد تأكد لما انالامير منذ خمسة ايام فيالسجن الكبير لذي تجاه منزل ماليوتا... وغداً موعد عقابه

فقال له برستن - وهل كلكم هنا ، قال - نعم . وعلى أتم الاستعداد نم القلب عنه وهو يضحك و يرفض و ننني بمل ، فيه



(ملاح روسي) وظلِّ الاعميان ودليلهما سائر بن حتى وصلوا الى القصر، فأقاموا في بمض جوانبه يتثا بون و بمزحون وهم ينتظرون امر الملك . وقد حمل اليهم خدم القصر شيئًا من الطمام والشراب ، فأ كلوا هنيئًا وشربوا مريئًا

ولما أقبل المساء عاد الملك من نزهته ، وقد أثر فيه التعب فانصرف تواً الى مخدعه . وما كاد يستفر به الجلوس حتى دحل عليه ماليو تاسكورانوف وسلمه مفاتيح السجن حسب العادة . فاستخبره المك عن الأمير مكيتا واقراره فأجاب - انه يا مولاي قد أفر بهجومه على رجال الحرس في منزل النبيل موروزوف وانه قتل منهم سبعة وأثخن في الامير الناسي فياز يمسكي . . ولكنه يأبي الاعتراف بالمكيدة التي دبرها لاعتبال جلالتك ولا بريد ان يدلنا على المكان الذي لجأ اليه موروزوف . وقد عزمت ان أنطلق اليه مرة أخرى في صباح الغد لا حمله بسائر ضروب العذاب والمتلة على الاعتراف ما خيره من اعداء المملكة ممن لهم يد في لمكيدة المحلومة والمعلم يد في لمكيدة

ولا يشك الملك هده المرة في ان مايوت كذب ومنافق. فنظر اليه شزراً وقل – والكن نكيتا لا يمكن ان يكون كم ذكرت. . فلا تتعب نعسك بامتحانه ، واياك ان تماله بسوء . . وقد صحت عز يمتى على اعدامه ليس لانه خائن كما تقول ، بل لانه بحتقرني و يأبى الاضام الى حاشبتي

قال – وقد قتل من رجالنا جمهوراً كبيراً و: فع عن بعض انخونا من اصدقائه النبلاء . . فليس من الري ان تتركه وشأنه يفس ما يشاء و يزرع انفتنة حيث يشاء . .

وقبل أن يفرغ ماليو تا من كلامه جاءت أنوفرفذ حاضنة الملك، فوقفت ماليو تا من كلامه جاءت أنوفرفذ حاضنة الملك، فوقفت ماليو تا من الموال

في باب المخدع ونظرت الى ماليوتا شزراً ثم قالت للملك – انك ياسيدي قد أرسلت اليوم الى هنا اعميين . . فما شأنهما ، وماذا تريد منهما ؟

ففطن الملك لهما وقال لحاضنته - ارسليهما الى هنا لا سمع شيئًا من حكاياتهما ونوادر اخبارهما ، فقد ظهر لي انهما من مهرة هذا الفن

فقالت أنوفرفنا – وهل رأيتهما يا سيدي قبل الآن ؟ فاني في ربية منهما . .

وأجفل الملك وقال – وهل ظهر لك منهما ما يحمل على مثل ذلك؟ قالت – لا. وانما قلبي يناجيني بانهما يضمران سوءاً. فن مجرد نظري البها أدركت انهما على جانب عظيم من الدها، والحيلة

فبهت الملك. ثم نظر الى حاضنته ولم يجب

ومضتهي في حديثها فقالت - قلت لك انهما شربران ، نهم شربران كهذا الخبيث (وأشارت الى ماليوتا) فلا تدنهما منك . . ولكنك لا تستطيع بفضل هذا الحتال ان تميز الشيطان الرجيم من الرجل الفاضل البار مثل الامير نكيتا الذي أودعته السجن وتريد عقابه ، وهو نادر المثال لم يرتكب انما ولم يأت منكراً ، غير ان هذا الوحش ماليوتا لا يزال يتهمه بامور هو بري منها برا ق الملائكة من شرور الناس . . فذار ان تضيف الى مآتمك هذه الجريمة الجديدة ، فانها تعقبك اشداً الندامة وتنفص عيشك . .

فاصفرَّ ماليوتا لدى سماعه هذا الكلام وقال للملك ــ هل تأذن لي يا مولاي ان أنظر في شأن هذىن الاعميين وأمتحن صدقهما ؟

فقال الملك – لا لزوم الى شيء من ذلك . فانا أمتحنهما بنفسي ولا أظنهما الا صادةين ، فهما أعميان ومهنتهما التسول وسرد الحكايات والاحاديث الهزليــة . . ومع هــذا فسأكون على تمام الحذر . فناولني الدرع والعكاز

ولما اخذهما لبس الدرع وارتدى فوقها ثوبًا طويلاً ووضع العكاز الى جانبه في السرير . وكان لهذا العكاز طرف حاد من الحديد وقد طعن به الملك كثيرين ممن كانوا يسخطونه ويستوجبون نقمته السريعة

ثم قال الملك لماليوتا – اما انت فلا تذهب هذه الليلة الى منزلك بل اكن في بعض الدهاليز مع نفر من الحرّ اس ، فاذا حدث شيء او ارتبت من شيء وناديتكم تبادرون الي ً في الحال

فانحنى ماليوتا امام الملك ثم وضع المفاتيح تحت وسادته وخرج . وتبعته أنوفرفنا

وما كادا ينصرفان حتى أقبل الاعميان وهما يتوكآن على العصي ويتممان. ولما دخلا خرًا على وجوهما الى الارض ودعوا المملك بطول البقآء . . وكان برستن في اثناء ذلك قد فحص المخدع بلحظة واحدة ، فعرف ما حواه من الاثاث ، ورأى ان سربر الملك قائم في احدى الزوايا وتجاهه نافذة في الحائط لا تقفل الا بالزجاج ، – لان الملك كان بحب ان تنفذ الى مخدعه الشمس عند اول شروفها

442

ثم اضطجع الملك في سريره وبتي الاعميان جاثيين امامه ينتظران امره، وهو يراقبهما بأشدالانتباه . . ثم امرهما فوققا وهما يدعوان له بالتأبيد

ودوام السمادة . فقال لهما وهو لا يرفع نظره منهما – وفي اي زمان كفُّ بصركما ايها الرجلان ؟

فأجاب برستن ــ منذ الطفولية يا سيدي . . فلا نذكر اننا أبصرنا الشمس في زماننا

قال – ومن علمكما الإغاني والحكايات؟

قال – الله نفسه يا سيدي وذلك منذ أقدم الاحقاب

قال - وكيف ذلك ؟

قال ـ يقول شيوخنا ان السيد المسيح لما عزم على الصعود الى السماء تألب حوله المساكين والعميان والعرج والفقرآ. والزهاد وقالوا له: «كيف تريد ايها السيد ان تتركنا بلا عضد، ومن تري يقوتنا ويكسونا و يسقينا من بعدك ؟ » . فاجابهم المسيح بقوله : « لا تجزعوا . فاني سأترك لكم جبل ذهب ونهر عسل وكروماً يانمة وسهولاً واسعة . وستكونون في أحسن نعمة واوفر سعادة » . فقال له تلميذه بوحنا اللاهوتي : « ولكن ذلك لا يفيدهم طويلاً . لان الاقوياً والاغنيا و لا يلبثون ان يقهروهم ويغصبوهم تلك الخيرات. واما انت يا سيدي فاذا أردت بهم خيراً فامنحهم غير ذلك، قال : « وماذا نرى ان أمنحهم ؟ » . قال . « موعبة الفناء والحديث . .فاذا طافوا المدن والقرى يغنون أطيب الاغاني ويقصون شائق الاخبار فانهم يكسبون مورداً دائهاً للحياة ، ويكسبون مع هذا المورد ارتياح الناس اليهم ومودتهم لهم » . فقال المسيح : « ليكن لهم بحسب ما اقترحت . وليكن كل من أحسن اليهم مباركاً الى الابد »

فابتسم الملك لهذا الكلام وقال - وماذا تعرفان من الحكايات ؟

فقال برستن – نعرف كثيراً يا سيدي. نعرف حكاية الجنية والفتاتين، وحكاية الطاوس ذي الريش الذهبي، وحكاية الحطاب العجيب، والفتى الجبار، والكتاب الازرق، واسير الهوى، والملك السعيد وغيرها.. فأيها تحب لافكه خاطرك وأبهج نفسك؟

فال – احك لي اولاً حكاية الطاوس

فخى برستن رأسه ثم اندفع يسرد الحكاية المطلوبة، والملك يسمع ويعجب بمهارته وطلاقة لسانه . ولكنه مالبث ان فاطعه قائلاً ــاني أعرف هذه الحكاية ، فليحك لي رفيقك حكاية الكتاب الازرق

فانتبه كرشون كأنه هب من حلم وشرع في الحكابة. قال:

« زعموا ان كتاباً عظيماً طوله اربعون باعاً في عرض عشربن وفي مثل ذلك ثخناً يقال له الكتاب الازرق ، وكان معجزة من معجزات الدهور وآية عجيبة من آيات الاكوان ، فد نزل منذ عهد بعيد من السماء »

ه وكانت السحب قبل ذلك قد حملته مدة طويلة وطافت به زمناً مديداً في الارجاء السماوية وقرأته الملائكة واعجبت بما فيه من الحكم الماهرات والايات المينات »

« وعرف ملوك الارض وعظاؤها بهذا الكتاب المجيب فاجتمع لرؤيته اربعون ملكاً واربعون اميراً واربعون كاهناً وجهور لابحصى من النبلاً والعظاء والقواد ورجال الحرب والسياسة والناس على اختلاف الطبقات والواطن »

« وتقدم احــد المقدَّمين بين الملوك، وهو الملك فلاديمر، فقال الرصفائه – من يستطيع منكم ايها الاخوان ان يقرأ لنا شيئاً من حكم هذا

الكتاب، ويقفنا على ما لانعلم من امر الشمس والقمر والنجوم كيف نشأت، ولماذا تهبُّ الرياح، وتنعقد السحب، وكيف ابتدأ الليل والنهار، وما هي غاية الانسان في هذا الوجود، وكيف نشأ الامراء والملوك ؟...»

«سمع الملوك هذا الكلام ولم يحيروا جواباً ، وقد طال صمنهم ، الى ان نرز احدهم وهو الملك داود الحكيم وقال – انا لذلك ايها الاخ ا . . ثم تقدم وساعده جميع الملوك والامراه ، ففتحوا الكتاب ووقفوا كأن على رؤوسهم الطير وقرأ الملك داود في الصفحة الاولى من الكتاب ما يأتي : تكو أنت الشمس من اشعة وجه الله . والقمر من اشعة احدى عينيه . والنجوم من اشعة الهين الاخرى . ونشأت الرياح من تنفسه . والسحب من افكاره ، والنهار من تبسمه . والليل من غضبه . وخلق الناس في هذه الارض لنسبيح الله وتمجيده ، وقد نشأوا من آدم ، من رأسه الملوك ، ومن عظامه الامرآ والنبلام ، ومن ركبتيه الفلاحون والعمال والمرأة والنبلام ،

« فلما سمع الملوك هذ الكلام حنوا رؤوسهم احتراماً للملك داود وقالوا – انك أوفرنا عقلاً وأغزرنا حكمة واكثرنا علماً ، فأقرأ الآن وتل لنا : من أعظم الملوك ، وما أعظم المالك ، وأكبر البحار ، وأشهر الانهار ، وأقدس الجبال ، واهم المدن ؟ . . »

« فقال الملك داود بعد أن قرأ شبئاً في الكتاب - ان أعظم الملوك هو الملك الابيض ملك الشمال ، وأعظم المالك هي مملكته الواسمة هي روسيا المقدسة لان فيها الكنائس الجامعة والاديار الكثيرة والعبادة الحقة، واكبر البحار هو البحر المحيط ، وأشهر الانهار هو نهر الاردن الذي اعتمد فيه السيد المسيح ، وأقدس الجبال هو جبل ثابور الذي تجلى عليه وأظهر فيه السيد المسيح ، وأقدس الجبال هو جبل ثابور الذي تجلى عليه وأظهر

مجده لتلاميذه ، وأهم المدن هي اورشايم مدينة السلام التي أشرق منها نور الدين فأنار المسكونة بأسرها وفيها قبر المعلم العظيم . . »

« وكان الملوك يسمعون كلام الملك داود بمزيد الاصغآء وقد طفحت وجوههم سروراً فقالوا – واقرأ ايها العزيز وقل لنا »

وأراد كرشون ان يتابع حديثه فقاطعه الملك وهو يظهر ميله الى الكرى فقال للاعميين وهو يتثامب ويتمطى – وهذه الحكاية سممتها منذ بضع سنين . . . فهل تعرفان شيئاً من حوادث القديسين وأخبار النصرانية في عهدها الاول ؟

فقال برستن - كيف لا ؟ . . فاننا نعرف حكاية ألكسيس رجل الله ، ويوسف الصديق ، والفتيان الثلاثة ، وأصحاب الكهف، وغيرها . .

قال - فقص على اذاً حكاية اصحاب الكهف

فانحنی برستن ثم أنتصب و تمرع في سرد الحكاية ، وكان كلامه فيها أنشاداً ، قال :

(°) «حدث ذلك في القرن الثالث بعد المسيح، في عهد الملك داسيوس ملك الروم، وكان يعبد الطواغيت وهي الابالسة والاصنام ويذبح لها. وكان ينزل المدن والقرى فلا يترك فيها احداً مؤمناً بالله الا فتنه حتى يعبد الاصنام. ونزل يوماً مدينة أفسوس، وكان فيها قوم على دين المسيح يعبدون الله. فاتخذ شرطة من الكفار من اهلها يتتبعون اهل الايمان في اماكنهم، فن وقع به الملك خيره بين القتل وعبادة الاصنام. فنهم من

^(﴿) اعتبدنا في كنابة هذه الحسكاية على بعص مؤرخي العرب

يرغب ومنهم من يأبى فيقتل . ثم يؤمر بأجسادهم ان تعلق على سور المدينة وعلى كل باب من ابوابها »

« واتفق ان سبعة فتيان من ابنا، البطارقة والاشراف خرجوا ذات يوم لينظروا الى المذبين من اهل المدينة . ففتح الله أبصارهم فكانوا يرون الرجل اذا قتل هبط اليه الملائكة من السمآ، وارتقوا بروحه . فآمنوا في الحال وجعلوا يتضرَّعون الى الله و يقولون : « ربنا رب السماوات والارض . لن ندعو من دونه احداً . . اللهمَّ اكشف عن عبادك المؤمنين هـذه الفتنة وادفع البلا، والغم عن الذبن آمنوا بك . . »

« وانهم لكذلك اذ أدركهم الشرطة ، وكانوا قد دخلوا في مصلي لهم وسجدوا على وجوههم يبكون و يتضرعون الى الله ، فسانوهم الى الملك . فقال لهم : « ما منعكم ان تعبدوا آلهتنا ؛ فاختاروا أما ان تعبدوا ما نعبد او أقتلكم ! » . فقال مكسيمينانوس وهو اكبره : « ان لنا ألها ملأت السهاوات والارض عظمته لن ندعو من دونه ألها . اما الطواغيت فلن نعبدها ابداً . فاصنع ما بدا لك . . »

« فامر الملك فنزع منهم المنبوس الذي كان عليهم من لبوس عظائهم وقال: « أن فعلتم ما فعلنم فاني سأنزل بج عقو بتي . وما يمنعني ان أعجل ذلك الاحداثة سنكم . فلا أحب ان أهلككم حتى أجعل لكم أجلاً تتذاكرون فيه وتراجعون عقولكم . . »

« وخرج الملك بعد ذلك من أفسوس لبعض شؤونه . وعلم الفتية السبعة بذلك فاجتمعوا واتمروا ان يأخذكل منهم نفقة من بيت ابيه» فيتصدقوا منها ثم يتزودوا بما بتي ثم ينطلقوا الى كهف قريب من المدينة

فيمكثون فيه ويعبدون الله ، حتى اذا عاد داسبوس أنوه فيصنع بهم ماشا. . فلما جنهم الليل خرجوا الى الجبل وجعلوا نفقتهم الى فتى منهم يقال له ملكوس . فكان يبتاع لهم طعامهم من المدينة وكان من أجملهم وأجلدهم . وكان اذا دخل المدينة لبس ثياب المساكين واشترى الطعام وتجسس الاخبار . . ولبثوا كذلك الى ان عاد الملك وعلم بامرهم. وقد ألتى ابليس في نفسه فأمر بالكهف فسد عليهم حتى يموتوا جوعاً وعطشاً . وقد توفى الله ارواحهم وفاة النوم »

« وان رجلين مؤمنين في بيت الملك علما بالامر فكتبا شأن الفتية وأسماءهم وأنسابهم في رقيم وجملاه في تابوت من نحاس وجملاه في البنيان على باب الكهف . وتنوسي امر الفتية . وناموا ثلاثمئة سنة . الى ان كان عهد الملك ثاودوسيوس وكان من اهل التي والصلاح . وقد تحزب الناس في ملكه احزاباً . فنهم من يؤمن بالله ويعلم ان الدينونة حق ، ومنهم من يكذب . فزن حزنا شديداً لما رأى اهل الباطل يزيدون ويظهرون على يكذب . فزن حزنا شديداً لما رأى اهل الباطل يزيدون ويظهرون على اهل الحق ويقولون . « لا حياة الا الحياة الدنيا . وأنما تبعث الارواح ولا تمث الا جساد . . »

ولما قال برستن ذلك اختلس نظرة آلى وجه الملك فرآه قد أطبق أجفانه . فتبادل وكرشون النظر ثم مضى في حديثه وهو لا يغير نفعته ، قالى :

«ثم ان الله الرحيم أراد ان يظهر الفتية اصحاب الكهف و يبين للناس شأنهم و يجعلهم آية ليعلموا بها ان الساعة آتية لا ريب فيها . . فألق سبحا له وتعالى في نفس رجل من ذلك الجبل ان يبني فيه حظيرة لفنعه . فاستأجر عاملين فجملا ينزعان الاحجار التي سد بها باب الكهف و يبنيان بها تلك الحظيرة حتى فرغت وفتح الباب على الفتية . وأذن الله ذو القدرة والعظمة المحظيرة حتى فرغت وفتح الباب على الفتية . وأذن الله ذو القدرة والعظمة

والسلطان ان يقوموا، فجلسوا فرحين مستبشرة وجوههم طيبة انفسهم. وقد سلم بعضهم على بعض وهم كانهم استيقظوا من ساعتهم التي كانوا يستيقظون فيها اذا اصبحوا من ليلتهم التي يبيتون فيها. ثم قاموا الى الصلاة فصلوا كما كانوا يفعلون ، لا يرى في وجوههم ولا ألوانهم شيء يكرهونه ، انما هم كهنتهم حين رقدوا ، وهم يرون ملكهم داسيوس الجبار في طابهم »

« فلما قضوًا صلاتهم قال لهم مكسيمينانوس: « أن الملك سيطلبنا اليوم أو غداً فيجب أن نظل ثابتين في إيماننا » . ثم قال لملكوس: « انطاق الى المدينة فاسمع ما يقوله الناس في شأننا ، ولا تشعر ن " بنا احداً ، وابتع لنا طعاماً وأتنا به فانه قد نالنا الجوع »

«فأخذملكوس الثياب التي كان يتنكر فيها واخذ دراهم من نفقتهم التي كانت مههم التي ضربت بطابع الملك داسيوس وانطلق خارجاحتى اتى باب المدينة مستخفياً يصد عن الطرق تخوفاً من ان يراه احد من اهلها فيعرفه فيذهب به الى داسيوس الطانحية . ولم يشعر ان داسيوس وأهله قد هلكوا قبل ذلك بثلاثمائة سنه . . فلما رأى ملكوس باب المدينة رفع رأسه فرأى فوق الباب علامة الصديب ، فمجب وجمل ينظر اليها مستخفياً . ثم ترك ذلك الباب علامة الصديب ، فمجب وجمل ينظر اليها مستخفياً . ثم ترك ذلك الباب وتحول الى باب آخر من ابوابها ، فرأى مثل ذلك . فيل اليه ان ألمدينة ليست بالتي كان يعرفها . ورأى ناساً كثيرين فلم يعرف منهم احداً . أهمل يمشي و يتعجب منهم ومن نفسه وهو حيران او كا نه في حلم . . »

« ثُم دخل المدينة وسار في سوقها فسمع كثيرين يذكرون الله ثم السيح ، فزاده ذلك عجباً وحيرة وجمل يقول في نفسه : « ما أدري ما هذ' . . . أما عشية امس فاكان على وجه الارض انسان يذكر المسيح الا

قتل، واما اليوم فأسمع كل انسان يذكر هذا الاسم ولا يخاف » . ثم لتي فنى من اهل المدينة فسأله عن اسم المدينة فقال : « أفسوس » . فقال في نفسه : « لعل بي مساً او أمراً أذهب عقلى . . »

ثم دنا من الذين يبيعون الطمام، فأخرج الدراهم التي كانت معه، فأعطاها رجلاً منهم وطلب طعاماً . فأخذها الرجل ونظر الى ضربها وتقشها وهو يمجب منها. ثم طرحها الى رجل من اصحابه ، فنظر اليها. . ثم جعلوا يتطارحونها بينهم من رجل الى رجل وهم يعجبون منها ويقولون: « لا شك ان هذا الفتي قد أصاب كنزاً ! . . » . فلما راهم في مثل ذلك فرق فرقاً شديداً وهو يظن انهم فطنوا به وعرفوه وانهم لا يلبثون ان يحملوه الى داسيوس. فقال لهم: « انضوا لي حاجتي فقد اخذتم مالي ، والا فأمسكوا طعامكم فلا حاجة لي فيه » . فقالوا له : « من انت وما شأنك ؟ اك لقد وجدت كنزاً من كنوز الاولين وتريد ان تخفيه عنا . . انطلق معنا وشاركنا فيه وألا سلمناك الى السلطان وهو أدرى منا عما فبتك » . فأطرق ملكوس لا يدري مايقول . فلما رأوه لا يحير جوابًا اخذوا كساء. فطوقوه في عنقه واندفعوا يقودونه في سكك المدينة مكبلاً حتى سمم به كل من فيها واجتمع عليه الناس صغيرهم وكبيرهم وهم يقولون : « ما هذا الفتي من اهل المدينة وما رأيناه فيها قط وما نعرفه . . » . وكان مفكوس مستيقنًا ان اباه واخوته واهله بالمدينة ، وكلهم من العظم من وانهم سيأنونه اذا سمعوا. . ولكنه كان متعجبًا لانه عشية امس كان يمرف أكثر 'هل المدينة ، ولا يعرف اليوم منهم احداً . . ٧

وعاد برستين يختلس النظر الى الملك، فرآه نائمًا وسمع غطيطه. فأشار الى

كرشون بيده ، فتقدم خطوتين الى الامام ، وواصل بر-تين الحكاية فقال :

« وانطلق الناس بملكوس الى رئيسي المدينة اللذين يدبران امرها ،
وقد سار بينهم وهو يقول : « اللهم أله السها ، والارض ! أفرغ علي " اليوم صبراً وأولج معي روحاً منك تؤيدني به عند داسيوس الجبار ! » . ثم جمل يبكي و يقول : فر ق يبني و بين اخوتي ! . . ياليتهم يعلمون ما لقيت وأين يذهب بي ! . . وقد كنا توافقنا ان نكون مما ، لا نفترق في حياة ولا موت يذهب بي ! . . وقد كنا توافقنا ان نكون مما ، لا نفترق في حياة ولا موت وأن لا نكفر بالله ولا نعبد الطواغيت من دون الله عز وجل »

« ولما وصل الناس بملكوس الى الحاكمين ونظرا الى الدراهم قال له احدهما: « اين الكنز الذي وجدته يافتي ؟ . . فهذه الدراهم تشهد عليــك انك قد وجدت كنزاً ! » . فقال ملكوس : « ما وجدت كنزاً كما يدَّعون ولكن هذه الدراهم دراهم آبائي ونقش ُ هذه المدينة وضربها » . قال : « من انت؟ » . قال: « اني من اهل هذه المدينة » . قال : « من ابوك ومن يعرفك بها ؟ » . فأنبأ هم باسم ابيه. فلم يجدوا احداً يعرفه ولا اباه . فقال لهالر "بيسان: نكس رأسه الى الارض. فقال بمض من حوله: « هذا الرجل مجنون » . وقال غيره: « ليس بمجنون ولكنه يحمق نفسه عمداً لكي يفلت منا » . فقال له احد الرئيسين: « وهل تظن أننا نصدق أن هـذا مال ابيك ، ولنقش هذه الدراهم وضربها أكثر من ثلاثمائة سنة ، وانت غلام شاب ؛ فهل تظن انك تأفكنا وتسخر بنا ونحن شمط كما ترى ، وحولك سراة اهل المدينة وولاة امرها، وخزائن هذه البلدة بايدينا وليس عندنا من هـذا الضرب درهم ولا دبنار ؟ . . وأني لا طنني سآمر بك فتضرب وتمذَّب عذابًا شديداً

ثم أوثقك حتى تقرّ بهذا الكنز الذي وجدت ! » . فقال له ملكوس : « أُنبئوني عن شيء أسألكم عنه ، فان فعلنم صدقتكم الخبر » . قالوا : « سل لا نكتمك شيئاً » . قال : « فما فعل الملك داسيوس ؛ » . فقالوا له : « لسنا نعرف اليوم على وجه الارض ملكاً بهذا الاسم . وقد كان منذ ثلاثمائة سنة وهلك » . قال : « فوالله ما يصدقني احد من الناس بما اقول . . لقد كنا فتية الملك . . وانه أكرهنا على عبادة الاوثان والذبح للطواغيت ، فهر بنا منه عشية أمس فنمنا ، فلما انتبهنا خرجت لاشتري لاصحابي ولي طعاماً وأتجسس لهم الاخبار ، فاذا اناكما ترون . . فانطلقوا معي الى الكهف الذي في الجبل أركم اصحابي »

« فلما سمع الرئيسان ذلك قالا : « يا قوم لعلَّ هذه آية من آيات الله عزَّ وجلَّ جعلها لكم على يدي هذا الفتى . فانطلةوا بنا معه لير ينا اصحابه كما قال » . ثم سارا بملكوس وفي ثرهم اهل المدينة كبيرُهم وصفيرهم نحو اصحاب الكهف لينظروا اليهم . . »

وفي هذه اللحظة رأى برستن من النافذة ضياء بعيداً، فتفرس فيه ملياً فعرف ان رجاله قد بدأوا بالعمل وأضرموا النيران في بعض جوانب انقرية ومنازلها، فخاف ان يشتد الحريق و يحدث في القرية هياج عظيم قبل ان يتوصل الى مفاتيح السجن ، فأراد ان يدنو من الملك ليأخدها من تحت وسادته ولكنه خشي ان يتحر الله من مكانه ائلاً يتغير صوته . فأشار الى كرشون بالاسراع ، فتقدم كرشون خطوتين اخريين ووقف يتأمل وهو يشجع نفسه ، وواص برستن الكلام فقال :

« إمَّا الفتية اصحاب الكهف فلما رأوا ان رفيقهم ملكوس قد احتبس

عنهم بالطعام عن القدر الذي كان يأنيهم فيه ظنوا انه قد اخذ وذُهب به الى الملك داسيوس ... وانهم لني مثل ذلك اذ سمعوا الاصوات وجلبة الخيل قادمة البهم ، فظنوا ان رسل الجبار داسيوس قادمون ليقبضوا عليهم ، فقاموا الى الصلاه . . واذا بملكوس قد دخل عليهم وهو يبكي . ثم أخبره بخبره وقص عليهم المسألة . فعرفوا عند ذلك انهم كانوا نياماً باذن الله تعالى ذلك الزمان كله ، وانما أو فظوا ليكونوا آية للناس وتصديقاً للبعث . . . ثم ختوماً ، فدعوا رجالاً من عظها المدينة فرأيا تابوت النحاس وكان لا يزال مختوماً ، فدعوا رجالاً من عظها والهل المدينة وفتحا النابوت ، فوجدوا فيه لوحين من رصاص مكتوباً فيهما : « ان مكسيمينانوس وملكوس ومرتبنيانوس وديونيسيوس ويوحنا وسرابيون وقسطنطينوس كانوا فتية هربوا من ملكهم داسيوس الجبار مخافة ان يفتنهم عن دينهم ، فدخلوا في هذا الكهف . فلما أخبر بمكانهم امر بالكهف فسدً عليهم بالحجارة . . »

« فلما قرأ الناس ذلك عجوا وحمدوا الله الذي أراهم آية البعث فيهم مم دخلوا على الفتية الكهف فوجدوهم جلوساً ووجوههم مشرقة ولم تبل ثيابهم . . فحر الرئيسان والذين كانوا معهما سجداً لله تعالى . وبعثوا في الحال بريداً الى الملك ثاودوسيوس بالخبر ، فجاء سريعاً واعتنق الفتية و كمى . . » ورأى برستن ان الحريق في القرية يزداد اشتعالاً ، فمد يده الى كرشون واشار الى الحريق ثم الى الملك وقال :

« فقال الفتية لثاودوسيوس : « نستودعك الله ونقرأ عليك السلام ونعيذك بالله من شرّ الجنّ والانس . . » ثم رجعوا الى مضاجمهم فناموا وتوفى الله ارواحهم . وقام الملك فجعل ثيابه عليهم وأمر ان يجمل لكل

واحد منهم تابوت من ذهب. فلما المسوا ونام أتوه في المنام وقالوا: «أنائم نخلق من ذهب ولا فضة ، ولكنا خلقنا من التراب والى التراب نصير . فأثر كناكما كنا في الكهف على التراب حتى يبعثنا الله . . » . فأمر الملك حينئذ بتابوت من ساج ، فجملوا فيه ، و بنى على باب الكهف بيتاً للعبادة ، وعين للفتية عيداً عظيماً يعيد كل سنة . . »

وقبل ان يفرغ برستن من هذا الكلام مد كرشون يده ليسحب المفاتيح. وفي هذه اللحظة فتح الملك عينيه فقابل ظره نظر كرشون وهو ماه يده ، فصاح به صيحة عظيمة ، وتناول العكاز من جانب فطعنه به في صدره ، فحر المسكين على الارض والدم يتدفق منه . . وفي الحال بادر ماليوتا سكوراتوف الى المخدع وتبعه رجاله . ولما دخل هجم على برستن ، فلكمه هذا في صدره لكمة شديدة أطارت صوابه . ثم وثب الى النافذة فكم رجاجها وقفز منها بأسرع من البرق الى الخارج ناجياً بنفسه

وكان ماليوتا قد عاد الى رشده فصاح برجاله - امسكوا اللص الهارب وسدوا عليه جميع الطرق ! . .

فأسرع بعض الرجال ونزلوا الى حديقة القصر واخذوا يبحثون

الفصل التاسع والعشرون «الناة»

اماً كرشون فتقدًم اليه بعض رجال الحرس وأنهضوه ، فونف مطأطى الرأس والدم يسيل من صدره . وكان الملك بتأمل في وجهه و يتعجب ثم

قال له – قل ني ايها اللص الشرير من انت ومن أرسلك الي بهذا العزم ا فقال كرشون بر باطة جأش – لا أخني عليك ايها الملك اني أردت ان أسرق مفاتيح خزينتك . . ولا مأرب لي غير هذا

ولم يشك الملك في ان الاعمى صادق هذه المرة ، وانه ورفيقه انما تآمرا على سرقة الخزينة لاغير ، فقال له وهو يستشيط غضباً – وهل بلغت منك الجسارة الى هذا الحد ، . . فقل لي من انت وابن رفقاؤك ،

فأجاب كرشون وهو يحاول اطالة الكلام ليتمكن برستن من الفرار - العفو ايها الملك العظيم ١٠. فانا احد فقرا الناس . . واما رفقائي فهم الليل الحالك و . . .

فقاطعه ماليوتا وهو يضغط بيده على صدره من شدة الم اللكمة -كف الهذيان ايها الاحمق . . فستحدثنا غداً عن رفقائك وانت في موقف العذاب ساعة نفقاً عينيك ونسليخ جلدك . .

ثم تفرس فيه ملياً وتال – بخيل الي اني رأيت هذه الهيئة الممقوتة بر الان . وحكني لا اذكر ابن ومني . .

فضحك كرشون و تحنى أمام ماليوته وهو يقول – أجل ياسيدي فات تعرفني حق المعرفة . . وقعه تقابلنه في غياض الجاهلية منذ بضعة إيام فقط .

و منص ماليرة من شدة المصب وأسرع فأمر رجاله از يأخذوا اشيخ ويتقصو في أمره ملياً

فقال الملك لماليوت – اعتتوا به ولا تدعوه يموت تحت الامتحان

والمذاب، فاني عازم ان أختار له بنفسي نوعاً من العقو بات جديداً رائماً ليموت فيه شرميتة . . فخذه من هنا ثم عد الي ً

فعال ماليوتا لكرشون _ اشكر جلالة الملك ايها الاحمق فانه أمد أجلك بضعة ايام اخرى . . .

ثم خرج به وفي اثرهما رجال الحرس

* * *

واما برستن فكان قد اغتنم جلبة الحراس واحتشاد الجماهير الى مواضع الحريق وفر من حديقة القصر وهو يجري كالنمام الجافل ملتحفًا بحجاب الظلام. . وقادته قدماه الى ساحة السجن فلم ير هناك احداً . وفيها هو حائر في امره لا يدري ماذا يفمل ، برز اليه فتى عرفه للحال انه من رجاله ، وهو المشعوذ الذي لقيه مع رفيقه عند دخوله الى القرية . . فهذا لما أبصر الزعيم دن منه وقال – قد قتلت السجان فأين المفاتيح ،

فاجات برستن بحزن ـ قد خاننا أقدر و خفق مسعاما ، فلم نظفر بالمفانيج وخسرنا العم كرشون . . فاجمع رجالنا وغادروا هذه الجهات بما أمكنكم من السرعة قبل ان يدركنا الخفراء والجنود

وأنه لني هذا الحديث اذ رأى شاباً آخر يدنو اليهما فعرفه انه نوما، فسر في داخله وقال له - أسرع فأخبر الرفقاء ان يسبقونا الى السنديانة العوجاء فحملق فيه توما وقال - والامير،.. أفلا تريد انقاذه؟

قال – وكيف السبيل الى ذلك وقد فقدنا الدم كرشون ولم نفز مفاتيح السجن م فضحك توما وقال – ولكن ما حاجتنا الى المفاتيح؟.. فالسجن مفتوح فلم يتمالك برستن ان تبسم تبسم الاستبشار وقال – ومن فتحه ؟ قال – انا

قال - وكيف فعلت ايها الجيار؟

قال – لم أفعل شيئًا.. بل جئت الى هنا لا تأمل ضخامة هذا السجن، فرأيت السجان مطروحاً على الأرض بلا حراك، فدنوت من الباب لا جرب مناعته، ثم دفعته بكتني دفة ين ورفسته برجلي مرة فقط فنتح

خفتى قلب برستن سروراً لتيفنه بلوغ الأمنية . فوثب الى توما فضمه الى صدره وقبله فى وجهه ثم قال له – انبعني اذاً لننقذ الأمير . . واما انت (يريد الفتى المشموذ) فلا تبرح مكانك وارصد كل حركة لئلا يداهمنا احد من الحراس او الجنود . .

ثم النفت برستن يمنة ويسرة . واذلم ير خطراً يتهدده دخل الى السجن ومعه توما . ولما كاز للسجن بابان آخران داخليان رفسهما أيضاً توما فالفتحا باكثر سهرية لانهما كان أتر مناعة من الباب الخارجي . . ودخل برستن وهو يكاد ينقاء عقله من شدة سروره . ولما وصل الى حيث كان الأمير ؛ خاطه قائلاً حديماً با إيها الامير ؛

وكان نكينا قد أفاق على صوت فنيح الإبواب، فظن ان مليوتا ورجاله قد جاء و ليقودود الى الندء نقال - ودل بدا الصباح؟ . . ام انت يا ماليرتا قد جئت لتمذيني قبل فجر لتشني ما بقي من غليل ؟ . . ولكن لا بأس فأفعل ما انت فعر • فانا أريك المرت وأستقبله باسماً لابه يخلصني من هذا الوجود مفه شراً وفيدا • أ

فقال برستن – لست انا ماليوتا . . بل انا الرجل الذي أنقذته من الموت ! . . ولكن بالله عليك ايها الأمير ان تسرع لنخرج من هنا قال – فمن انت اذاً ؟ اني لم اعرف صوتك !

قال – لا عجب في ذلك فستعرفني . . اما الآز فهلم سريعاً

فلم يجب الأمير بشيء لانه ظن ان برستن هو احد رجال ماليوتاً وقد جآء ليثير غيظه بمثل هذا التمكم

وكان برستن قد عيل صبره فقال – أفلا تصدقني ايها الأمير ، . . اذكر قرية الدب وغياض الجاهلية ! . . فانا برستن

ولم يكد هذا الاسم يقرع سمع الأميرحتى استوى في مكانه ، وقد طفح قلبه سروراً وحنت نفسه الى الحرية والحياة وتجات في مخيلته صورة هيلامة ، فكاد ينهض قائمًا ويتبع برستان . . غير انه تدكر قسمه للملك ، فانقبض صدره رجمد الدم في عروته وقال - لا لا تدران أخرج من هنا ، فاني قد أفسمت للملك على الطاعة لأوامره وعدم الفرار من احكامه ، فأن أحنث يميني

فارتاع برستن وقال بجدة – ولكن الوقت لا يساعدني على الأخذ والرد معك طويلاً ، فان رجالي ينتظروننا على مئل جر، وكتر عانة منث قد تفضي بنا الى التهلكة . وقد عرفت ان غدَّ موعد تنفيذ الحكم فيك . فقم الآن وعجل بالخروج من هذا لحكان مادام نجم التوفيق ساهراً على حياتك فتنهد الأمير وقل برنة حزن – لا يمكن ان يكون هذا . فاخرج وحدك ودعني وشأني ، و لله السؤول ان يتولى عنى مكاناتك فار برستن في امره وقال - أفتسخر منا اذاً ايها الأمير؟ اني قد أحرقت القرية لاجلك وأهلكت أعز رفيق لي ، وربما هلك أيضاً كثيرون غيره من رجالنا . ومع هذا فانت ترفض النجاة وتؤثر البقآ في السجن؟ ان ذلك لمن اغرب الغرائب . . والآن قل لي نهائياً : هل تريد ان تخرج معنا من هنا؟

فاجاب نكيتا بلا تردد – لا أريد . .

ثم اضطجع على الارض وهو لا يز يد على قوله شيئاً

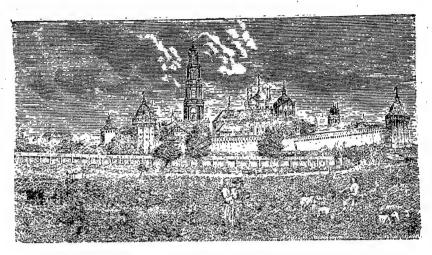
فقال برستن لتوما – أخرجه من هنا على الرغم منه ، لأن الوقت لا يسمح لنا باضاعته في مثل هذا الجدال

ثم وثب هو أيضاً الى الأمير . وقبل ان يتمكن من النطق بكلمة سدًا فه سدًا محكماً . وكان الجوع والضعف واضطراب البال قد أثرت في الأمير كثيراً فلم يستطع المقاومة . فلفه برستن وتوما بثوب من استعتهما وحمله توما على ظهره وخرجا به من السجن . ولما التقيا اللص السعوذ) امره برستن ان يسبقهما و يجمع الرفقاء بظاهر الفرية ، وواصل هو وتوما المسير بمنتهى الحذر والاحتراس

وفيها هما كذلك أبصرهما بعض رجال الحرس فسألوهما من يحملان . فقال برستن باهتمام – رجلاً راح طعاماً للنار . .

ولما كادا بخرجان من القرية استوقفهما احد الخفراء .فوثب اليه برستن فطمنه بخنجره فأرداه قتيلاً . وسار بعد ذلك وهو لا يكاد يطأ الأرض بقدميه تيها واعجاباً بنفسه . . وما انبثق الفجر حتى كان اللصوص قد خرجوا جميعاً من قرية الكسندروفا ، ولم يفقد منهم الا العم كرشون

الفصل الثلاثون مسم



دير الثالوث الاقدس من أعظم الاديار الروسية وأقدمها

تركنا مكسيم بن ماليو تا سكوراتوف وقد غادر بيت ابيه وخرج نحت جنح الظلام من قرية الكسندروفا، يتبعه كلبه بويان وهو يطفر مسروراً لأنه انيح له أن يفلت من مربطه ويلحق بسيده. ولم يكن مكسيم في رحيله هذا يقصد جهة معلومة أو غاية خاصة بلكان جل اهتمامه ان يبتعد ما امكن عن رجال الحرس، فلا يعود يرى اعمالهم البذيئة وتماديهم في الغي والطغيان وأيقاعهم بالشرف والفضيلة. وكان في أول خروجه من القرية يجد السير خوفاً من أن يدركه رسل ابيه فيرغموه على العودة. ولكنه بعد أن تحقق نجاح عمله اخذ يسير سيراً معتدلاً قاصداً الى الجهات الجنوبية من البلاد وهو يبتمل الى الله أن يلهمه ماذا ينبغى له أن يفعل

ولما طلع الفجر وقف جواد م وأخذ يتأمل في احواله وقد مر"ت امامه تذكارات شتى وتجلت له صورة والدته وهي حزينة جداً لفراقه لانه تركها بغتة دون ان تراه وتباركه . فبكى بدمع مدرار . ثم عاود المسير وقلب مشتمل بنيران الاحزان . وكان في طريقه غابة كثيفة فسار فيها وهو لا يعرف شيئاً من هذه الجهات لانه لم يطأها قبل الان . . ولما نصف النهار أبصر في سفح جبل امامه ديراً كبيراً تحيط به بقعة فسيحة اكتست بكل نوع من المغروسات رالاشجار . فشعر مكسيم بميل شديد الى دخول هذا الدير وقال في نفسه : « هذا افضل مكان أستطيع أن الجأ اليه بضعة أيام فلا يراني احد ولا ينم علي احد مهما بالغ والدي في البحث والاستقصاء . ولا يراني احد ولا ينم علي الحد مهما بالغ والدي في البحث والاستقصاء . ولا يراني احد ولا ينم علي الرحة لقلى المتألم وتدرية ليفسى الحزينة . . »

واذ خطر له هذا الفكر سدد مديره لى جهة لدير. ولما بلغه طلب من بعض الرهبان الذين صادفهم في الباب أن يأذرا له في مواجهة الرئيس، ولم يكن الا القليل حتى برناه رئيس الدير وكان شيخاً طاعناً في السن المتعل رئيد شن أراه له كديرة بيضه بوء : ن تنبئا ن من وداعة تامة وصلاح كبير. فحيه مكسيم بجلء خشم مر اجزل يعلب أن ينفره به ليخبره بحاله. فبس له ارئيس و مو بعض رهبان أن بعنوا بجر در وكله، شم ساد واياه في دهاليز الدير حتى وصلا لى أكنيسة

ولما دخلاها جثامكسيم على ركبتيه ولفظ صلاة حارة أثرت فيه تأثيراً خشوعياً لم يشعر بمثله مدة حياته السابقة كلما . . وفيها هو كذلك وقع بصره عى صورة « الابن الشاطر » فارتعه وخيل اليه أنه بفراره من منزل والديه اع يشبه الابن الشاطر . . غير أنه لا يشعر يوخز ضميره ، فهو اذاً لم يأت منكراً ولم يسى · الا ً الى والدته لانه خرج ولم تره . . ولكنه لم يستطع ان يفعل غير هذا . .

ولما مضى عليه في هـذه المألات بضع دفائق النفت الى الرأيس وقال – باركني ايه الاب السالح وارحمني . . لانه يلوح لي ني خاطي، كبير . ولكني لم أفس ما يبكتني عليه ضميري ولا ما يسخط الله على

فأجابه الرئيس بنطف – صل ياولدي فرحمة الله عظيمة . و ذا 'ردت ان تمترف ني بما يخالج افكارك و بما يقلق بالك وتنوب الى الله النوبة الصادقة ذان الله يتمين توبنك و يتولاك برحمته وغفرانه

فقل مكسيم وهو برتمش – 'ن ذنبي عظيم في نظر الناس يا أبت . . ففد كرهت الملك و بعضتهٔ

فنظر اليه الرأيس وقد ملكه الدهش و عرتي

هُ فَى مُكَسِمِ – لا تَسْنِي أَيِّهُ اللَّابِ لِمُسْيِسِ قَالَ أَنَّ لَسُمِعِ كَالِّمِي . قام نَضْدِتْ زَنَدُ مَارِدًا فِي خَدَمَا اللَّهُ وَرَكُنَ اللَّهِ وَاللَّهِ لَا لَهُورًا منه وكراهية له

فقال له لرئيس - اك يا ولدي لني صلال مبين ولعل ذلك من تجارب الشيطان . . والذي يزيدني دهشة أك تشي عني نفسك بداك . فان مُ أسمع قبل الآن من أقر ببغضه ماه لك سوك . . حنى أن المصوص وا منته لم يتصفوا بمثل ما اتصفت به انت

فامتقع مكسيم ونال وهو يضطرب - ذَا فا. لآن اضل سبيلاً منكل سارق وقائل . . فارشدني يا ابي الى سواء السبيل ، وعهني ماذا اعمل ، فان نفسي حربنة جداً وهي تكاد تنشؤ من شد: اذه - فنظر اليه الرئيس وهو يود ان يستطلع خفايا نفسه، فلم يرفي وجهه ما يدل على المكر والخديمة ، بل رأى دلائل الشهامة والمروءة والبسالة والشرف مرتسمة عليه ، فتعجب وقال - يعسر على أن اصدق ما فهت به يا ولدي . . فانت شاب في مقتبل العمر ونضارة الحياة . . فكيف تتهم نفسك بما لا يعقبك الاكل و يل ؟ . . وانت كما ظهر لي لأول وهلة على جانب عظيم من الذكا والالمعية ، فكيف استرسلت الى النفور من الملك و بغضه ، وهذه الشرائع كلها تأمرنا بمحبته وتوجب علينا طاعته ؟ . . ألم نقرا ما جا في الوصية الخامسة من الامر الالحي باكرام الاب ؟ . . فاذا كان ما جا في الوصية الحامسة من الامر الالحي باكرام الاب ؟ . . فاذا كان وهو احظم من الاب كثيراً ؟ . . فهل تعرف هذه الوصية وتطيمون ؟

فاطرق مكسيم ولم بجب

فاعاد الرئيس سؤاله قائلاً – هل تحب اباك باولدي ٢

فأجاب مكسيم بصوت خافت – كلاً . .

فاجدل رئيس وقال - كارًا. . .

ثم حدق بصره اليه وعاد فقال رهو في اشد حالات الذمول - فاذا كنت تكره الماك ولا تكرم اباك، فمن انت اذاً ؟

اجاب ــ انا مكسم بن ماليوتا سكوراتوف

قال - فانت اذاً ابن ماليوتا ؟

قال – نعم الهو ذلك الشق النعس . . .

نم اجبش في البكاء . . وكان الرئيس قد أطرق برأسه الى الارض

وهو يتأمل ويستفرب. ثم رفع رأسه وقال – أخبرني الان بالتفصيل كيف كرهت الملك وأبغضت اباك..

فقص عليه مكسيم ماكان من امره في قرية الكسندروفا واخبره بأحوال رجال الحرس ومعيشتهم . ثم سرد عليه ماكان بينه و ين والده من الحديث في الليلة الفائنة ، ولم يخف عنه شائبًا

ولما فرغ من اعترافه قال له الرئيس – اعلم الك الآن في موقف رهيب . . فان بقي في نفسك امر آخر فافض به الي . . وقد قلت اللك تبغض الملك ، فهل خطر لك يوماً ان تكيد له او تثير فتنة في البلاد ،

فقال مكسيم – لا هذا ولا ذك ايها الاب الجليس. وأسهل على ان تبتر اعضائي ويسل لساني من ان بجول في فكري شيء من الخيانة للملك وللبلاد، او ان أبطق بشيء غايته الفتنة والنهيج. . فاما مخطى، في عدم محبتي العلاث، لا في خياتي له او لاوطن

قال - ان اعترافك يا ولدي قد غدائه من كل ثم ، وفر رك ، ن القربة على الصورة التي ذكرت لا يعد ائماً ، لانك انما هر ت من الضلال وجميع تجارب الميس ، واعلم ان لِلّه في عباده احكاماً لا يدركها احد . . فالجوع والامراض وسائر المصائب البشرية تتعرض للانسان بسم من الله تمانى لحكمة سامية ، وما على الأنسان الا ان يخضع و يصلي و يترب . و و كذا الآن . فقد تولى زمام المملكة ملك هائل ظام ليس لمشنفة ولا لارحمة الى قلبه سبيس . . بيد انه من الله و يس لنا ان نقاوم ترتب لله . و ونحن عضوعنا لهذا الملك انعاني انما نخضع لله انذيب أقامه وأوجب عينا طاعته . . ولفد صارحتك بهذا كله وانا وائق بأنك لن تخونني ولن تشي في طاعته . . ولفد صارحتك بهذا كله وانا وائق بأنك لن تخونني ولن تشي في

قال هذا و بارك مكسيم ودعاه ليقيم عنده في الدير مدة طويلة . . . ثم خرجا من الكنيسة فجلسا الى مائدة الطعام مع جماعة الرهبان . وفي اثناء الائكل قام الرئيس ومكسيم فشر با نخب الأسرة المالكة ورؤساء الدين وسعادة البلاد ، وشاركهما جميع الرهبان في المسرة والدعاء

وأنام مكسيم في الدير اسبوعاً كاملاً كان فيه موضوع عناية الرئيس وولا الرهبان ومحبتهم . وكان يقضي سحابة نهاره في حدائق الدير يراقب اعمال الرهبان ونشاطهم واجتهادهم . فبعضهم كانوا يعنون التصوير ونسيخ الكتب والبعض الآخر العمل الصلبان والايقونات من خشب السرو او بتذهيب الآنية الخسبية ، رآحرون يهتمون بغرس الاشجار وترتيب الزروعات وما شا ه ذلك من الأعمال التي كانوا يتقنونها ويتفننون فيها . وقد سر مكسيم جداً بذلك كله وأحب الرهبان وارتاح انى معيشتهم وسكينتهم وحسدهم على خلوهم من الهم و لاضطراب . وقد أكبر الفرق بينهم وبين رهبان الملك او رجال الحرس الذين الصفوا بمذام الأوو وخبث الضمائر وسرو الأفعال ، تمدر ما كان هؤلاء متصفين بالورع والصلاح

* * *

وسمع مكسيم ذات يوم من بهض ارعبان لذين كانوا يعجولون في الخارج ان جمهوراً غايراً من النتر قد هجموا على ولا في دريازان » وعاثوا فيها فسادً كبيراً ووان اهل المث الولاية لم يستطيعوا ان يقاوه وهم أو يدفعوهم عن ذمارهم . فتأجج في صدره الشوق الى خوض معامع الممتال ، وود ان يضير من ساعته الى تلك لجبة ، اعلى يتمكن من ستنهاض الهمم واثارة على ما يوطنية في صدر البناء البلاد لمداءمة الهدو

ولما خطر له ذلك اجتمع بالرئيس وأخبره بعزمه ثم قال – وقد حملت معي بعض المال ، ولما لم يكن لي به فائدة فاني أقدمه لك لنضيفه الى مال الدير . . واني أسألك ايها الأب الصالح ان ترسل من قبلك بعد ثلاثة أيام راهباً أو رجلاً آخر من خدمة الدير الى قرية الكسندروفا ليخبر والدتي بحالي ، واني صحيح معافى أطلب بركتها ورضاها

فشكره الرئيس على هذه التقدمة وقال – اما المان ف في أقبله وقد نبني به كنيسة ندعو لك فيها على الدوام بالخير والهناء ، ولكن لابد ان تبقي منه لنفسك شيئاً لابك تحتاج في طريقك الى النفقة ، واما سفرك في دشل هذه السرعة فقد غمني كثيراً لاني أحببتك ورجوت ان تنالك نعمة الله ، فتترك المالم وتشاطرنا هذه الحية النسكية في هذا الجبل . فأصغ الي بابني وا تي بيننا

البلاد بساعدي وأنسمت عظم الأنسام ان أبال حياتي في سببل هذه البلاد بساعدي وأنسمت عظم الأنسام ان أبال حياتي في سببل هذه الخدمة وسأبر في قسمي ، فلا تحول ان تنهني عما عزمت ودعي أخوض غمار الموت مسروراً وادع لي وباركني ولا تىس و لدتي

ولما لم يو الرئيس بداً من ذلك باركه ودعا نه بحسن الباز، في جهاده ووعده بابلاغ رسالته الى والدته. ثم شيعه من بتيه لرهبان لى خرج لما يو. فشكره مكسيم على ذلك، ثم امتضى جواده وسار في طريق ريازان يتبعه كتبه طافراً مسروراً

وكان المهار دافئًا والحو صحراً والشمس تسير اله و ينى في تمه لررقاء، ومكسبم سائر في تلك "بطاح رقد وطن الهماء على منه رعة الخطاوب

واستقبال القدركيف جاء . ولما آذنت الشمس بالمغيب وقف هنيهة يتأمل في حالته وكيف يقضي هذه الليلة وهو غريب لا يعرف تلك الجهات . ثم عاود المسير وهو يود أن برى في طريقه قرية يأوي اليها . وبعد ان سار على هذه الحالة ساعة من الزمن لمح عن بعد نوراً ضئيلاً فاتجه اليه وهو يرجو خيراً . ولما اقترب منه رأى كوخاً منفرداً وأبصر من نافذته امرأة جالسة الى سرير طفلها وكانت تغني له ، فأصغى قليلاً فسمعها تفول : « . . نم يا ولدي الحبيب فعا قليل ينقضي زمن المحنة وتزول المصيبة . لأن الملك سيلتي القبض على ماليوتا سكوراتوف اللمين ، فيضرب عنقه و يخلص البلاد من عيثه وشره . . . »

وما سمع مكسيم ذلك حتى انتفض وصعد الدم الى وجهه . فترجل عن جواده ودخل الكوخ وهو في حالة الاضطراب الشديد . . فلما أبصرته المرأة خافت ونادت زوجها ، وكاز مستنقياً في جانب من الكوخ ، فقام وقد وقع عليه الذعر . فقال له مكسيم – من انتم وماذا تعملون هنا ؟

فانحنى الرجل امامه و قال وهو يرتجف – منذ زمان طويل ونحن في هذا المكان يا سيدي نصنع الفرابيل والسلال ونبيمها للتجار الذين بجتازون بنا حيناً بعد آخر. ولولا رحمة الله لقضى علينا جوعاً وعرياً

فنظر مكسيم الى الرجل وامرأته فرآهما في أشد حالات البؤس والفقر، فأخرج من جيبه ما أبقاه لنفسه من النقود ووضعها على مائدة هناك وحوال وجهه ير يد الخروج. فأستوقفه صاحب الكوخ وجثا امامه مع زوجته وهما يشكرانه ويبكيان من شدة الفرح ويقولان – أنبئنا باسمك يا مولانا لنعرف المحسن الينا العظيم ونصلي لاجله

فقال مكسيم - صليا لاجل ماليوتا . . ودلاني الآن على طريق ريازان فبت الرجل وقال - ها هي امامك يا سيدي . ولكني أسألك ان لا تسافر في هذا الونت . فان كثيرين من قطاع السبيل منبثون في هذه الارجاء عصابات مختلفة . وقد هجموا الدلة الفائنة على قافلة برمنها فسلبوها وفتكوا برجالها . وقد سمعنا أيضاً ان التتر ظهروا في ولاية ريازان واجتاحوا جانباً منها. فأسألك ان تبيت عندنا هذه الليلة وغداً تنصرف الى حيث تريد وكان مكسيم راغبًا اشد الرغبة في المبيت ، ولكنه لم يشأ ان يبتى في منزل سمع فيه بأذنه شتيمة ابيه ، فودع الرجل وزوجته وخرج ، وهو يرجو ان يرى مبيتاً آخر. وكان القمر قد طلع فأنار تلك الارجا. بنوره الساطع ولم يقطع مكسيم الا بضعة فراسخ حتى رأى كلبه بويان قد هجم على جانب من الطريق واخذ في الهرير والنباح ، وكان يزداد عنفاً وشدة كأنه برى كميناً ورا بعض الادغال . فتعجب مكسيم وهجم جهة الكاب ، فسمع صوتاً جهورياً يصيح به – قف وانزل عن الجواد والا قطعناك ارباً ارباً ١. .

وقبل ان يمك مكسيم روعه رأى نفسه محاطاً بستة اشباح ، وفي ايديهم العصي الضخمة . وللحال جرد سيفه في وجوهم وضرب أقربهم اليه فكاد يخطف أنفاسه . ورفع يده ليضرب الا خر ، غير ان الرجال هجموا عليه هجمة واحدة فتمكنوا منه وأنزلوه عن جواده وأوثقوه ، وما كادوا ينظرون الى لباسه وحسامه حتى صاحوا كلهم بصوت واحد – هذا احد رجال الحرس . فيالها من غنيمة أصبناها هذه الليلة 1 . . فهلم نأخذه الى الجماعة حياً لنلهو بتعذيه بعض الوقت

الفصل الحادي والثلاثون « ثورة اللصوص »

على مسافة نحو فرسخين من المكان الذي جرت فيه الحادثة الآنفة الذكركان جمهور عظيم من الرجال محتشدين في بقعة فسيحة بين اشجار الغابة ، وقد تدجيج اكثرهم بالاسلحة ، وامامهم براميل مختلفة الاحجام مترعة خراً ، فكانوا يتباولون منها وقد دارت بينهم الكؤوس واخذوا يطربون ويلهون . . ومن تفرس فيهم قليلاً عرف للحال انهم عصابة اللصوص اصحاب برستن . ولكن لم يكن بينهم الشيخ كرشون الذي كان في مثل هذه الاجتماعات يطربهم بنوادره وتكاته ، فكانوا يتذكرونه و يشربون نخبه وبودون لو فدوه بارواحهم . .

ولم يمض عليهم وهم في تلك الحالة الا القليل حتى لعبت الحمرة برؤوسهم فعلا ضوضاؤهم وكثر بينهم الصخب واشتد القيل والقال

فَهْلُ احدهم – من يمرف ماذا يجري الان للمم كرشوز ٢

وقل آخر وقد أترع كأسه دهاقاً _ هو الان على ما أرى في أشد المحنة والنابيق . . وسيذيقونه الموت الإحمر

وقال غيره - لمت لله أبها السم كرشون ! . . نقد كنت لنا نعم الرفيق والعصابة باسرها نعم المرشد و المداريق . . ولا أخالك تفشي سرنا ولو تحت الشدار إلى

- انه لا يفشي سر العصابة ولو مزقوه تمزيقاً
- والحق يقال ان خسارة العم كرشون لهي مصيبة فادحة أصابةنا جميعاً
 - الا الزعيم . . فانه أوقع كرشون في الفخ ونجا بنفسه
- وكيف أوقعه ؟ . . وما هــذا الزءيم الذي يسلم اصحابه ويسوقهم الى المهالك؟
 - . انه فعل ذلك حياً للامير
- ومن هو هذا الامير الذي لاجله أهلك برستن أعز اصدقائه وأحسن رجاله ؟
- صه ! فان الامير صديق حميم لزعيمنا . . ألا تراهما الان منفردين في الخيمة يتباثان ويتسارًان ؟ . . فان سمك برستن فاذا يقول ؟
- وهبه سمع . . فانا الا ارهبه ؛ لاني أرى أنه بربدا العمل تدخن العصابة وغدر بشبخها
- وأي عجب في ذلك ؟ . . فقد كان كرشون احسن من برستن من عدة وجوه وأسنى نية ، فغدر به هذا الغدر الوخيم ليصفو له الجو و برتح من مزاحمته
 - وأنا أض أنه غدر به عمداً
 - _ رأناكنان أزعه . .
- وما سبب وجود الامير بيننا، وأي علاقة له معنا؟.. ن ذلك لمن المدهشت

- ــ لعل برستن يريد الفدية عنه ، لانه خلصه من السجن
- انت واهم با اخي 1 . . والحقيقة هي ان الملك قد غضب على الامير وزجه في السجرف . فلما انقذناه انضم الينا ووعد ان يقودنا الى قرية الكسندروفا لنقتل رجال الحرس وننهب خزينة الملك وتقتسمها
- اذاكان الامركما تقول فلساذا لا يقودنا وقد صارلنا هنا ثلاثة أيام حتى مللنا الانتظار ؛
 - ــ لا يقودنا لان زعيمنا كما ترون جيان وضعيف
- ـ لا . لا تصف برستن بمش هذا ، فانه بطل مغوار وفارس صنديد
 - فيراذاً هذا الابطاء؟
- - او انه یرید ان یبیمنا کما باع العم کرشون
 - ـ ولهذا فهو لا ير يد ان يخاص كرشون من ايدي معذبيه
 - ــ افلا نقدر ان نذهب بانفسنا و نقذ كرشون ؟
- نعم نقـــدر · ولا شي · يمنعنا . ولا حاجة لنا الى برستن ، لانه لا ينفعنا بشي ·
- ـ ونقدر أيضاً ان ننهب الخزينة . . فليقدنا الأمير ويرشدنا الى مكانها
- وقد سممنا ان الملك قد خرج هذين اليومين لزيارة بعض الاديار واخذ معه نصف الحراس . . فلنذهب الآن !
 - نعم فلنذهب! ما دامت الفرصة سأنحة!

- ولنحرق القرية مرة أخرى 1
 - ونقتل رجال الحرس!...
- . فليقدنا الأمير ولا تربد ان يظل برستن زعماً لما !...

قالوا هذا ونهضوا على اقدامهم ، فاحتسوا الكؤوس دفعة واحدة وهم يصيحون ويعر بدون ، وقد بلغ منهم الهياج مبلغاً عظيماً

* * *

وفي اثناء ذلك كان الامير نكيتا والزعبم برستن منفردين في خيمة في أنصى مكان من البقعة يتسامران. وقد ساقهما الحديث الح أن قال برستن النث ايها الأمير لعلى أعظم جانب من الشهامة والشرف. . ولكني لا أدعك تعود الى السجن او الى قصر الملك مهما قلت وسعيت

وقال الأمير - الك أنقذ تني من السجن نشكرً لك . . ولكن لابد من رجزء اليه عاجلاً او آجلاً

قال – وكني أنفذت من أسجن لتنجو من أوت الالتود اليه قال – يبد أني أراني الآن في ما هو أشد ظمة من السجن . . والوت احب إلي من النجاة على هذه الصورة . . فقد عاهدت الملك على الطاعة والانقياد لارادته . فكيف انكث عهدي ؟ وماذا يكم ن حديث الناس عني اذا علموا بفراري ؟

قال - مالت ولا قاويل الناس ؟ فات موقن بيراءة نفسك ، وانه قد حكم عيك ظاماً وعدواناً . . ولمل الملك نفسه يعرف هذه الحقيقة ، وقد ندم على تسرعه في الحكم

فال ــ مهما يكن الأمر فلا بد من الرجوع

قال - وانك سترجع ولكن بمد حين . لان من رأيي ان تنتظر على الأقل ريثما يخمد غضب الملك ، فربما عاد الى صوابه وعرف خطأه فيستقبلك سروراً

* * *

وفي هذه اللحظة اشتد هيجان اللصوص وارتفعت ضجتهم ، وكانوا قد دنوا من خيمة الزعيم وهم يصرخون :

- الى القرية! إلى القرية! الى قرية الكسندروفا!
 - نويد أن نحرق القرية!
 - _ وننقذ العم كرشون!
 - ونهب براميل الذهب من الخزينة!
 - ونقتل جميع رجال الحرس!
 - ولا نبقي على احد منهم!
 - فاين الأمير؟.. اين الامير؟..
 - ليخرج ويقدنا الى القرية!
 - _ ويرشدنا الى مكان الخزينة !
 - واذا أبى ذلك فهيئو! المشنقة!
 - هيئوها له ولبرستن !
 - اين الأمير ؟ . . ابن الأمير ، . . •

فلما سمع برستن هذه الأقوال طار صوابه . فقام من ساعته وهو يقول لنكيتا – اننا الآن في أشد المواقف حرجاً . . فقد بلغ السكر من القوم كل مبلغ . ولا أعلم كيف نعاملهم لنسكن هياجهم . فأسألك ان تظهر الك تريد ان تقودهم الى قرية الكسندروفا، والافتسو العاقبة لاني أعرف منك بهؤلاء الناس

فارتعد الأمير ونهض من مكانه وهو لا يدري ماذا ينبغي لهان يفعل ، وقد شعر بانحطاط قدره بازا هذه العصابة وكاديتميز غيظاً ، لولا ان برستن سأله وألح عليه بمجاراتهم قليلاً لان السكر أعماهم وأفقدهم رشدهم . . فتجلد وخرج من الخيمة وقال للصوص – ماذا تطلبون !

- فقالوا سربنا الى قرية الكسندروفا!
- –كن زعيمنا لاننا نرفض زعامة برستن !
 - وقد; ' في الحال الى موضع الخزينة!
- وان رفضت طلبنا فليس امامك الا المشقة ! . . .

ولو ذارات الارض تحت قدى الامير نكيتا لما ارتمد وارتجف اكثر من تلك الدقيقة الهائلة في ذلك الموقف . وكان برستن قد سمع ورأى خشي ان يفرغ صبر الامير فينقض على الثائرين ويسوء المصير. ولذلك أسرع الى اللصوص وصاح بهم قائلاً – ويحكم إما هذا الكلام وهذه البذاءة ع . . تويدون ان يقودكم الاميرالي القرية ، وهو سيفهل ذلك بطبة خاطر . . اما لان وقد تناصف الليل و بلغ منكم السكر فاذهبوا الى مضاجهكم ودعوه يأخذ نصيبه من الراحة . . فاليوم خمر وغداً امر

فصاح احد اللصوص - تحن فى غنى عن نصحك ، وقد خلمناك من الزعامة ، فلا نويد ان نعرفك بعد الان !

وقال آخر – انظروا! ان برستن يأبي ترك الزعامة وقال ثالث – دعوه وشأنه ولا تسمعوا اقواله وقال رابع – لا بل اسحبوه الى المشنقة! وقال خامس – الى المشنقة! . . . الى المشنقة! . . .

فاحتدم برستن غيظاً ونظر الى اللصوص فرأى عيونهم تقدح شرراً ، فقال وقد وضع يده على مقبض سيفه – اخرسوا ايبا الانذال! ولا تظنوا اني راض بهذه الزعامة . وها اني أرفضها رفضاً باتاً . فأنيموا عليكم من تشاءون

فقال احد اللصوص – بالصواب نطق !

وقال آخر – وليس له ان يقول الا هذا لان الحق ممنا

وقال ثالث - ان برستن لا يستحق ان يكون زعماً لنا. . .

فقال برستن – نعم اني لا أستحق ان اكون زعيمكم! فسأنطلق الى جهات نهر فولفا وهناك أكون زعياً لقوم آخرين يفوقونكم بسالة ومودة فاجابه احد اللصوص – لا . لا . لا ندعك تتركنا ، لاننا نخشى ان تخوننا كما خنت العم كرشون

وقال آخر – فيجب از تبقى معنا وتخضع لاوامر الزعيم الجديد . . ثم تقدم احدهم وبيده كأس من الحمر فدنا من الامير وألقى يده على كتفه وقال – تفضل يا حضرة الامير واشرب نخبنا ، وهلمَّ نمانق بعضنا بعضاً ، لانك مذ الان زعيمنا وقائدنا ! فهاج الدم في عروق نكيتا وشعر بسهم اخترق صدره فكاد يستل حسامه و يضرب به اللص الذي دنا منه على تلك الصورة . غير ان اصواتا جديدة استلفتت سمعه و بصره ، فرأى حركة غريبة وسمع بعض اللصوص يقولون – أنظروا أنظروا فان بعض رجالنا ند أسروا واحداً من رجال الحرس ، وعاهم قادمون به الى هنا

公共

وما هي الا هنيهة حتى أقبل من بعض اطراف الفابة بضعة رجال من العصابة ، وقد حملوا بايديهم النبابيات والعصي الضخمة ، وبينهم مكسيم موثق اليدين ، ووراءهم جواده يقوده احدهم وعليه اللص الذي ضربه مكسيم بسيفه ، ووراء الجميع بويان كلب مكسيم وهو يتبعهم لاحقاً بسيده غير حافل بالجروح التي اصابته في اثناء دفاته عنه . وكان في طليمة هذا الرهط اللص خاو بكو وهو برقص ويفني ، ورفقاؤه بهتفرن له و يصفقون

فلما رآم برستن على تلك الحالة قال الامير نكيتا مشيراً الى الاسير - ما أنكد حظ هذا الشاب! . . فانه سيلاقي الان من هؤلا م الاشرار اشد الاهوال ، وسيموت موتا بطيئا شنيعاً بعد از يذوق جميع ضروب العذاب لان أسر احد رجال الحرس يعد عند رجال المصابة مهرجات عظيماً . فاضل كيف انهم اجتمعوا حوله واخذوا في تهيئة آلات العذاب . فهم سيحاسبونه الان على كل ماجرى لهم فيما مضى من رجال الحرس من البلايا والنكبات . وكان الامير بسمع و يتأمل حالة هؤلاء القوم وما هم عليه من التوحش والفظاظة . ولو عرف ان الحارس الذي يانهم هو مكسيم الذي أتقذه من والفظاظة . ولو عرف ان الحارس الذي يانهم هو مكسيم الذي أتقذه من

الدب ودافع عنه ذلك الدفاع المجيد امام الملك لهجم عليهم وخلص من ايديهم او قتل معه . . ولكن تألب الجماعة حوله كان يحجبه عن نظره فلم يستطع معرفته

اما مكسيم فكان ينظر الى تأهب اللصوص لقتله بمل السكينة والثبات دون ان يبدو عليه افل ارتماش او جزع ، لانه لم يكن يخشى الموت ولا العذاب ، بل كان يتأسف لموته في تلك الحالة وهو أعزل وموثق اليدين لا يسمع قعقعة السلاح ولا صهيل الجياد ، بل يرى قوماً اجلافاً سكارى و يسمع أغانبهم السمجة وقهقهتهم الشنيعة ، فقال في نفسه : « لم اكن أنتظر موتاً حقيراً كهذا ! فلتكن مشيئة الله . . »

وينها هو كذلك لمح الامير نكيتا فمرفه وهم ان يقترب اليه ، غير ان واحداً من اللصوص أمسك بخناقه وقال – قد بسط الفراش فاخلع ثيابك وارقد بسلام !

فقال مكسيم - حلوا يدي ً لا تمكن من ذلك ، واسمحوا لي ان أصلى قليلاً

فل أحدهم وثاقه وقال - صل واختصر لاننا بغاية الشوق الى مداعبنك ولما فرغ مكسيم من صلاته اقتاده اثنان الى عصي طويلة ركزاها في الارض ثم اخذا يجر دانه من ثيابه ليربطا يديه ورجليه بها . . وكان في تلك اللحظة از الامير نكيتا نظر الى الاسير ، وما كاد يتفرَّس فيه قليلاً حتى عرفه ، فطار رشده وأسرع فدنا من الجماعة وقال بصوت جهوري - كنتم تولون منذ هنيهة انكم لا تريدون زعامة برستن وانكم قد اختر تموني لهذا المناه منه التم جميعاً مصممون على ذلك ؟

قالوا – نعم . فكانا مجمون على اختيارك وتولينك قال – فاذاً سلموني الان فأس الزعامة

فسرَّ اللصوص وبادر بعضهم فأحضروا فأس برستن وقدَّموها له . فتناول الامير الفأس وتقدم الى احد اللصين اللذين كانا الى جانب مكسيم وقال له – حل الحارس !

فذهل اللص ونظر اليه مستفهماً . .

فصاح به الامير - حله حالاً!

فقال اللص – وكيف ذلك ؛ فهل تريد ان تطلق أسراحه ؟

فانتفض الامير وقد بلغ منه النهيج حتى لم يعد يستطيع صبراً ، فرفع الفأس وضرب بها اللص فشق رأسه . واللصوص وانفون حيارى وقد بلغ الذهول منهم كل مبلغ . .

وكان الامير قد النفت الى اللص الآخر وأمره بحل الاسير . . فبادر هذا وحله وهو يرتمد فرقاً . فأمسك الاهير بيد مكسيم ثم قدم الى اللصوص وقال – ليس هذا الشاب من فرقة رجال الحوس كما فهمتم من لباسه بل هو عدوه الاشد ، وليس فيكم من يغض هذه الفرقة المشؤومة اكثر منه ، فانا أعرفه حق المعرفة ، ولذلك فهو مذ الان من رجالنا وأعواننا له ما لما ومن يمسه بشي مفا جزاؤه الا القتل . ام الان فخذوا أهبتكم وانتظموا صفوفاً لاني مزمع ان أقودكم الى حيث طبتم

وكان اللصوص قد ألجمتهم مفاجأة الامير لهم بشدته وقوة حجته ، فوقفوا وهم لايزالون حيارى لايدرون ماذا يفعلون . . وبعد ان صمتوا قليلاً قال بعضهم همساً — حقاً إنه زعيم قادر!

وقال آخرون – ولكنه شديد المعاملة قاس قاهر! وقال غيرهم – وهذا مانحن في حاجة اليه لينيلنا مبتغانا ويكبح جماح كل غادر...

مكذاكان اللصوص يتحادثون وهم يتجهزون للمسير

وكان الامير قد عانق مكسيم وهنأه وهو يحمد الله على ماتم . ودنا منهما برستن فرحب بمكسيم ثم قال للامير - ليسعملك ياسيدي الامعجزة من المعجزات . فانت بهذه العزيمة التي لاتفاوم قد أذهلت اللصوص وأنقذت صديقك ، وليس لاحد غيرك ان يفعل في مثل هذا الموقف الحرج ما فعلت . والان فن الحكمة ان تواصل خطتك هذه الليلة الى النهاية . فاظهر انك مصمم ان تقود الفوم الى قرية ألكسندروفا للحصول على ماير يدون ، الى ان يبدو لنا وجه آخر نصرفهم اليه ، وتكون نشوة الشراب قد طارت من رؤوسهم . .

وكان اللصوص في اثناء ذلك قد تجهزوا. فقام الامير وأخذ يشدد عزائمهم و يمدهم بكل خير.. ثم أمرهم ان ينتظموا مثات مثات

فقال له بمضم – ولكن لابد من التمهل قليلاً ياحضرة الزعيم الى ان يتم حشدنا . . فقد ذهب رهط منا الى جهات ولاية ريازان ولم يعودوا حتى الان

فقال الامير حسن . لابه من الانتظار اذاً

الفصل الثاني والثلاثون

النأهب للجهاد

لم يمض على انتظار القوم الا وقت قصير بهد ذلك حتى حضر اللصوص الغائبون ، وفي طليعتهم فتى منهم اسمه غريفور وكان أعور شديد البأس . فلما وصل حيا رفقاءه وقال – ما أسعد هـذا اليوم ! فقد محا الله عني نصف ذنوبي

فسأله رفقاؤه باهتمام – وكيف ذلك ، وماذا جرى ؟

فقال — ذلك لاننا ظفرنا بأحد اعداء الوطن . . وسنظفر ان شه الله يغيره من امثاله

ولما قال هذا وصل رفقاؤه و بينهم رجل موثق اليدين مرتد جبة مخططة وعلى رأسه قبعة عالية محدبة الاطراف ، وهو أفسس الانف الرزا فكين ضيق العينين . فأتامه غريفور في رسط جمعة ثم وضع في جابه أسلحته وهي حربة وسيف وكنانة فيها بعض السهام . فلما أبصره اللصوص صاحو جميعاً من شدة الفرح – هذا تتري من . فيا لها من غنيمة !

فقال غريغور – نعم تتريّ ، وهو من الجبابرة لاشه، • ونو م يكن معنا توما لما تمكنا من القبض عليه

فسأله الرفقاء – وكيف ظفرتم ٢٠١

قال – بانماكنا صباحاً نتجول في طريق ريازان أبصرنا تاجراً فوقفنه نريد ان نسلبه ماله فقال: « لاتتعبوا فقد لقيني النتر في حال خروجي من مدينة ريازان ولم يبفوا معي ما أقتات به الى ان أصل الى موسكو» فقال احد الحضور – تباً لهم من اشقيا. ا وقال آخر – وماذا فعلتم بالناجر ؟

فقال غريفور - زودناه بشيء مما لدينا وصرفناه بسلام . . ثم رأينا فلاحاً وكان يركض مذعوراً ، فسألناه عن حاله ، فأخبرنا ان النتر هجموا على ضيمته وأحرقوها بعد ان سلبوا اهلها ونكاوا بهم تنكيلاً فظيماً . . ولم يتوار الفلاح عن أبصارنا حتى شاهدنا عن بعد جمهوراً غفيراً من الفلاحين وفيهم النساء والاولاد وهم يولولون و يقولون : « ان النتر قد انقضوا على قريتنا فأحرقوها ونهبوا الكنيسة و حطموا الايمونات ودنسوا الاقداس »

فصاح بعض اللصوص – وكيف اجترأ الاشرار على امتهات حرمة الكنائس؟

فقال غريغور – وقد علمنا أيضاً انهم قبضوا على رجال الدين في كثير من القرى فقتلوا بمضاً وربطوا البعض الآخر الى أذناب خيولهم ثم طردوا الخيول فعدت باولئك الشهداء الى ان تناثرت اجسامهم على الحضيض . . فقال احد اللصوص – وكيف لم يصعق الرعد هؤلاء الاشرار على

فقال احد اللصوص – وكيف لم يصعق الرعد هؤلاً الاشرار على هذه الفعلة المنكرة ؟

وقال آخر – بل كيف لم تنشق الأرض وتبتلمهم ؟

وقال ثالث ــ وهل غات ايدي الروسيين ، ام استحال دمهم الى ماء ؟

وقال رابع - لا عجب من ذلك ، فليس في ولاية ريازان الآن الا الفلاحون والنسا والشيوخ والأطفال . فمن ترى يستطيع ان يقوم في وجه النتر ويردكيدهم الى نحرهم ؛ وقال خامس – وما بال الحكومة متفاعدة عن ارسال جيش يضرب الاعداء الضربة القاضية و يعيد الأمن الى نصابه ؟

وقال سادس – ربما لم يبانها الخبر بمد

وقال سابع – وكيف لم يبلغها وقد بلغنا نحن ٢٠٠٠ واين هي هـذه الحكومة حتى تعنى بمثل ذلك ٢

وقال ثامن – آه لوكنت انا هناك وعلمت ولو بشيء قليل من اخبار هذه الفظائم لفعلت وفعلت !

وقال تاسع – ولوكنت انا ايضاً لقمت بما يعجز عنه الابطال وقال عاشر وقد وجه كلامه الى غرينور – وكيف فعلتم حتى ظفرتم بهذا النتري ؟

فقال غريفور - كناكامنين في بعض الغابات فأبصرنا على الطريق نحو ثلاثين فارساً من النتر بوماحهم وتسيهم . ولما كنا اقل عدداً منهم لبثنا في مكمننا ننظر اليهم ولا نجسر ان نتصدى لمناجزتهم . ونحن لكذلك واذا فارس منهم قد تأخر عن رفقائه فترجل عن جواده ليأخذ كيساً سقط منه على الطريق . وكان اصحابه قد سبقوه فقلت لرفقائي : « هذه غنيمة باردة . فلم حم كلنا على هذا الفارس ونقتنصه » . وللحل الطبقنا عليه من كل جانب غير انه قاومنا اشد مقاومة ، ولولا نوما لكان نجا من ايدينا . وها هو ذاك الفارس الذي افتنصناه

فصاح جميع للصوص _ بورك فيك يا توما ! فانت بطل شديد وجمار عنيد ! ثم سأل احد اللصوص – وماذا كان في الكيس الذي سقط من هذا الرجل ؟

فقال غرينور – انظروا!

ثم عمد الى الكيس فأفرغه امامهم واذا فيه صليب وبعض الآبية الكنسية وكلها من الذهب. فلما رأى اللصوص ذلك ثار ثائرهم واشتدً غضبهم وطفقوا يتهدّ دون النتر ويتوعدونهم بأشد ويلات الانتقام

* * *

وكان الامير نكيتا يسمع كل ذلك ويعيه ، وقد رأى امائر الغيظ والانتقام بادية على وجود اللصوص فاستبشر خيراً ، وأسرع فدنا منهم وقال الم يبق منكم من لم يقرع سمعه نبأ هذه الكارثة الوطنية الفظيعة . . ولم يبق منكم من لم يتأثر بها اشد التأثر . . ان الاعداء قد استهانوا بالدين واحتقروا الامة فنجسوا المعابد ودنسوا الاقداس ودمروا القرى وذبحوا الناس ذبح الاغنام و بلغت بهم القحة الى اكثر من ذلك . . فهل من الوطنية ان نتركهم وشأنهم و وهل من المروءة الن ترى البلاد تخرب والكنائس تحرق والاقداس تنهب ورجال اندين يقتلون بصورة تقشعر لها الابدان ، ولا نمد ايدينا الى الذود عن حياض الوطن وشرف الإمة وحرمة الدين ونطهر البلاد من عيث المفسدين ؟ ! . .

ولما قال هذا أدار نظره في الحشد فرأى الجميع يصنون اليه متأثرين وقد فعات كلمانه فيهم فعل السحر.. فبرقت عيناه سروراً ومضى في خطابه فقال – فمن منكم بلا أثم ؟.. أظن ان آثاهنا جميعاً لا تحصى .. فهل

تريدونان تمحى هذه الآثام ؟ . . فاذا أردتم ذلك ، وكلكم يريد ، فهيا بنا نقد م للوطن خدمة قد تكون اجل الخدم وأشرفها . . هيا بنا نهجم على اعدا و الكنيسة والامة ، فننال من الله جزا والمجاهدين ومن الملك عفواً مجيداً! فازداد اللصوص تأثراً والفعالاً ، وقد در بت في قلو بهم النخوة والمروءة واستفز ه حب الوطن والاعان

وقال آخرون – ومن يستطيع ان يرى لكنائس تحرق والآنية المتدسة يزدري بها والاقداس تنجس ولا يفور دمه ؟

وتال غيرهم – فاين دمنا واين اقدامنا ﴿

فينا من يقيل هذا العار وهذه السبة !! . .

وقالوا – فالشرف اذاً يدعونا الى مقاومة اعداً الوطن والدين والضرب على ايديهم الاثيمة

وتالوا – والمرسمة بموت مرة لا مرتبن . ولكن بين أرت لمجيد في ساحة الوغى من الموت على المشنقة ٢

وقالوا – نعم · فالموت في ساحة الوغى اشرف وأجل من بل هو عنوان المرومة والشهامة والبسالة . .

ثم قال احدهم – ما لنا ولهذا الكلام. فالدفاع عن الوطن والجهاد في سبيل الدين فرض مقدس على كل انسان. وها اني اول من يتضوع للقتال وقال آخر – وانا ايضاً أنطوع وأود ان أفدي الوطن بروحي وقالوا جميعاً – كلنا نتطوع . . وليس فينا من برضى بالذل . وليس

فقال الامير ووجهه يطفح سروراً - يقول بعض من لا يعرفكم انكم انكم فليتم الله . ولم يبق فيكم نفس ولا ضمير . . فأظهروا للملا الآن انكم ذوو نقوس ابية وضائر حية ، وانكم متفانون في محبة الوطن والدين ومستعدون لخدمة بلادكم وملككم ولو باهراق دمائكم

فاتقدت في صدور اللصوص نيران الحماسة وقالوا كلهم بصوت واحد – نحن مستعدون لخدمة الوطن ونريد ان نخدمه في كل حين ، فلن ندع التتر ولا غيرهم من اعدا، الامة والدين يستهينون بروسيا المقدسة . . فقدنا ايها الائمير الى حيث تشا، ولو الى النار ! فنفدي الوطن بأرواحنا . أهجم بنا على هؤلاء النتر فنذيقهم الموت الزؤام ونطهر البلاد من شرهم وفسادهم

فقال الامير – وإذا أنيح لكم وضربتم النتر الضربة الفاضية ورأى الملك انكم قمنم بخدمة الوطن خدمة سنية تفوق خدمة رجال الحرس فانه يعفو عنكم ويغمركم بنعمه وآلآئه وتكونون قد اكتسبتم بذلك في نظره ونظر الامة جماً اسماً يغطي على جميع سيئانكم

فقال اللصوص – حبذا ما تقول . . فلا أفضل من الجهاد في سبيل الوطن . ولا أحب من الموت في خدمة الملك والدين

فقال الامير – اذاً فلنشرب نخب الملك !

قالوا – نعم لنشرب

فأخذ الاميركأ ساً وقال – ارفعوا كؤوسكم واشربوا جميعاً نخب ملك البلاد وسيدها الاكبر القيصر يوحنا الرابع العظيم !

فصاح اللصوص – ليحي الملك!

قال – وليحي الوطن والدين !

قالوا – وليمت جميع اعدآء الوطن والدين !

قال – وليحيكل خادم امين لبلاده ودينه !

قالوا – وليحي الامير نكيتا زعيمنا وقائدنا !

قال – ان الله معنا وسنظفر بالأعدا. ونذيقهم عذابًا أَلْمًا !

قالوا – هياً بنا ! فقد اشتد ظمأ نا لشرب دمائهم . . وهاتوا الآن هذا التترى وألقوه في النار . .

فقال نكيتا – مهلاً ! لا تفعلوا قبل ان نستنطقه

ثم امر فجيي. بالرجل . ففالله –كم هو عددكم واين مخيمكم ؟

فأشار التنري الى انه لا يفقه كلامه . فقال غريغور – أمهلني ايهـــا الامير ، فأنا أفتح فمه

ثم أحضر جمرة بملقط وأدناها من فم التتري يريد ان يكويه بها . فصاح التتري – سأ تكلم سأ تكلم . . سلوا عما تريدون

فأعاد الامير سؤاله بموله – كم هو عددكم ؟

- قال -ليس له إحصاء يا سيدي

قال –كم تظنه يكون ؟

قال – نحو عشرة آلاف. و بعد بضمة أيام بحضر جيش آخر أوامه

مئة أأف

قال – ومن يقودكم ؟

قال – يقودنا الآن الامير « شيخيات » ثم تصير الفيادة الخان نفسه

قال - واین مخیم ؛

فتردد التتري وهو يظهر انه يجهل ذلك . فأدنى غرينور الجمرة من فمه فعماح – هو قريب من هنا يا سيدي

فال ــ وكم تكون المسافة بيننا الآن ٦

قال - نحو عشرة فراسخ لا اكثر

قال ــ عليك ان تكون دليلنا الى المخيم. فهيا بنا

قال - لا سبيل الى ذلك في هـنَّذا الليل . وغداً أرشدكم الى

حیث تر یدون

فكواه غريغور بالجمرة وقال - بل يجب ان تفعل ذلك الان ! فصاح التتري - رحماكم ! اني فاعل ما تطلبون . . فلا تعذّ بوني . فقال الامير للصوص - كلوا الان وأطعموا هذا الرجل . وسنزحف بعد نصف ساعة ، فكونوا على أنم الاستعداد والاستسمال

وفي الرعد المضروب كان جميع اللصوص قد تأهبوا، فانتظموا وخرجن من الفابة بقيادة لامير كينا، وكل منهم متشوق الى الوصول الى ساحة الوغى

وكان مكسيم وبرستن راكبين الى جانبي الامير. فقال مكسيم – لقد أنقدتني اليوم ايها الامير من الموت بعد ان استهدفت لكن نوع من المهالك ، فلا أدري كيف أشكرك على مروءتك وبسالتك

فقال الامير _ لا تشكرني يا مكسيم ، فان ما فعلته ليس الا مكافأة لصنيمك ، واذا لم أقم الا ببعض الواجب المفروض علي ً . . أفلا تذكر الدب؛

أَفلا تَذَكَرُ الوَلْمِيَةَ فِي قصر الملك ؟ . . فقد خلصتني انت ايضاً من الموت فأوفيتك الان بعض جميلك

فقال برستن _ اما انا فأهنئك ايها الامير بما آناك الله من هذه المزاية أنهريدة التي لايجاريك فيها احد من الامراء والكبراء. ولا أدري كيف لا يقدر الماك اخلاصك و بسالنك و يجملك اعظم رجال دولته ، ولاكيف يصدق اقوال الوشاة فيك . . فهل من العدل ان تكون من المفضوب عليهم وانت مشكاة الفضل والحق وآية الوطنية والصدق ؟ . . نظرت اليك ساعة بادرت الى انقاذ صديقك مكسيم وانت في وسط هذه الجاهير النفيرة من المصوص وقد أعماهم السكر وأصبحوا أشد توحشاً وشراسة من الوحوش الضارية ، وأعبت بعظمة نفسك وقوة جناك كما أعبت محسن تديرك وسحر بيا،ك . ولولا ذلك ، لولا هذه المقدرة العجيبة ، لما تسنى اك ان تنقذ صدينات وتخرج من هذه العلمة سالماً . . . ونظرت اليك يوم همدت عير رجل الحرس في غياض الجاهلية . ورأينك تجاهد وحدك لا تباذ ولي المهد دون ان تحسب لاحد حسابًا ، ولم يدفعك الى ذلك الا مرو الك النادرة النذل . . . ونظرت اليك يوم تقابلنا في قرية الدب؛ وقد ظفرت بمتى خومياك واصحابه وكانوا اكثر عدداً من رجالك . . رأينك في جميع هذه 'ر نف الخطيرة ، وفي جميعها كنت معجباً اشد لاعجب بك . فات لا تجزع ولا تتنظ ولا ترهب ولا تلين الشدة ولا تهن الكثرة ولا تضعف عزيمتك لشيء ولا تحجم عن امر أقدمت عليه مهما اعترضك في سبيله من المشطات ومهما قام في وجهك من الحوائل . . وقد تفردت بذلك كله مما لم يجتمع مثله او بعضه لأحد من الابطال، ولم أر نظيراً له الا في رجل واحد فذ من اصدقائي يقال له « يرماق » . . واني كلما نظرت اليك او سممن كلامك ذكرت صديق هذا وحنت نفسي الى لقياه . . وهو صديق حميم لي وقوزاقيٌّ مثلي ، ولكن له فساكنفسك وقلباً لا بهاب الموت كقلبك ، فكأ نكما فرعا دوحة واحدة ، وكا نُسكما جبلتما عنى الار يحية ونُحِتُّما على المروءة والابآء والبطولة والافدام والتفاني في حب الوطن . . وصديقي هذا زعيم فرقة كبيرة من امثاله القوزاق ، وهو يروح ويجي. بهم في جيع جهات نهر فوالها . وقد هابه التنر وسائر الافوام النازلة هناك وحملت اليه قبائل كثيرة منهم الاتابة ولم نتمرَّض الحكومة له بأمر لانها لا تجسر على منازلته. وهو في اندامه آية من الآيات، فاذا هجم ولو وحده فلا يقف الاعداء في وجهه ولو كانوا مئات ، واذا خاطب رجاله يحضهم على قتال اخترق اعماق فلوبهم ونفخ فبهم من روحه ففملوا العجائب . . والاعجب ان هـذا الرجل مخلص المملك كل الاخلاص. وهو بستطيع بكل سهولة ان يحكم ارجاء النهر العظيم كلها ويكون فيها اميراً مطلق الارادة لا ينازعه في ذلك منازع. ولكنه لا يفمل لا به لا ير يد مقاومة الملك والانتقاض عليه . . وقد عامت منه انـــه ينوي اختراق جبال اررال والهبوط منها الى بلاد سيبير يا العظيمة لاكتساح تلك الافطار وضمها الى البلاد اروسية . ولا شك ان مثل ذلك مما تعجز عنه الجيوش الجرَّارة والحـكومات الفظيمة . ولكن برماق اذا نوى امرأً أتمه ، وستسمع بالخبر اليقين بعد بضع سنين . . واني أتمنى ايها الامير ان نطأ قدماك يوماً ما جهات نهر فولغا لترى يرماق هـ ذا بعينيك . و يالينك تسير ممي الى هناك بعد ان نفرغ من امر الاعدا. هنا ، فتجتمع بذلك الرجل الباسل العظيم . ولا ريب في انكما اذا اجتمعتما تستطيعان 'في تؤدّيا للوطن اشرف خدمة يسجلها التاريخ لاعاظم مشاهير الابطال

فقال الامير – اما خدمة الوطن فلا فضل فيها لاحمد لانها فرض مقدً س يوجبها الدين والشرف ، وكلنا مدفوءون الى ذلك بدافع غريزي تنبض به قلوبنا . . واما تمنيك ان أجتمع بصديقك يرماق فلا أحب الي من ذلك ، ولكن بعد مثولي امام المدك ، اذ لا بد من الرجوع اليه والاستسلام لامره

قال – عجباً ايها الامير! أفلا تزال مصمماً على لرجوع الى الملك في مثل هذه السرعة ؟ . . أفلم تختبره بعد ؟ أفلم تقف على اطواره الغريبة ، وما ينطوي عليه من سوم الظن والغدر ؟ . . فكيف تريد الرجوع وهو ناقم عليك اشد نقمة ولا يصدق أن يراك لينشب فيك مخالب انتقامه ؟ . .

تال – ليفعل ما يشآء . . وان نم اربه رجوع ايه قياماً بقدي يس الا . . . ولكن ما لما رشد ! . . نحن الان سائرون لى لجزء . . و نت أعلم مني باحوال التمتر وحروبهم ووقائمهم . . وكيف ظهروا في ولاية رياز ن وهي في قلب الممكة ؟ . . ومن اين جاءوا وما غرضهم ؟

قال – ولكن البلاد أبها الامير ولا سيما لارجة خنوبية والشرقية منها لمنتمتع بالراحة قط. وقد تقضت عشرت السنين وهي معرَّضة فؤلاء النتر. وهم يهجمون عليها من الجنوب واشرق من جهات شبه جزيرة القريم ومن جهات استراخان وقازان. وقد تصل عصاباتهم وجيوشهم الى موسكو نفسها احياناً. وليس غرضهم من كل ذلك الا الغزو والسبي و فهم ينهبون خيرات البلاد كلما رأوا الفرصة سنحة و يسوقون فتيانها بالالوف ببيعونهم خيرات البلاد كلما رأوا الفرصة سنحة و يسوقون فتيانها بالالوف ببيعونهم

في بلادهم وفي بلاد الاتراك عبيـداً. وكثيراً ما بهجمون بقيادة خات القريم نفسه

فال ـ وكيف تنظر الحكومة الى مشل ذلك وتسكت ؟ . . فلم لم تحشد جيوشها لمطاردة الاعداء ودفع هذه الكوارث عن البلاد ؟

قال – انها ترسل حينًا بعد آخر بعض الجيوش ولكنها قاما تظفر بالاعدا، الظفر النهائي. وقد ينسحب التتر مجال ظهور الجيش ثم لا يلبثون النهودوا الى عيثهم. ولولا عصابات القوزاق واللصوص لعاد النتر واكتسحوا البلاد كلها وامتلكوها وأذلوها ، والملك لاه بالصيد والقنص تارة و بالفحش والدسائس تارة اخرى . . .

فزفر الامير لدى سماعه هذا الكلام زفرة حارَّة وغاص في تأملاته · وسكت برستن ابضاً . وكان مكسيم يسمع ونفسه تتألم وقلبه يتصدَّع

وواصل القوم مسيرهم وجميعهم صامتون . وكان التتري الاسير سأبراً في طليعتهم يخفره كل من خلو بكو وغرية ور

وفيها هم على تلك الحالة سمع من بعيد صوت غنآ وعزف ، فأمر الا البر بالوقوف وأقبل على برستن بسأله . فأصاخ برستن بسمعه وقال – أظننا صرنا على مقربة من مخيم التتر ولا يبعد ان يكونوا ورآ هذه التلة ، فان شئت ذهبت أستطلع حالهم ولا ألبث ان آنيك بكل ما تروم معرفته فقال الامير – اذهب وكن على حذر

فترَّجل برستن وانطلق يسدو الى الجهة التي سمع منها الغناء وكله عيون وآذان ، ولم يلبث ان توارى عن الابصار . اما اللصوص فترجل

الغرسان منهم بامر الامير عن خيولهم وجلسوا جميمهم على العشب ينتظرون ، وقد وطنوا عزائمهم على القتال

ومضى نحو ساعة من الزمن ولم يعد برستن ، فقلق لذلك الامير وأوجس عليه خوفاً . وانه لكذلك اذ ظهر له من بين العشب رجل يعدو وقد كاد يحاذيه . فامتشق الامير حسامه وهجم عليه وهو يحسبه من الاعداء . فقال الرجل ضاحكاً – مهلاً ايها الامير ! فانابرستن . وقد دنوت على هذه الصورة من التتر واطلعت على كل ما تهم معرفته . . فهم كتيبة كبيرة تفوق عددنا أضعافاً . ولكن اكثرهم الان لاهون بالغناء والطرب غير حاسبين لاحد حساباً . وقد صحت عزيمتي ان أختار من رجالنا فرقة اسير بها جهة الاعداء ، حتى اذا قربنا منهم أجفلنا خيولهم و باغتناهم ، وتكون انت في اثناء ذلك قد قسمت رجالنا الباقين فرقتين ، فاذا سمعتم اصواتنا فاحجموا من جهتين ، واذا الضمين بالفوز والانتصار

ولم يكن الاميريشك في مهارة برستن وقد رأى منه خفة وجرأة لا تكادان توجدان في سواه ، فاستحسن رأيه . ولم يبطى ، برستن ان اختار فريفاً من اشداء رجاله وأخفهم حركة وسار بهم بمنتهى التيقظ والحذر . ولبث الامير مع باقي اللصوص كامنين عند الناة ينتظرون الاشرة ويتأهبون للهجوم

انصل الثالث والثلاثون «الظفر»

وکان مکسیم لا یزل لی جاب الامیر ، وحو بود از انشب معرکه

ليكافح فيها جهده. فلما أبعد برستن بالفرقة التي اختارها قال – لم يبق لنا ايها الامير وقت طويل للانتظار. فقريباً ويحتدم النزال ولا يعلم الاعلام

النيوب بما سيكون . فأودُ قبل

المعركة ان أكاشفك بما في نفسي ،

وانا وائق من كرمك وأنفة نفسك

انك لا تهزأ بي او تستخف بطلي

هــذا الذي تريد ان تكاشفني به ؟

قل ولا تخف عني امراً

فبهت نكيتا وقال – وما هو



فال - دعني أولاً أطلمك على ما جرى لي. فقم درجت من الربي بالمال

قرية ألكسند وفا سراً ، في نيتي ان لا أعود البها البتة ، لاني كرهث الحياة بين رجال الحرس ، وكان خروحي ضد ارادة والدني و بدون اطلاع والدني وانت تعرف أني وحيدهما ، ن الذكور . وقد صار لي من العمر الان تسعة عشر عاماً ولم أصادق احاماً من رجال الحوس ، بلكنت بينهم غريما أقضي اوقتي في لا غرد والمزلة ، لا تزيدني الايام الانفاراً منهم وكرها لمساوم ودسائسهم ، حتى ضاق صدري ولم ينق امامي الا باب واحد الفرج وهو لا تداد عنهم . . فلما رأيتك في قصر الماك مالت البك نفسي وافعتن ك لاتناد عنهم ، فكا أنهم ، في عالم

وات من عالم آخر . . نعم ان بوريس غودونوف هو أكثرهم فضلاً وأقاهم سيرة ، ولكنه لا بمالك في الصراحة وحب الحقيقة والوطنية والكيالات الانسانية الاخرى . . وايي ل أنسى موقفك الحرج بازاء لدب ، ثم في اثناء الوليمة عدما تقد م اليك ثيودور باسماوف بكس الخر بعد مقتل النبيل الشيخ ، ثم ذهابك الى النطع بذلك الثبت العجب ، ثم حديث ليوم مع اللصوص . فني كل ذلك كانت نفسك عظيمة وشهامتك لا مثيل لها . . وقد اشتد ولهي بك بسبب كل ذلك وأحبت ان ارافقك الى كل مكان فلا أفصل على . . دج الك أرفع مني شرفاً وفضلاً ، والكن نفسات العظيمة لا حتة يوطف ، حد مهما كان ومهما كان ومهما كان ومهما كان ومهما كان ومهما كان

فضغط الامير على يده وقال: لا تقى هذ يا مكسيم. فانت أعظم مما على بده وقال: لا تقى هذ يا مكسيم. فانت أعظم مما على برد. و أبت ملك ما لم أره من سوك ، لا يمكر ن أراه و فر كان في ها سرم يلحب لحق و بكره لظم ن ت عو ذاك لرجل لا سوك . وقد أحببتك وايس لي و يكره لظم ن تص الى جاني أسلوبك عما لفيته في هذه الحياة من لمكاه

فقال مكسيم وتد تهل وجهه هرحاً - د ذ كون الأمركذات ، وسميح ر به سدي الامير نسل شوب قتال وحرياً على عادة القديمة في مثل هه ، لاحرال في أرخات ، ، عاذه هي منهي التي عده، سعادة حياتي ال حدتي كلم ، ، فلا تحقر كرامي اليم الا يرولا "أف مه ما ياسا من أبعد سائلة فقال الامير – لا أحب اليَّ من ذلك ايها الصديق الحبيب ، ولا سيما ونحن في هذا الموقف في ميدان النزال

ثم انتزع من عنقه صليباً من ذهب كان معلقاً بسلسلة ثمينة من الذهب ايضاً فناوله لمكسيم. وانتزع هذا من عنقه صليباً معدنياً فقبله وقال للامير – بهذا باركتني امي ونحن في حالة الفقر قبل ان دخل ابي في خدمة الملك. فغذه يا اخى وصنه لانه أثمن ذخيرة لدي

فتناوله الامير وعلقه في عنقه ثم ضم مكسيم الى صدره وتعانقا طويلاً ولما فصلا بعضهما عن بعض قال مكسيم وهو يذرف دموع الفرح الان انت اخي أيها الامير فلن يفرق بيننا شيء سوى الموت ، فمدوك عدوي وصديقك صديقي، وقد طابت نفسي فلن أشعر بمرارة الحياة بعد الان ، لاني وجدت من أعيش معه وأموت عنه

فقال نكيتا – وانت اخي بعهد الله وميثاقه ، فان أرضي بفرقتك ابد الدهر

قال – واذاكتبت لنا الحياة فاننا سنواصل خدمة الوطن المزيز بكل ما أوتينا من قوة وحمية ، ولكن في نمير دائرة رجال الحرس وفي نمتر جوهم القاتم

ثم صمت مكسيم ، وأطرق الامير يتفكر

وانهما لني ذلك واذا بهما يسمعان جلبة توية واصواتاً نرتفع من جهة عنم النتر. ثم ابصرا خيولاً شاردة في عرض الفقر، ومراً بعضها بازائهما. فوثب الامير الى ظهر جواده واخترط سيفه وصاح برجاله، فركبوا وهجم وهي يتبعونه كأنهم يسابقون الرياح

ولما أشرفوا على مخيم التتر أبصروا حريقاً هائلاً في بعض جوانب المخيم، والنتر يتراكضون و يتدافعون من جانب الى جانب، وقد تصاعدت فوق رؤوسهم غيوم الدخان ووقعت فيهم الحيرة والارتباك وذابت قلوبهم فرقاً واستل المصوص سبوفهم وأطبقوا عليهم يقاتلونهم قتال الاسود، والامير يشجعهم بمثاله قبل كلامه وفائه كان يهجم الى اشد المواقع خطراً وبحمل على الاعداء حملات ندك الجبال

وما أشرقت الشمس حتى تغطت تلك البقعة بجثث التتر وركن البانون منهم وهم جهور كبير الى الفرار . وكان امامهم نهر صغير فعبروه الى شاصئه الا خر بقيادة الامير شيخات . وكانوا قد عاد اليهم روعهم فونفوا واخذوا يرشقون اللصوص بنبالهم و يطلقون عليهم العبارات النارية . ولما لم يكن مع اللصوص سوى السيوف والحراب تعذر عليهم اللحاق بالاعدا . ورأى هؤلا من خدلهم فاشتدت عزيمتهم واخذت فرق منه تجتاز النهر الى حيث كانوا اولا . فجمع الامير رجاله وحضهه على المكافحة والشبات الى الني يقضي الله امراً كان مفعولا . غير ان اللصوص كانوا قد شعروا بقلتهم وضعفهم ، فرغبوا الى الامير ان يأمر بالسحابهم من ميدان النوال لئلا تفنيهم نار العدو وليس معهم ما يدافعون به . . فوقف الامير واجماً وقد اخذته الحيرة

وفيها هوكذلك دا منه برستن وقد طفح وجهه سروراً و يده سبنه يفطر منه الدء وتال له - لا تمنط يا سيدي ، فالله معنا ا

فدهش ُ لامير وسأله عن مراده فقال – في تدك ' حُهة الله بلة أرى جيشاً وأظله روسياً و هو آت لنجـ "نا فقال بعض اللصوص الذين سمعوا كلامه - ومن اين للجيش الروسي أن يصل لنجدتنا في مثل هذه السرعة ؟ . . واذا كان هناك جيش فلا شك انه نجدة للتتر لا لنا ، ولعلما من جيش الخان الذي أشار اليه التتري الاسير فقال برستن - انهم روسيور بلا شك لانهم مشاة ، والتتر لا فرحفون مشاة . .

وماكات يتم كلامه حتى كان الجيش المشار آبه قد انترب من النتر من الجهة الاخرى والنحم بين الفريقين الفتال. فسر اللصوص وتويت عزائمهم. وكان الامير نكينا قد 'سرّي عنه ايضاً وامر رجاله فعبروا النهر وأغاروا على الاعداء من المؤخرة. وكان بين الفريقين ساعة هائله دارت فيها الدائرة على أبتر وقنل منهم خلق كنير

وفي اثناء المعمعة مر مكسيم بجانب الامير فقال له – الحمد لله يااخي . ففد تعلبنا على الاعدا. وظفرنا بهم ظفراً باهراً

فقال له الامير – ولولا هذه النجدة لدارت علينا الدائرة. أنظر الى وائدها نانه قد أبلى في هـذه الواقعة بلاء حسناً. فمن هو يا ترى ؟ . . وقد حيّل الى أني رأيته ومن هو ؟ حيّل الى أنكر أين رأيته ومن هو ؟

فقال مكسيم – انك تعرفه بالا شك . . فهو الذي أطلق عليك الدب في باحة قصر الملك . . وهو ثيودور باسمانوف بعين واكرنه هماله اليوم قد كفر من جمع سيئاته ومآثمه

فدهش نكية لدى سما به ذلك . إن ثبو دور هذا كان مهمور في البلاط لمنكي بالحلاعة والبذاءة . . رلكنه مال اليه الاز لبسالته وتفننه في اساليب الطمان ، وود ان تنتهي الممركة ليجتمع به ويمد اليه يد الولاء والاخاء اما مكسيم فلم يلبث في محادثة الامير طويلاً . بل لوى عنان جواده واشى راجعاً الى النزال وقد طفح السرور على وجهه وملأت السعادة قابه ، والامير ينظر اليه و يعجب من شجاعته رعده مبالاته بالمخاطر

وينها مكسيم يجد في اثر النتر وهو لا يحسب الخطر حساباً ، ارتدعليه بعضهم يفاتلونه قتال اليأس ، وبد صوب احده في صدره سماً اخترقه وجندله عن جواده الى الارض . . وكان الامير قد رأى من مونفه ما يتهدد الخاه ، فهجم ليحميه ، وكان الفرصة قد فات وراح مكسيم شهيد الهسالة والاقدام . .

ولم يكن الامير ينتظر مش هذه الخاتمة المحزنة في مثل تلك اساعة ، وقد انتهى القتال وصرع جهور كبير من التتر ولاذ الباتون بالفرار متشتنين في كل جانب ، ولروسيون يجرون في القابهم وقد أعلوا في ظهورهم المصال، وهم يصيحون صباح الانتصار و يتسمرن و لا ينقو منهم حسار.

وابس للقلم آن رصف حانة نكيز، حينها وحمل انى حيث كان مكسيم ورآه مطروحاً على الارض يتدفق الدم من صدره وقد أغمضت عيناه . فا نمز عواده وانحنى على اخيه يقبله ويناديه وهو يأس نيناً موجداً و يبكي بك مراً . ثم رفع رأسه المعفر بالتراب فألقاه على صدره وصرح بصوت مي سكسيم، مكسيم الأانت حي بعده . تيج عينيك و سم ني صربك باليال ففتيح مكسيم عينيه الذابنتين ومد لى لامير يديا ثم قر له . بس منقطع وصوت خفت الوداع يا خي الحسب ا . ان رمان بي الإان فرقنا . فأن ذ عب عن هذه الارض "ني م أر فيه سوى شقه ، . و كان فرقنا م في قب و يدتي لحزينة حين يسفم خبري ا . .

فقال الامير وقلبه بتمزق حزناً – آه يااخي . . آه يا أخي ! . . . أم يا أخي ! . . ثم ان مكسيم تجلد وعاد الى الكلام فقال – وأعظم ما أرجوه منك يا أخي أن تقابل والدني عند عودتك ، فتلطف بقلبها الكسير وتقول لها « ان ولدك مات وهو يذكرك و يرجو رضاك »

فقال الامير وهو لايملك دموعه – سأفمل ذلك

قال _ وخذ هذا الصليب من عنقي وأعطها اياه . . واما صليبي فأبقه معك تذكاراً داءً

قال – وهل بتي في صدرك شيء تفضي به الي ؟ . . فعلى من تأسف بعد والدتك ؟ . . ألبس لك حبيب تريد ان توصل كلاماً اليه ؟ . . قل ولا تخجل لاني أود ان أقضى لك أوطارك كلها

قال - لم يدخل قلبي حب شيء سوى وطني العزيز. فانا أحبه اكنر من حبي لوالدتي ، وقد كنت أود ان أحيا لاخدمه وأزداد تفانيًا في حمه والدفاع عن حياضه. . ولكن . . قد قضي الامر . .

ولما قال دندا أغمض عينيه وقد اشتدت حرارة وجهه وسرعة تنفسه .

و بعد بضع ثوان ظر الى نكبتا ثانية وطلب ماء. وكان النهر قريباً ، فقام الامير مسرعاً ، ولم يلث ان عاد يحمل في خوذته شيئاً من الماء . فلما جرع مكسيم منه قليلاً انتعش وقال – اني أشعر الان بعض الراحة ، فانهضني قليلاً ،ا اخى لامنع عمري عشهد فوزنا الباهر

ولما أنهصه الامير ، وأنصر ، كسيم اندحار التتر والبقعة المفطاة بحسم بهم وقل - لااود الان أن الموت ولكن ...

ولما على ديدا تدعق الدم من شه . . ثم سقط رأسه على صدر الاهير

وفاضت روحه . . فأكب عليه الامبر يقبله ويندبه ، وفد انصدع قلبه . . ولم يكن الا القليل حتى احتشد الاصوص ورجل ماسمانوف الى حيث كان الامير ،وقد تأثروا جميماً لمصرع مكسيم وشركوا الامير في ندمه ورثائه. ثم دفنوا جثة الفقيد بما يليق بمثله من اطال المعارك

الفصل الرابع و'لثلاثون • بيودور با-مانوف »

ولما انتهت الممركة على الوجه الذي دكر امر ثودور بسماوف جنوده ان ينزنوا في تلك البقعة للراحة والمبيت ، وامر ان ينصب سرادفه المجمي على صفة النهر ، وأرسل من يدعو المنتقب المنتق

على صفة النهر ، وأرسل من يدءو الامبر نكبتا لتناول طعام العشه . ثم مشط شعره وادّ هن وتمطر وجس في صدر السرادق ، وأمامه فني جميل الوجه قد جثا امامه على ركبتيه وحمل له في بديه مرآة ، فكان باسمانوف له في بديه مرآة ، فكان باسمانوف ينظر في المرآة و يتبسم اعجاباً و تيها . في المرآة و يتبسم اعباباً و تيها . في المرآة و يتبسم العباباً و تيها . في المرآة و يتبسم المرآة و يتبسم المرآة و يتبسم العباباً و تيها . في المرآة و يتبسم المرآة و

العادة وقد يعدُّه سخ لف لا نابق بالرجال ، فقيمم ن ينادهه هو

سيحتقره حينا يراه مهتم بمثل هذه

بالاحتقار انتقاماً وكبراً. ولذلك فلما دخل الامير عليه وحياه بلطفه وبشاشته لم يتحرك من مكانه بل حنى رأسه، ولم يزد

فقل له الامير ببساطة – ما بالك ايها النبيل ، فهل تشكو من شي ، والله والله النبيل ، فهل تشكو من شي ، وأرى أن والما أشعر ببعض التعب . . وأرى أن وجهي يكاد بحترق

ثم تبسم وأصلح شعره الذهبي وعاود النظر في المرآة وهو يقول ويؤيني ايها الامير أبي لا أنمكن اليوم من الاستعمام حسبا اعتدت وليس لي ما يسلمني هنا في عذه الارض الجرداء.. ولكن غداً ان شاء الله سأعود الى منزلي في البلدة النمريبة من هنا وأدعوك لمرافقتي اليها، فعسى ان أقوم عند فنك هاك كا يايات بشأنك وترى ما لا تراه في قرية للكسند وفا بل وفي موسكو نفسها من الغادات الحسان والغامان الملاح والملاهي والافراح ما يزيل النكروب ويبدد الاتراح..

رلم كمن ككيت ينمظر منل هذ للديث، فاشمأز وقال - أشكرك ايها السبس على ذاك رارجو ن تعذرني لعدم تمكني من تالية دعوتك

قال - رام ذاك ،

فال – لابي أريد الشخوص الى قرية ألكسند وفا

قال – عجباً وكيف تعود 'بها وقد فررت منها ، من السجن؟

فقطب الامير وقال - لم أفر ، وليس الفرار من شيمتي ايها النبيل ، بل أخرجتُ من السجب قسراً . . ولذلك فانا عائد الى الملك لاني وعدته ان أظل في طاعته ما حبيتُ فلا يمكنني ان أخلف وعدي

قال – ولكن الملك لا يضمر لك الا أشر. فلا تمد اليه أيها الامهر، وقد لا أعود النا البضاً . .

قال – وكيف ذلك؛

فتنهد إسمانوف بمكر وقال - تمم ابه الصديق اني خدمت الماشد احسن الخدم وأخلصها ، لم أضن عليه نط بشيء مما في إسعي . . ومع هذا فهو يحترم مرابوتا سكوراتوف و وريس غودونوف وغيرهما اكثر مني

قال – اما انا فموتن كل الايتسان ان الملك بحبك وقد رفع رتبتك وأدنك اليه اكبر من جميع الندماء والاحصاء

قال – غيران ذلك لا يرضيني لاني صامح الى ما هو أعلى منه. فالخدم التي أفوه بها للملك لا يستطمع الريتوم به اسوي. في امو فرضه الي ولم أنهض به اتم نهوض م. وزد على ذلك فهر للمدك الريجد رزيد الهرف به رغو للطف مني صورته و الجرو من و أنم خداً

فلم سمر "مير هر ركاره حت على وده عال الامير: هل رأيت ولحظ منه باسم نوف داك نقل - وقل لي بربك يه الامير: هل رأيت شعراً حريرياً كشعري، اوعينين نجلاوين كمبني الويدين الممتبن كيدي . فتضايق نكيتا وقد اخذ منه كلام بسمارف كل مأخذ من حجر فقال - وقد سمعت ايضا الم تسلي المك برقصت متان المه داكر.

من اخصاء الملك و نخلصين له في السرّ والعلانية ٢٠٠ فهو اذا راد ن أرتص رقصت او أُغني غنيت ُ . .

فازد د نكيت التباضاً وكدراً. ولم يتماك أن قل - عفواً ايها النبيل!

فليس في امكاني بعد مثل هذا الكلام ان أجالسك او أشاركك في طمامك وشرابك!

قال هذا ونهض يريد الخروج

وكان باسمانوف حين سمع كلامه قد اتقدت عيناه بنار الغضب فقال - اما أعلم الك تكرهني منذ زمان . وكذلك جمهور النبلا والامرا الذين على شاكلتك . . فائتم تر و و نني بكل فرَّية و بكل تهمة باطلة تشفياً وانتقاماً . . ولكنني لا اهتم ماحد منكم ، وسيان عندي رضيتم او غضبتم

فلم بجبه الامير بشيء بل حول ظهره ليخرج. فأمسك به باسمانوف و للا بلطف - وو قال لي واحد غيرك هذا الكلام لما أحجمت عن مناقشته الحساب. بيد الك الان ضيفي وقد أبليت في معركة اليوم احسن بلاء ، فلا أود مخاصمتك

فتونف الامير عن الخروج وقال – وانت ايضاً قد أظهرت من البسالة والسنن ما يقل نظيره . . فهل يايق بمن هذه فعاله في حومة الونمى ان يخفض من شنه ومقامه أو يتشبه برانسا و يجاريهن قولاً وعملاً ؟

قال - لا تمضب ايما الامير وثق اني لم اكن بهده الاخلاق قال مصيري الى قرية ألكسندروفا ودخولي في خدمة الملك . . وانا از غملت هناك شيئة مما ذكرت ، فانم اكون بذلك مسوقا محكم الاضطرار ارضاء لرعائب الملك

قال - مهماكات الاسباب فاست أرى لك عذراً في شيء من ذلك لائك من النلاء ولا يحسن ازيعزى اليك شيء من تلك الخلاعات والفضائح فقطب باسمانوف ثم قال - لكن هل تعرف ايها الامير طربقة

معيشتنا في قصر الملك ؟ فنص هناك نفضي الايام بلياليها في الصلوات والعبادات . أفلا يحق لنا والحالة هذه ان نغتم بعض الفرص لترويح النفس وتقكيها بشي من الملاهي . . وزد على ذلك فان الملك نفسه يرغب الينا في اكثر الاوقات ان نفيم حفلات الرقص والطرب حباً للتسلية وطرد السآمة والضجر . ولا شك انك لوكنت ات ايضاً في مكاني لما تأخرت عن الاشتراك في ذلك ولو بعض الاحيان

قال – معاذ الله ان أفعل ذلك او أشهد مثل ذلك ولو أفضى الامر الى أراقة دمى

فأتى عليه باسمانوف نظراً غريباً وقال ـ وهل تفضل الموت على مثر هده الملاهى و لمسرات ،

قال - مهم . . وهل تريد "ت فضل ذلك القصف ال يدعوك الماس " أبودورة » ؟ . . أو ليس دبك منتهبي أعار والد ، و م . . .

فا - فل ماشئت . . ولكن لا تمس ني من ندما الملك ولا تسمى مخالفة مهما كات العاقبة ومهما كان من القبل و قال . . غير ايي أسألك الان ان ندع هذا البحث جانباً اذ لا فائدة تجنى مه . وهات نفتكر في امر الاسرى . . فقد أمرنا نحن واتم نحو مئة رجر من "منر . فد رأيك فيهم ا

قر - أرى ان سامله كما يعامل عادة الاسرى ونفوض الامر الجلالة على

قال ــ اما أما فلا أرى رأيك . . وخير لنا ال صفهم في عرض (١٩) مول

البرية موثقين ثم نرميهم واحداً واحداً بالنبال ونحن منهم على بعد مئة خطوة ، وأينا قتل منهم آكثر فاز بقصب السبق على غيره في هذا المضمار

فنفر الامير لدى سماعه ذلك وقال - ليس ذلك من شيمتي ايها النبيل. فأنا لا أنازل احداً وهو مقيد

قال – اذا كان في ذلك ما بزعجك فاننا نحل وثقهم وندعهم يركضون ثم نصطادهم بالنبال واحداً واحداً

قال – وهذا ايضاً لا أفعله رلا أدعك تفعله لاننا لسنا في قرية الكسندروفا الان

فتمامل باسمانوف في مقمده كمن لدغته عقرب وكاد يظهر عليه الغضب، غير انه لم يشأ ان يخاصم الامير لانه رآه أقوى منه حجة وأصح رأباً فتبسم وقال – عجباً ايها الامير كيف انك تصدق كل شيء . . أها عرفت بعد اني أمزح وأن كلامي كله معك انما هو مزاح ومداعبة ؟ . . اما انت فقد صدقته وتأكد لك اني أرقص بحضرة الملك واني افعل غير ذلك من الغرائب . . فتى الان بأني لم أجر شيئاً من ذلك ولا تصدق كل افك وبهتان وألم بنني قد سئمت الحية في البلاط ولا يسرئي هناك شيء مادام ماليوتا سكورا وف وبور بس غودونوف وباسيسل غريازنوي والامير اثناسي فياز بمسكي وأمثالهم نافذي الكلمة لدى الملك أميات وهو يمين اليهم ويصدق اقوالهم . . وقد رأيت رأياً ولا اخالك ترفضه . فتى بي ودعني أسبقك الى قرية ألكسندروفا ، حتى اذا مثلت امام الملك أنبأته عنك وحدثته ببسالتك وفوزك المبين على التنر ، وأكون بذلك قد مهدت سبيل الصفح عنك ، فيستقدمك الملك البه و مجعلك أقرب اخصائه . وانت متى صرت الى هذه فيستقدمك الملك البه و مجعلك أقرب اخصائه . وانت متى صرت الى هذه

الحالة فلا يصعب عليك ان تكافئني بخدمة صغيرة تنفعني يها ولا تنقل عليك. وذلك الك تأخذ تشي اولا بماليوتا ثم بالامير اثناسي ثم ببوريس غودونوف ثم بغيرهم من ذوي المكانة العالية في القصر . واذا خدمك التوفيق فلا بمضي على ذلك الا ايام قليلة حتى يتغير الملك عليهم جميعاً و يعمد الى تنكيسهم . وهكذا يصفو لنا الزمن و يصبح الملك رهن اشارتنا نديره كيفها نشاء ، وتكون انت بذلك قد خدمت نفسك وخدمتني . فكيف ترى هذا الرأي وسعه ان يحتمل مثل هذا التلون وهذه الرقاعة ، فظهرت على وجهه علامات وسعه ان يحتمل مثل هذا التلون وهذه الرقاعة ، فظهرت على وجهه علامات الاحتقار الشديد لجليسه وقال له وهو في حدة الغضب – انصر عن هذا الحديث فان الذي تقوله لهو منتهى الحسة والدناءة وأنا ارفع من ان أسمع مثل هذا الكلام . .

فارتجف باسمانوف وقال ـ وهل انت تميل الى ماليوتا أو الامير اثناسي او الى غيرهما من زعماً ، رجال الحرس حتى نفرت من كلامي ؟

فقال الاهبر وهو لا يملك نفسه من شدة الانفعال - أني اكرههم وأكره جميع رجال الحرس كرها شديداً ولو سألني الملك عنهم لفلت له في حضورهم انهم أوغاد وأنذال . . أما أن أشي باحد من الناس ولو كان أشد أعدائي فهذا بما لم أتعوده ، ونفسي تترفع عما تعود تموه انتم من دس المفاسد والفاء الضفائن وما بين ذلك من التدليس والمصانعة . . .

فقال باسمانوف – فأنت اذاً لا تريد ان تقاسمني نعمة الملك ! فاجابه الامير – لا أريد . . نعم لا أريد . .

ثم خرج من السرادق وهو في اشد حالات الهياج . ولم يتمكن

باسمانوف هذه المرة من ارجاعه ، فلبث فى مكانه يصر باسنانه وقد أقسم ان ينتقم من الامير على هذه الاهانة . . و بعد قليل نادى جماعة المغنين من رجاله واخذ يشرب و يطرب وهم يعزفون و يرقصون

اما الامير فلما خرج تنفس الصعداء وتوجه اولاً فزار حفرة اخيه مكسيم ثم انضم الى اللصوص ، وكانوا قد اجتمعوا في بعض جوانب تلك البقعة وأضرموا النار وجلسوا يأكلون ويلهون

الفصل الخامس والثلاثون

« الانعصال »

وما انباج فجر اليوم التالي حتى كان اللصوص يتأهبون المسير ، وقعه وقف برستن في وسطهم وقال – لم يعد في ادكاني ان أبق معكم ايها الرفقاء لان واجبًا يستحثني للرحيل عن هذه الاصفاع. فانا منطلق الى جهات نهر فولغا ، فأستودعكم الله الان وأسألكم الصفح عن كل ما بدا مني نحوكم من الاساءة

فتعجب اللصوص وقالوا كلهم بصوت واحد _ وكيف تتركنا ، والى ان نذهب بدونك ،

قال - اذهبو مع الامير فهو لا يترككم

فَدُهُمَ النَّصُوصُ وَوَقُوا حَيَارَى . فَقَالَ لِهُمُ الاميرِ – اعلموا باني قد أقسمت لجلالة الملك أن لا أفرَّ من حكمه . وكلكم تعرفون اني لم أخرج من السجن الا مرغماً . ولهـ ذا فها نذا عائد الى الملك برًا بقسمي ، فهل تحبون ان ترافقونى ؟

قالوا – وهل يصفح لنا ويرحمنا ؟

قال – ان ذلك في علم الله ولا اريد ان أخدعكم او أعلككم بما ليس من ولايتي . . فقد يعفو الملك عنكم وقد لا يعفو . فتأملوا ملياً في هذا الامر ثم أجمعوا رأ يكم وأخبروني

فتنحى اللصوص عنه وعن برستن الى جهة اخرى واخذوا يتداولون و يتشاورون . ولم يبطئوا ان عادوا وقالوا – اننا نتبعك اذاكات الزعيم معنا ايضاً

فقال برستن – ان ذلك يستحيل علي الان ، كما انه لا يمكنني ان أظل معكم ، لاني وطنت النفس على الرجوع الى وطني الاصلي في جهات نهر فولفا ولا سيما بعد ان صدر منكم بحقي ما صدر . فاما ان تنطلقوا مع الامير او ان تختاروا لكم زعيماً آخر غيري . . واني أنصح لكم ان ترافقوا الامير الى حيث بريد ، لان الملك لا بد أن يعفو عنه وعنكم لاجل هذه الحدمة الوطنية الخطيرة التي قتم بها بأجمعكم

فلما رأى اللصوص أصرار برستن على الانفصال عنهم تنحوا مرة اخرى وبعد مفاوضة طويلة القسموا فرقتين ، فتقدّمت احداهما الى الامبر وكانت آكثر عدداً من الاخرى وقالت - ها نحن بين يديك فقدنا الى حيث تشآه

فقال الامير – وعلى أي شيء عزم أخوانكم الماقون ؟

قالوا – انهم اختاروا خلو بكو زعيماً ، فلم نرض نحن به وآثرنا الذهاب معك الى قرية ألكسندروفا

فقال برستن للامير – ان رجال تلك الفرقة لا يصلحون للانضام اليك ، لانهم دون هؤلا. بسالة واقداماً وأخلاقاً

فقال له الامير – ولماذا لا تذهب انت ايضاً معنا ؟

قال – ان لذلك سببين . فالاول هو ان الملك لن يعفو عني لان جرائمي آكثر من ان تحصى ولا هي مما يعنى عنه . والثاني هو اني في أشد الشوق الى صديقي برماق ، فلا بد لي من المسبر اليه ، فقد مضى على فرافنا عدة سنوات حسبها دهوراً طوالاً . . فأستودعك الله ايها الصديق الباسل وأسأله نعالى ان ينيلك مبتغاك وان بجمعنى بك مرة أخرى

ثم دنا منه فتعانقا طو يلاً ، وانفصلا بعضهما عن بعض وهما في اشد الانفمالات النفسانية . .

ولما أشرقت انفزالة على تلك البطاح كان اللصوص قد تأهبوا للهسير. فنظر تكيتا الى المكان الذي كان فيه سرادق ثبودور باسمانوف فلم ير شيئاً ، فأدرك ان باسمانوف مد ترك تلك البقعة غلساً وسار بعسكره حثيثاً لتكون له الاسبقية في تبشير الملك بالفلية . .

ولما تم تأهب اللصرص تقدم برستن اليهم يودعهم واحداً واحداً . ولما دما من نوم عامله وهو يتولى – بورك ذبك ايها الذي الباسل . فقد كنت في معركة أمس عقام عشرة بطال ، فسوف يكانئك الملك احسن مكافأة ففرك توما جبهته وتال – ولكني لا أد يسد الذهاب الى قرية

ألكسندروه

فذهل برستن وقال – فالى اين تريد اذاً؟

- أريد ان أرافقك

- والى ابن ترافتني ? فانا ذاهب الى جهات نهر فولغا

_ واما ايضاً أذهب الى هناك

- ولم َ لا تذهب مع الامبر ، هل نخشي رجال الحوس ،

ففرك توما جبهته مرة اخرى ثم أصليح ثيابه وقال – انا لا أخشاهم وانما لا أحب ان أراهم لانهم اختطفوا عروسي

فضحك بر ـ تن وقال ــ فاذاكنت لا تريد ان تنسى الاساءة ولا تريد الا مواسلة الانتقام فانضم الى خلوبكو

قال - لا أريد

-- فاذا تويد اذاً ؟

۔ أريد ان أذهب معك الى جهات ^{مو}لد

- اما اما فلا أريد از انطلق مي هماك حاياً

_ والأكذلك

ـ وأريد قبل مبارحة هذه الديار ان 'زور قرية أكسمروف

فتمال توما وقد حدق اليه بيصره – ولاي ساب تر يه ذلك ،

قل – لاني في السنة المنصرمة أكت هناك جوز وسيت القشور فنظر اليه توما بتعجب ثم ضحك ضحكة عالية كأن أدرك ان برستن يريد بذهابه الى فرية الملك ليس لأجل قشر الجوزكما قال، بلر لاً مر آخر،

فقال - مهما كان السبب فان أ فصل عك

نال راذا ستوك هناك فلا تم لا نفسك

قال ــ اني لا أخشى احداً ما دمت برفقتك قال ــ ودع اذاً رفقاءك وهيا بنا..

ولما كان توما يودع اللصوص قال الامير لبرستن – فاذا كانت وجهتك قرية ألكسندروفا فطريقنا اذاً واحدة

قال - كلا ياسيدي. فأنا أسير في مسالك لا تعبرها انت وسأسبقك الى القرية بأيام كثيرة لأنه لا بد لك من التأخر قياماً بشؤون رجالك. واذا اتفق ورأيتني فأسألك ان لا تظهر انك تعرفني. ولكن الأرجح اننا لانتقابل، فسأخرج من الفرية قبل وصولك اليها، لأني لا اريد ان أقضي هناك الا وقتاً قصيراً ليعض شؤون لا بد من قضائها

فأدرك الأمير ان لبرستن سراً لا يود كشفه، وقد يكون ذلك كنزاً مطموراً في بعض ضواحي القرية او غير ذلك ،فسكت ولم يسأله شيئاً

ولم يكن بعد ذلك الا القليل حتى سار اللصوص فرقتين في وجهتين مختلفتين. وكان الأمير قد زار قبر أخيه مكسيم آخر مرة ثم سار في طليعة رجاله على ضفاف النهر ويتبه بويان كلب مكسيم وهو محني الرأس كا نه عرف ما اصابه فظهر عليه الا كسار اشديد.

أما برستن وتوما فانطبقا في جهة اخرى انطارق الرياح ، ولم ينبثا ان تواريا عن الأبصار

الفصل السادس والثلاثون

« مبوط السمى »

بعد ن مضى على كسرة النتر اسبوع كامل كان ثيودور باسمانوف قد

وصل الى قرية ألكسندروفا عائداً من ولاية ريازان، فشخص توا الى القصر وصدره طافح بالمسرة، لأنه أيتن أن الملك سيرحب به ويتلقاه بجميع ضروب الاكرام والاجلال لانه قام بالمهمة التي ندب البها أحسن قيام. وقد ظن أن الملك لم يطلع بعد على تفاصيل الموقعة، فأعل ان يكون هو البادى، في هذه البشرى وصمم على أن يعزو شرف الظفر كله لنفسه، فلا يذكر الأمير نكيتا البشرى وصمم على أن يعزو شرف الظفر كله لنفسه، فلا يذكر الأمير نكيتا المبين. غير أن الملك كان قد عرف تفاصيل المعركة قبل وصول باسمانوف الى الفرية ولم يخف عليه شيه. .

فلما مثل ئيو دور بين يديه شرع يسرد له خبر الموقعة من اولها ويذكر له ضروب التفنن والفروسية والحنكة التي أبداها وكانت السبب في قهر التتر وكسرهم أوشم كسرة ، وختم الخبر بقوله – وهكذا فاني بذلت وسعي وطوحت بنفسي الى اشد المخاطر في سبيل مرضاتك ياسيدي الملك ، فلا تنس أنت أيضاً عبدك الأمين الذي كاد يجود بروحه في ساحة الوغى حباً لخدمتك وخدمة البلاد ، وهو مستمد أبداً لقضاء كل ما تأمر به جلالتك من امثال ذلك

وكان الملك مقبلاً على باسمانوف يسمع كلامه بأتم الاصغاء . . ثم تبسم وقالى في دها. – وبماذا تريد أن تكافئك جزا. هذ، الخدمة ،

قال – بالذي تراه أصلح لشأني وأرفع لمقامي في عيون رجالك

قال – وكيف تشير علينا أن أكافى الامير كمينا ؟ فأنه على ما بلغنا ته أبلى في هذه الممركة أحسن بلاء ، ولولاه لنغلب عليكم التتر ومزقركم كل ممزق ولم يكن باسمانوف ينتظر مثل ذلك الكلام . فأطرق هنيهة وهو غائص في لجة من الافكار المقلقة. ثم رفع رأسه وقد امتقع لونه واتقدت نر الحسد في صدره وقال – وهل نسيت أيها الملك أن الامير نكيتا هو أحد المجرمين الكبار وقد فر من السجن ، فبها ذاتر بد أن تكافئه بغير المشنقة ، أما أنه أبلى في المعمعة بلاء حسناً فهذا مناف للواقع والذي أبلغك الخبر كاذب لا محلة. فإن الامير نكيتا قد كاد بسوء تدبيره وعدم انتظام رجاله أن يفسد الدمل و يجمل الغلبة للأعداء ، ولعله قصد بذلك مناصرتهم علينا لأهواء في فسه لا يعلمها الا الله

فألق الملك نظرة ازدراء على باسمانوف وقال - حسبك من مشل هذا الكلام، لاني عرفت تفاصيل الواقعة اكثر مما تعرفه انت، فلن يتأتى لك والحالة هذه ان تشوته على الحقيقة وتنسب كل الفضل لك. وهل نسبت وقائمك السابقة ؟ فني ايها نجحت ؟ . . اما نجاحك في هذه الوقعة فيهزى كله الى الامير نكيتا بلا جدال . فهو قائد مدرب وبطل مغوار لا فيهزى كله الى الامير نكيتا بلا جدال . فهو قائد مدرب وبطل مغوار لا يهاب المنية ولا ترزعه المهالك ، وقد كان الظفر حليفه في سار المعامع التي خاض غماره سوا كان ذلك في الرد لنف او في حروبه مع النتر وغيرهم من اعدا و البلاد . . وجئت انت الان تختاس فضله كله و تعزوء لنفسك في من اعدا و الله و تعزوء لنفسك في قدة و الله حيا و الله و ال

ركان باسم وف كن يسمع الحكم المبرم عليه . . فلما فرغ الملك من كرمه قال له بصوت يرتجف من شدة الغيظ – لم يكن في حسباني يا سيدي الملك ان تعاملني بمثل هذا الفتور و تقابلني بمثل هذه القسوة ، وانا لم أقم حتى الان الا بما يرضيك . . أجل يا مولاي انني أتفاني في خدمتك ومرضاتك اكثر من ماليوتا سكوراتوف و بوريس غود نوف والامير

اثناسي فيازيمسكي وغيرهم من الاخصآم، ولكنك تني الجميع حق خدمهم وتنمرهم بالنعم السنية وترفع مقاماتهم ورتبهم، واما اما فلا تلتفت الي ، بل تصم أذنيك عن سماع ندائي وتحسب حسنتي سيئة وخدمتي ذنباً

فقال الملك متهكماً – الحق معك . . فان اولئــك الاخصاء لا يجارونك في الرقص ! . . فانت تفوقهم جميعاً من هذا القبيل

فلما سمع باسمانوف ذلك شمر ان الدم جمد في قلبه ، فلم يتمالك ان قال - فاذاكنت غير أهل لخدمتك فاصرفني من اسام وجهك ولا تدعني أذوب كمداً...

قال باسمانوف هذا وهو يأمل ان يلين الملك فبشفق عليه ويرثي لحاله غير ان الامركان بالمكس ، لان الملك كان قد فنرت محبته له من يوم الحكم على ولي العهد بالاعدام . وكان ذلك الفتور يزداد يوماً فيوماً ، وماليوتا لا يدع فرصة تمرّ دون از يغتنمها للسماية به

ولذلك فلما فرغ باسمانوف من كلامه نظر اليه الملك بعبوسة وقال له بلهجة الآسف المزدري – ولئن كان ابتعادك بشق علينا لانك عضدنا ونصيرنا ،غير اننا نسمح به اضطراراً ونحن على يقين بان شؤون المملكة ستختل ببعادك وتضطرب احوالنا الداخلية والخارجية معاً . . فاذه ب اذا على مركة الله الى حيث تشآم ، فلسنا نريد أن نعترضك في اردتك او نحول دون فيتك . .

ولم يطق باسمانوف احتمال مثل هذا الاستخفاف به ، فنبدً لت سحنته وتصبب المرق البارد من جبينه . ولم يلبث ان نهض وقال – أشكرك يا سيدي الملك على ما تفضلت به . أشكرك لانك تطردني من امام وجهك

وانا لم أجن انما ولا أنبت منكراً. وها نذا سأطوف البلاد أتحدث بعطفك علي وميلك الي . نقد خدمتك وكافأ تني احسن مكافأة . . على اني أحمد الله لاني لم أزل مخلصاً لك في السر والعلانية ، ولم أنوسل بالسحر ولا بغيره من الامور الخفية التي يتوسل بها بعض اخصائك توصلاً لنيل مآربهم وهم يظهرون لك منتهى الاخلاص وحسن الوفآء

ولما قال هذا نحوَّل يريد الخروج فاسترقفه الملك بفوله - فلت أن البعض يتوسلون بالسحر . . فن هم ؟

قال – واي فائدة من ذلك ايها الملك؟

قال - قل. فانا آمرك بذلك. قل من عرفت من هؤلاً الاخصاء الذبن بستخدمون السحر لقضاً وطارهم ؟

قال - قد عرفت واحداً منهم الان وهو الامير اثناسي فياز يمسكي . فانت تحبه ولا نزال تغمره بالنعم التي لا حداً لها وتطلق له ان يفعل ما يشآء ، بنها هو يغتنم كل فرصة فيشخص الى موسكو ومنها ينطلق الى طاحون في وسط غامات مهناك يقضي اوقاته في السحر وسائر اعمال الميس بقصد أذيتك واغتيالك . . وهذا الامير هو من أقرب أخصائك وانت تثق به الثقة العمياء . . فهل رأيت كيف يكافى عبتك اياه وارتياحك اليه و .

وكان هذا الكلاء وقع أكى من الحسام في قلب الملك . فهاجت فيه الافكار وماجت ، ويقي مدة مطرقاً عابساً ، ثم رفع رأسه وقال – وانت كيف ء فت ذلك ؟

فقال باسمانوف وقد أيقن بنجاح الشرك الذي نصبه – عرفت ذلك من خدم الامير نفسه

قال ـــ ولماذًا لم تنه اليُّ الامر قبل الان ا

قال – لاني لم اطلع عليه منهم الا اليوم

فأطرق الملك قليلاً ثم قال – اذهب الان ولا تبرح القرية قبل ان تقف على امري وسأتحرَّى هذه الفضية بنفسي

فخرج باسمانوف وهو مسرور لانه أدرك بعض النجاح في تغيير قلب الملك على احد مناظريه ومزاحميه ، وقد سرّي عنه بذلك بعض قلقه واضطرابه

الفصل السابع والثلاثون

« شکوی مورونوف ۴

بعد انصر ف أيودور باسمانوف خرج الملات الى ديوان القصر وقد أحاط به بعض رجال الحرس من كل جانب. فطلب ان يقد م اليه النبلاء الذين حضروا من موسكو ومز غيرهامن المدن والاقاليم لمواجهته في شؤونهم واحوال اقاليمهم. وكمان محادثهم واحداً بعد واحد فيقضي حاجاتهم ويزو دهم بالاوامر اللازمة ويصرفهم. وفي آخر الكل دخل احد الحجاب وقال بيق النبيل دروجينا موروزوف وهو يسأل جلالتك ان تأذن له في مواجهتك بخطت عينا الملك وقال – عجباً ا أو موروزوف هنا ؟ . . فقد نمي الي انه قضى فريسة الناريوم احترق منزله . . فأدخله لننظر في امره ، فقد الي انه قضى فريسة الناريوم احترق منزله . . فأدخله لننظر في امره ، فقد

عفوت عنه منذ زمان

وبعد قليل دخل النبيل موروزوف تحفُّ به المهابة والجلال . ولما دنا من الملك جثا امامــه على ركبتيه ودعا له بالنأييد : . وكانت الانظار قد أحدقت به والجميع أنصتوا ليسمعوا كلامه

وكان النبيل أصفر الوجه تدل ملامحه على الحزن الشديد، وقد بقي على جبهته اثر جرح أصيب به من سيف الامير اثناسي فياز يمسكي يوم هجم عليه وسبى امرأنه . . وكان مرتديًا ثوبًا بسيطًا ليس عليه شيء من علامات العظمة والأبهة

فنظر اليه الملك وقد تذكر حالة هذا الشيخ وأنفته وكبرياء ، وقابلها بحائته الان وهو ذليل منكسر ، فسر طذا الانقلاب العظيم ، لانهكان يكره موروزوف و يكره فيه تصلبه بآرائه وشموخ نفسه و يمد ه بسبب ذلك عدواً له . . بيد انه أراد الان وقد رآه بتلك الحالة ان يظهر له المودة والعطف فقال – ما بالك ايها النبيل مرندياً هذا الثوب البسيط وانا قد عفوت عنك منذ زمان ؟

فاجاب النبيل وهو نا يزال جائياً - ومل يابق بي ايها الملك ان أرتدي الثياب الفاخرة وقد هجم علي رجائك ، فدمروا منزلي وسبوا امرأني بقيادة احد اخصائك الامير اثناسي فياز يمسكي ١٤...

فلم ينهض موروزوف بل لبث جائياً وقال – مر اذاً ابها الملك بطاب الامير اثناسي إلى هنا ، ليسمع كلامي و بجيب عنه

فأطرق الملك هنيهة ثم قال – أصبت . . وانا ايضاً أريد ان أجمك بالامير اثناسي ليسمع شكواك بنفسه

ثم امر بعض الحجاب باستدعآء الامير ، وامر موروزوف ثانية ان ينهض و بجلس ، ففعل

وكان قد مضى على الحادثة التي جرت في منزل النبيل موروزوف أكثر من شهرين كان الامير اثناسي في خلالهما قد برى من جراحه وعاد الى المعيشة في قرية ألكسندروفا كعادته السابقة. غيرانه كان شديد الاكتئاب حزينًا للغاية ، لانه لم يسمع عن هيلانة شيئًا ، وقد جهد نفسه للوقوف عني شيء من اخبارها ، وبثَّ للبحث عنها العيون والارصاد فلم يفز بطائل . . فستم الحياة وعاف الملذَّات والملاهى وكان يقضي اوقاته خاليـــ بنفسه لا يشارك رجال الحرس في حفلاتهم ومسرّاتهم ، حتى دهش الجميع لنمير اطواره ونسبوا ذلك لعارض جنوني نزن به من شدَّة الصبابة والهيام . . وكان الملك لا يذخر واسطة لتسليته الاً فعلما ، ولكن مساعيـ كلمها قد ذهبت بلا جدوى. . غير أنه اذ سمع عنه من باسمانوف ما سمع تغير عليه فجأة وصار يسمى لكشف أسراره ونياته ، وقد أيةن أن له من الخفايا عا لا يجوز الاغضاء عنــه . ولذا فلما حضر موروزوف وعرض شكواه تلقاه بالاصفاء وحسن المقابلة ورضي أن يحضر الامير للمحاكمة ، وقد أمل أنه سيطلع بهذا الجمع بين الخصمين على كثير مما يريد تحقيقه باطنه من الاحزان والشدائدة فتجمد وجهه وخطف لونه ولزمته العبوسة الدائمة ففال الملك – تقدم الى هنا يا أثناسي وقف أنت ايضاً بادروجينا وأخبرني بالتفصيل عن الحادث الذي جرى لك ولا تخف شيئاً

فنظر النبيل الى الماك وسرد عليه قصنه بتمامها . فذكر له امر هجوم الأمير اثناسي واحراق منزله وسبي امرأته . . الى غير ذلك من البلايا والكبائر التي انزلها الأمير ورجاله به وهم انما جا وا اليه من قبل الملك بمظهر الصداقة والولاء

فوجه الملك حينتذ كلامه الى الأمير اثناسي قائلاً ــ وهمل جرى ذلك كله كما قرر النبيل ٢

فدهش الأمير من هذا السؤال ، لأن الملك كان قد عرف الحادثة بتفاصيلها بعد وتوعها حالاً . . فقال – نعم

فقطب الملك وانق على الأمير نظراً حاداً ثم فال – وكيف تجرأت على هذه الفعلة الوحثية ٢٠٠٠ وهل بلغ منك ومن رفقائك الحراس ان تسطوا على ببوت الناس وتنهبوها ٢

فازداد الأمير حيرة وقال – انت تعلم يا سيدي الملك ان احراق منزل النبيل قد تم بغير امري . . واما سي ربة المنزل فقد كان باذن منك

فاستشاط الملك غيظاً وصاحبه - باذن مني ٢٠٠٠ ومتى أذنت لك في ذات ؟ . . النّ تهذي ايها الرجل ١٠٠

فلما سمع لأمير ذلك سقط في يده ولم يدرما يقول ليبرر نفسه ... ان الملك نفسه قد 'باحه سبي امرأة النبيل ، وهو الذي ارشده الى ذلك بتلك الحكاية التي سردها له في اثناء الوليمة ، فكيف يحاول الان نفي ذلك الأمر ١٠٠٠

وكان الامير الى تلك الدفيقة يكره الحياة ويود ان يتخلص ممهآ ولكنه اذ علم الان ان هيلانة لم تزل بعيدة عن زوجها ، وانه قد لا يعـــدم الوسائل الفعالة للحصول عليها، عاوده حب الحياة وجرى في عرونه دم الرجآء ، وعزم على ان يدفع التهمة عن نفسه بكل طريقة ، فقال للملك _ كلاً يا مولاي! انك لم تأذن لي في سبي زوجة النبيل ، وانما أمرتني ان أنطلق الى منزله وأبلغه رضاك وعفوك عنه . فأخذت فرقة من رجال الحرس وذهبت اليه لاقوم بالمهمة التي ندبتني اليها . . ولا يخفى ان النبيل يكرهني منذ زمان وقد أضمر لي السوء لماكان قد حصل بيني وبين امرأته من الملائق قبل ان صارت اليه . وكان عنده اذ ذاك الامير نكيتا فصمما على الايقاع بي . . وبعد المأدبة هجما برجالهما المينا وهم يحاولون ان يفتكوا بي و برجاني ، فدافعنا عن انفسنا وقابنناهم كما قابلونا . . وكانت امرأة النبيل قد خافت على نفسها من زوجها ، فسألتني ان أحميها ولا أتركها ، فحملتها من منزلها على جوادي باختيارها التام، وماكدت أبعد عن منزل النبيل حتى أُثْرِتَ بِي الجِراحِ التي نالتني منه ومن الامير نَكيتًا ، فسقطت عن الجواد لا أعي شيئًا ولم أسمع عن النبيلة بعد ذلك خبراً ، فلدل وجها ظفر بها بعد الحادثة فحبسها او فتلها لينتقم مني ..واني لني غاية العجب منه . .كيف يهجم على في بيته ريفهل ما فعل ثم يآتي فيشكوني ، مع أن الحق في الشكوى ابها الملك هو لي لا له . . .

ولم يكن لملك ينتظر مثل هذه انقحة الظاعرة وهذا ألكذب الفاضح

بيــد انه سكت ولم يمترض الامير في شيء، وقــد خطرت له اذ ذاك افكار ومآرب

وكان موروزوف يسمع كلام الامير اثناسي و ينتفض من شدة الغضب. فلما فرغ الامير نظر اليه موروزوف بازدراء ، وقد نسي انه بحضرة الملك ، فقال – الك كاذب ومخاتل ١٠. وليس لي ما أقوله لك غير هذا . . . ولكني مستعد ان أفسم في حضرة الملك بالله والشرف اثباتاً لصدق كلامي وادحاضاً لنرهاتك ومهتالك ١٠. .

ثم النفت الى الملك وقال – مره يا سيدى الملك ان يردَّ عليَّ زوجتي ا او يرشدنى انى سكانها

ف ظر الملك إلى المامير وقال – فبماذا تجيب موروزوف ؟

قال - قد تلت لك ياسيدي اني سقطت على الطريق لا أي شيئاً. لان الدم كان يتدفن من جراحي بغزارة. وقد وجدني على تلك الحالة رجالي فحمارني الى طحون في وض اطراب العابة. ولو لم يمالجي الطحان ويقطع نزيف الدم لكنت تضيت نحبي لا محالة . . وما اخذني رجالي لم يكن مجانبي لا جرادي ولا زوحة الم بر . . و و و على في ذلك باطلة

فلما سمن الماك دكر الطا ون والطحان أرادت شكركه في الزير اتنسي رحد ق وشدة باسم نوف عير أنه أخنى ذاك في صاره ال فره. اخرى وقال الناب موره زون مسامد ان يقسم عي صحة دعراه فقال مير - و ما يضاً مسامد ان أنبت كلامي وأدحض د مواه أغلظ لأ مان

كِنَ احدُهُ وَ قُدْ وَمُمْ الْوَقَاحَةُ الْالْمِيرُ وَكَذَّبِهِ وَثَنَاقَهُ وَلَانِهُمْ عَرِفًا إِ

كيف جرت الحادثة وقد شهدهاكثيرون منهم. . وهم ولأن كانوا اشراراً، الأ أنهم ذُعروا ولم يصدقوا ان مثل الامير اثناسي يقدم على القسم الكاذب بالله و بالشرف . .

ولم يكن الملك ينتظر مثل هذه الدناءة التي عزم الامير عليها وهو على جانب عظيم من نمل الاصل وشرف المحتد . . غير اله لم يزجره ، بل أطرق صامت مفكراً يلتمس حلاً لهدا المدمى ليتسنى له معاقبة الاثنين دفعة واحدة . .

وبعد قليل رفع رأسه وقال لجماعة الحرَّاس الواقفين – لا يمكن ان يكون الحق في جانب الاثنين اذ لا بدَّ ان يكون احـــدهما كاذبًا . . ولما كنتُ لا أريد هلاك نفس احدهما فايتحاكما في ميدان النزال وايفهل الله ما يشآء. وقد صحت عزيمتي ان يكون لهما جمه عثمرة ايام يوم مشهود يتمارزان فيه في ساحة الكبرى ، في صره الله كان صادقاً ومن خذله كان كاذبًا ، وهو أني فتر من خصمه نال جزآء والأ فستناله يلهُ الجلاَّد . . ولما سمع رجال الحرس هذا الحكي أيقنوا ان الملك انما يريد بذلك اهلاك موروزوف لا محالة لانه شبيخ طاءن في السن ، لا قبل له بمبارزة الامير اثناسي وهو في شرخ شبابه ومنتهى نضارته، وظوا ت ندِي سيعترض على هذا الحكم ولا يقبله ، أيستأذن سات بته منه هذه الساية مبارزًا بالاجرة . . غير ان موروزوف لم يمعل بل حنى رأسه الملك وقال في وقار وسكينة – ليكن ما أردت اير الملك ٠٠١ في ضميف وطاعن في السن ولم أتفلد عدَّة الكفاح منذ مدة طو لة • ولكن حاند العــل الالهي ان ينتصر الهير الحق . . فانا راض بمبارزة الامير وتارك الانتقام لله وحدم وكان الامير اثناسي حالما سمع كلام الملك قد سرَّ واستبشر وأفعمت نفسه آمالاً لما يعلمه في نفسه من القوة والتفنن في اساليب البراز ، بالقياس الى خصمه وهو في غاية الضعف والشيخوخة ، . ولكنه ما سمع كلام موروزوف حتى خفتى قلبه وداخله الشك في الفوز وخاف عدل الله . فوجم وارتعد ، غير انه كتم ما به وقال بدون تودد – امرك مطاع با سيدي الملك !

فقال الملك له ولموروزوف – انصرفا الان الى حيث تشا·ان . و بعد عشرة ايام تبادران الى الساحة الكبرى مصحوبين بشهودكما وكفلائكما ، وأويل لمن ينتقم منه عدل الله 1 . .

ثم ودَّعهما وعاد الى مخدعه . فخرج موروزوف من الردهة بقدم ثابتة وعلى وجهه امائر العظمة ، وهو لا يكاد ينظر الى احد من رجال الحرس

أنفصل الثامن والثلاثون

۱۱ نمروم ۵

وفي اليوم الداني ظمن الامير اثناسي من قربة اكسندروفا نماخصاً الى موسكو وهو عرضة لتلاعب الاماني وتدافع الهواجس والتأملات . كانت افكاره منصرف الى امرين وهما البراز والحصول على هيلانة ، وقد يقن انه اذا فاز في الاول فلا بد ان يتوصل الى الثاني ، فعزم الني يتهيأ فبر زبكل وسيلة تؤول الى فوزه ونجاحه . غير انه لما كان شاعراً بان لار: عية في ذلك ستكون لصاحب الحق في الدعوى ، وما هو الا كاذب

مفتر، خاف عاقبة الامر وخشي غضب السمآء ولا سيما وانه كان يشعر حتى ذلك الوقت بشيء من الام الجراح التي اصابته في اثناء المعركة الليلية في منزل النبيل مرروزوف . . ولما قوي فيه هذا الخوف عزم على ان يكاشف صاحبه الطحان بما في ضميره ، وبطلب منه المعونة والارشاد ليقوى على خصمه وينال بغيته . وبهذا العزم وبتلك الآمال ركب جواده وخرج من موسكو وسار بين الغابات في الطريق المؤدية الى الطاحون . ولما أشرف عليها وبلغ بعض اطراف البقعة الحيطة بها رأى عن بعد شبحين كان احدهما الطحان نفسه فعرفه ولم يتمكن من معرفة الآخر . وكان قد ترجل عن جواده فربطه الى بعض الاشجار وسار مشياً على الاقدام ، وهو بود أن يعرف فربطه الى بعض الاشرور بينه وبين الطحان من الكلام . وقد حداث نفسه ان في الامر نوعاً من الدسيسة

ثم كمن ورآ بعض الإشجار وأرسل نظره فأبصره جواداً مطهماً عليه عدة فخمة ، وقد وقف صاحبه بازائه وهو مقبل على الطحان بحادثه بمزيد الاهتمام ، وكان الطحان يقول له – ثق ابها النبيل بمهارتي وحسن تدبيري فسوف تعود المياه الى مجاربها وتصبح أحب الاخصاء الى الملك ، وانا أضمن لك انه لا تمضي مدة قصيرة حتى يسقط الامير اثناسي ثم غيره وغيره من اعدائك ومناظريك و يسطع نجمك في أفق السعادة والاقبال . وهذه العشبة التي أعطيتك ياها الاز فريدة في نوعها ولها من الخواص والمزايا ما يحير الالماب

وكان الامير انباسي قد سمع اسمه وبيض كلات متقطبة من كلام الطحان لم يفهمها، لان خرير المآء ودوي حجر الطاحون حالا دون سماع الكل ، فجمد في مكانه وأصغى لعله يسمع شيئًا آخر يقفه على بعض ملى المنافقة النوامض

ولما فرغ الطحان من كلامه قال له الرجل المجهول ــ سأفمل بما أشرت، فان افادني علاجك غمرتك بالصلات والهدايا، والأفلا يكون جزاؤك الا الشنق

قال هذا وامتطى جواده يريد الانصراف

وكان الامير قد سمع هذا الكلام. ولما رأى صاحبه في صهوة جواده عرفه للحال انه ثيودور باسمانوف ، فتهجب من وجوده في ذلك المكان ، غير انه لبث في مكمنه مصفياً فسمع لطحون يقول له – لا تنس ان تحمل العشبة في عنقك نحت انوابك ولا نتغاض عن التقرُّب الى المك ، فترد دعليه وأظهر له سرورك وفكه على الدوام بظرائف الانوادر ولطائف الاخبار

ولما فرغ من كلامه لوى باسمانوف عنان جواده ورجع من حيث اتى رهو مستبشر بنج حساد ، وقد ه يَّ في طر بقه على مقر بة من الاميراثناسي الم يشعو به . وكان الامير تمه خرر اشك في باسمانوف بأية ن انه سيكون به عدواً ومناظراً . . ولكنه تذكر إحر هيازا، والامر لذي قدم لاجله الم كترث لئى ا

وكان الطحان بعد ان تتبع زائره بنظره قد جثم على الارض واخلف من الفطع الذهبية التي نفحه بها وهو في غابة الجذل والحبور .وانه لكذلك اذ عبر بيد ثقيلة ألقيت على كتفه ، فالهفت فأ بصر ورام الاميرا ثناسي فياز يمسكي حد يعد اه فه ار الذعر والرعب وتلحلح منطقه . فقال له الامير وقد أرسل

اليه نظراً حاداً - أخبرني ايها الساحر عن علاقتك بباسمانوف ، وما هو الامر الذي جا أك به ،

فأجاب الطحان وهو يرتمد فرقاً – اهلاً وسهلاً بك يا مولاي . . أخبرني انت اولاً عن صحنك ! . .

فقطب الأمير وقال – أطلعني حالاً على جلية الامر قبل ان أذيقك العذاب ألواناً . . وقد سممتكما تذكران اسمي ، فما الداعي الى ذلك ؟

فأخذ الطحان يمرك جبينه ولا يدري ما يقول

وكان الامير قدعيل صبره ، فوثب الى عنته وقبض عليه بكلنا يديه ، ثم جرَّ ه الى الم ، وهو يتهدُّ ده بكل و يل

فقال الطحان وقد طارت نفسه شماعًا ۔ . أذكر الله حديثنا كله ولا أخني شيئًا ، فلا تفعل بي مكروها

فَرَكُهُ الْأُمِيرِ قَائِلًا ﴿ وَأَتَ فَأَخِبِرَنِي اذَّا عَنِ بَنِيةً بِاسْمَارِنَ

فقال - قد جاء يا سيدي يطنب مني عشب لبعض شؤونه ، وعرفت الت كامن هنا ترى وتسمع ، فكلمته بصوت مرتفع لكي تسمع بأذنيك وتتحتق شدة اخلاصي لك . . و يالم الله انبي كنت بالتظارك منذ الصاح قال - وماذا طلب باسم رف ،

قال ــ قال الملك تغير عليه رمقته لأنه المطفاك انت وبوريس غود وأوف وماليون كرراتوف فلم يعد يحفل بسواكم. فشق ذلك عنيمه وحمل يديمي الحصرل على ما فقده من الكانة. وقد داب مني بمض الأعشاب أتى يمكن از نساعه على نيل مبنغاء رتديد اليه محمة الملك ورضاه .. اما الم

فلم أبال بطلبه ، ولكنه ألح كثيراً ودفع كثيراً ، وأردت الخلاص منه فأعطيته عشبة لا تنفعه شيئاً . .

ولما كان الأمير في شاغل عن ذلك لاهتمامه بامر أهم لم يحفل بحديث الطحان . فقال له متضجراً – واي مغنم لي من كل هذه الترهات؟ . . فليفعل باسمانوف ما يشاء وليتودد الى الملك بقدر ما يشاء . . . وقد جئت الآن أسألك أولاً عما كتشفته بخصوص هيلانة . . فهل عرفت مخبأها؟

قال - كلا يا سيدي لم أهتد الى ذلك . وقد بذلت لهذه الغاية أقصى مجرودي وأحييت سبعة ايام بلياليها واما أحدق في الماء لعله يكشف لي شيء من امرها فلم أفز بطائل ، سوى انها تواءت في في صهوة جواد بين الادغال والآجام وفي صحبتها فارس طاءن في السمن يسير الى جابها ، بجتهد في تعزيتها ، وهي لا تويد ان تتعزي . . ولم أرغير ذلك

قال – ومن ترى يكون هذا الرجل الطاعن في السن ، أليس زرجها موروزون .

نال – كلا يا سيدي. بن او ان عالمة الساس. الان ين وبال زوعها بونًا كبيرًا في الهيئه والمباس

قال - كنت أود ان نطخي من أمره، عي أكتر من ذلك اذ. ي ان تتوفن قريباً الى ما يرضيني ويكون لك من ورائه ما تطيب به نفسك فأ رقت اسرة الطحان رقال - هذا ما أتمناه يا سيدي وأسمى اليه بكل قواي

قال - وقد جنت أشكد البك امراً آخر ، و ستنجدك على ادراك المست خ ، لا ند م م م م مانا

قال – لبيك يا مولاي فانا اطوع لك من بنالك قال – فهل تقدر ان تسحر السلاح ؟

فقهقه الطحان وقال – وكيف لا يا سيدي وهذا العمل مهنتي ومهنة آبائي واجدادي منذ مئات السنين ؟...

قال – اعلم اذاً ايها الساحر اني بعد ايام معدودة سأبارز خصماً لي عنيداً . فأريد ان أتغلب عليه وأقتله في ساحة النزال . ولهذا أطلب منك أن تسحر حسامي ليتم لي ما أشتهي

فأطرق الطحاف وهو يسائل نفسه عن الخصم الذي يريد الامير مبارزته . . فخطر له ان ذلك الخصم قد يكون ثيودور باسم نوف ، ولكنه ما عتم ان ننى ذلك من ذهنه لان الامير قد أظهر منذ هنيهة عدم اكتراثه له . . ثم ظه الامير نكيتا ، ولكنه علم ان نكيتا قد سجن واز اللصوس بنيادة برستن قد أخرجوه من السجن وفر وا به ال حهات بعيدة . . فلم يبق من اعدا الامير اثالمي الا النبيل موروزوف ، فرو عدو ه الازرق وخصمه الاشد . ولمل النبيل بسبب الاهانة التي لحقت به من الامير انناسي تد طلبه للبراز . وهو ولئن كان شيخا فقد يمكنه ان يقيم بديلاً عنه . . وبالت هذه الخواطر في ذهن الطحان أيقن ان الرجل الذي سببارزه الامير وفال هو النبيل موروزوف ، مناهد الأمير وفال عنه . . فنظر الى الامير وفال عنه . وغي اولاً ي سيدي أبحث في الماء عن خصمك وأكشف هذه المامض بنفسي

قال – افعل ما تشآء

فه ول الطحن إله ي عرف يطحون وميطيء أن عاد بحمل

بيده زجاجة . فجاء ، وغمسها في المآء واخذ يحدّق فيها ببصره و يتمتم . . ثم . تبسم وقال ــ قد عرفت خصمك يا سيدي . . فهو طاعن في السن ولكنه ذو بأس شديد . . . وها اني أراك ايضاً الى جانبه

فلم يتعجب الامير من هذه المعرفة لانه كان موفناً بقوة السحرة و. فعالهم الغريبة ، فقال له – وماذا نرى ايضاً ، قل ولا تخف عني شيئاً فقال الطحان وهو لا يرفع نظره عن الزجاجة – أرى جمهوراً من الملائكة الى جانب الشبيخ كأنهم وقفوا للدفاع عنه . . وعليه فقه صاريصعب جداً ان أسحر لك الحسام ليكون عداتك الوحيدة في هذا النزال الهائل فارتجن الامير رقال – أنظر جيداً ايها الشبيخ ! أفلا ترى الى جانبي احداً ، ألا ترى من يدافع عني ايضاً

فرفع الطحان رأسة وقال – نعم أرى . . ولكنهم غر قليل . . وقاد نعكر الماء الان فلا أبصر شيئاً

مال - أنام ببق لي امار في الانتصار . . أفليس لك ال تسحر لي مسامي لا تُفو ق عن خصمي . . .

فأمسك السحان عن مكلام ردو مطرق الى الارض يتأمل ويهن الأسه و يرفص حاجبيه . ثم نظر الى الامير وقس – سأنمل ذات كراماً لك الان عملاً كهذا يقتضي تعباً مفرطاً وجهداً شديداً . . فهات حسامك وليفعل لله ما يشآء

فناوله الاسير الحسام وتنعى عنه قليلاً ، وهو يعتقد انه قد صار بمأمن ، و الماطر وقر يباً من ادراك الوطر

يكاز الطحان قد حفي في الارض بالقاب من الماء حدة عمقة ،

طمر فيها الحسام وطفق يدور حوله وهو يعزم ويتم بألفاظ متقطعة وكلات غريبة لا يفهم منها شيء . . وبعد نحو ساعة أخرج الحسام من الحفرة فنفض عنه اتراب وناوله للامير قائلاً - تفضل يا سيدي ، فقد أصبح الحسام على غاية ما تريد وتشتهي . وانك ستغلب به لا محالة . وهو سيقيك ضربات عدو ك مهما كانت شديدة ، الاً اذا غمس حسامه في الماء المقدس

فأجفل الامير وقال – وهبه فعل ذلك . . فماذا ؟

فال _ ان الماء المقدّس قوة تفوق السحر . . ولكن لا بأس ، فسأعطيك نوعاً خاصاً من الاعشاب تملفه في عنقك ، فيدرأ عنك المصائب و يعضدك

قال ـ دبر ما شئت لا حرز أنفوز المبين

فهرون الطحان ثانية إلى حجرته . ثم عاد يحمل كيساً صغيراً فيه شي من الاعتداب ، فوضعه بين يدي الامير وهو يقول - خذ هذا واحمله في عنقك ولا تخش بأساً ، فإن فيه من الاعشاب الفعالة ما قضيت في انتقائه وجمعه من قلل الجبال شهوراً واعواماً

غبأ الامير الكيس ثم أدًى للطحان مقداراً من المال ونحرَّل يريد الانسراف. فاستوقفه الطحان وهو يشكره على كرمه ويتون – وكني أرجو منك يا سيدي ان لا تدخل الكمائس قبل يوم البرازك يفسد الممل

قال - وهل لك ان تعرف من الان من منا سيظفر بخصمه ؟ فأجاب الطحان وهو يتلجلج - ان ذلك في علم الله . والارجح إذك انت ستكون ظافر . . رقد البأتث قبلاً نك نن تموت بحد الحسام . فودًعه الامير ثم اقتاد جواده فركبه وعاد الى موسكو وهو غائص في محار التأملات

杂杂杂

وكان في غياب الامير اثناسي من قرية ألكسندروفا ان الملك استدعى ماليوتا سكوراتوف وفوض اليه ان يلتي القبض على خدام الامير وبحملهم على الاعتراف باعمال سيدهم الخفية ولا سيما ماكان لهما علاقة بالطحان

ولا ريب في ان ماليوتا قد أنفذ هذا الامر بالارتياح التمام. فألق القبض على جميع خدام الامير وذويه وزجهم في السجن وأذاقهم من ضروب العذاب ما أكرههم على الاقرار بكل ما لقنهم اياه ماليوتا، وكان اكثره بل كله عارياً عن الصحة . . ولما استوثق ماليوتا منهم سأل الماك ان يمين شهوداً وكتبة ليكتبوا له بالنفصيل اعتراف خدام الامير ففعل ورثع التقر برالى الماك مواقاً باسمام الماك ". ود والكتبة واذا فيه ما يأتي :

« أن الامير أناسي فيازيم كي يسرد الى الطاحون بكثرة وفي نيته أهلاك الملك بقوة الساحر الطحان . . وإن يميل لى الامير فلاديمر شقبت الملك ويسمى سراً لتنصيبه بدلاً من الملك يوحنا الرابع الحالي . وإنه يشيع عن الملك أموراً كلها مختلقة وكاذبة ولكنها تحقره في عيون الرعية . . وأنه يكاتب التتر وغيرهم من أعدا المملكة ويدعوهم إلى أعلان الحرب على روسيا واضرام نيران الثورة فيها . . »

وما ونف الملك على ذلك حتى استشاط عضباً وصمم على نتل الاهبر

اثناسي . الا انه امر ماليوتا ان يبقي كل شيء مكتوماً وان يخبر الامير اذا سأل عن خدامه أنهم اتهموا بالسرقة . .

تم ارسل يستدعي ثيودور باسمانوف ليسأله ثانية عن الامير اثناسي ، فماد الرسول وأخبره ان باسمانوف قد ظعن بالامس من قرية الكسندروفا ووجهته موسكو. ولم يكن الملك يتوقع ان يغادر باسمانوف القرية بلا اذنه ، فغضب عليه ايضاً وخامرته من جهته الظنون المختلفة

واغتنم ماليوتا هذه الهزة فقال له – وما أدرانا ياسيدي اذاكات باسمانوف غير متفق مع الامير اثناسي على العمل يداً واحدة ضد جلالتك واما وشايته بالامير فليست الاريا منه . وما هما في الحفيقة الا متعاضدان على نصب الاشراك والمكايد لاغتيالك

فاجابه الملك - قد يكون ما زعمت. وسيكشف لنا المستقبل كل ما يرطنان. واكني اطلب منك لان ان تبقي جميع هده الامور طي الكمان، ولا تدع باسمانوف يمرف أبي طبته في شاء غيبته حتى لا يتنبه الى شيء ممااريد

الفصل التاسع والثلاثون

الدارز

وكان مرازف الروم المضروب المبارزة الفضائية التي أمر بها الملك و فاله المسفر صباحة اخذ الناس يفدون الى الساحة الكبرى زرافات زرافات وقد غصت وافذ البيرت وتسرفه تها وسنفره ابالمتفره ين مكل صبفة . وكان الخبر عن دنه النزال قد ذاع منذ اضعة أيام في كل مكان وأقبل الاهلون من موسكو وضواحبها وسائر المدن والقرى المجاورة ليشهدوا مبارزة بين رجلين لم يكن يجهلهما احد من الخاصة والعامة

وكان يرى بين الجماهير المحتشدة رجلان احدهما كهل قد ارتدى اثواب المغنين وجمل بين يديه ربابة ، والاخر شاب قوي البنية مفتول المضل تظهر على وجهه لوائح البساطة والبلاهة معاً . وكان الكهل يدفع رفيقه الشاب بيده و يقول - هيا بنا نزحم الناس لنصل الى الحاجز ونبصر باكثر جلاه وكان الشاب لإيكترث في بدء الامر لكلام رفيقه ، وقد سار صامتاً يتمايل ذات البين وذات اليسار و ينظر الى كل جهة ، ولكنه تنبه اخيراً لاشارة رفيقه واندفع امامه يزاحم انناس و يشق الجماهير وهو لايلوي يلى شيء . وكان بعمله هذا قد أتار سخط كثيرين من المنفي جين لانه كان يدفهم بمنكبيه ويديه فيرميهم الى الارض غير مبال بننائهم ولفطهم . . وكان رفيقه يقول له -- سريمنة -يث ركزت الحراب

وكان المكان الذي اشار اليه مغني معداً الملك واخصانه ، وقد اللهمة هذاك منه عائمة فرقت بالجخ خ أة مزي ونصب عابها كرمى للملك وركن حوله من جبع عدات حرب رحل احرس اذين عراء اليهم خفارة المكان وقد عينت فرقة اخرى منهم خرسة عواجز تى أيم ت حل مران المرزة وكان جميع الحراس قمين ألا يدعون احداً يدنو الى المكان وكان جميع الحراس قمين ألا في مكانه لا يدعون احداً يدنو الى المكان من كل وبعد الجهم والمعناء وصل الرفيقان الى ميدان المبارزة واخذا يتفرجان على الحراب ويتأملان الحواجز الحد بدية التي تكتنف المكان من كل جانب فصاح بهما احد الحراس وقد رفع حربته في وجهيهما قائلاً البحاء من عنا والا اذفتكما نموت الزؤام ا

فنظر اليه الشاب وهو في غاية الذهول. ثم النفت الى رفيقه كأنه يطلبه المجواب. فرفع هذا ربابته بين بديه ثم حنى رأسه للحارس وقال - دعنا يا سيدي نتفرج على هذه المبارزة العجيبة. فنحن من مدينة فلاديمر وقد جئنا لنمتع ابصارنا ونطرب الناس بأناشيدنا وعزفنا

فقال له الحارس - ففا اذاً حيث انها ولا تنقدما

杂杂袋

و بعد فليل جاء الى ميدان البراز وكلاء الخصمين وشهودهما واننان من النبلاء وكاتبان وقد عهد اللهم مراقبة المبارزة والنظر في خطتها . وبينما كانوا يتباحثون ويقررون الخطة التي يجب مراعاتها قرعت الاجراس وبوقت الابوان ايذانا بحضور الملك، وقد جاء راكباً جواداً كريماً ومن حوله رجان الحرس محدة من به كالحقة ، ولما وصل الى المنصة ترحل من جواده نم فى المنصة فحنى وأسه للشمب بمنة ويسمية وجلس في كرسيه وعلى رجهه أسرً الدعة والسروب

ولما تمكل شيء نزل الى الميدان من جهتين متقابلتين الامير الذسي فياز يمسكي و لندبل دروجينا موروزوف وكلاهما بالعدة الكالة من النؤرده والدرع والسيف وغيرهما من ادوات الهزال بركلها مرصعة بالاحجار الكربية. وقد ركب كل منهما جواداً سطوماً عليه من الحلى والجراهر ما يأخذ بالمقول ويهر أنراظر

وكان المني ورفيته الا بزالان واقاين بالقرب من البيد ن يشر عدان و يتعجبان ، وقد همس ذو الربابة الى رفيقه قائلاً – اي الجوادين تفضل ؟

فعرك الشاب جبهته وأشار الى جواد موروزوف فسأله له رفيقه - ولماذا؟ فأجاب - لانه اكثر اكتنازاً من الاخر فضحك رفيقه وسكت

وفي تلك اللحظة 'سمع في جميع اطراف الساحة اصوات المنادين بما يأتي : « ايها النساس ! الكم مشاهدون الان مبارزة بين الامير اثناسي فياز يمسكي والنبيل دروجينا موروزوف ، لان كلاً منهما ف شكا الآخر مدَّعيا الحق لفسه . وها انهما الان برضى جلالة الملك وامره سيحكمان ينهما السيوف فتنحلي الحفيقة لكل ذي عينين . . واما التم فاسألوا الله الدينا في الحق بخصمه و ينصره عليه نصراً مبيناً ! . . »

ولماكان المنادون يهتفون بما ذكر سكنت الاصوات وتحوّل كل الخاق المحنشد هناك بأبصارهم وأسماعهم لئلا يفوتهم شيء من هذا المشهد

ولم فرغ المنادون من كلامهم خرج احد النبيلين الوافقين في الميدان و سن منصة المات ذانحنى أه امه رقال ـ قستم كل شيء يا سيـدي، ذهن تأذن بالشروع في العمل «

ولم أجاب الملك بالابجاب عاد ربس أى أبيد أن ثم تنحى مع رفقه والوكالاً والتهود وأكاذبين الى بعض الاطراف واعطى الاشارة الدولي

يستمد لاقتبال الموت وسيفه مجرَّد بيده . وكانا بعيدين بعضهما عن بعض ينتظران العلامة المؤذنة بالنزال . فلما اشار اليهما النبيل برنت في ايديهما السيوف ولبثا ينتظران اشارة اخرى ليطبق كل منهما على الآخر حسب اصول المبارزة المرعبة اذ ذك في مثل تلك الاحوال

غير انه قد حدث في تلك اللحظة امر غريب حال دون الاشارة المنتظرة وقضى بدهشة الجميع . . وذلك أن الامير تناسي ارتمد بغتة وامتقع لونه ووقع من يده عنان جواده وكاد يهوي الى الارض ، لو لم يتداركه شهوده وينزلوه عن ظهر الجواد . بيد انه ما لبث ان اب اليه روعه فقال خذوا الجواد من هنا لانى لا أريد ان اقاتل راكباً

ونا رأى موروزوف ال خصمه ترجل ، ترجل هو ايضاً واستمداً للمبارزه راجلاً . . غير ان الإمير مركد نتصب البراز و يأخـ فد السيف بهده ستى الدعكات ركده رخارت ، م

و- مش شهرده وركدؤه ر و له صرت وحد ما بالد ایما الامیر ۹. تجالهٔ وهٔ این خصمك ابساست الشهورة واد كت عرضة السخرایه واسمیر فدل – انزعوا عنی عدایی فانها تقیلة ولست أطبق حمله

ولما بادروا الى مساعدته انتزع من عنقه كيس لاعشب لدي - أذه به الطحال وطرحه جالباً وقال وهو يتميز غيضاً - تباً لسد حرفته، خدمني وم كاد الشهود يتنحون عن الامير حتى هجم عليه المديل موررزوف وهو يتول - أستعد لفضا الله ابها الخائن الغادر ، فلا ذيقك المرت الاحر حز م خدنك ، غر ك . . .

ولكنه لم يستطع ان يصل الى خصمه ، لان الشهود والوكلاً عادوا فوقفوا بينهما

فقال الامير وقد احرَّت عيناه من شدة الغيظ ــ سأنيم عني بديلاً ، لان خصمي قد غمس سيفه في الماء المقدس لكايتي وأهلاكي

وللحال تفدم شهود موروزوف وأثبتوا انخذال الامير وانتصار النبيل. فردً عليهم شهود الامير قائلين – كلا لم ينتصر احــد من الخصمين لانهما لم يتبارزا

واشتدً بين الفريقين الجدال •

وكان الملك يرافبكل حركة. فرأى اولاً ما حلَّ بالامير من الهوان فأيفن بفشله . . ثم لحظ الكيس الصغير الذي انتزعه من عنق ورماه الى الارض ، فأمر باحضاره ، ولما جيء به تفرَّس فيه قليلاً ثم ناوله لماليوتا وهو يتبسم ويقول – احرص عليه . . فسأسألك عنه

ولما رأى اللجاج بين شهود الخصمين امر باستدعاء الامير اثناسي وقال له _ يظهر ان لا طاقة لك بلقاء موروزوف!

فأجاب الامير وصوته يتلعثم وقد علت وجهة صفرة الموت – أسمح لي يا سيدي الملك ان أقيم بديلاً عني في هـذه المبارزة ، لان جراحي تؤلمني شد يداً فلا أفوى على حمل السلاح

وكان طلب الامير منافياً لأصول البراز لأنه لم يعرضه قبلاً ، ولذلك كان من المتحتم عليه وقد قبل الشروط ان يبارز او يقر بخيانته . . غير ان الملك اجابه الى طلبه هذا لانه كان يضمر اهلاك النبيل ايضاً فقال – أدع من شئت اية وم عنك بمبارزة موروزوف ، فان توفقت والا فاستعد لحتفك

فانصرف الامير من امام وجهه وهو يكاد يتمثر بأذياله. وبعد فليل وقف المنادون وصاحوا بأعلى الاصوات: « ان الامير اثناسي فيازيمسكي يطلب رجلاً ليقوم عنه بمبارزة النبيل موروزوف ، فان انتصر فله من الامير جميع صنياعه في ضواحي موسكو ، وان قتل فلمياله ثروة الامير بكاملها...» فلم يجب احد من الحضور الى هذا الندآ ، لان الجميع كانوا يعتقدون صحة دءوى النبيل وغدر الامير.. ولما طال الانتظار صمم الملك على اعلان

برا.ة موروزوف والقآم القبض على الامير اثناسي . ولكنه سمع فجأة قاثلاً يقول – قد وُجد من يدافع عن الامير ا

فالتفت واذا بمتى خومياك قد ولج ميدان المبارزة وهو يتأهب للنزال

الفصل الاربعون

« مصرع الداطل »

اما النبيل موروزوف فما كاديري امامه متى خومياك احد خدام ماليوتا سكورانوف حتى ظهرت عليه امائر الاحتقار ، فأعاد سيغه الى غمد. وقال للشهود – لا يليق بالنبيل موروزوف ان يبارز مثل هذا النذل!...

ثم أُقبِل على الملك وقال – لقد اذنت جلالتك لمدوي ان يقيم بديلًا عنه مستأجرًا ، فأذن لي انا ايضًا ان أفعل كذلك ، وألاَّ فمر بارجاءً المبارزة الى ان يصبح الامير في حالة عكنه من ذلك

وكان طلب موروزوف عادلاً ، فلم يستطع الملك الا أن يجيب سؤله فقال - اختر من تحب ، والأ فاعترف ببغيك واستعد للعقاب ! . . وكان متى خومياك في اثنآ ذلك يجول في الميدان وهو تارة يفتل شاربيه ويتبسم تبسم الكبر والخيلا ، وطوراً يلوح بسيفه في الهوا ويقول بمل فيه – هانوا لي رجلاً يبارزني ١٠٠ اين الابطال ، اين رجال النزال ، فهل لاحد منكم ان يبرز الي ؟ . .

وكان المغني ورفيقه حين أبصرا متى خومياك في حومة النزال قد شخصت اليه أبصارهما وقال المغني همساً – لو كان حسامي معي لما نزل اليه غيري . .

ثم عاد فقال لرفيقه – هن عرفتهُ ؟

اما رفيقه الشاب فلم يجب بشيء ، بل تقدَّم بأسرع من لمح البصر ، فرفع بعض الحواجز ودخل الى باحة الميدان وانتصب تجاه متى وهو يقول _ انا لك !

ثم وقف مبهوتًا من هذه الجرأة ، وهو ينظر تارةً الى متى خومياك ، وطورًا الى رجال الحرس، وحينًا الى الملك . ثم تبسم وعرك جبينه

فتقدم احد النبيلين المرافبين وسأله – من انت 'يها الفتى ؟

فنظ ِ الله الشاب ولم يحر جواباً

فأعاد عليه النبيل السؤال مرة اخرى

فأجاب - أنا توما ! . . .

فلما سمع النبيل ذلك لم يملك نفسه من الضحك، فتركه وشأنه . . حيائل دنا منه النبيل موروزوف وقال - أشكرك ايها الفتى لاقداءك على نصرة الحق . فاذا أتبيح لك وانتصرت على العدو فلك مني الجوائز السنية وكن ما تصبو اليه نفسك · فاثبت اذاً وليكن الله معك

اما متى خومياك فما أبصر توما مقبلاً اليه حتى ارتعدت فرائصه وسرت قشعر يرة الى سائر اطرافه ، وذلك لانه عرفه ،وكان قد شهد قتاله في غياض الجاهلية ، ولا سيما حين هجم عليه وضربه بهراوته فقتل جواده وكاد يبطش به لولا حيلة وخفة وارتاه وفتحتا له باباً للنجاة . . غير ان متى لم يشأ الان ان يظل خائفاً مذءوراً فتجلد ووقف ينتظر ما سيكون

ثم تقدم احد النبيلين الى توما وقال له ــ قد جئت ايها الفتى المبارزة ولم تتقلد سلاحاً . . فبها ذا تريد ان تفاتل ؟

فلما سمع توما ذلك عرك جبينه والتفت جهة رفيقه كائه يريد ان يشاوره في هذا الامر، فلم يره في مكانه. وقد عرف القارى، ولا شك ان هذا المغني رفيق توما لم يكن الآ برستن زعيم اللصوص. فلما رأى ان توما قد نزل للبراز خاف ان تستريب به العيون، فترك مكانه وتفافل بين الجمع المزدحم اخفا، لنفسه

اما النبيل فلما رأى تردد توما دّل له - خــ نه سيفاً وعــ دُّة ونازل خصمك

فلم یجبه توما، بل عرك جبهته مرة اخرى واخد يتفرَّس في رجوه الناس باحثاً عن رفيقه . . وكان الملك يرى ذلك و يتعجب، وقد دهش لملامح هذا الشاب وحركاته فلم يتمالك ان ضحك وقال – ألبسوه عدَّة وليبرز للنزال لنرى براعته

فأحضر له الشهود خوذة ودرعاً وسيفاً وباقي الوات النزال ، غير ن الخوذة كات صغيرة جداً بالنسبة الى حجم رأسه فلم تفط الاقته ، وك لك الدّرع كانت صغيرة بالقياس الى صدره وعرض كتقيه . . فتأفف توما وعاد يفتش بنظره عن رفيقه لبسأله ماذا ينبني له ان يفعل

فلما أبصره الملك على تلك الحالة المدهشة أغرب في الضحك. ولم يبق في تلك الساحة الا من ضحك عليه . . فاحتدم توما وقال - ما بالكم تضحكون ؟ . . اني أبارز هذا الرجل بدون هذه الاسلحة . .

ثم نزع عنه الخوذة والدرع وطرح باقي الاسلحة جانباً ووقف كالمعتوه. فازداد القوم ضحكاً وقد علت اصواتهم وكثر لفطهم. فقال له احد النبياين – و بماذا تريد ان نقاتل اذاً ؟

فمرك توما جبهته والتفت الى جهة الملك وقال - ألبس عندكم هراوة ؟ فصاح بعض رجال الحرس - من هـذا الأبله الذي جآ، يقاتلنا بالهراوى ؟ أخرجوه من الميدان وانظروا غيره من ذوي المقول الصحيحة وكان الملك قد ازداد ضحكاً واستفزّه كلام توما ، فانتهر رجال الحرس

فلما سمع متى خومياك ذلك ذعر واصفر وجهه وقل للملك - لا تسميح يا سيدي باحتفار عبدك ال هـذا الحد . فن هذا الفلاّح حتى جاء يبارزني مهراوة ؟ . .

وفال بأعلى صوته – أعطوه هراوة وليفال كما يشآء

فقال له الملك - دعه ينازاك بما يشاه . . اما انت فبارزه بالحسام رسائر ادوات سلاحك . . ولننظر كيف ينأنى لهذا الفلاح ان يدافع عن الدبيل سوروزون . . .

رلم يكن الا القليل حتى أحضرت بعض الهراوى والعصي الضخمة ، معما نوما يتناولها واحدة واحدة ، فيهزُّها و يجربها في الهوا. ثم يطرحها

جاباً . . ولما لم يعجبه شيء منها التفت الى الملك وقال – أفلا يوجد أضخم من هذه الهراوى ؟

فاستلقى الملك من شدَّة الضحك وأمر باجابة سؤاله

فاسرع بعض رجال الحرس يبحثون عن مطلوبه وما عتموا ان عادوا وقد حملوا هراوة ضخمة جداً. فتناولها توما وهزاها بيده ثم رفعها وضرب بها الهواه ، فسمع لها دوي كالرعد ، فتبسم وقال – الآن طاب لي القتال . . . اما رجال الحرس فتذمروا ولم يكتموا غيظهم وقد نظر بعضهم الى بعض وهم يقولون – مس اين برز هذا الشيطان الرجيم ؟ . .

非非非

ولما خرج الشهود والوكلا والنبيلاز والكاتبان ، وبقي في حومة الميدان توما ومنى خومياك ، رفع توما كميه برتفل في يديه ثم نظر الى خصمه وتال استعار الآن لضر اتني بها النفل الزئيم .. غسأ علمك كيف تسبي العوائس ا . . وكان منى قد أيقن بالو بال و باست عليه امائر الامكسار فلما رآه الملائ على تلك الحالة امر بالشروع في المبارزة ، وللحال رفع توما الهراوة فوق رأسه وجمل يديرها بقوة ومهارة ، وهو يدنو من خصمه نفزاً . . . وكان متى في الول الأمر مرجو ان ينتهز من خصم عرة فيصبه بحراه ، فيران الله المراوة توسم حول توما دوائر كبيرة تفيه حسام منى وتجمله عزيز لمذل هذه الهراوة ترسم حول توما دوائر كبيرة تفيه حسام منى وتجمله عزيز لمذل وكان النفرجون قد مالوا الى توما وصاروا يتوشون التصاره ، قدر وكان النفرجون قد مالوا الى توما وصاروا بموشون المساره ، قدر وكان النفرجون قد مالوا الى توما وصاروا بموشون المساره ، قدر وكان النفرجون قد مالوا الى توما وصاروا متى واهتماء بالمجاة فقط . .

ولبث توما يثب بهرارته نحو خصمه ، وهو يتهدده بكل و يل انتقاماً لعروسه التي سباها . . وكان قد دخل في طور الاحتدام والغضب ، وأخذ يجتهد أن يصدم خصمه في رأسه او كتفه او رجليه او جنبه او ظهره . . والناس يظهرون استحسانهم وارتياحهم بتصفيقهم المتواصل ، وند ارتفع بينهم صياح الاعجاب وجملوا يراهنون على فوز توما وهم غير منتبهين لاستياء الملك ورجال حاشيته

وظل وما يتتبع خصمه بحفة الدب حتى ضايقه اخيراً ولم يبق لمتى باب الفرج . فحمل توما عليه حملة عنيفة وضربه بالهراوة ضربة سمع لها دوي شديد ، فهوى متى الى الارض لايمي شيئاً . واقمض عليه توما فجنا على صدره واخذ يعركه ويقول – لفد انتقامت منك أبها النذل وأخذت بثأر عروسي ا . .

ولما صرع متى علت اصوات الجماهير سروراً واستحساناً . فنظر اليهم الحرّاس شزاراً وهم يصرفون عليهم باسنانهم ويتوعدونهم بكل شرّ

وكان ماليوتا سكوراتوف حالما سقط متى قد بادر الى الملك وهوكمن فقد رشده وقال – ان متى خومياك با ولاي من احسن رجال فرقة الحرس . فاسمح ان نخاصه من هذا الشيطان لئلا يطحن عظامه

فأمر الملك بذلك سض الرجال ، فأسرعوا الى متى وسحبوه بكل جهد من تحت توما . . ولكنه كان جثة باردة . . .

ولما كان الجميع لاه من بهذا المشهد وقف الى جانب توما رفيقة المغني (برستن) وقال له همساً – ما بالله لا تزال واقفاً همنا ايم الفاقد المقل ؟. فاتبعني حالاً وانج بنفسك ! . .

ثم اختلسا أنفسهما وانسلاً بين تلك الجماهير فلم يشعر بهما احد

الفصل الحادي والاربعون « النكم على الامبر اثناري »

وكان بعد ذلك ان دعا الملك النبيل موروزوف . فسكت الناس وشخصوا بأبصارهم ، فرأوا الملك قد وقف احتفاء بالنبيل ، ثم سمعوه يقول له – لقد شاء العدل الالهي ان تنتصر ايها النبيل على خصمك ، و فلك أعيدت كرامتك وأيدت براءتك علنا امام جميع هذه الخلائق . . فانا أهنئك وأعدك خيراً وأسألك ان لا تبرح من قرية ألكسندروفا قبل الوقوف على ما أربد

نفرَ موروزوف على الارض وهو يشكر الملك كثيراً ويسدعو له بالعز والتأبيد

ثم امر الملك باحضار الامير اثناسي فياز بمسكي . ولما جيء به ألق عليه نظرة طويلة كن يريد ان يخترق أعماق قلبه ليطلع على خفاياه . . وبعد ذلك خاطبه قائلاً – لا شك الك غير ناس شرطي ، وتعلم اني لا أحيد عن انفاذ كل كلة اوكل امر يصدر مني . . وقد حكمت بالموت على من يفلب منكما في عيدان المبارزة . . ولما كان النبل موروزوف قد انتصر عليك انتصاراً مبيناً وأظهر الله بذلك خيانتك وكذبك فقد استوجبت المرت للعادل . فهل لك كلام تقوله ؛

فاجاب الامير وقد لاحت على وجهه علامات اليأس – اتي مستعد

لشرب كأس الحمام . . فمر بقطع رأسي لا نجو سريمًا من عذاب هذه الحياة فبدت على وجه الملك ابتسامة غريبة وقال – ندم انك تستوجب الموت . . غير ان لك جريمة اخرى تقتضي عقابًا اشدً هولاً من الموت . . ثم وجه كلامه الى ماليوتا فقال – ابن الكبس الذي عهدتُ اليك في حفظه ؟

فتقدم ماليوتا وناوله اياه . فأخـذه الملك ونظر الى الامـير قائلاً ــ ما هذا ،

فارتجف الامير وجهد نفسه ليتكلم . . فقاطمه الملك بقوله - ايها العبد المارق ! لفد قرَّبتك الى عرشي وقلدتك اكبر مناصب الدولة وغمرتك بكل نعمة ، ولكنك عفقتني وسعيت في أذيتي بأشراكك وحبائلك، ولم يكن همك الا اللافي بمثل هذه الاعشاب السحرية . . .

قال هذا وأدار نظره في الجماهير ثم عاد فقال للامير بصوت عال ولفد شق على ذلك جداً لا بك احد كبراً حاشبتي وقد عشت في كنفي متمتماً بكل غطة ونعيم ، فما الذي دعاك وغرار بك الى السقوط في هذه النهاكة ، . ولم يكن في حسبني ان يظهر مثل هذا الشرقي احد رجال الحرس الذين اصطفيتهم لمساعد في والقيام بمشيئتي . . . فانا مثل رب الكرم وقد اختارني الله لحفظ هذا الكرم من كل فساد ، فلها رأيت أن الاشراف والمنبلاً وأكابر الفوم لا يريدون ان يساعدوني بل تآمروا على أخذت والنبلاً وأكابر الفوم لا يريدون ان يساعدوني بل تآمروا على أخذت منهم الكرم وسلمنه افعلة آخرين ، وهؤلاً الفعلة هم رجال الحرس . فالذين عنهم الى وثد تهاونوا وأبوا ان يحتربه غير اهمل للدعوة ، وأرسلت عبيدي الى مفارق الطرق يدعون الدعون

اني كل من وجدوه ، فخلت ولي بهم . وهؤلاً · ايضاً هم رجال الحرس. الذين ليوا الدعوة

ثم نظر الملك الى الناس وقال - والان أسألكم ماذا جرى لذاك الرجل الذي وجد بين المدعوين وايس عليه حلة المرس ؟ . . لا شك انكم تقولون انه قد استوجب عقاباً أليماً ، لان الخدَّام أوثقوا يديه ورجليه وطرحوه في الظلمة البرَّانية حيث يكون البكاَ ، وصريف الاسنان . . .

وكان الناس يسمعون كلام الملك وهم صامتون مبهوتون كأنَّ على رؤوسهم الطير . . ولم يكن بينهم من تحرَّكت في قلبه عاطفة الشفقة على الامير اثناسي لكثرة ما عرف به من الصلف والعتو

اما رجال الحرس فقد ارتسمت على وجوههم امائر الخوف والاضطراب ولم يجسر احسد منهم ان يتمول كلة للدفاع عن لامير. غير ان اثنين منهم ظهرت على وجوههما علامات الانتصار واشهاتة وهما ماليوتا سكوراتوف وثيودور باسمانوف ، وكان الاول منهما ينتظر بفارغ الصبر صدور امر الملك بالقضاء على الامير ، والثاني يمزو ذلك كله الى الاعشاب السمريّية التي سلحه بها الطحان والتي أيقن انه سيدرك بها ذروة السعادة والعز . .

وأما الامير ائناسي فظلَّ صامتٌ وقد حنى رأسه على صدره ولم يرد ان يقول شيئًا لتبرئة نفسه مما ُلسب اليه ، لأنه كان يعرف صلابة الملك واستنداد رأيه

ثم قال الملك لماليون ولمن كانوا حوله من رجال الحرس وهو يشير الى الامير اثباسي – ولان خذوا هذا الرجل من امامي . . تيدوه واطرحوه

في ظلمة السجن الى جانب اللص (ير يدكرشون) الذي دخل مخدعي في تلك الليلة المشهورة . . واني سأحكم عليهما بما يستحقان

ورفع بعد ذلك بصره الى السماء وفال – لا ترذلني ايها الآله الرحيم ! بل وطد مذكي وأظفرني باعدائي واعداء البلاد ليسود السلام وتتمتع الرعية بالراحة والسعادة

ولما قال هذا نزل عن المنصة ، فامتطى صهوة جواده وعاد الى قصره ومن حوله رجال الحرس صامتون خائفون

وللحال تقدَّم ماليوتا الى الامير اثناسي وبيده حبل طويل فُوثق يديه وهو يقول مستهزاً - عفواً يا سبدي الامير اذاكان فيما نفسله ما يوجب غضبك علينا، فانما نحن مأمورون بهذا...

ثم خفره ببعض الجنود وقاده الى السجن

واخــ فلناس عد ذلك ينصرفون كل الى منزله، وهم في حديث ما جرى في هذا النهار من الامور العظيمة . . وما هي الاساعة حتى كنست تلك الساحة فلم يبق فيها احد

الفصل الثاني والاربعون « الحكم على باحمانوف »

كان الامير الناسي فيازيمسكي يقاسي في سجنه آلاماً مبرّحة وهو يرجو ان تنقضي ايام المحنة ويحلّ اليوم المضروب لمقابه لينجو من همده الدنيا غير آمن عليها . . وكان مالبوتا بتردّد عليه بامر الملك فيستنصفه ، وهو يودُّ ان يرغمه بسائر انواع العـذاب على الاعتراف بالمروق من طاعة الملك والتصميم على اغتياله ، او ليحمله على الافشاء بغير هذه الاسرار . .

ببد ان الامير لزم الصمت التام، وقد احتمل كل ضروب العــذاب والامتحان صابراً وفي قلبه نار آكلة، حتى انه لم يذكر ثيودور باسمانوف ولا اشار الى تردده على الطحان

وكان الطحان قد قبض عليه بامر الملك وأودع السجن سرًا وأمر ماليوتا باستنطاقه واستجلاً غوامض اسراره واسرار غير الامير اثنامي من رجال الملك الذين كانت لهم معرفة به

واما ماكان من امر ثبودور باسمانوف فانه طار فرحاً وانشرح صدره لمصيبة الامير اثناسي وشعر بانه قد امتلك ناصية الكون وأدرك أوج السعادة لانه تخلص من احد أنداده ونظر ثه ، ونسب ذلك الى قوة الاعشاب التي كان يحملها في عنقه و يحرص عليها حرصه على حياته . وقد أمل انه بقوتها الخارقة سيفوز على جميع اعدائه و يسقيهم كؤوس الردى . . وكان الملك يلاطفه و يظهر له المودرة والانعطاف ، وهو في الحقيقة يكرهه وقد مال عنه منذ زمان . .

وفي ذات يوم خرج الملك بندائه وأخصاء رجال من ترية الكسندروفا وقصد الى دير في ضواحيها لزيارة والتبرك . زكان في جملة بطانته ثير دور باسمانوف وابوه الكسي وغيرهما من زعماء رجال الحرس الا ماليونا فانه لم يكن معهم .. فلما علم رئيس الدير بقدوم الملك خرج فاستقبله بفاية النجاة ورحب برجانه ودعاهم جميعاً لنناول العلمام

وكان الملك في ذلك النهار طيب النفس منشرح الصدر، فلاطف

ندماه و اكثر من ممازحتهم ومسايرتهم ، وقد نال ثيودور باسمانوف من ذلك أوفر نصيب .. و ببنما هم على مائدة الطمام سمع صوت وقع حوافر جواد في فناه الدير ، فغال الملك لثيودور - أنظر من القادم !

ولم يَكد ثيودور يفتح الباب حتى ظهر ماليوتا سكورانوف مذعوراً وهيئته تدل على انه قادم بمهمة خطيرة . فلما رآه باسمانوف في تلك الحالة ذعر وعاد الى مكانه وهو ممتقع الوجه مضطرب الحواس

وكان الملك قد بش لما ليوتا وهو يظهر ارتياحه لمجيئه وقال – عسى ان يكون قدومك في مثل هذه السرعة لخير . فما وراءك؟

فانحنى ماليوتا امام الملك ثم دنا من رئيس الدير وسأله ان يباركه . . و بعد ذلك نظر الى ثيودور باسمانوف شزراً وقال للملك – كنت الآن في السجن وقد قمت باستنطاق الطحان الساحر فوقفت منه على اسرار اخرى غاية في الاهمية

فقال الملك وقد اتسعت حدقتاه – و بماذا أقر الساحر؛ أخبرني حالاً واياك ان تخفى شيئاً

قال ــ انه سرد على حديثاً طو يلاً مفاده ان الامير انناسي فياز يمسكمي وشخصاً آخر من رجال البلاط كاما يختلفان البه و يطلبان منه الاعشاب السحرية تنفيذاً لمآربهما الشريرة ومفاصدهما السيئة

فلما سمع ثيودور باسمانوف ذلك ارتجف وظهرت عليه لوائح الرعب والاضطراب. اما الملك فمبس وقدحت عيناه شراراً ، ثم سكن جأشه وقال - ومن هو هذا الشخص الآخر الذي كانت له هذه العلاقة بالساحر؟ قال - هو ثيودور باسمانوف نفسه

واذ سمع ثيودور ذلك نهض وقال وهو بجنهد في اخفا ما حل به من الرعب - لا تصدق باسيدي الملك ذلك وما الطحان الاكاذب في دعواه .. فهو اذ علم بأني كنت السبب في الفاء القبض عليه وايداعه السجن عزم على ان ينتقم مني بمثل هذا الافترآ

فلم بجبه الملك بشيء، بل نظر الى ماليوتا وأشار اليه ان يمضي في حديثه فقال – وقد أخبرني الطحان ايضاً بان ثيودور باسمانوف كاز, أشد الحاحاً عليه من الامير اثناسي في طلب الاعشاب السحرية بقصد اتلاف جلالنك . . وهو يحملها في عنقه

فهزَّ الملاك رأسه وتنفس طويلاً . .

اما ئيودور فاستطير لبهُ جزعاً وخاطب الملك قائلاً –رحماك يامولاي! فكل ذلك تراهات وأوهام يقصد بها نكايتي واذلالي . . وانا لوكان لي أدنى تدخل مع الطحان لما سعيت به اليك

فَمَالَ المَلْكُ - لَسَكُلُ شيء ببنة . فأرنا ماذا تحمل في عنفك !

اجاب – ولكن يا سيدي ليس في ذلك ما يهمك ان تراه . . فهناك صليب و بمض ايقونات صغيرة

قال - لا بد من رؤبة كل ذلك

ففك باسمانوف الازرار العالية من ثيابه ، ويداه ترتجفان وقلبه يخفق خفقانا شديداً .ثم أظهر للملك الصليب والايقونات غير از الملك لحظ ايضاً شيئاً آخر كان ترودور بجتهد في اخفانه بين اثوابه . ففام ومد يده الى صدره وأخرج كيساً صغيراً كان معلقاً في عنقه فتناوله وقلبه بين يديه وهو يقول – فما هذا اذاً ؟

فقال باسمانوف وقد طار رشده – هذا بركة والدني . .

فنظر الملك اليه شزراً ثم ناول الكيس لماليوتا قائلاً - فكهُ لنرى ما فيه فأخذه ماليوتا وفكهُ ثم أخرج منه اعشاباً وجذوراً صغيرة وعظام ضفدعة . . ووضع ذلك كله على المائدة

واذرأى الحضور ذلك دهشوا ووتفوا حيارى. وقد ارتعد رئس الدير وأكبر هذا الامر وابتعد عن نيودور باسمانوف وهو يصلب و يجمجم، اما الملك فما رأى محتويات الكيس حتى انقلبت سحنته فجعظت عيناه وتطاير الشرر من مقلتيه. ثم تمالك روعه وقال لباسمانوف – أبهذا باركمك والدتك،

فرقع ثيودور على الارض من شدة الهلع رقل بصوت مرتجف - اصفح عني باسيدي ولا تظن بي سوءاً. فما انا الاعبدك المخاص وخادمك الامين ١٠٠ اما هذه الاعشاب فلم أطلبها الا لاصلاح شأني واستماده ارتياحك الي ٤ لاك في هذه المدة قد تغيرت على عبدك ولم تعامله بما عودته من المحمة والمعلف

فقال الملك – واي شأن لعظام انضفدعة بين الاسشاب ، وماذا قصدت بها سرى اغتيالي ،

وال – حذانيك ياسيدي الملك . . فاء لم أدر بوجودها في الكيس . • والي أقسم على ذلك أعظم الاقسام

فالنفت الملك الى ماليوتا وقال – انت تفول ان الساحر قد أفضى أبك إن ثيودوركان يتردد عليه بقصد الايقاع بي

فأجاب ماليوتا وهو يخمي في صدره فرحاً لامزيدعليه ــ نعم ياسيدي هو ما تقول

فقال الملك لباسمانوف - بقي ان نجمعك بالساحر ونحملكما على الاقرار الصادق لئلا يقال ان الملك يعاقب الناس أجمعين ما عدا رجاله الاخصاء فانه لابمسهم ولو فعلوا جميع انواع المعابب والآثام . . وعليه فلا بد من امتحانك وحملك على الاعتراف الصحيح بهذه النوامض والافصاح عن جميع هذه الاسرار

فترامى باسمانوف على قدمي الملك وقال – رحماك يامولاي .. اسميم لي ان أُصَلَب رحمتك هذه شرة فقط ، ولا تدع عبدك الامين يساق الى موضع العذاب . . بل اصفح لي واذكر اني خدمتك ولم أغالف لك ارادة

فأعرض لملك ءنه ولم بجبه بشي،

فسام يزدور ر - يح الى ايه مكسي وان - النمر أي . والدي واسأل المات ان لا يرذلني ريه فني ويشمت بي اعدائي

فقال له 'نوه – أغرب عني ابها العقوق . . فست ابني ولا اعراك ما دام نسنس الملك حالا مليك

فترك نيودور اباه ووام على المدي رئيس الدير وهو في شد مالات اليأس والممنوط وقال – ايما لاب صافح ! . . انبي أبنه يك ن استمد لى العذير من جلالة لمات

وكان لرئيس وانفاً لا بمحرك إفد أطرق ضره الى الارض وهو لا يدري ما يقرل فقال الملك لثيودور – دع الرئيس وشأنه ١٠٠ اما اذا كان لا بد من سؤاله فاننا نسأله ان يحتفل بجنازتك والدعآء بغفران خطاياك . . .

فلما رأى باسمانوف ان الملك لا يذعن ولا يلين أيقن انه هالك لا محالة ، لانه لا يستطيع ان بحتمل ضروب العذاب والامتحان ولا سيما من يد ماليونا سكورانوف وهو عدوه الازرق. . فهض من ساعته وقد تغيرت فجأة ملامح وجهه فأصلح جدائل شعره الذهبي وقال – ها نذا منطلق الى موضع المذاب والنكال . . فألف شكر لك ابرا الملك على عطفك وحبك . . . اتي لم أضمر لك سوءاً ولم يخطر في ذهني قط ان أخالفك في شيء . . . و'ما الذبوب التي تعرفها والتي لم يطلع على شيء منها احد من الخلق فانت سببها وسيحاسبك الله عليها ، وسوف أتلوها انا على الشعب يوم أَهْ د الى النطع . ثم النفت الى رئيس الدير وقال – والان تفضل ايها الاب العديس

فاسمع اءترافي . . .

وما فاه بهذا حتى انقض عليه رجال الحرس ولم يدعوه يتم كلامه ال أخرجوه فسراً من الردهة ثم أو ثمره وأركبوه جواداً ، وسافه بعث ذلك ماليوة و سض منهم الى قرية ألـكسندرينا وهناك زجوه في السجن

وتنفس الملك الصماء بمد خروج ثيودور ، ثم الله ته لي وأيس الدير وقل - أرأيت أيها الاب كيف أن الاعدا الحدقون بي من كا جانب ١٠ أرأيت كيف بن لي من خواص رجالي اعداء قاموا خفية لمنادضتي بقصد تنفيص عيشي وا علاكي ٢٠. فصل لاجلي . . صل الله المنحني النابة على جميع الماأي المنظورين وغير المنظورين ويردعني كيدهم ويساعدني لأستأصل من الرالاد جرثو-ة الفساد والخيانة . .

قال هذ ونهض فودًع رئيس الدير وخرج مع حاشيته ، فركبوا خيولهم وساروا يقصدون قرية الكسندروفا . فشيعهم الرئيس والرهبان وهم يدعون للملك بدوام انتأبيد

الفصل الثالث والاربعون طيسانه المجانه

اماركان من مراحبل دروجينا موروزوف فهو انه بقي في قرية الكسندروفا ينتظر امر الملك، ولم يكن همه الا ان يعرف مقر زوجته. فكان يقضي الساعات الطوال وهو يفكر في امرها ، الى ان جزّم اخيراً انها مختبئة في بعض الاماكن تتوقد لقياه .. ركان كلما تدكراً ها يخطر في باله الامير نكيتا ، فيذكر ما أجر ه لاجابه في تلك لايلة المشؤومة حينما هجم عليه الامير اثماسي فياز يمسكي برجاله فلفاهم الامير مكيتا بشدة بأسه ودافع عن نبيل دفاع فياز يمسكي برجاله فلفاهم الامير مكيتا بشدة بأسه ودافع عن نبيل دفاع الابطال المجرايين وألفي بسبب ذك في نسجن . . وكان انبيل قد سمع بفرار نكيتا فود أن يهتدي اليه و يجنمع به لانه لم يعد من ذلك الحين يسمع عنه شيئاً

ومًا عاد الملك من زيارة الدير أرسل اندين من حجابه يدعوان النديل موروزرف لشاول الطمام على مائدته . فسر النديل مهذه الدعوة وأيقن بالنهاء المكاره وأمل ان يعود بعد وم او يومين الى موسكو فيبحث عن زوجته و يجدد بناء قصره و يأري اليه مع حاشيته وذويه آمناً مطمئناً

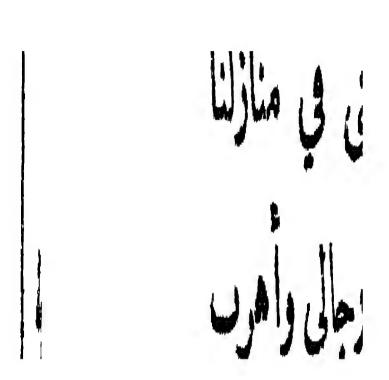
وما عتم ان ارتدى افخر اثوابه و بادر الى قصر الملك وهو خلي البال طيب الفلب لايعلم ماخباً له القدر

و دخل ردهة الطمام فوجدها غاصة برجال الحرس. وكات الموائد قد أعدت و بسطت عليها ادوات الطعام. ولم ير النبيل في الردهة غديره من الشرفا. والنبلاء، فزءم ان الملك انما اختصه بهذه الدعوة تكفيراً عما سبق له معه من المساوى، فجاس في بعض جوانب الردهة وعلى وجهه امائر الدعة والسرور

ولم يمض عليه في المك الحالة الا القليل حتى سمع قرع الاجراس ونفيخ الاجواق ، فعلم ان الملك قد خرج من مخدعه ليسير ال ردهة الطعام فتحفز للافائه . ولم يلبث ان رآه مقبلاً وقد . حت على وجهه لوائح المدة والسرور يحف به رجاله وفي جملنهم الاب ليفكي وفاسبلي غريازنوي وألكسي باسمانوف و وريس غودونوف وماليو تا سكورا توف

ولد دخل حنى رأسه الحضور ثم جلس في كرسيه وجلس رجاله كل في كرسيه وجلس رجاله كل في كرسيه وجلس رجاله كل في كرم براء أبازاء كرمي بوريس في كرم براء أبازاء كرمي بوريس في الربو في الربية ، فنذر ما برائي النبير موررزون و بش له ثم أشاء إلى الكرسي الفارغ وقال – اجلس هنا ايه اللربو ا

فسمد الدم الى وجه م ، وزرف وقال – يدق على ابها الملك ان أغير من عاداني تقديمة . و ما الى قد طانت فى السن ولم أرض قط بالمذلة . دعرزعي ان أنعرض مرة اخرى لسخاك وطردك اياي من امام وجهك من أجلس بعد بوريس



عن ممازحته في اوقات فراغي من الصلاة والعمل ، لان الانسان يميل بالطبع الى تفكيه خاطره ببعض الملاهي والمضحكات . والحق يقال انه من يوم وفاة نديمي (نوغتيف) الحجان (المهرج) لم أسمع من احد منكم شيئًا يسري الهموم و يجلو صدأ القلب . ولعل النبيل موروزوف ماهر بهذه المهنة وهو يسعى البها منذ زمان . ولفد وعدته بالنعم السنية . . فلا أرى أفضل من تعبينه في بلاطي اول الندمآ والمضحكين ، وها اني أخلع عليه ايضًا طيلسان نوغتيف الشهير فلعله يرجع اليه الافكار الثاقبة

ولما قال هذا التفت الى فاسيلي غريازنوي قائلاً – اذهب أحضر لنا الطيلسان لنتسلى ونتفكه ، لاني أراني في أشد حاجة الى التسلية . .

سمع النبيل موروزوف كلام الملك فجرى الرعب في اعضائه مجرى دمه في عروقه ، فألق على الملك نظراً حاداً ليتحقق صحة عزمه ، فقرأ في وجهه تصمياً على ذلك فكاد يجن من شدة التهيج والفضب

اما الحضور فكانوا جالسين ساكنين وقد هالهم الامر ولبثوا ينتظرون ما سيكون، وهم يتوقعون ان يروا مشهداً فظيماً، وقد أيقنوا ان الملك سيتخذ هذه الفرصة لصب جام انتقامه على رأس هذا الشيخ

وكان فاسيلي غريازنوي قد خرج في هذه الاثناء من ردهة الطعام، وسا لبث ان عاد يحمل بين يديه ثوباً كله قطع صفيرة من الجوخ والقطيفة متصلة بعض ومختلفة الالوان ما بين احمر وابيض واسود وازرق واصفر وغير ذلك، وقد على بأطرافه كلها دفوف وعدد لا يحصى من الإجراس الصغيرة...

بَهِ أَا النَّرَبِ تَقَدَمُ فَاسْيَلِي غَرْ يَازَنُويِ الَّى مُورُوزُوفَ قَائُلاً ﴿ تَفْضُلُّ

أيها النبيل وارتد هذا الطيلسان الجميل . . فقد تعطف جلالة الملك عليك بهذه النعمة لتكون خلفاً المجان نوغتيف !

فلما سمع موروزوف ذلك صعد الدم الى رأسه وصاح بفاسيلي ـ اخرس ابها الوغد فاني آف ان أجملك مع كلاب غنمي ١٠٠ اغرب من وجهي ايها النذل ولا تجرؤ ان تمس النبيل موروزوف الذي لم يكن اجدادك وآباؤك الا خدماً وحشماً عند اجداده وآبائه . .

ثم التفت الى الملك وقال بصوت يتلجاج من شدة الانفعال – ارجع عن كلامك ابها الملك ومر بأعدامي لانك حر في ذلك ، واما الشرف فلا تمسهُ لالك لست حراً فه !

فنظر الملك الى رجال الحرس وقال - قات لكم أن النبيل موروزوف بحب الممازحة والمجون . . فهو يقول أني لست حراً ان أنعم عليه بهدا الطيلسان

فقال سوروزوف و الجلال برافق كا انها الملك ! اني باسم الاله المنظيم أسأ لك ان ترجع عن درمك ، فالك لم تكن قد ولدت حينما كان والدك ينعم على الإجل الاعمال العظيمة التي بها خدمته وخدمت البلاد . فا الذي قهرت اعدا الوطن في حروب وموافع لا تحصى . وقد طهرت جهات نهو أوكا من عيث المتر ودحرتهم عن العاصمة . ثم أنقذت مدينة تولا ومزقت الاعدا حولها شر ممزق ، وفعلت غير ذلك مما لا يمكنك ان تنساه ولا للامة ان تجحده . . ولقد جرحت كثيراً وسال من دمائي كثير في سبيل للامة ان تجحده . . ولقد جرحت كثيراً وسال من دمائي كثير في سبيل الحدم الباهرة الكثيرة التي أدايتها البلاد . ولم أكن لا حفل بحياتي ، بل كنت أتهر ض لجمع انواع الخطر غير هياب ولا وجل . . وكم دافعت عن

والدتك حين كنت طفلاً ، ثم عنك يوم كانت الاحزاب تتقاذفك وتعبث بك . ولم يكن همي حتي الان الا خدمة البلاد والمحافظة على شرفي وكرامتي . فكيف تريد انت الان وهذه حالي ان تحتقر شببتي وتشين شرفي و تلحق بي هذه الوصمة ؟ . . وعليه فمر الان ايها الملك بمعاقبتي . مر فأسير الى النطع بالفرح والفخر كما كنت في السابق أسير الى ميادين الوغى . .

وكان الجميع يسمعون كلام موروزوف متحجبين وقد أدهشتهم قوة حجته وشدًة لهجته . غير ان المك لم يتأثر لكلامه بل ثار غضبه عليه وقال حجته وشداد نفسك ابها الشيخ المهذار . فان هذيانك بعل صربحاً على الك فكه ماهر ومزَّاح بارع . فالبس هذا الثوب وأرنا براعتك وحذفك ثم انت الى جال له بس قار حوم التم عديد في ذلك .

ولو ان مو، وزوف أظهر بعض الخضوع لامر الملك او وقع على قدميه مستعطفاً لعفا عنه لامحالة . . غير ان هذا النبيل كان بعيداً عن كل تزلف وتذلل ، وكان كل ما في هيئته وحركاته يدل على عزة النفس وعظمة الذات. ولم يكن المات يوحد يطيق شخصاً هذه صفاته . بل كان يريد ان يتصاعر له جميع الناس ، ويكونوا الماه فه ذلا ، خصور بفذول اقل اشاراته ويذعنون لاقل اوامره

الفصل الرابع والار بعون « د الحديث ذو شجود »

وفي اقال من لحظة خلع رجال الحرس عن موروزوف ثيابه ثم ألبسوه

طيلسان الحجان وهو واقف بينهم في تمام الخضوع والطاعة لايقاوم ولا يعارض. وكانت افكاره سابحة في عالم الخيال، فلم يشعر الا وقد ابتعد عنه الحراس وهم ينظرون اليه ويضحكون. ثم تقدم اليه فاسبلي غريازوي و بيده قبمة طويلة بألوان لا تحصى، فوضعها على رأسه وانحنى له قائلاً – ابها النبيل دروجينا موروزوف ا اننا نهنتك بهذا المنصب الجديد، ونرجو ان تطرفنا بنوادرك ونكاتك كماكان يسلينا سلفك المرحوم نوغتيف

فرفع موروزوف رأسه وأدار نظره في الحشد ، ثم زفر زفرة حارة وقال بر باطة جأش – اني اشكر للملك هذه النعمة الجديدة وأرجو ان أحسن الفيام بتثير دوري . فتنحوا ايها الناس ودعوا المجان الجديد يدنو من الملك. فقد عزمت على ان أفكه خاطره بما لم يسمعه قط من غيري من المكات المدهشة والنوادر المضحكة . .

وكأنه سحر الحضور بهيئته وكلامه فتراجعوا عنه الى الجابين ، وسار هو بمنهى العظمة والجلال كأنه مرتد حلة ملكية ، لا ثوب مجان بالاجراس والدفوف . . ولما افترب من الملك جلس تجاهه ثم أنقى يديه على المائدة وشخص ببصره اليه وقال : - «كيف تريد ان افكهك ايها الملك ، واي شيء يطربك ؟ . . لان الذي جرى في البلاد ، منذ تبوئك سرير الملكه من الفكاهات ودواي الطرب ، لايقع تحت حصر . . فني اول عهدك ، وانتغلام ، كنت تامو بتعذيب الحيوانات وفذفها من نوافذا قصر وشرف ته مه انتقات منها الى الداس فكنت تطلق عليهم الدبة . . واذا خرجت راكب المنزهة ومعك أثرابك من ابناء النبلاء كنتم تدوسون بجبادكم الجماهير من الشيوخ والنساء و لاطفال في الشراع ومعاطف الطرق ولا نبالون . . »

«غير ان ذلك لم يكن الالهواً صبيانياً لم يلبث ان أضجرك فدمدت الى غيره ثم الى غيره من هذه الملاهي الكثيرة ، وانت تنتقل من رذيلة الى أرذل ومن منكر الى أنكر ، على ما تسوقك اليه حالتك وأهواؤك . . . » فلما سمع رجال الحرس ذلك الكلام تحفزوا للوثوب على النبيل موروزوف وتقطيعه ، غير ان الملك منعهم باشارة منه ، فلم ثوا في اماكنهم وقد ملكهم العجب والاستغراب

ومضى موروزوف في حديثه فقال – « مات والدك وانت في سن الثالثة من العمر ، فكفلتك والدتك وتولى امرك النبلاء الى ان آل الامر الى آل شويسكي. ولم يحسن هؤلاء الأوصياء تربيتك ، بل تركوالك الحبل على الغارب والهوا بما كان ناشباً بينهم و بين غيرهم من الاحزاب الاخرى من المنافسات والمناظرات ، فنموت على القسوة والفظاظة والشر" ، وزاد ذلك فيك بعد موت والدتك وانت في سن الثماني سنوات »

« و بلغت السنة الثالثة عشرة من العمر وانت لا تعرف من شؤون الملك الا الصيد والقنص والمآدب والقصف والخلاءة على انواعها ، فشببت غبياً جاهلاً كما شببت ظالماً غشوماً »

« وآل امر الوصاية عليك الى أخوالك امراء آل غلينسكي ، وكانوا قد التصروا على خصومهم ومزاحميهم ولكنهم ساروا بك في طريق الضلال كما سار غيرهم وتركوك وشأنك اذ لم يكن يهمهم الا ظلم الرعية وابنزاز اموالها . وقد أوغروا صدرك على الامير اندراوس شو يسكي وكان من القيمين عليك قالمرت به فر بط وطرح المكلاب فمزَّقت بدنه والناس يبصرون والا يحسر احد ان يتقدم للدفاع عنه . . »

ه وساءت احوال البلاد في عهد آل غلينسكي وكثرت الدسائس والفتن والمظالم حتى زهةت الارواح وعمت البلوى. وكنت انت لا تزال منصرفا الى ملاهيك تطرب للشر ولا تشبع . . وقد رغبت في تلك الاثناء الى جهور من مشاهير الرجال في الانخراط في سلك الرهبنة ، ولما فملوا مددت يدك الى نسائهم وبناتهم وفعات ما تخجل الانسانية من ذكره . . وكنت تكثر من ارتحل في البلاد ، لا للوقوف على احوال الرعبة بل لترهقها بالانفاق على الاحتفاء بك و بحاشيتك الكبيرة وتقديم الامول والهدايا لك ولرجالك »

« ولما بلغت السابعة عشرة أعانت عزمك على خلع الوصاية والنفرُه بالحكم . ثم أمرت فجي اليك بأجمل فنيات البلاد ، فاخترت واحدة منهن التكون زوجة لك ، وهي الملكة السطاسيا ، وكانت مهذبة دمنه الاحلاق ، فأمل الناس ان تؤثر فيك بلطفها ووداعتها وتحملك على الانلاع عن قبائدك ولكنها لم تستطع ان تفعل شيئاً . نعم المك أظهرت في اول لامر لينا وتد ينا ، وذهبت مع عروسك الى دير القديس سرحيوس ماشيين على الافدام ، ولبثتما هناك اسبوعاً وانتما عاكفان على الصلاة والصوم والعبادة ، عير ان ذلك لم يكن الا مظهراً من مظهر الريا الكثيرة التي عرف من واجبات الملوك الا أن تضهر بخطير الأبهة والجروت وتكثر من العقو بات . وكنت كالوحش الفاري لا تزيدك لدما من الا تبنه ، حتى أرببت في طرق القتل ، لم تترك فيها نوعاً من انواع التوحش الا أثبته ، حتى أرببت في ذلك على جميع البرابرة والسفاحين » التوحش الا أثبته ، حتى أرببت في ذلك على جميع البرابرة والسفاحين » « جاءك مرة نبات مدينة بسكوف بتظامون من عاملك عليهم ، فكان الا حال مرة نبات مدينة بسكوف بتظامون من عاملك عليهم ، فكان

جوابك لهم أنك صببت عليهم نبيذاً حاراً ، فأحرقت لحاهم وشعر رؤوسهم، ثم أمرت فجر دوا من ثيابهم وطرحوا على الارض ليجلدوا بالسياط . . ولكن قبل ان ينفذ فيهم القضاء ورد اليك خبر سقوط الجرس العظيم في موسكو، وكنت ان في تطوافك بالاقاليم ، فأسرعت الى العاصمة ، ونجا نبلا بسكوف مماكان ينتظرهم من ضروب الهلاك »

« ولما كات سنة ١٥٤٧ احترقت العاصمة وظلت النسار تضطرم في دورها وقصورها وشوارعها وحدائقها وكمائسها بصعة ايام. وقد احترق من السكان وقينذ نحو الالفين ، وعدَّ الناس هذه النكبة عقابًا لك من الله لنه ضيك عن دُوْون المملكة . وكنت في ذلك الحين قد ملات عنسرة آل غلينسكي ، ووجد من دس عليهم . فقر لك أن أخوالك هؤلاً • هم الذين وتخرج من الموتى قلوبهم فتغمسها في الماء نم تنضح بدلك الماء الشوارع ، ولهذا احترنت المدينة . . . وصدَّفت انت هذه الاكاذيب الفاضحة وامرت في الحل مجم الناس على هؤلاء الامرآء ودمروا منازلهم وقتلوا من ظفروا به مهم ، وكان في حملة من قتل أمهم الاميرة حنة وهي جدَّ نك أم أمك » « وجا. ك مد حريق موسكو الكهم سلفستر الرجل الصالح الكبير وأخذ يعدد معايبك وينذرك بغضب لله ويهديك سببل الرشاد ويقرأ لك المصول المهذيدة من الكتب القدسة . وقد سمعت الله في بدء الامركلامه وبكيت وتبت . . وكان في جملة مستشار يك ونتئذ النبيل أداشف ، فاتفتى الرمية وتبن تو ة علنية اه م جمهور عظيم من الشعب . . وقام التتر في هذه

ه ولكن نفسك الامارة بالسوء لم ترض بهذه الحالة الصالحة . .



(الكاهم ساستريوب لمك توجه لرابع ويتهدده مسد ية)

واحذن الدسائس تحوم حول سلفستر وأداشف و روبت المكل سعاسيا في هذه الاثناء ، فقيل لك انها مات نفص السمر لدي ستخدمه لدك ملفستر وأداشف . وعدت ات الى اطوارك السيئة ، فأصغيت لحدف رهات وجزمت بخياز هدن المستشارين الفاضليز ، فنفيتهما (سنة 107) واتخذت دلاً منهما عواد بث ومستشرين لكسي باسمانوف والإمير اناسي في زيمسكيه م سيعي غريازنوي وماليرت سكوراتوف وامثالهم،

وهم الذين يحبطون بك الان ولاعمل لهم الا السعاية والدسيسة . فاختلت ادارة البلاد وانتشرت الفوضى من جديد ، وقمت نحارب النبلاء بدءوى اتصالهم بسلفستر وأداشف واتفاقهم معهما على خيابتك والكيد لك . وصار لكل كلة من سعاية اعوانك هؤلاء قيمتها . وكانت كل كلة منهم وكل اشارة تكني لسقوط رأس كل نبيل ومحو اسرته . . وكان هذا الدم دم النبلاء المسفوك ظلماً وبغياً ، قد أسكرك ، فازددت قسوة وعتواً وفعلت ما لا يمكن ان يصدق او يسطر مثله في تاريخ »

« وكنت قد أنشأت فرقة رجال الحرس، فكات البلاء الاشد على البلاد وأنمباد ، لانها فرقة أبالسة لابشر، وقد فاق رجالها أبالسة الجحيم بمكراتهم وفظائمهم . . وقد اخترت رجال حرسك «ؤلاء من زعانف أناس وشذاذهم وأوبانهم ليجاروك في اعمالك البذيئة ، فجاروك فملاً في كل بذاءة وكل فجور. ثم انتقلت هؤلاء الحراس من العاصمة الى قرية ألكسند؛ وفر هده ، ولم تاث ان اصطفيت بضع مئات منهم ألبستهم الملابس الرهبانية وأفت نفسك رئيساً عليهم. وصرت مع هؤلاء الرهبان القديسين تنحرون الناس نهاراً وتتعبدون ليلاً . رقد قمت ات بهذا المنصب الاخير احسن قيام ، لانك وانت ملطخ بدما الابريا كنت تصلي وتنشد الانسيد الدينية وتقرع الاجراس، وكرت تقوم بالخدمة الالهية بنفسك. وهذا النوع من النسلية قد أطربك جداً فآثرته على ما سواه . . اما المآدب وحفلات الهمتك والخلاعة التي كنت تقيمها مع رجالك وندمائك هؤلاء في ساعات فراعك من الصلاة والعبادة فما لم يسبفك اليه احد . وها ان قصرك

الان، وهو الذي تدعوه ديراً، يعج عجيجاً بالندماء والمجانين والمشعوذين واهل اللهو والخلاعة والدعارة من كل نوع »

« وقد سلطت رجال حرسك على البقية الباقية من النبلاء تو يد ان استأصلهم جميعاً ليصفو لك الجو ولا يقى من يقارمك او يكبح جماح أهوائك. ولم يكن رجالك في حاجة الى من يوعز البهم بمثل ذلك ، لان لهم من طبيعتهم الفاسدة ما كان كافياً ليضمن لهم نجاح هذه المهمة ، فانشروا في البلاد يعيثون فيها فساداً ويتعقبون النبلاء في كل مكان ينغصون عيشهم ويرقبون حركاتهم وسكناتهم ويوقمون بهم ، حتى ضاق النبلاء ذرعاً بالامر، فهرب من هرب منهم والتجأوا الى المالك ، لحجاورة ، و في من بقي وكانوا لايز الون جهوراً كبيراً وكلهم من أصفاه رعاياك وأشد المخلصين لك. ولكنك شئت وشاء أعوانك ان يكون هذا الجهور من النبلاء عرضة لنقمتك وغدرك، وقد عبروا على الضيم وهم لا بخالفرن لك مراً ولا يشكون ولا يترمون ، وظلوا مخلصين لك وللوطن واخصاؤك على الرغم من كل هذا يفترون على م ويكذبون ويشون »

«كان على رأس حيوشك الامير كور بسكي وهو اعظم قوادك وأشهر أبطالك ، فأردت ان نقتله لانه كان صديقاً لأداشف ، فهرب الم بالا بنت وليس معه من أسرته وذويه الا «شيه نوف » حاجبه لخص ، دِقد كتب البك من الفه رسالة كلها حكمة وموعظة ، وجاء حاجبه بهذه الرسالة فقباك وانت في ساحة القصر ، فامتلأت غضباً على الامير ولم تر الا ان تمتقم مل حاجبه البريء ، وكان في يدك عكازك الشهور المحدد الطيف ، فتذرات الرسالة من الحاجب ووقفت تسمع تلاوتها ، وهو امامك في تمام الوقار ،

وانت متوكى، على العكاز وقد غرزته في رجل الحاجب فنفذ منها الى الارض، وهو واقف امامك لم ينغير ولم يتحرَّك والدم يتدفق من قدمه وهو صابر. ثم أمرت فأخذ هذا المسكين و مثل به تمثيلاً لم يسمع بمثله الى ان مات شهيد الوفاء لسيده وقد سُلخ جلده وهو حى »

« وكان لرسالة الاميركور بسكي اسوأ تأثير في نفسك فأخذت تبحث عن اهله وأصدقائه ومريديه وتزجهم في السجن وتفنك بهم، وأعوانك برشدونك كل يوم الى كل من يريدون الايفاع به من عدائهم النبلاء، والت تنزل بهؤلاء الابرياء امراً البلايا، وقد صلبت منهم بيضاً واحرقت بعضاً آخر وسلخت جلود آخرين »

« و بلفك على اثر ذلك . ان اهالي مدينة نوفغورود العظمى يضورون المناه المائة المناه المائة المدان عن روسيا والانضام الى مملكة لتفاء نزحفت على المدانة حالما لفتك هذه الوشاية الكاذبة ودمرتها وقبضت على بضعة آلاف من سكانها وقبات نحو الف وخمسة منهم ه مع ان المدينة كلها قد خرجت لاستقباك المدينة الله بالمائة الناه المدينة المائة المائة المراه ا

« وسدت ان خان فريم دجم على مرسكر بجيشه ، ترشت ان ذلك لم يكن الا بالاتفاق مع النبلاق ، فألفيت القبض على الثات منهم وصادر الموهم و فتنياتهم وفتكت بهم . . ورأى أبولونيون والاسوجيون ما رآه سان النبر من اختلال الحالة في روسيا فقد مواهم ايض يشنون الفارات على اطراف البلاد . وانت كلا أصبت بنكبة تعزو ذلك الى خيانة النبلاء ورغبتهم في الإنتاض عليك ه

« ولما هب المطران فيليب القديس في وجهك وانبرى يظهر لك ممايبك و ينذرك بالمقاب الالهي ان لم تقلع عن هذه الفظائع وتلغ فرقة رجال الحرس خلعته من منصبه وأرسلت رجالك فجردوه، وهو في الكنيسة يخدم الله ، من ثبابه الحبرية ، ثم أخرجوه من الكنيسة عنوة وهم يضر بونه بالمكانس و يقذفونه بكل بذاءة ، والشعب يتبعه باكيا منتجباً . . وقد نفيت هذا الرجل البار ، الذي لم تو روسيا مثله حتى الان من رجال الدين والفضيلة ، الى احد الاديار ، وقبضت في الحال على جهور كبير من اهله ومريديه ومثلت بهم بفظاعة تقشعر لهولها الابدان ، وقد قطعت رأس فتى من اقر بآء المطران كان يحبه كثيراً ، وأرسات هذا الرأس اليه الى السجن هدية جميلة ه . . . ثم أرسات بعد سنة مستشارك الخبيث ماليوتا سكوراتوف ، فدخل عليه وهو جاث في غيفته يصلي وخنقه بيديه مستوراتوف ، فدخل عليه وهو جاث في غيفته يصلي وخنقه بيديه

ه هذا برض من عد من اعمات الجهنمية ايها الملك ، ذكرته وقابي مستعل بنار الاحزان لسقوط عبد روسيا وهبوطها . . فهي في عهدك قد اصبحت مرتماً للدسائس والفتن وسائر ضروب القلاقل والاحن . وكل عاقل من رعيتك ينظر الى قبائحك بقلب متصدع و بخشى ان تحل بسببك نقمة الله على البلاد فنتجز أ وتخرب او تعود فتتسلط عليها الم اخرى كالتتر او البولونيين ، وتضطر حبائل جلالتك ان تسجد للخان

ثم صمت النابيل موروزرف وفي صدره برآكير مشتعلة

الفصل الخامس والاربحون ه واذا لم يكن من الموت بدأ فن المجزان تكون جبانا »

كان النبير مو وزوف يتكام بصوته الجهوري والجميع مصغون اليه كأن على رؤوسهم الطير ، وقد اصفرت وجوهم وارتعبت قلوبهم ، حتى ان ماليوتا فسه شعر بخفقان شديد وخوف عظيم . اما الملك فكان جالسا مطأط ، الرأس ممتقع الوجه تقدح عيناه شراراً ، ولكنه لم يتحراك لئلا تفوته كلة من خطاب النبيل

فلما فرغ النبيل من حديث نهض فاسيلي غريازنوي وقد شهر ي .-ه خنج يًا ، فدنا من الملك وقال – هل تأمر ان أنحد هذا الخسجر في حنجرته لنتخلص من هذيانه ؟

فقل الملك وهو بتلذع غضماً – اياك ارتمسه، لابي اريد ان أسمع حديثه اني أحديثه

فنظر اليه موروزوف نظر اظافر لمنتصر رقال – فأنت ادا لم تكتف عما أطر بتك به حتى الان من الملح والنكات بل تو بد آكثه من ذاك ، فاسمع وتفكه . .

« لم يبتى من خدمك الامنآ من ذوي الاعراق الشريفة الا واحد وقد قضى ايامه منقطعاً عن بلاطك الدموي ولم يتدخل قط في شؤونك . ولكنك لم تنزكه في مكينته ناعم البال ، بل عزمت على تنغيص عيشه اولاً

ثم على معاقبته ثانياً ليلحق باخوانه من شهداء الفضيلة ، وأخذت تبحث عن وسيلة تنيلك مبتغاك و نظفرك بأمنيتك . فلم تلبث ان استدعيته ثم صرفته بعد ان شهرت عليه غضبك . . . فعاد الى منزله وهو بود ان يبقي حيساته كلها مقصياً عنك منسياً منك . يبد انك لا تنسى احداً . . فقد أرسات لليه احد اخصائك الامير اثناسي فياز يمسكي فاحرق منزله وسى امرأته . ولما جاك متظلماً يسألك ان تنصفه لم تعبأ بدعواه العادلة بل أمرته بمبارزة الامير لتيقتك ان الامير سيفوز عليه لا محالة بالنظر الى ما ينهما من النفاوت في الاعمار . غير ان الله أبى الا اظهار الحق ، ولم تكن انت تنتظر مثل هذه النبيل الشيخ مثل هذه النبيل الشيخ عليلة اخرى »

كان موروزوف يتكلم وجوارحه تنتفض وأوتار صدره تكاد تتقطع .

وكان منظره وهو في تلك الحالة مخيفًا رهيبًا. وكان الملك وجميع رجال الحرس صامتين مبهوتين، لم يلتفت احد منهم الى الطيلسان ولم ينتبهوا الى اجراسه التي كانت تون لدى كل حركة يبديها النبيل . . . ومن رأى هذا المشهد وقابل في تلك الساعة بين هيئة النبيل وهيئة الملك رأى الملك حقيراً جدًا بالنسبة الى النبيل . .

وتنفس موروزوف طو يلاً ثم عاد الى حديثه فقال - « وها نذا ابها الملك قد قت بتمثيل دوري على قدر طافتي ولم يبق الا ان أخاطبك بكلمة اخرى هي نهاية الحديث . . فاعلم انك وانت حيٌّ تظلُّ افوا. الاسة الروسية صامتة عن أظهار معايبك وشرورك تفادياً من نقمتك . غيير ان ملكك الوحشي" هذا سيزول ، فتندفع حينئذ جميع الالسنة من جميــم طبقات الشعب تذيع مآثمك ومخازيك وتنشر أنبآ سيئاتك وفضائحك ، ويكون اسمك مثال الظلم والتوحش ملعونا بكل شفة ولسان الى يوم الدينونة الرهيب ، يوم ينهض المئات والالوف من الرجال والنسآ؛ والشيوخ والاطفال الذبن استبحت دماءهم ، فيقفون امام الديان المادل ويطلبونك للمحاكمة . . . واذ ذاك أظهر انا ايضاً بهذا الطيلسان الفاخر وأذكر ظلاءتي . فاذا تكون حالك حينشذ . . . انك ستكون منفرداً ، ولا يستطيع رجالك هؤلاً الانذال ان يدافعوا عنك او يسدُّوا افواه الصارخين والطالبين الانتقام منك . . فالويل لك ثم الويل لك في ذلك اليوم . لان الديان العادل سيطرحك في النار الابدية لابليس وزبانيته . . »

وأمسك موروزوف عن الكلام وهو ينظر بازدراً. الى الملك وندمائه.

ثم أعرض عنهم بأنفة وسار بين الموائد بقدم الفالب المنتصر ، والعظمة بادية في حركانه ، والجميع مذعورون مبهوتون كأ نهم يرون رؤيا

وماكاد يصل الى باب الردهة حتى تنبه ماليوتا سكوراتوف من غفلته وقال المملك – ماذا تأمر الان يا سيدي ؟ أنقتله ام نوثقه ؟

فهب الملك كن حلم وقال بصوت مرتجف – ألقوه في السجن ولا يحسب احد، بل أطعموه واسقوه واعتنوا به اشد عناية الى اليوم الذي أريد.. واياك ان تسيء معاملته

فنهض ماليوتا لساعته وتقدم الى النبيل ومعه نفر من رجال الحوس، فقيدوه بأيد مرتجفة ثم اقتادوه الى السجن وهم لا بجسرون ات ينظروا الى وجهه

وخرج الملك من ردهة المائدة وسار الى مخدعه وهو أصفر الوجمه مشرًد الافكار

الفصل السادس والاربعون

« الاعرام »

ولماكان المساء أقبل ماليوتا سكوراتوف على عادته ، فخلا بالمك وقص عليه اخبار السجون والسجنا . فأخبره ان السجن في قرية ألكسندروفا قد غص بالمجرمين الكبار وان عددهم قد أربى على الثلاثمثة ما عدا موروزوف والامير اثناسي فياز يمسكي وخدمه يرثيودور باسمانوف والطحان الساحر واللص كرشون . ثم أضاف الى ذلك فقال – اما ثيودور باسمانوف

فقد اعترف امام الشهود والكتبة بان لابيه ألكسي اليـد الطولى في جميع مآئمه وانهما مشتركان مماً في المؤامرة على جلالتك

فقال الملك – ألق اذاً القبض على ألكسي باسمانوف وأودعه السجن، وبعد يومين ينفذ الحكم في جميع هؤلاء المجرمين في مدينة موسكو بحضور جميع السكان ، لاني أريد هذه المرة ان يكون العقاب علانية . . وقد حكمت على الطحان انساحر بالاحراق، وعلى الامير اثناسي وثبودور باسمانوف بالكلاليب ، وعلى اللص كرشون وه وروزرف بأشد المذاب . . فاذهب وجهز المعدات اللازمة ولا تغلل شبئا

قال - سمماً وطاعة

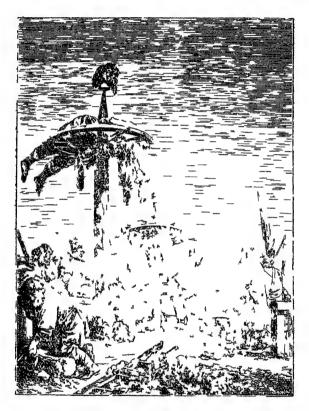
قال مانبوتا ذلك ثم نهض فودًع الملك رخرج وهوكأن ذا أب الى وليمة اوعرس . . .

وما أشرقت شمس اليسوم التالي حتى كان في صهوة جواده ينهب الارض الى موسكو ومعه جهور من رجال الحرس، وقد حملوا آلات التعذيب ومعدًا تا الاعدام عملاً بامر الملك . ولما وصلوا الى العاصمة قصدوا الى الساحة الكبرى فيها حيث اعتباد الاهاون ان يحتشدوا في المواسم والاعياد الوطنية

في هذه الساحة نصب مدليوتا ورجانه المشانق وأقاموا الاعمدة ووضوا الخلاقين الكبيرة ، وقد هيأوا الدواليب والجنازير والحبسال والسياط والكلاليب والفؤوس والنبسال والاوتاد والسيوف وآلات اخرى كثيرة مختلفة لمكل وع من الواع الفتل . .

وكان سكان الماصمة يرون هذا التأهب ولا يدرون شيئًا ، وقد ذعروا

ووقفت حركة عملهم فأخلوا الشوارع والاسواق وأخلدو الى منازلهم وهم يحسبون لذلك الف حساب . . ثم سادت السكينة في جميع اطراف الماصمة فلم يعد يُرى في الشوارع احد او يسمع صوت احد



منظر من مناهر الاعداء: العدل أدولات

و في سوم شايي حضرا مك من قرية أدتم مدرو . في موكب حافل برجال الحوس وكه شاكو السلاح . فلم يخوج احد من لاهاين لاستقباله لان الرعب كان ند ستونى عيم فأقر وفي منارلهم ينتفرون ما سيكون . وفي هذا الهور يد حي الحصم لحج من لدين كار را مناتهم في وفي هذا الهور يد حي الحصم لحج من لدين كار را مناتهم في

غيابات السجن وكانوا نحو ثلاثمثة وخمسين رجلاً ، فأخـذوا كلهم الى سجن الماصمة

وما ازف صباح اليوم التاليحتى خرج المبوقون من قصر الملك وساروا الهوينا نحو الساحة الكبرى وهم يبوقون . ثم أقبل جماعة من الحراس وقد ركبوا خيولهم وساروا صفوفاً منظمة لبعدوا طريق الملك ويحفظوا السكينة بين الناس . غير أنه لم يكن احد قد حضر ، فكانت السكينة والحالة هذه خيمة على تلك البقعة بأسرها . .

وكان بعد هذا ان أفب الملك يوحنا الرابع ممتطياً جواده ومرتدياً حلته الملكية ، وعلى رأسه تاج مرسع بالجواهر ومزين بصور القديسين ، وقد علق في عنق الجواد رأس كلب من الذهب والى جانبيه كنانة النبال وقوس من الذهب ايضاً . وكان سائراً الى جانب الملك ولي عهده ، يتبعهما رجال البلاط والزعماء وكلهم على الجياد المطهمة

وجي مبالمجرمين سد ذلك وهمصفدون بالحديد ، يخفرهم رجال الحرس من كل جانب . وكان موكب المجرمين هذا يتمع موكب الملك على الاثر

ولما وصل الملك الى الساحة ولم ير احداً من الاهلين دوش واستاه جداً وأمر فانتشر رجال الحوس في الحال في سائر انحاء المدينة يسوقوت الناس سوقا الى مكان الاجتماع و يطمئنونهم على تفوسهم ولم يكن الا القليل حتى اخذ الاهلون بقاطرون زرافات ووسداة الى ان غصت تلك النقعة مهم

وكانت النار قد اضرمت تحت الخلاقين وتحفز الجلادون للعمل . فصمتت الجماهير وسكن ضوضاؤها

وكان الملك جالساً على عرش نصب له على منصة مرتفعة ومن حوله رجال الحرس واففون بالمدة الكاملة

ولما أعدكل شيء ولم يبق الا الشروع في العمل امر الملك فنودي على بعض المحكوم عليهم وكانت جرائمهم خفيفة ، فخاطبهم الملك بصوت جهوري سمعه كل من كان حاضراً في تلك الساحة قال – انكم قد عصيتم اوامر الحكومة واستسلمتم للخونة الاشرار ، فاستوجبتم لذلك عقاباً كمقابهم . غير اني قد رأيت أن أعفو عنكم وأهبكم الحياة على شرط أن تكفروا عما مضى بتو بة صادقة وتقدروا هذه النعمة قدرها . . فاذهبوا بسلام ولا تنسوا أن القضاء يترصدكم اينها كنتم . .

ثم النفت الى جماهير الناس فقال — والان فانكم مشاهدون ضرو بأنختلفة من التعذيب والقتل ، وانا انما جمعتكم لذلك لتروا عاقبة الخيانة والعصيان . ان هؤلا المجرمين الذين سينفذ فيهم القضاء اليوم قد انصرفوا الى الشر منذ زمان وقاء وايناصبون ملكهم وامتهم حربًا عوانًا ، وفي نياتهم الشريرة أذ يسلموا المملكة للاعداء . . فأي شرأعظم من شرهم ، وأية جريمة اعظم من جريمتهم ، . ولما كنت قد أقت من قبل الله لا سوس هذه المملكة وأرعاها وأصونها من كل حيف ، فقد حكمت عليهم بالاعدام ، اذ لا واسطة غير وأسونها من كل حيف ، فقد حكمت عليهم بالاعدام ، اذ لا واسطة غير ذلك تتي الامة من دسائدهم . . واني في احكامي لا أحابي احدً ولا انتحرف عن الحق بل أحكم على القريب والبعيد على السواء ، ولذلك فقد حكمت عن الحق بل أحكم على القريب والبعيد على السواء ، ولذلك فقد حكمت عن الحق بل أحكم على القريب والبعيد على السواء ، ولذلك فقد حكمت

وما ازف صباح اليوم التاليحتى خرج المبونون من قصر الملك وساروا الهو ينا نحو الساحة الكبرى وهم يبونون . ثم أقبل جماعة من الحراس وقد ركبوا خيولهم وساروا صفوفاً منظمة لبعدوا طريق الملك ويحفظوا السكينة بين الناس . غير أنه لم يكن احد قد حضر ، فكانت السكينة والحالة هذه مخيمة على تلك البقمة بأسرها . .

وكان بعد هذا ان أفب ل الملك يوحنا الرابع ممتطياً جواده ومرتدياً حلته الملكية ، وعلى رأسه تاج مرسع بالجواهر ومزين بصور القديسين ، وقد علق في عنق الجواد رأس كلب من الذهب والى جانبيه كنانة النبال وقوس من الذهب ايضاً . ركان سائراً الى جانب الملك ولي عهده ، يتبعهما رجال البلاط والزعماء وكلهم على الجياد المطهمة

وجي، بالمجرمين بعد ذلك وهمصفدون بالحديد، يخفره رجال الحرس من كل جانب. وكان موكب المجرمين هذا يتم موكب الملك على الاثر

ولما وصل الملك الى الساحة ولم ير احداً من الاهلين دمش واستاه جداً وأمر فانتشر رجال الحرس في الحال في سائر انحاء المدينة يسوفون الاناس سوقا لل مكان الاجتماع و يطمئنونهم على نفوسهم ولم يكن الا ألقليل حتى اخذ الادنوز مقاطرون زرافات ووحداً الى ان فصت تلك اللقمة بهم

وكانت النارقد اضرمت تحت الخلاقين وتحفز الجلادون للعمل . فصمتت الجماهير وسكن ضوضاؤها

وكان الملك جالسًا على عرش نصب له على منصة مرتفعة ومن حوله رجال الحرس واففون بالعدة الكاملة

ولما أعدكل شيء ولم يبق الا الشروع في العمل امر الملك فنودي على بعض المحكوم عليهم وكانت جرائمهم خفيفة ، فخاطبهم الملك بصوت جهوري سمعه كل منكان حاضراً في تلك الساحة قال -- انكم قد عصيتم اوامر الحكومة واستسامتم للخونة الاشرار ، فاستوجبتم لذلك عقاباً كمقابهم . غير اني قد رأيت أن أعفو عنكم وأهبكم الحياة على شرط أن تكفروا عما مضى بتو بة صادقة وتقدروا هذه النعمة قدرها . . فاذهبوا بسلام ولا تنسوا أن القضاء بترصدكم اينها كنتم . .

ثم التفت الى جماهير الناس فقال – والان فانكم مشاهدون ضرو بالمختلفة من التعذيب والقتل ، وانا انما جمعتكم لذلك لتروا عاقبة الخيانة والعصيان . ان هؤلا المجرمين الذين سينفذ فيهم القضاء اليوم قد انصرفوا الى الشرمنة زمان وقاموا يناصبون ملكهم وامتهم حرباً عواناً ، وفي نياتهم الشريرة أن يسلموا المملكة للاعداء . . فأي شرأعظم من شرهم ، وأية جريمة اعظم من جريمتهم ، . ولما كنت قد أقت من قبل الله لا سوس هذه المملكة وأرعاها وأصونها من كل حيف ، فقد حكمت عليهم بالاعدام ، اذ لا واسطة غير وأصونها من كل حيف ، فقد حكمت عليهم بالاعدام ، اذ لا واسطة غير ذلك تتي الامة من دسائسهم . . واني في احكامي لا أحابي احداً ولا انحوف عن الحق بل أحكم على القرب وانهيد على السواء ، ولذلك فقد حكمت عن الحق بل أحكم على القرب وانهيد على السواء ، ولذلك فقد حكمت عن الحق بل أحكم على القرب وانهيد على السواء ، ولذلك فقد حكمت

أيضًا على البعض من رجالي الاخصاء وأقرب الناس الي لانهم أخذوا بهذه الجريرة وكمثواعهدهم، فدمهم اذاً على رؤوسهم ، وانا بري، من كل ذلك .. ولما فرغ من الكلام أمر فقدم النبيل موروزوف ، وكان الملك قد أعد له عقابًا اليمَّا جداً ، غير ان حب اهالي موسكو للنبيل قد حمل الملك على التبصر فأمر بتخفيف العقاب، ووقف احدكتمة الديوان الماكي على دكة مرتفعة وقرأ صورة الحكم على ما يأتي . « ابها النبيل ! اك تهددت 'لملك بأن تزرع الفتنة في البلاد ، وقد تواطأت مع خانب النتر وملك لتفاعلي تجزئتها . . و بلغت منك الجرأة ان شتمت الملك فسه وعيرته بما لا صحة له البتة . ثم تحاملت على رجاله الامنا. وخواص مملكته ونذفتهم بكل فرية وبذاءة . فاستوجبت بذلك كله عقابًا أشد من الوت . غبر أن الملك بالنظر الى شيخوختك ومآثرك السابقة قد غير نوع المدامك وحكم عليك مااوت السريم بقطع رأسك فقط . . وأما مفتنياتك وثرونك فلا تستولي عليها الحكرمة ، وانت حر ان تهبها الان من تشا. . . »

 ولما فرغ النبيل من كلامه ادار نظره الى الجمهور ثم حنى رأسه ، فنقدم اليه الجلاد وضرب عنقه ، فندفق دمه الزكي وقضى كذيره على مذبح التوحش والاستبداد



مطر آحر م مدص الاعدا. : التال تسليط الماء على قمه رأس عرم

وبعد مصرع النبيل موروزوف اقتاد رجال الحرس الامير اثناسي فيازيمسكى وثيودور باسمانوف واباه الكسي باسما بوف وقال الملك للجمهور « ولاء النلانة كانوا من اخص رجالي وأعواني ، وقد اقسوا لي على الامانة والاخلاص والرفق الرعية ولكنهم حنثوا في إيمانهم وظاموا الماس وخانوا ملكهم وولي سمتهم ، لانهم ملكهم وولي سمتهم ، لانهم أضمروا الفتك بي وتسليم الملاد

للاعداء . وقد توسلوا لبلوغ مأر بهم الخبث بالسحر ركل من علام . س م فليحصدوا ما زرعوا ولينالوا آلاتز جزاء ما قدمت ايديم المسم

نم وقف الكاتب وقرأ صورة الحكم

ولا استم الجلادون ثيودور باسمانوف ووتفره على أننص الست في الجاهير وقال بصوت مرتفع: «أعديخوا اليَّ يا سكل موسكو ، سممرا

اقراري الاخير، لابي أريد ان أعترف لكم في هذا الموقف بجميع المآثم والمو بقات التي صدرت مني برضي الملك وايعازه . . »

ولكنه ما كاد ينطق بهذا حتى وثب اليه ماليوتا سكوراتوف وبيده سيف مسلول ، فبادره بطمنة دخل السيف ديها في عنقه فسقط الى الارض والدم يتدفق من وريده ، وبذلك نجا من اهوال العذاب التي كانت تنتظره اما ابوه ألكسي والامير اثناسي فيازيمسكي فسيقا الى النطع وشرع الجلادون في تعذيبهما . وكان ألكسي أشد احمالاً للعذاب من الامير ،فان هذا لم يعد في امكانه الوقوف على قدميه وكاد يموت ألما وكاد جسمه كله يصبح علقة من الدم . . غير از الجلادين القساة لم يكن من همهم الا تنفيذ يصبح علقة من الدم . . غير از الجلادين القساة لم يكن من همهم الا تنفيذ الاوامر بكل دقة . . وحانت من الامير اثناسي في اثناء ذلك نظرة فرأى الطحان موثقاً الى سارية على مسافة قصيرة منه ، والى جانبه خلقين كبير طافح بالما الحار ، فتذكر استسلامه له واغتراره بقوته وشعوذته فصر باسنانه وقال – « لمنك الله الها الساحر المحتال ! . . »

رلم يكن بعد ذلك الاالقليل حتى قضي اولاً على الامير اثناءي ثم على ألكمي باسمانوف وهما في أشد حالات العذاب

ثم جي م باللص كرشون والطحان ، و بعد ان ذاقا اصناف العذاب طرح الطحان في الخلف بن ، وألتي كرشون على دولاب في أعلى معض السواري ، ودار الدولاب دورته فنزل المسكين قطعاً متناثرة على الارض ..

ونودي على بقية الجرمين بعد ذلك وكانوا جمهوراً كبيراً، فوقف الكانب وقرأ الحكم عليهم بدعوى انهم تقعنوا عهد الملك ونبذوا رسومه وعافت تفوسهم احكامه وتامروا عليه وقد نووا ان يسلموا بعض الاقالبم

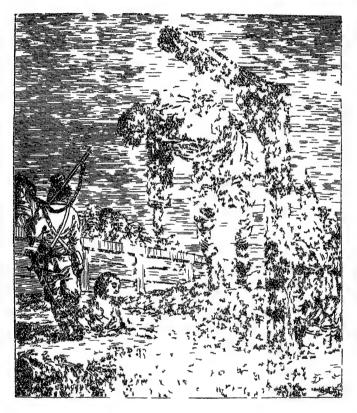
الروسية لملك لتفا وان لهم علائق اخرى بسلطان تركيا، الى غير ذلك مما كان يمليه ماليوتا سكوراتوف على الشهود والكتبة بعد قبضه على كل جماعة من هؤلاء المجرمين

ولما فرغ الكانب من تلاوة الحكم اقتيد بعض المحكوم عليهم الى المسانق . والبعض الآخر الى خلافين الماء الحار . وغيرهم الى الدواليب . وطمر غيرهم في التراب الى ان ماتوا اختناقا . ومزق آخرون بالكلاليب . وجلد غيرهم بالسياط حتى تناثرت لحومهم وزهقت ارواحهم . ورفع بعضهم على حزم الشوك وأحرقوا . وسلخت جلود البعض الآخر وهم احياء . وشد آخرون الى سوار عالية وقد علق كل منهم من اضلاع جانب من جانبيه . وشد غيرهم الى سوار وأطلق عايهم الماء من ميزاب في أعلى كل سارية فظل الماء ينزل بقوة على قمة رأس كل منهم الى ان مات . وشوي آخرون وهم معلقون فوق مراميل من حديد مملوءة جراً مشتعلاً . ورنع البعض على الخوازيق . واخذ البانون فضربت اعنانهم . . .

وبينها كان ذلك يجري والناس شاخصون أبصارهم وقد ذابت نلوبهم هلماً وكمداً شوهد رجل بسن الاربعين، أصفر لوجه حافي الفدهين مرتد أطهاراً بالية ، جاء يشق الجماهير وقد بدت على وجهه ابتسامة اليأس . فلما رآه الفوم تحولوا بابصارهم اليه وهم يقولون - افتحوا الطريق ، فان الناسك باسيل قد أقبل . . فاذا نرى يريد ان يفعل ؟ . .

وكان الجميع إنحبون هذا الرجل وايحترمون ويرهبون غضبه ، لانه كان

وديماً باراً بمقت الشر وفاعليه ويدافع عن الابرياً مجهده . وقد أقبل الان يشقُ الجماهير حتى دنا من الملك ، فانتصب امامه وقال – لفدنسيتني يا يوحنا . فانا ايضاً أستحق المقاب ! . .



ميطر ثالب مر مناصر الاعدام القش شد لمحرم من اصلاعه الى السارية · وطهر الحير من المداب (وفي الرسم محرمة تطمر)

وكان الملك حاما وقع بصره على الماسك قد ذعر فأشاح عنه وقام فامتطى جواده بريد ان يتحوّل عن ذلك المكان . فتشبث الناسك بزمام الجواد وقال - ما بالك تعرض عني ولماذا لا تريد معاقبتي كما عاقت مو، وزوف وسائر الجمهور ؟

فأخرج الملك مقداراً من الدنانير ألفاها الى الناسك وقال ـ خذها وصل لاجلى

ففتح الباسك كفيه وهو يظهر انه يريد ان يأخذ الدنانير، ولكنه رمى بها في الحال الى الارض وقال – ان دايبرك ايها الملك لنار محرقة . . فهل أحيتها في جهنم؟

فمبس الملك وقال – دعنا فليس هنا محلك

قال – لا . . بل هنا محلي مع جمهور الشهدآ. . . واذا ألح عليك 'ن تعطيني اكليل الشهادة كما أعطيته لهؤلاء وتجمل نصبي كنصيبهم ، فاست عمزل عنهم

> فصاح به الملك مغضباً - دعني وامض في سبيلك قال - ولكني لست شاركك ما لم تىلني بغيتي

ثم صحك ضحكاً عاليًا والنفت الى الجماه ير لمحتشدة ، و يشير الى الملك ويفول – الظروا نظروا الى الملك ١٠. فان هيئه قد الهابت... وها قد نبت في جبهته قرما جدي ، وصار رأسه كر ًس كلب...

ف ستشاط 'لملك غضباً واتقدت ميناه انتفاماً وصاح به – أغرب من هنا ايها المعنوه قبل ن أطرحك الد الكلاب فنمز وَثُ تمزيراً . .

ثم تناول من احد رجال الحرس حربة وهجم عى الدسائ يويد ان يطمنه بها ، فصاح الجمهور وقد عظم عليهم الامر-ايات ن تمسه بمكروه!. انك حرفي رؤوسنا . . واما هذا الرجل القديس فلا تمسه

اما الناسك فابتسم وصاح - أقتلني ايها الملك الفاشم ! اطعني هما في صدري يا شاول الظالم ! أقتلني ايه السفاح الطاغي وألحقني بهؤلاً الابرياء!

لانك اشد فَتُكَا وأعظم شراً وبغياً من شاول وهيرودس وسار الظلمة الفجار . . ولكن الله سينتصف منك ايها الشيطان المتجسد جزاء ما جنيته على الابريام 1. .

وكان الملك بريد ان يبطش بالناسك ، الا انه خشي همذه المرة هياج الشعب فصمت وعيناه تقدحان شرراً . ولم يلبث ان لوى عنان جواده وسار من ذلك المكان محقوراً برجاله وأعوانه ، وسحنته مقلوبة تخيف اسد الغاب

وفي اليوم التالي كانت تلك البقعة التي شبعت من دما، الابرياء هادئة مطمئنة لم يظهر فيها احد من الخلق . وقد أقام الروسيون فيها على عهد خلفا، يوحنا الرابع (الرهيب) عدة كنائس « على عظام ودما، ، اولئك الشهدا، ولم يبرح من ذاكرة احد خلفاً عن سلف ذكر تلك الحوادث الدموية الهائلة

الفصل السابع والار بعون « رموع الامبر نكبنا »

وكان بعد تلك الاهرال ان الملك راد أن يعامل انشعب بالحسنى ، فأمر ان تفتح سجون العاصمة و فرج عن جمهور من السجنا وان توزع على الفقراء الصدقات والحسنات . وفي اليوم التالي خرج من موسكو فالمطلق الى دبر الثالوث الاقدس ، وهو من الاديار التي يحترمها الروسيون قاطبة ، فاقام فيه مع نفر من حشيته بضمة أيام قضاها في الصلاة والعبادة . وكان فد أرسل الى قرية الكسندروفا بوريس غودونوف ليعد له فيها استقبالاً

حافلاً . فقام بوريس بهذه المهمة احسن قيام ولبث في القرية ينتظر قدوم الملك

ولما كان في احد الايام جالساً في منزله يتأمل في ما صارت اليه حالة الملك دخل عليه احد حجابه وقال _ ان الامير نكيتا قد جاءك زائراً يا سيدي و يطلب مواجهتك

فذ عربوريس لدى سماعه ذلك ووقف كالمأخوذ وهو لا يدري ماذا يفعل لعلمه ان الامير نكيتا بفراره من السجن قد استوجب غضب الملك وان كل صلة به لهذا السبب قد تفضي الى التهلكة . . غير ان بوريس كان يحب الامير و يحترمه ولعلمه ان الملك الان في حالة الرضى صمم على قبول الامير وهو بهي في نفسه الاعذار التي ينبغي له ان يذكرها للملك دفعاً لما قد يترتب على ذلك من اللوم وسو الظن . ولكنه عزم ان يتحفظ ما امكن ، فأمر الحاجب بادخال الامير ثم قام فاستقبله في ردهة المنزل دون ان يخرج للقائه كما كانت عادته فيما مضى . ولما خلا بهما المكان عاقمة بابهفة وهو برحب به ويسأله عن صحته واحواله ثم قال – أخبرني اولاً ايها الامير هل راك الحد حين دخولك ؟

فاجابه الامير ببساطة – لا أعلم، وربما رآني كثيرون، لاني لم آت الى قرية ألكسندروفا متنكراً ولم أحضر اليك خائفاً. ونما الذي دفه ني الى مقابلتك حال وصولي هو لانك صديقي وتكره رجال الحرس مثلي. وقد جاء مىي ايضاً بضع مثات من اللصوص

فدهش بوريس وقل - وما شأنهم ؟ ولماذا أتيت بهم الى هنا ؟

قال - هم رفق أي في المعركة التي نشبت بيننا وبين التتر في ولاية ريازان ، وقد جاهدوا جميمهم فها الجهاد الحسن ، وجاءوا الان المثول امام الملك اظهار الخضوعهم واخلاصهم لسد ته الملكية ، فله الخيار في عقابنااو العفو عنا قال - اجل قد سمعنا ببسالتك وحسن بلائك في تلك المعركة ولم يخف شيء من ذلك على الملك . فانت برجالك هؤلا ، قد كسرت التتر ومزّقهم كل عمزة ن ، فواها لك ابها الامير! . . ولكن هل عامت بما جرى عندنا في مدة غيا بك ؟

فاندفع من صدر الامير تنهد عميق وقال - نعم علمت كل شيء ، وليس لنا الا أن نسأل الله أن بلين قلب الملاث و يرشده الى سبيل الصلاح والعدل . . اما انت يا بوريس فغير معذور بكل هذا التفاضي . اك ترى الشر بمينيك وكا نك لا ترى شيئا ، فلا تقاوم الشر ولا تدافع عن الحق . . فهل ات قال - يظهر ايها الامير انك لم تغير شيئا من طباعك . . فهل ات موقن أن الملك يسمع احداً أو يقبل نصيحة ؟

قال - وهبه كما نفول ، غير ان الواجب يدعوك الى نصرة الحق مهما كان الامر . . واذا لم يسمع الملك منك الحقيقة فمن يليق به ان يسمعها ؟ قال - وهل تعتقد انت به لا بعرف الحانيقة ، و نه عافب جميسع اولئك الناس لمجرّد الظنون والتهم الباطلة عن قذفوا بها ؟ كلا . . بن انسه حافب لانه يجد لذة في ذلك ، و يعاقب كل من وقع عليه سخطة . فايس لاحد ان يعترضه في شيء او يتصدر كى لتحو يله عن عزمه . . فهذا النبيل موروزوف قام يسرد له سيرته كلها بفصاحة نادرة وكلام مؤثر ، فهذا كانت موروزوف قام يسرد له سيرته كلها بفصاحة نادرة وكلام مؤثر ، فهذا كانت المنتجة ؟ . . . انه سمع حديثه الى النهاية ثم أحصاه في زمرة المجرمين . .

ولا شك انك عرفت شيئًا من تفاصيـل الحكم الرهيب النـــــ نفذ في موسكو منذ بضعة ايام

قال – نعم عرفت . . واني آسف على الاخص لمقتل النبيل موروزوف لاً نه كان من اشراف الأمة وأعاظم نبلائها وأنطابها

قال – فكيف عزمت اذاً على الرجوع الى قرية الكسندروفا بعد ان وقفت على ذلك كله ؟

قال – رجمت لان الواجب يدفعني الى المثول امام الملك برًّا بتمسمي ليس الاً

قال – انت ايها الامير تسير على غير هدى ، فلا تتحرَّز ولا تنحفظ ولكن الله يحفظك و يحرسك أنى سرت . فكم من مرة تعرضت المخاطر وانتشلك الله منها ! . . وهذه المرة أيضاً لوعدت الى هنا قبل يوم الاعدام لوقعت في الفخ وكان نصيبك كنصيب غيرك من تضي عليهم . . اما الان فقد صار لك أمل بعفو الملك ، ولكن إياك ان تقابله قبل اف أراه انا وأفاتحه في شألك

قال - أشكرك ايها الصديق وأسألك ان تهنى على الخصوص بأمر العفو عن رفقائي لانهم يستحقون ذلك لاجل م. أبه ود من "بسالة والافد م حتى كفرو عن مآتمهم السابقة احسن تكفير . . ثما الما فلا تهتم كثيراً بي لان الموت والحياة سيان عندي الآن

قال – وهن ذلك لما داهمك من الاحزان أم لسبب آخر، قال – لا ثبيء بكرهني بالحياة الا تفاقم اأشر في البلاد . . وطالما خطر ببالي ان أحذو حذو الاميركور بسكي فاهجر الوطن والآل وأرحل الى بلاد بعيدة لا أسمم فيها ولا أرى ما يجري هنا من القبائح والفظائع

الى بارد بعيده و المع عيها وو ارى ما يجري عنا من المباح والعامم عالى الله الحيا الله الحياة عندنا أمست في معظم الشد أة والاضطراب ولم يبق لنا الا واحد من أمرين ، فاما الرحيل الى بلاد أخرى كما فعل الامير كور بسكي وامثاله ، او البقا ، في رضى الملك وموالاته . اما انت فلا تتوسل بأحد هذين الامرين فلا تهجر الملك ولا تنفق معه ، وهذا عين الخطأ وآفة الهناء . فاذا اردت البقا ، في روسيا لانها وطنك الحبوب فعليك بمداراة الملك واحترام اوامره ورغائبه ، فيحبك و يجعلك من أخص مستشاريه وأعوانه . واذا تم ذلك واصبحنا كلانا أخص رجال البلاط فاننا نشرع في العمل يداً واحدة ونسعى جهدنا في ارشاد الملك وتقو بم سبله وتسديده الى الصلاح والخير ، وقد نعيد عهد سلفستر وأداشف ، و بغير ذلك لا تتم لنا إمنية

قال - أصبت . . ولكني لا أطيق ان يجمعني ورجال الحرس جو واحد ولو يوماً واحداً . ولذلك اراني بعيداً جداً عن مرمى افكارك . واني أفضل الموت وكل عذاب على الاختلاط بهؤلا • القوم ومعاشرتهم

قال حدى عنك امر رجال الحرس فانهم ينهشون بعضهم بعضاً وسوف ينقرضون من انفسهم . وها ان ثلاثة من زعمائهم المفدّ مين وهم ألكسي باسما وفوابنه ثيودور والأميرائناسي فياز يمسكي قد ملكوا وسيلحقهم غيرهم من هذه العصابة الشريرة . . فلا بد من الصبر والانتظار ومصادقة الملك

قال – صدقت بيد اني لا أقوى على الصبر والانتظار، فلست بباق في هذه الارجاء ما دام فيها واحد من رجال الحرس، وقد لا يعفو الملك عني فأتخلص تماماً من عناء هذه الدنيا قال – رويدك. . فأمامك آمال أخرى نستطيع ان تحيابها وتكون في الوقت نفسه صديقاً للملك . . فها ان التتريميثون في البلاد من جميع الجهات ، وانت من مهرة القواد ، فيمكنك ان تحاربهم وتخضد شوكنهم ، وبذلك تخدم الوطن والملك اشرف خدمة

قال – حبذا ما تقول ، فلا اشهى اليُّ من ذلك . . .

ثم بسطت ماثدة الطعام فقام بوريس وضيفه فأكلا ما طاب لهما ثم عادا الى مجالسهما فتحادثا في شؤون مختلفة الى أن أقبل السآء، فنهض الامير مودعاً وهو يقول – أشكر لك ابها الصديق ولا اله واستودعك الله الآن الى الملتقى القريب

فنهض بوريس مستفرباً وقال – والى أين تقصد الآن ايها الامير ، ابق عندي الليلة وغداً يأتى الملك فتقابله

قال – ولكن رجالي ينتظروني في الفابة بظاهر القرية ، فلا بد من الذهاب اليهم . . ولوكان الملك اليوم في القرية لانطلقنا لمقالمته بحال وصولنا قال – لا بأس . عد الى ذو يك وليكن الله حارسك. أما انا فسأ واجه الملك غداً ثم ارسل من يدعوك

ثم تمانق الصديقان . فخرج الامير لشأنه ولبث بوريس في منزله وهو يحمد الله لان الامير رفض دءوته ولم يبت عنده

...

وفي اليوم التالي عاد الملك يوحنا من زيارته بموكب حافر ودخل قرية الكسندروفا بالابهة والجلال كأنه رجع منتصراً من معمعة شديدة. ولما دخل الفصر وكان الوقت مساء استقبلته حاضنته نوفرفنا بالشتم والسباب

قائلة - تبا لك أيها السفاك والوحش المفترس! . . انك لا تزال تظاماً الى ارتشاف الدمآ ولا تكاد تروي نفسك الخبيئة . . فكيف اجترأت على زيارة الدبر المقدس بعد الذي صدر منك من الفظائع الاخيرة في موسكو؟ . . أفلا تخاف ان يصعقك غضب الله وتنزل بك و بجبشك هذا الشيطاني الويلات والضربات؟ . .

فألق الملك على حاضنته نظراً حاداً ثم ولج مخدعه دون أن يجيبها بكلمة . أما هي فأردفت قائلة – ولكن مهلاً فان الله سيناقشك الحساب على جميع هذه الجرائم والمو بقات . . انه سيسحقك بغضبه ثم ينزل على قصرك رعداً فيدكه وعلى هذه القرية الدنسة ناراً فيحرقها . .

ولما فالت هذا نظرت الى رجال الحرس ثمزراً ثم تحولت بوجها عنهم وانصرفت الى مخدعها وهي تتمتم . .

وماكاد الملك يدخل الى محديه ويتفرّق رجال الحوسكل الى قراره حتى جاء بوريس غودونوف ، فدخل عليه وهو يظهر انه يريد الاختلاء به لا مر ذي بال . وكان لبوريس الحق فى الدخول على الملك في أي وقت أراد نظراً لميل الملك اليه وثقته به . وكان بوريس لا يوافى الملك عادة ليخلو به ولا سيما اذاكان الوقت مساء الا لمهام ضرورية . .

وقد سبقت الاشارة الى أن الملك كان له في محدوم سربراز ، أحدهما من الاخشاب المادية كان ينام عليه عادة في أوقات انفعالاته وتبكبت ضميره وهو انما يقصد بذلك تعذيب جسده ومعاقبة نفسه ، والآخر كان حسن الوطآء مفروشاً بالصوف الناءم والوبر النادر والحرير والديباج وكان الملك يرقد عليه متى كان منشرح الصدر لاشيء يقلق أفكاره أو يزعج نفسه

وكان بوريس قد درس منذ زمان طويل اخلاق الملك يوحنا الرابع، فكان يعرف من امائر وجهه كل ماكان يضمره او يرغب فيه . . ولذلك فلما دخل المخدع لم يشأ ان يبدأ حالاً بحديثه في الامر الذي جاء لاجله، بل انتظر رثما خلع الملك بعض اثوابه واستاقى على سربره المدكي (لاعلى الاخشاب) فسر بوريس في داخله واستبشر خيراً وقال – هل علمت يا مولاي ان السجين الذي فر من السجن قد ظهر الان ؟

فاجاب الملك وهو يتثانب – واي سجين تهني ؟

قال – أعني الامير نكيتا الذي هجم على الامير اثناسي فياز يمسكي الخائن وزُمج بسبب ذلك في السجن

فاستوى الملك في سريره وقال ــ ومن ألقى عليه القبض ؟

قل – لا احــد يا سيدي واعا هو قد جاء بنفسه وأحضر معه ايضاً جهوراً من اللصوص الذين حاربوا تحت لوائه في ولاية ريازان وطهروها من عيث النتر . . وجميعهم الان ينتظرون اوامرك العلية

فال ــ وهل رأيت انت الامير نكيتا ؟

قل – نهم رأينهُ يا سيدي . فقد جا الي بلامس وسألني أن أستأذن له في مقابلنك . . اما انا فحالما رأيته اردت ان أقبض عليه ثم عدلت لانه جا مختاراً لا مرغماً فلن يحاول الفراد . .

كان بوريس يتكام ولا يظهر عليه ان له ضلماً مع الامير كيتا او انه يجيل اليه . . وهو لما شيعه بالامس ولم يخرج لوداعه لم يقصد بذلك آن يخفي هذا الامر عن الملك ، بل خشي ان يراه احد من رجل البلاط فيحمل الخبر قبله الى الملك و يغتنم هذه الفرصة فيشي عليه بما يشآ

وأمسك بوريس عن الكلام وهو يتفرّس في وجه الملك ليرى تأثير كلامه فيه وجه الملك لام بافكاره كلامه فيه فلم ير ما يدل على غيظ . . وطال الانتظار والملك لام بافكاره وعلائم الرضى ظاهرة عليه ، فقال بوريس – فماذا تأمر اذاً يا مولاي ؟ . . أأدعو اليك ماليوتا ؟

فانتبه الملك وقال – لعلك تزعم با بوريس كغيرك من الناس انه لا يمنأ لي عيش بدون سفك الدماء . . نعم اني قاس في احكاي ولكني مع هذا عادل ورحيم ، فأرحم من يستحق الرحمة وأعاقب من يستوجب العقاب فنكيتا مجرم اماي من عدة وجوه لانه لم يواع اوامري وقد استخف برجال حرسي وجافاهم وقتل منهم في حوادث شي الى غير ذلك مما لا أستطيع احتماله . ثم انه فر من السجن . . ولكني مع هذا كله أرى في نفسي عاطفة ميل نحو هذا الرجل لانه صادق في قوله مخلص في خدمته لي مجب لوطنه الى درجة العبادة . فهو نادرة زمانه من هذه الجهة . . ولست أعلم الان كيف تكون نتيجة مقابلتي اياه . . فابعث من يدعوه غداً برجاله الى هنا ، فأنا بلهم وأرى رأيي فهم

الفصل الثامن والاربعون

« العفو »

وفي اليوم التالي أوفد بوريس غودونوف رسولاً الى الامير نكيتا يخبره بأمر الملك ، فقام نكيتا من ساعته وسار برجاله حتى اذا وصلوا الى القصر وقفوا في فنائه ينتظرون وليست هذه بالمرة الاولى التي عرف فيها اللصوص قرية ألكسندورفا. فقد جا وا اليها قبل ذلك مرات عديدة في أزيآ وهيئات مختلفة . فمنهم من جا بزي مشعوذ ، او بزي فقير ومتسول ، او بزي مفن ، او صارب على آلات الطرب ، او غير ذلك

وقد كان منهم جهور فيها يوم جاء برستن وكرشون لانفاذ الامير تكيتا من السجن . وهم الذين أضرءوا فبها النار ليهتم الاهلون والجنود بالحريق ويخلو الجو لبرستن فينجو بالامير من غير ان يشعر به كما سبق ذلك في حينه

ولم يكن الان بين هؤلاً اللصوص جهور غفير من مجموعهم . فقد سقط بعضهم بحد الحسام في سهول ولاية ريازان في حرب النتر . والبعض الاخر أبوا ان يتو بوا و يرجعوا الى الملك بل آثروا البقا في الفابات بزعامة خلوبكو . وكوشون قضي عليه يوم قضي على غيره من « المجرمين » . و برستن برح قرية ألكسندروفا حالاً بعد المبارزة بين الامير اثناسي فياز بمسكي والنبيل موروزوف وانطلق الى جهات نهر فولغا ومعه توما الشجاع

000

ولبث اللصوص ينتظرون في فناء القصر اكثر من ساعتين وهم لا يدرون ان الملك يرقب حركاتهم بعينه النقادة من كوَّة صغيرة في غرفة من قصره تطل عليهم..

وكان الامير لكيتا منفرداً عنهم في جهة اخرى وقد أمعن في الخيال فلم

يعبأ بالخلق الكثير الذين وقفوا في الابواب يتفرجون على رجاله . ومن جملة الواقفين هناك كانت أنوفرفنا حاضنة الملك . فأنها خرجت من مخدعها ووقفت في ناحية تتأمل هؤلا الرجال . . وربما كان في عزمها ان تدافع عنهم اذا بدرت من الملك حدَّة او قسوة جديدة ، لانها كانت تميل الى الامير نكيتا ولا تفضل عليه احداً من رجال القصر

وظل الملك يراقب اللصوص من الكوة المذكورة وهو مسرور جداً لوقوفهم على تلك الحالة بين الموت والحياة . . ثم خرج البهم ومن حوله بعض رجال بطانته . فحالما أبصره اللصوص خر واله ساجدين · فوقف يتأملهم وهو صامت . ثم امر فوقفوا ، والنفت الى الامير نكيتاوقال – ما الذي جاء بك الى هنا ؟ . . فهل ألفت السجن ؟

فقال الامير – اعلم ياحضرة الملك اني لم أخرج من السجن الا مرغماً . . وقد جئت الان مع هؤلاء الرجال لاني رافقتهم الى ميدان الحرب حيث أبلوا البلاء الحسن فقهروا التتر وانقذوا ولاية ريازان كلها من الخراب . . وها اننا نحمل اليك رؤوسنا ، وانت مخير بين ان تعاقبنا او تعفو عنا

فقال الملك للصوص - فانتم اذاً الذين أنقذتم الامير من السجن ! . . فن ابن تعرفونه ؟

قالوا — انه أنقذ زعيمنا من الموت في قرية الدب، فأنقذه زعيمنا بدوره من السجن وكافأه بمثل عمله

فقال الملك للامير وهو يتبسم – في قرية الدب؟ . . نعم اني اذكر ذلك . فأنك هجمت وقتئذ على متى خومياك ورجاله وجلدتموهم وفنكم بعضهم . . ولقد صفحت ُ لك ذلك الاثم ، غير انك مالبثت ان هجمت على رجالي مرة اخرى في مـنزل النبيل موروزوف وألقيت بسبب ذلك في السجن

وأراد الامير نكيتا ان يتكلم غير ان أنوفرفنا قاطعته بقولها تخاطب الملك – انت لا تذكر الا السيئات والمآثم ، واما الحسنات والمآثر فتغضي عنها . فالامير نكيتا لم يفعل في حياته ما يستوجب العقاب بل كان ولم يزل أشرف جميع رجالك واكثرهم شهامة واوفرهم اخلاصاً ، وهو الرجل الفذ الذي لا يجود الزمان بمثله . والا أن لانه كافح عن البلاد والدين وفهر التتر وكسرهم شركسرة تو يد ان تنتقم منه بدلاً من مكافأته ورفع رتبته! . .

فنظر الملك شزراً الى حاضنته وقال – اخرسي . . فليس من شأنك ان ترشد بني وتشيري على . .

ثم التفت الى اللصوص وقال – أين زعيمكم أيها الشجمان ؟ . . فليبرز من ببنكم لأراه

فأجاب الامير نكيتا – ان زعيمهم يا سيدي قد تركهم حالاً بعد وافعة ريازان وانصرف الى حيث لا يعلمون

فقال الملك – يخيل الي ان زعيمهم هو رفيق اللص الشبخ وقد تدما الى هناكا نهما أعميان . . فالشبخ أمسك وأعدم واما الزعيم ففاز بالنجاة . . ولكني آمركم ايها الناس ان تبحثوا عنه وترفعوه على الخذوق

فقالت الحاضنة ـ اتت أولى منه بذلك . . وسوف يرفنك الابالسة على خازوق عال في العالم الآخير لنكون عبرة لمن اعتبر

فأظهر الملك انه لم يسمع كلامها ونال للصوص – الما انتم فبما انكم الكر اتبتم الي بأختياركم فاني أرحمكم وأعفو عنكم .

ثم امر الخدام ان يقدموا لهم عشرة براميل من الشراب، والنفت الى ماضنته فقال - فكيف رأيت عدلي اينها العجوز الخرفة ؟

فنظرت اليه ولم تجب

اما اللصوص فصاحوا بصوت واحد ــ ليحي الملك ابد الدهر !

فقال الملك للخدام – وقدموا ايضاً الى كل واحد منهم بذلة عسكرية، فاني اريد ان أضمهم الى رجال الحرس

ثم النفت الى اللصوص وقال – فهل تريدون ان تكونوا في فرقة رجال الحرس ؟

فارتبك اللصوص في امرهم وقال بمضهم - أطال الله عمر مولانا اللك . . . اننا نويد ان تخدمك كيفها اردت

فقال الملك للامير نكيتا ـ ماذا تظن ، هل يصلح هؤلاً الرجال للجندية ؟

قال - نعم يا سيدي . انهم يصلحون لذلك ، ولكن لا تجملهم في سلك الحراس

فظن الملك لدى سماء ه ذلك ان الامير يحسب اللصوص غير اهل لهذه النعمة فقال - ولكني اذا عفوت عن احد رأردت مكافأته فلست أكافئه الا اتم مكافأة

فقال الامير – واي مكافأة هنا يا سيدي ؟

فبهت الملك ونظر الى نكيتا بمنهى الدهشة وقال - وما معنى هذا الكلام، قال - انهم يا حضرة الملك قد قاموا بعمل مجيد، ولولا قو"ة سوا، دهم لا ستولى النتر على ولاية ريازان بأسرها قال – حسن . وماذا يمنع ان يكونوا في سلك رجال الحرس ؟ فأجاب الامير برباطة جأش – انهم يا مولاي ولئن كانوا لصوصاً ولكنهم مع هذا يفوقون رجال الحرس بكثير من الصفات الطيبة والمزايا المحمودة . . وفي انضامهم الى فرقة الحرّاس قضآ على كل مزية من مزاياه هذه . .

ولم يكن الملك ينتظر مثل هذا الجواب من الامير ولم يدركيف يعامله على ذلك . . وقد تذكر أن الامير لا يستطيع أن يخفي شيئاً بما يجول في أفكاره ، وأنه يؤثر الصدق على المراوغة والحيلة . فأنه في أول مقابلته له بعد عودته من بلاد لنفا قد حكم عليه بالاعدام لحجر د اعترافه الصادق . ثم ألق بعد ذلك في السجن ومع أنه أفلت منه فقد عاد الان وهو يعلم أنه من المحكوم عليهم بالموت . . .

و ببنها كان الملك في مثل هـذا التأمل استونف نظره مشهد آخر. وذلك انه رأى رجلاً غريباً في نحو الستين من عمره قـد اخـترق جماعة اللصوص وأقبل يسمى خلسة نحو الامير نكيتا، حتى اذا اقترب منه مداً بده لمسك طرف ثو به وهو يحاذر ان براه الملك ورجاله

فلما أبصره الملك قال - 'ترى من هذا الرجل الفريب الذي اندس'' بين اللصوص ؟

اما الرجل المذكور فما سمع كلام الملك حتى اسرع واختنى بين الجمهور. فقال الملك للصوص – تنحوا عنه الى الجانبين لاني اود أن أعرف من هو وما كاد اللصوص يتنحون حتى بادر بعض رجال الحرس الى الجمة التي أشار المها الملك وسحبوا الرجل

فحدَّق اليه الملك وقال - من انت يا هذا ؟ . .

وكان الامير نكيتا حالما رأى الرجل فد عرف انه خادمه ميخيش فقال المملك - هو خادمي يا مولاي وقد مضت عليه مدة ولم يرني

وللحال انحلت عقدة لسان ميخيش فقال – نعم ايها الملك فهو سيدي الحبيب. واني لم أره مذ ُ فبض عليه في منزل النبيل موروزوف ، فكنت أتنسم اخباره مع كل ربح الى ان بلغني اليوم انفاقاً انه في القرية ، فأسرعت ُ لا راه وانا أحمد الله على نجانه وسلامته

فقال الملك وهو مرتاب في صحة ما سمع - فاذا أردت ان تقول له الان ، ولماذا اختبأت وراء اللصوص ؟

فال – لاني خفت رجالك ايها الملك ، فهم قوم . . .

ولم "يتم كلامه

فقال الملك - امض في حديثك ايها الشيخ . . فهم اي قوم ؟

فنظر ميخبش الى وجه الملك فرأى امائر الدعة والحُم فتشجع وقل انهم قوم اشرار لم نر مثلهم قط، ولم يسمع اجدادنا بمثل هذه الآثام والمو بقات ألى يجرونها في طول البلاد وعرضها

فدهش الملك لما رأى ان الخادم مثال سيده في المبادى، والصراحة في الفول ، ووقف يتأمله

فقالت له حاضنته – مالك ترمقه بهذا النظر المخيف ٢٠٠ او لم يتكلم بالصدق ٢٠٠ فهل رأى الروسبون منذ اقدم الازمنة حتى الان عصابة شريرة كي اسك ٢٠٠

واذسمم ميخبش كلامها ازداد جرأة وقال - لا فض فوك يا سبدتي

فان الشرّ لم يظهر في روسيا الا بظهور هؤلآ · الناس . . فهذا سيدي الاميرلم ير بسببهم هناء ولا ساعة واحدة من حين رجوعه من ميدان الحرب في بلاد لتفاحى الان ١٠ . فكم اوغروا صدر جلالة الملك عليه ووشوا البه به ، وهو أنقى من الثاج وأصنى من البلور ١ . .

فلما سمع الملك كلام حاضنته وخادم الامير نظر الىكل منهما وهو يكاد يتميز غيظاً . غير انه ما عتم ان عاد الى سروره وقد أضمر ان ينتقم من حاضنته فقال لميخيش – اذاً فانت لا تحب رجال الحرس!...

قال – نعم يا سيدي لا أحبهم ولا أظن ان احداً غيري يحبهم . . . ولولاهم لكان سيدي الان أفرب المقربين اليك وأشهر رجال بلاطك

فقال الملك للامير وهو يتعجب – ان خادمك نادر المثال، وليس لديًّ من رجالي من بخلص لي الحبة كما بخلصها هو لك. فهل له في خدمتك زمن طويل؛

فأجاب ميخبش عن مولاه وهو يزدهي تبها وعجاباً بنفسه - اتي خدمته يا مولاي منذ اول حداثته ، وهكذا خدمت اباه من قبله ، وأبي خدم جدًه ، ولو أنَّ لي اولاداً لخدموه وخدموا اولاده من بعده

فقال الملك – أفلم يكن لك أولاد ء

فقال وهو يتنهد لله . فقد كان لي إبنان ، ولكن الله قد شاء فنقهما اليه ، فانهما قتلا في الحرب وهما تحت لوآه سيدي الامير ، احدهما سقط محد الحسام ، والآخر اخترق صدره سهم من سهام العدو

كان اللك يسمع ويهز رأسه كأنه مشارك لميخيس في حزنه على ولديه . ثم قال له – ولكن الله رحيم . . فسيرزقك غيرهما قال ــ لا يمكن ذلك .فقد فقدت امرأتي ايضاً ، فهل أرزق اولاداً من كمي ؟

فضحك الملك وقال - لا تبأس . . فالله يرى لك غيرها

قال – وهذا مستحيل ايضاً لاني مسن ضميف، فلن ترضى بمثلي واحدة من النسآء . .

فدنا الملك من حاضنته وأمسكها ببدها ثم نظر الى ميخيش وقال له ــ انظر. اني أهبك هذه الحسناء لتكون زوجة لك. فخذها وعش واياها على تمام الوفاق والمحبة وهي تلد لك اولاداً صالحين...

فلما سمع رجال الحرس هـذا الكلام أدركوا مراد الملك فضحكوا ضحكاً عالياً

اما أنوفرفنا فاننفخت أوداجها وصاحت بالملك – أصمت يا رفيق الابالسة ونديم الاشرار . . وهل بلغت منك القحة حتى تهزأ بي بمثل هذا الكلام البذيء ؟

فقال لها الملك ـ حسبك غنجاً ودلالاً. فان هـذا الشيخ سيكون لك نعم القربن وسيحبك ويرشدك الى الصراط القويم.. وسنحتفل بالعرس اليوم سماء

ثم التفت الى ميخيش وقال --كيف ترى هذه العروس ؟

فاجاب ميخيش وهو في اشد حالات الاضطراب والذعر ب

قال – ما بالك ؟ ألعلها لم ترضك ؟ . فاعلم ان بالنتها سَتَكُونَ كَبيرة تستر عيو بها فِثا ميخيش على الارض وقال - بالله يا مولاي لا تفعل . . أحكم على الموت . . أرسلني حالاً الى المشنقة ، ولا تعطني هذه العجوز ، لاني لن أقبل هذا العار ! . .

فقهقه الملك حتى كاد يستلقي على نفاه ثم قال لميخيس – لقد أردتُ بزفاف هذه الحسناء اليك سمادتك وهناءك ، ولكنك أبيت ، فابق اذاً لدى سيدك ، اخدمه واعتن به

ثم النفت الى حاضنته وقال – واما انت فلا تقنطي . . فاننا سنجد لك عربساً آخر . .

ثم تركها فانصرفت الى مخدعها وهي تشتم وتلعن . .

G # 2

كان الأمير نكيتا يسمع سديث المك ومزحه وهو في اشد حالات الذهول والكمد، يندب في ننسه حالة روسيا وسوا مصيرها على عهد هذه الملك الغاشم الجاهل الذي لا يهمه من شؤون البلاد وأحوال الرعية شي سوى الملاهي والمجون وضروب الحلاعة والبذاءة والظلم . فتنهد طو يلز وكادت دموعه تنفجر من مقلتيه الولا ان المك ناداد اليه وقال و والراز فانا أعفو عنك ايها الأمير لانك كفرت عن جريمتك بحسن دفالك فانا أعفو عنك ايها الأمير لانك كفرت عن جريمتك بحسن دفالك وجهادك . اما هؤلاء الرجال (يريد اللصوص) فلا اعينهم في فرقة الحرس لئلا اضرم نار الغيرة في صدور رجالي المنيضه والله جيش الحدود

شم ألق يده على كنف الامير وقال له بصوت كله لطف ردعة _ وام

انت فابق هذا لأني اريد ان أصالحك مع الحرّاس وأجعلك واحداً من الزعماء الكبار . . نعم انك كسرت النتر وانتصرت على جيوش لتفا وقهرت غير هؤلاء الاعداء ، غير ان لي من رعيتي نفسها اعداء آخرين يتآمرون علي ، فأريد ان اعتمد عليك وأفو تض اليك البحث عن هذه الافاعي لسحقها

فلما سمع الامير هذا الكلام تغبض وأراد ان يتكلم، ففاطعه الملك بقوله – أنا اعلم اللك صادق الطوية شريف النية لا تعرف المراوغة والرياء.. واني لني امس الحاجة الى امثالك. فاكتب في سلك رجال الحرس وتفلد منصب الامير اثناسي فياز بمسكي . واللم اني واثق بك فأنت لن تخونى ولن تفدر بي . .

وكان رجال الحرس الوانفون بالقرب من الملك قد امتلاً واحسداً من الامير وبفضاً له لمامهم بما كان متصفاً به من الصدق والصراحة ، خافوا اذا أصبح زعيمهم أن يضرب على ايديهم الاثيمة ويكبح جماح اهوائهم ومفاسدهم . ولكنهم كانوا بهذه الافكار في واد والامير في واد آخر، لانه ركى ان الملك بهذه الدعرة انما يقضي عليه الفضاء البرم . كان الاحيد أعرف الناس بنفسه ، فهو لا يستطيم ان يظهر ما ليس في قله وليس في طاقته ان لبس لسكل حالة لبوسها ، ولذلك ثانه لم ببطى ، في تأمله بل أجاب الملك بثبات جأش قائلاً – اني اشكر نعمتك يا حضرة الملك وأغني بكل جوارحي ان أخدمك كيفها شئت ، فما عليك سوى الأمر وما علي سوى الطاعة ولو بسفك دمي . . غير اني لم أعتد معيشة البلاط بين رجال الحرس، فأتهل اليك ان تعفيني منها وتأذن في أيضاً في الانضام الي جيش الحدود، فقد يناح في هناك ان تعفيني منها وتأذن في أيضاً في الانضام الي جيش الحدود، فقد يناح في هناك أن تعفيني منها وتأذن في أيضاً في الانضام الي جيش الحدود، فقد يناح في هناك أن تعفيني منها وتأذن في أيضاً في الانضام الي جيش الحدود،

ولم يكن الملك يتوقع ان يسمع مثل هذا الكلام ويقابل بهذا الرفض ، فرفع يده عن كنف الامير حالاً وقال له بازدرا ، — الظاهر الله تؤثر البقاء مع اللصوص على المعيشة في البلاط . . فأنت حر مطلق ، وأنا لا أريد أن أرغمك على ذلك ، لانك قد ألفت نلك الحالة في البراري والغابات فلم يعد يروق لك غيرها . . وقد عفوت عنك فلست براجع في كلامي ، فأذهب الى الحدود واختر لنفسك الحالة التي تريدها . .

ولما قال ذلك أرسل الى الامير نظراً حادثاً ثم حوّل ظهره ودخل القصر وكان بوريس غودونوف واقفاً يسمع ما يدور بين الملك والامير من السكلام و يتعجب. فلما انتهى الحديث وانصرف الملك تقدم الى الامير ودعاه ليبيت عنده تلك الليلة. وقد فعل ذلك هذه المرة عن حب أكيدله. وقد احترمه هذه المرة ايضاً كما احترمه يوم غياض الجاهلية ورآه الآز كما وآء يومئذ كبيرً عضماً وفرق كل السائر ...

رخرج الامير أكمية برجاله من القصر الى حيث اعد فم ليايتوا ، ثم تركهم ونوجه الى منزل مرايه بما سكو الرف فزار والدة اخيه ، كسيم قياماً بوعده له وهو في أنفاس الاخيرة . . ولم يكن ماليونا اذ ذاك في سنزل ، فأقام بعض الوقت مع الوالدة المسكينة يعيدان ذكرى أبنها واخيه . . وكانت أم مكسيم قد علمت بموت ابنها قبل قدوم الامير أبها، ولكنها ألم علمت الان بمؤاخاة الابها قامت فقبله و باركته وهي تبكي . . وقد اعضاها الاسيد صليب مكسيم تم قام فرد عه و اصرف رهي تدعو اله وتباركه

الفصل التاسع والاربعون « في مزن بريس »

وفي المسآء ذهب الامير نكيتا ومعه خادمه ميخيش الى منزل بوريس غودونوف . فاستقبله بوريس بناية الترحاب والبشاشة . و بعد تناول طمام العشآء نام الامير فدخل الغرفة المعدّة لمبيته وانصرف بوريس لبعض شؤونه وجاء ميخيش فدخل على سيده وأخبره بالتفصيل عما جرى له بمــد خراب قصر النبيل موروزوف وماكان من اجتماعه بالطحان ويرستن الي ان قال – فلما وعدني برستن بالمساعدة عدتُ الى الطحان فوجدت عنده السيدة هيلانة زوجة النبيل موروزوف ، وقــد عرفتني فأنست بي كثيراً وسألتنى ان أصحها الى قرية الدب، وكان زوجها قد حمل اليها بعــد دمار منزله. ولم يكن أشهى الي من خدمتها ، فقمت من ساعتي فركبت جوادي ورَكِت هي جواداً آخر وسرنا في انطريق المؤدية إنى القربة . وكانت تسألني ومحن في الطريق عن زوجها ثم عنك . فسردت نما تفاصيل دناعك المجيد عنها وعن زوجها ، وانك انما بسببها قد كبلت بالحديد وأردعت السجن . فلما وعت كلامي امتقعت واستخرطت في البكآء. فطيبت خاطرها وذكرت لها ما عوَّلتُ على اتخاذه من التدابير لانقاذك . . . و بعد ان سرنا مسافة طويلة وَ اللَّهِ أَشْرَفْنَا عَلَى قَرْيَةَ الدَّبُّ تُوقَفْت فَجْأَةً وَقَالَتَ : « أَنِّي يَا عَمَاهُ لا أُستطيع از أدخل القرية وأجتمع يزوجي » . فسألتها وقد تحققت انها لا تحبه بل

تحبك انت وتحيا بك : « فماذا اذاً تو يدين ؟ » . اجابت : « هل ترى نملك الصلبان الذهبية الظاهرة في طرف الغابة ؟ » . قلت : « نعم ، فان هناك ديراً للبنات » . قالت : « خذني الى هناك ، فذلك خير لي وأبق » . قلت : « وكيف ذلك ؟ فهل عزمت على التر هب ؟ » . قالت : «كلا . . وانما صحت عزيمتي ان أمكث في الدير اسبوعاً أفضيه في الصلاة والعبادة ثم أعود الى زوجي او يرسل هو فيطلبني » . فأجبتها الى سؤالها وواصلنا سيرنا حتى اتهينا الى الدير ، فسامتها الى الرئيسة وعدت ادراجي . .

وكان الامير يسمع بمنتهى الاصفآء. فلما فرغ خادمه تنهد وبدت عليه امائر الانقباض والخوف ثم قال – وكم يوماً الى دير النبات؟

فأجاب ميخيش – نحو ثلاثة ايام من هنا ، ومع هذا فهو في طريقنا اذا كنت لا تزال عازماً على السفر الى الحدود

قال – ولكني مضطر الى البقآء هنا صباح الفد ايضاً ، لانه ينبغي لرجالي ان يحلفوا يمين الطاعة الملك . ولذلك فاني أطلب منك يا عزيزي ميخيش ان تفوم هذه الليلة من هنا فتسافر بما المكلك من السرعة الى الدير ، ومتى بلغته واجه هيلانة وقل لها أن لا تفعل شيئاً قبل ان أجتمع بها لانى موافيها الى هناك

قال – السمع والطاعة يا مولاي، فسأفدل ذاك بكل سرعة ، ولكن كن على ثقة بان هيلانة تنتظرك فلا تترّهب قبل ان تراك . . نعم انها ستقضي في الدير المض الوقت ايضاً قياماً بواجب الحداد على زوجها، ولكمها لا تلبث ان تخرج وليس لها من الدنيا سواك

قال هذا وخرج من المنزل وهو يتأهب المسير. ولم يكن الا القميل

حتى امتطى صهوة جواده وأعمل في خاصرتيه المهماز وراح ينهب الارض ووجهته دير البنات

ولبث الامير بعد سفر خادمه تنقاذفه الافكار المزعجة وهو تارة يمشي في الغرفة ذهاباً واياباً وطوراً يجلس متأملاً في حالنه وغموض مستقبله . . وقضى غابر تلك الليلة الى صباحها وهو لم ينم لشدة ما اخذه من الهواجس والخواطر: . ولما أصبح خرج من الغرفة ير يد مواجهة صديقه بوريس ، فاخبره الخدم انه قد انطلن على عادته الى القصر ليسمع صلاة السحر مع الملك ورجال الحرس

やかな

وعاد بوريس بعد ذلك بقليل فحيا الامير وهو يظهر تعجبه لهوضه في مثل هذا الوقت من الصباح ، مع ان من عادة الاشراف والامراء ان يستيقظوا بعد شروق الشمس بكثير ، ولكنه تبسم كأنه يقول له « قد عرفت سبب أرقك » . .

ثم جلس الاثنان يتحادثان ويتذاكران الى ان سافها الحديث الى ما كان من امر النبيل موروزوف وزوجته . فتيقن نكيتا من خلال كلام صديقه انه مطلع على اسرار فلبه ، فكشف له في الحال المخاوف التي طرأت عليه تلك الليلة

فقال له بوريس وهو يريد ن يسري ما به ــ اما حبك لهيلانة فلم يخف علي من مدة طويلة ، وقد عرفت ذلك حين قدومك من لاد لتفا يوم دعائث الملك الى مائدته ، فانك كنت في اثباء الوليمة تنظر الى الامير ائناسي فياز بمسكي نظر الغضب الشديد، فلم يخف على سر الامر. فانت ايها الامير لا تستطيع ان تكتم شيئاً ، وإذا خالجك فكر فانه يرتسم حالا على وجهك وقد سممتك بالامس تخاطب الملك فلم تخف شيئاً من مكنونات قلبك فامتلأت رعباً عليك ، لانك خاطبته كأنه واحد من امثالك او ممن هم دونك رتبة ومقاماً ، فلم تخف احداً ولم تحسب لشي محساباً

فقال الامير - وكيف تريد أن أخاطبه؟

قال – كان الاجدر بك ان تشكره على انعامه وترضى باختياره اياك زعما لرجال الحرس

قال – لا يمكن ان يكون هذا . . . ولماذا لم تدخل انت في سلك هذه العصابة ؛ ولماذا لم يدعك الملك الى الزعامة فيها وهو يميل اليك و يحترمك،

فضحك بوريس وقال - لاني نهجت غير الاساليب التي نهجها انت . . فا الا أعترض الملك في شيء ، ولم أتمد قط شيئاً من رسومه واحكامه ، فهو راض بي وعني بهذا فقط . اما انت فتقاومه بحديثك مقاومة وتظهر له آرا اك في خشونة وازدراء . . ولو انك رضيت بالمنصب الذي عرضه عليك وعملنا للمصلحة المامة مما لا نينا بالعجائب ولاشينا بعد مدة وجبزة فرقة رجال الحرس تماماً عن وحه الارض

قال موكما تقول ايها الصديق، ولكني لا استطيع ذلك ولا أريده بهذه الصورة

قال – لاجرم الك خلقتُ للاصلاح ولكك تجهل السبل المؤدية اليه ولا تعرف منها الا سبيلا واحداً . . انت ترى الشرّ وتر بد ان تفاومه وجماً لوجه وتضربه الضربة القاضية . . غير ان ذلك لا يفيد ، وانما يزيد الشر تفاقماً وانتشاراً

قال - اذا فانا لا أصلح للحالة التي تنتدبني البها لاني لا استطيع أن أظهر بغير مظهري الحقبق . ولا اكتمك اني كنت الومك في نفسي لنظاهرك بغير ما تضمر . أما الآن فقد رأيت ذلك منك أسلوباً وقد يكون مفيداً بعض الاحيان . فعساك ان تبلغ يوماً الغاية التي تري البها من الاصلاح . . وأما من جهتي فقد قضي الإمر لاني استأذنت الملك ان يرسلني الى جبش الحدود واجاب طلبي

قال – هذا لا يضراذا أحبب از نتخذ خطتي وتسير واباي يداً واحدة . فبمد ان تقيم على رأس جيش الحدود بعض الوقت وتخوض غمار بمض الممارك هناك ببسالتك المعروفة يعود الملك فيدعوك ويعرض عليك مرة أخرى منصب الزعامة في فرقة الحراس ، فعليك حينئذ ان لا ترفض طلبه . . وأما هيلانة فتكون الى ذلك الوقت قد أتمت المدة الفانونية للترمل فتخرج من الدير وتصير اليك . فلا تخش ان تترهب وانا اعرف بقلوب النساء منك ، فهي م تقترن بالنبيل موروزوف الا لانها كانت تخشى الوقوع في منك ، فهي م تقترن بالنبيل موروزوف الا لانها كانت تخشى الوقوع في الاشراك الكثيرة التي نصبت لها في مدة غيابك من الوطن . فهي اذاً قد وتفت لك قلبها ولبس فيه الا صورتك ، فدعها الآن في الدير الى ان يبرد والمدم وتجف الدمعة

فقال الامير وقد أبرق في عينيه نور الامل بمحصوله على هيلانة – أشكر مودتك ايها الصديق وأسأل الله ان يتولى مكافأتك . . اما الى فرقة رجال الحرس فلا تدعني وفي بلاط الملك لا تأمل ان أكون لاني لا

أريد ان أتفرَّع من ذمتي وضميري وليس في طاقتي ان أثملم أساليبك ، اذ لكل في هذه الدنيا طبيعته وموهبته ، فللصقر نوع من الطيران وللاوز نوع آخر . .

قال – فانت اذاً لا تنكر عليّ بعد هــذا اعمالي وأساليبي حبّا الى المنفعة العامة

قال – حاشا ان أنكر عليك شيئًا او ألومك في شيء لانك قد اصطنعت لي ولرجالي من المعروف ما يفوق الحصر، فهم سيذكرونك بهذه اليد البيضاً واينها كانوا . وثق ايها الصديق بان الامة بأسرها تميل الان اليك وترجو على يدك خيراً ، فكن انت عند رجائها واملها . .

فأبرقت أسرَّة بوريس وتورَّد وجهه ، لان اقتناع رجل كالامير نكيتا بحسن اعماله وأصالة رأيه كان عنده كثير الاهمية (١) فقال – وأنا أشكرك إيضاً ايما الامير لحسن ظنك بي . . والذي أرجوه منك هو انك اذ؛ سمعت احداً من الناس يعزو اليَّ ما انا برا منه ان تتصدَّى لتسفيه رأيه وتفنيد زعمه ، وتقفه على ما تعرفه عني وما خبرته بنفسك

قال – لست بغافل عن ذلك ، فلن أدع احــداً يظن بك سوءً او يقول فيك كلة مجحفة

قال ــ وأسألك ايضاً ان تدءوني لحضور حفلة زفاف هيلانة اليك ولا تنسني . . .

⁽١) وهذا بوريس غودونوف قد أصبح مد وفاة الملك يوحنا الرابع وابه ثيودور ملكا في روسيا . وستأتي الاشارة الى ذك في آخر الرواية

ثم نهض الصديقان فتمانقا وخرج الامير من منزل بوريس وكله آمال بقرب اجتماعه بالحبيبة

الفصل الخمسون « الخروج من قرية الكسندروفا »

وأسرع الامير نكيتا فجمع رجاله وانطلق بهم الى القصر ليقسموا الملك عين الطاعة والاخلاص . فأعطاهم الملك من بيت الذخيرة الاسلحة اللازمة وأمر فرقة من الخيالة ان ترافق الامير وتكون تحت امرته ، ثم صرفهم وهو يظهر للامير عطفه الخاص . وقد شعر بان الامير هو الرجل الوحيد الذي قهره في المملكة كلها لانه لم يستطع ان يستميله اليه او يبطش به ، ولكنه أضمر في نفسه ان ينتقم منه في فرصة اخرى شر الانتقام

وسار الامير يتبعه الفرسان ووراه م اللصوص باثوابهم الجديدة وأساحتهم الكاملة . وقبل ان يخرجوا من القرية رأوا مشهداً كان يعد في في ذلك الزمان شؤماً . وذلك انهم بينها كانوا بالقرب من احدى الكنائس اعترضهم في الطريق جهور من الفقراء كانوا يتزاجون على باب الكنيسة انتظاراً لصدقات المحسنين . فاضطراً الامير وجيشه ان يسيروا بكل بط ليتمكنوا من المرور ، فسمدوا اصوات نشيد عزن في الكنيسة ، فسأل ليتمكنوا من المرور ، فسمدوا اصوات نشيد عزن في الكنيسة ، فسأل الامير عن ذلك فقيل له ان ماليوتا سكوراتوف يقيم حفلة دينية لذكرى المنه مكسيم الذي قتله التر في جهات ريازان ، فوقف الامير وقد تقبض مدر ، فسمع صياحاً شديداً ثم رأى بعض الناس محملون من الكنيسة مدر ، فسمع صياحاً شديداً ثم رأى بعض الناس محملون من الكنيسة

امرأة محبوراً فاقدة الرشد، فتأملها واذا هي أم اخيه مكسيم، فتأثر لمرآها على تلك الحالة . . وفيها هو كذلك وقف بباب الكنيسة ماليوتا نفسه وقد قابلت عيناه عيني الامير، غير انه كان هذه المرة حزيناً منكسراً ولم تظهر على وجهه شراسته الطبيعية ، وقد حنى رأسه للامير ثم عاد ادراجه . .

وكان الامير ورجاله قد رفعوا قبعاتهم عن رؤوسهم وساروا في طرية هم بتمام الخشوع . وظل الامير متأثراً بما رأى مسافة طويلة الى ان عادت الى مخيلته ذكرى هيلانة . وكان قد بلغ آخر مكان يشرف على قرية ألكسندروفا فوقف وأرسل نظراً اخيراً البها ثم حوال ظهره ودخل الغابة وقد شعر براحة تامة كأنه كان يحمل على ظهره في تلك الجهات جبالاً من الحديد ، والان وقد غادرها شعر ان تلك الجبال قد سقطت عن ظهره .

ولما أقبل الصباح كان الامير نكيتا سائراً في طريق وسكو راكباً جواداً مطهماً بعد ته الكاملة ، وفي اثره فرسانه ورجاله بنظ مهم المسكري، وامامه بو يان كلب اخيه مكسيم يطفر فرحاً ويقف في بعض الاحيات فيرهف اذنيه ثم يمود الى مسيره . .

وبعد يومين وصل الامير الى مكان تنفرَّع منه طريقان ، احمد اهما طريقه الى حيث قسم له ،والاخرى تؤدّي الى دير البنات ، وكانت الشمس قد غابت وأقبل الظلام ، فأمر رجاله ان يبيتوا هناك ، وسنر هو بسرعة البرق في ذلك الايل الدامس ليقابل خادمه ميخيش . وكان نظره موجها الى كل جهة يخترق الظلام وافكاره تائمة في مهامه الخوف . حتى اذا أقبل الفجر أبصر خادمه جااساً على قارعة الطريق وجواده الى جانبه يابث تعبا فلما رأى ميخيش سيسده مقبلاً وثب على رجنيه ووقف في طريقه فلما رأى ميخيش سيسده مقبلاً وثب على رجنيه ووقف في طريقه

وهو يقول - فف يا مولاي وعد من حيث أنبت ، فلم تبق لك حاجة الى الدير

فصاح الامير وقد جمد الدم في عروقه – ماذا تقول ؟ . .

قال - قد تمَّ كل شيء . . وليس لنا حظ بالسمادة

فلما سمع الامير ذلك شمر كأن روحه قد اختطفت من بين ترافيه وسقط على الارض خائر القوى . ولما ثاب اليه روعه قال لميخيش – أخبرنى ماذا جرى لهيلانة ؟

فهزٌّ ميخيش رأسه وسكت وكانت دموعه تهطل على خدٌّ يه

فازداد الامير ارتماداً وقال – بالله لا تعدّبني يا ميخيش بل تن ماذا جرى ؟

قال – ان هيلانة ياسيدي قد تركت الدنيا ودخلت في سلك الرهبنة وأصبح اسمها الان « الاخت افدوكيا »

وكان الاميركن يسمع الحكم عليه بالاعدام . غير انه تجلد وقال – أخبرني بالتفصيل متى ترهبت هيلانة ؟

قال – يوم بلنها خبر مقتل زوجها . وكان الملك قد أرسل الى الدير باسمآء المقتولين لاجل اقاءة الصلوات عن انسهم

قال – وهل رأيتها ؟

قال – نعم

وأراد الامير الكلام فأرتج عليه

فقال ميخيش – رأيتها لحظة فقط لانها لا تريد ان تقابل احداً وكادت ترفض مقابلتي ايضاً قال ــ ماذا أمرتك ان تقول لي ؟ قال ــ أن تصلي لاجلها ولا تحاول مشاهدتها

- ثم ماذاء

- لاشيء يا سيدي

ـ قدني الى الدير يا ميخيش فاني اربد أن أراها وأودعها

لا يمكن أن يكون ذلك يا سيدي، فلا تزعجها في خلوتها لانها
 قديسة الآن ، والافضل ان نعود الى الجيش ونتابع مسيرنا

- بل لا بدُّ من مقابلتها . . .

فلما رأى ميخيش ان المهانعة لا تجدي نفعاً قال – ليكن ما تريد با مولاي

ثم ركب كل منهما جواده وسارا في طريق الدبر صامتين هاجسين ، الى ان بزغ النجر وقد مر؛ بجانب نهر صغير وأبصرا بقر به رحى طحون وأنقاض بناء فقال ميخيش - هن تعرف يأسيدي هذ. المكان ٢

فرفع الامير رأسه وقال – نهم أعرفه . . فقد كانت هـ أطاءون التي بتنا فيها ليلة ونحن قادمان ني موسكو من ساحة الحرب

قال – أصبت. وقد هدم رجال الحرس الطاءون به ان . غدنو الطحان المسكين زاعمين ان تعتماكنزاً مطموراً ولكنم م يجدوا شيئاً

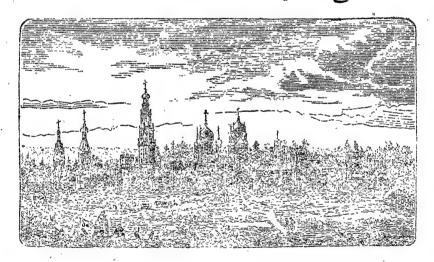
فلم يجبه الامير بشيء لان افكاردكانت منصرفة الى ما هو أهم من ذات ولما تناصف النهار نال ميخيش – قد كدنا نصل يا سيدي وها هي قباب الدير قد ظهرت من وراء انغابة ولم يبق لنا الا مسافة تصيرة

وما قرعت هذه الكليات اذني الامير حتى شعر بقوة كهر باثية أصابه

مجراها فاهتز لها جسمه وشعر ان عينيه تودان الخروج من وجهه لتطيرا الى الجهة التي اشار اليها ميخيش ولا يستطيع تحويل نظره عنها

الفصل الحادي والخمسون «الربر»

وظل الامير نكيتا وخادمه بحثان الجوادين بكل فوتهما حتى تصبب العرق منهما وكادا يسقطان تحتهما عياء . ولم يكن الا القليل بعد ذلك حتى وصلا الى الرتاج الخارجي للدبر . فترجلا عن جواديهما وقرعا الباب قرعاً



دير البنات

هنيفاً وونفا ينتظران وهما على مثل الجمر . فسمما من ورآء الباب خطواً ثم فنح وظهرت فيه راهبة فحيتهما وقالت - من تريدان يا سيدي ؟

فقال ميخيش - نريد الاخت افدوكيا ، وانت تعرفينني ايتها الاخت الصالحة ، فقد كنت هذا اول امس

قالت - كلا ، لا أعرفك ولم أرك ، لاني لم آكن هنا الا البوم وقد كانت قبلي الآخت أغنس

فقال ميخيش ــ نرجو منك اذاً ان تخبري حضرة الرئيسة بان الامير نكيتا سير برياني يروم مواجهتها

فأنفلت الراهبة الباب ودخلت ، و بتى الفارسان خارجاً ينتظران وقد سماها تفول: ه اللهم ارحمنا ، ولا تدع للاشرار سبيلاً الينا ! . . »

فتحجب ميخيش ونظر الى سيده فرأے وجهه مخيفاً رهيباً وقد ارتسمت عليه دلائل الاضطراب الشديد، فأدرك سبب خوف الراهبة

وانه لكذلك اذ عادت الراهبة البوّابة وقالت من ورآ الباب بصوت الخائف المذءور – عفواً يا سيديً فان حضرة الرئبسة لا تستطيع قبولكما. وهي تسألكما باسم الرب ان تبتعدا من هنا . . وان شئتما فتعاليا غداً

فصاح الامير – ليس في طانتي ان أنتظر اني الفه . .

ثم دفع الباب فكسره ودخل وتد ازدادت هيئنة عولاً . . وما كاد يدخل حتى أبصر امامه الرئيسة ورجهها أصفر كأنها احد الاموات . فقالت له وهي ترتجف من الخوف – أستحادك بالله ان تقف مكانك ! . . فاني أعلم سبب مجيئك الى هنا . . غير ان الله عادل وهو ينتقم للا برار . فعلم عن حيث انبت ولا تسخط الله ! . .

فلم يدرك الامير سبب خوفها وغال لها - اينها الامُّ الشريفَ السمحي لي أن أفابل الاخت افدوكيا وفتاً قصيراً جداً ، لاني أريد ائ أودّعها فقط ثم أنصرف لشأني

قالت – وهل تريد عقيقة ان تودّ مباء . وايس لك عزم آخر ؟

قال – نعم . أني اربد أن أراها وأودعها . . ولك مني في مقابلة ذلك كل ثروتى وما أملك

فقالت له وهي غير مصدقة كلامه - انك كسرت باب الدير ودخلت الى هناعلى الرغم من توسلاتنا . . ولا شك ان رجال الحرس امثالك يطوفون الان في الاديار المقدسة بقصد الحصول على نسآ و النبلا و بناتهم اولئك النبلا و الذين حكم عليهم بالاعدام في موسكو . . والاخت افدوكيا هي زوجة احد هؤلاء المنكودي الحظ

قال – ولكني لست حارساً يا سيدتي ، بل أنا عدو هــذه الدصابة الشيطانية ، ولو استطعت لفديت بروحي النبيل موروزوف زوج هــذه الخلوقة . . فاسمحي لي اذاً بمقابلتها ولا تطيلي تعذيبي

فنظرت الرئيسة الى الامير فرأت أمار الشرف والمروءة بادية على وجهه وقرأت في عينيه دلائل الصدق والاخلاص فقالت – لعد صدقت كلامك ولم أعد أخشى شراً من جهتك ، فاتبونى

ثم سارت بين صفين من أشجار حديقه الدير . والامير يتبعها سطأ عائمًا ، و مو صامت وحزين

وکانت هیلانه (الاًخت افدوکیا) جالسة ساعتند علی مقعد من خشب فی أفصی مکازفی الحدیقة ، وقدار تات ثر با اسود وسترت، جما بانام ، ولم ثداری علم شیئا مما نجری

ون كد ن الم سمد ونه الله م نصرب اليها رد ت رأمه ا فأ بسرت المسة و ماست مذا إلما ، ولكنها ما كادن ندل ذلك حتى رأت الامير كدتا إلى الن عبناها عبديه ، د سرخت وسقطت الى الارض

فبادرت اليها الرئيسة فأنهضتها وأجلستها على مقمدها وهي تقول -لا تضطر بي يا ولدي . . فهذا الامير أحد أصدقا وزوجك وقد جا ليود على ، فتشجى وقابليه

فلم تجب هيلانة بكامة ،بلكانت ترتجف والدموع نهطل من عينيها بغزارة وكان الامير حين أبصرها بثو بها الاسود الرهباني قد ارتمش ارتماشاً شديداً وانقلبت صورة الدنيا في عينيه . بيد أنه تجلد ودنا منها وتلبه يتصدع ألما ثم قال ــ أهكذا قضي على ان اقابلك يا هيلانة ٢

فأجابته وهي تتنهد وتشرق بدموعها – نعم . . وليس لنا أن نتقابل على غير هذه الصورة

فشمر نكيتا ان ناراً تحرق أحشاه فقال - ولماذا لم تنتظري عودتي أيتها القاسية ؛ لماذا لم تنتظري أياماً فلائس فنط »

قالت – لانني لو انتظرت لما أمكنني الحبيء الى عند . . وحسبي ما سقطت فيه من الآثام السابقة . .

قال – اذاً فقد تم كل شيء، ولم ينز الا أن أودعك الوداع الابدي . . فاسمحي ني أن اشاهدك المرة الاخيرة . . أميطي هذا اللثام عن وجهك لا رى عينيك الوديستين وأتزود مالمئه آخر النظرات

فأزاحت هيلانة اللثام عن وجهها ، ورأى كيد عيريه انحرتين من شدة البكاء وقد ذل ورد وجنتيم

وكانت از يسة قد أدركت بعض الذيء من أمرهما في صرفت لشأنها. ولما خلا المكان قال الامير وفؤ ده ينستت ومهجنه انقطع – الوداع يا هيلانة ! . . الوداع با من كانت قبلة اماني ووجية آمالي ! . الوداع يا من وقفت لها كل دقيقة من وجودي ! . . نهم الوداع ! . وهي مشبئة الله ، وقد كتب لنا هذا الشقاء . . .

فأجات هيلانة والدموع تكاد تخنقها - ليس لما أن تكون على حال أفضل مما نحن فيه . . لان دم الندم موروزوف قد حال ببننا و بين السمادة التي كنا نرجرها . . همو بسبي قد نكب وعد ب وقتل وأنا علة ذلك كله . . فكيف يمكننه بعد هذا ان نكون سميدين ؟ . . ومن السعيد لان في اوسيا كلما من أفساها الى أفساها ير . . .

وكان الامير فيضل الموت على سماع هذا الكلام فقال -صدات . . فليس أحد سعيداً في هذه الاحوال المظامة وفي هذا الدهد الدري . . ولكني لم اكن أنونع أن أفارقك في هذه السرعة فراقاً دائماً أبد آ . . .

قالت – ولكن فراف اليس أنديًا كما تزعم . . بل هو وقتي في هده الحياة المملوءة مكاره ونو ثب ولا سيما ني بلاده التعسة

قال - ياليتني مت قبل الآن . . فقد تعرضت لكثير من المخاطر والاهوال وأما لو فعلت لكنت حنفت عن تفسي اطأة حزن لا إتماس مه أشد الاحزان و توى أبر أيا . . فادا أرحو الآن من دنياي وقد الاشت آمائي وقضي على بالله وت غما د . .

قالت - اصبر على حَرَّم تفف ولا تعد عما تمودته مد زمان من الاعمال لمجيدة في حدمة الوطل الدُريز • فني دلك خير وسيلة للسلو وأعظم مساعد على احتمال هسدا الرز • الاليم • . أما انا فلن أ قطع عن الصلاة الاجلك • . • مذا أ من يسليني مض التسلية و يخفف على بعض الفصص

فزفر الامير زفرة حارَّة ثم قال وهو يضطرب وينتفض – وايوطن تمنين ٢. . وابن هو هذا الوطن الذي يجب ان ندافع عنه ٢. . ومن هم أعداً الوطن الذين ينبغي ان تقاومهم ونردً عن الوطن كيدهم ؟ . . فاعلمي يا هيلانة ان اعداً أوطن هم الملك نفسه ورجال الملك المحيطون به ، وليس التتر اوغيرهم كما تزعمين و يزعم الجميع . . فالملك وحسده هو عدو الوطن الاشد ، وهو علة بلاياه وشقائه . . ان افكاري يا هيلانة قعد أظلمت واضطربت . وكل شيء قــد أظلم في عيني " ، فلا "دري ابن الكذب وابن الصدق ، ابن أنضلال وابن الحق . . وقد ذوى كل شيء صالح الات واختنق . واما أشرّ فاشتدّ وساد . . وطالما سوَّلت لي نفسي ان أهجر هذه البلاد وأرحل الى غيرها كما فعل الاميركور بسكي وغيره ممن لم تحتمل نفوسهم الابية مثل هذا الهوان ، ولكني نبذت هــذه الافكار من رأسي لاني كنت أحيا لاجن غاية وكانت في قرَّة ، وهي 'بي كنت أرى لدنها كلها فيك ولا أرى من الدنيا سواك . . اما الان . . وقدكسر نلي ومزَّفت كبدي، فلم ببق لي مطمع في العيش ، وقد زالت هذه الذابة التي كنت أحيــا بها وننيت مني القوَّة واضطرب عقلي وأظلم . .

غانت عليه هيلانة وجملت تحقف من هيجان فكاره وتجتهد ن تسكين خواطره ثم قالت - عفواً يا نكيتا الصفح في سلحني فقد نفصت حياتك وكنت علة شفائك . . و لذي أرجوه منك ان تنساني وتمحو دكري من قلبك وتحسب اني 'قطعت من ارض الاحية . واعلم ن ثر قلبي من الوجد ما يحرق جسدى وفي عوبي من دموع الحزر ما يقرح أجفابي وهذا حسبي . . فارحمني و دث أضمني وعلمني تعقلك وقرة حنامك مقارعه

الخطوب وكن عوني على البلاء بابتعادك عني ونسيانك اياي . . واياك ان تسول لك النفس معاداة الملك . نعم انه علة جميع هذه الخطوب والارزآء غير انه من الله ، وسيكافئنا الله في العالم الآني احسن مكافأة ونرى بعضنا بعضاً . . على هذا الامل عش الان يا تكبتا ودعني أبكي حظي واكفر عن كل ما جرى بدموعي مترحمة على الميت مترجية له ولنا المعفو والغفران . . وقم الان ايها الحبيب واذهب الى حيث أرسلك الملك ولا تنس الواجب الوطني . . انت رفضت الانخراط في سلك رجال الحرس وحسناً فعلت ، وانما عليك ان تنطلق الان لمحار به اعدا ، الوطن والدين ، وانما أسأل الله ان يقو بك و يشد دك و يجبر كسرك . .

فأنَّ الامير أنيناً محرقاً وقال – سأنصرف الان عنك يا هيلانة ، يحمل قلبي صورتك وتمثلك ذاكرتي اماي في كل دقيقة من دقائق حياتي ، فأراك بقربي على الرغم مما بيننا من بعد المسافة . . ولوكان حبك لي كحبي لك لقاومت الخلائق كافة والمصائب والحياة وكل قوَّة و بقيت لي . . .

ولما قال هـ ذا اخذ يديها المبلتين بالدموع وقبلهما وهو يكاد بحرقهما بأنفاسه . . ولم تعد هيلانة تقوى على ضبط عواطفها ، فانحنت عليه فقبلنه ونبلها ثم نمتمت كلة الوداع وابتعدت عنه وهي تشرق بدموعها وتنمثر بأذيالها الما الامير فحالما فصلت دنه هيلانة اعترته رعشة دصدية وقد أظلمت الدما في عينيه وشعر الله دمه جمد في عررته وان قلبه تحول الى حجر ولبت مضع دقائق شاخص النظر جاحظ العينين أصفر اللون كمن انتشرت على حياد ضعابة الموت . . فتفدمت اليه الرئيسة وأمسكت بيده وهي ترقي

لحاله ، ثم قادته انى باب الدبر فتبعها مصأطنًا وهو لا يغوه بكلمة . ولما مدت

يدها لتودّعه أفاق من ذهوله فتجلد وشكرها ، ثم جمع قواه المتضمضة وامتطى جواده وقفل راجماً وهو يكاد يسقط عن الجواد لفرط حزنه وشدة ارتماشه

وكان ميخيش يتبعه صامتاً متدلهاً من الجزع والقلق على سيده لعلمه بأن هذه الضربة هي أعظم ما يقوى على احتماله وأنها قد أذهبت رشده وكسرت قلبه كسراً يصعب جبره ، فكيف له أن يسلبه الآن ليدرأ عن قلبه الكسير ما لقيه من آلام الخيبة ومرارة الحرمان . .

وكانت مظاهر الطبيعة على جانبي الطريق مما يسر النواظر ويشرح الخواطر، ولكن نكيتا لم ينتبه الى شيء من ذلك بل أمعن في الخيال وفي صدره ما يمزقه وفي قلبه ما يسيل دماه ه. وقد تمثلت له مرارة الحياة بانفصاله عمن كانت سبب حيانه ، فنأوه وتقطع قلبه . وما زال يسير وهذه حاله حتى التتى جماعة اللصوص والفرسان ، فسار في طليعتهم وتبعوه الى الجهة التي قسمت له ولهم ..

ولم ينسُ الأمير وعده لرئيسة الدير. فلما كان بعد أيام من ذلك التاريخ ارسل باسمها ما بتي لديه من ثروته وكانت أموالاً لا تحصى ، فقبلتها الرئيسة وأضمتها الى مال الدير وكلها ألسنة ناطفة بشكر هذا المحسن الكريم والدعاء له

الفصل الثاني والخمسون (بومنا الرابع في أدانمر عهده)

وتتابعت السون بعد ذلك والملك يوحنا لرابع الرهيب على حاله من

الظلم والاستبداد والتنكيل بأشراف رعيته ومشاهير رجاله . وقد تمادى في صلاله وطفيانه حتى زهقت الارواح وعمت الشكوى ، واشتد تيار المهاجرة وأخذ الروسيون ينزحون مثات والوفا الى بلاد لمفا و بولونيا هر با من ذلك الىلاء الحارف

ولم ينج من غضب الملك من اخصائه الا ماليوتا سكوراتوف وبوريس غودونوف. وكان بوريس قد احتفظ بمنصبه ومكاته في البلاط، فلم يسفط رأسه كما سقطت مثات كثيرة من رؤوس غيره من الاخصاء والنبلاء ورجال الدولة الالا نه كان بصيراً متروياً داهية ، وقد عرف ماليوتا وأدراك قوته من أول الأمر فصادقه وصافاه وافترن بابنته ، فاتنى بذلك شرة وأمن جانبه

وكان ماليوتا لم يزل رجل الأهوال والفظائع وصديق الملك وشريكه في الشرور والمفاسد ، الى أن صرع أخيراً وقتل شر قتلة في احدى الحروب التي ثارت بين الروس من جهة والالمان والاسوجيين من جهة اخرى ، ولما عي هذا الخبر الى الملك يوحنا فامت قيامنة وأمر بنتل جميم الاسرى من الأعداء فأحر قوا . .

وخلا الجو لبوريس بعد مصرع سائيو تا صانع قمة المعالي وأصلح المستشار الوحيد للملك ومعتمده الخاص. وقد تزوج ثيودور ابن الملك اخه (ايرينا) بكان ثيودور عندا الابن الثابي لبرحنا الراع ، ثم اصبح ولي عهده بعد موت تُخيه (كما سيجيء)

ورأى بوريس أخيراً م آلت اليه أحوال البلاد من الخراب والدمار سهض لنلافي الأمر ودفع الشر، وقد توسل لذاك بكل ذريعة الى أن حمل الملك أخيراً على ملاشاة فرقة رجال الحرس التي كانت الضربة العظمى على البلاد وعلة كل هذا الدمار .وقد انقاد الملك له أيضاً فهجر قرية ألكسندروفا وعاد الى موسكو عاصمة البلاد

غير أن النكبات ظلت متوالية فلم ينقطع سيالها. وقد اشتدت المجاعات وانتشرت الاوبئة فأهلكت الخلق الكثير وأمست البلاد محفوفة من كل جانب بالخطر والاعداء بتهددونها كل يوم بالخراب. وقد اجتاح النتر من الجهة الواحدة الاقاليم الجنوبية وأجلوا السكان من منازلهم وأوطانهم بعد ان نهبوا خيراتهم وسافوا نساءهم سبايا . ودوخ الاسوجيون من الجهة الاخرى الأقاليم الشمالية . بينما كان النتفاويون يشنون ألفارات على الافاليم الخربية و يكتسحونها . وكادت البلاد بذلك كله تصمح قاعاً صفصفاً

وكان يوحنا ولي عهد الملك يوحنا الرابع يشارك أباه في شروره وسظالمه . . وقد رأى انحطاط المملكة وتد هورها فطاب من أبيه أن يرسله بجيش ليحارب الاعداء بنفسه . فأوجس المائي شراً في افكاره وقد راله طلب ابنه وغلب عليه سوم الظن به ، فرأى أنه يدبر مكيدة جديدة ينوي أن يكيدها له ليخلعه عن كرمي الملك ويتولى هو عوضاً عنه . ولما كان في أحد الايام وقد تجسم هذا الظن في نفسه ثار غضبه على ابنه وه في عهده في أحد الايام وقد تجسم هذا الظن في نفسه ثار غضبه على ابنه وه في عهده في أحد الايام وقد تجسم هذا الطن في نفسه ثار غضبه على ابنه وه في عهده في أحد الله يام وقد تجسم هذا الله في صدره وراح لمسكين شهيد جنون أبيه

و يتسن أن بوريس غودونوف كان حاضراً في أثماء مقتل ولي العهد ... وقد وشب يخدم ، فأصيب بجرح خطير كاد يفقده حياته ، ولم يتسن له الله الله الله ... وني "الردكة تسنى ذلك للامير نكبتا في غياض الجاهلية

ولده الله على ما فعل ندماً شديداً ولله ما نبوس الكانز المطمور

أفكاره وتزعجه الا حلام المخيفة والرؤى الهائلة ، حتى بات عرضة للوساوس فلم يقر له قرار ، وقد شعر انه أصبح ملعونا من السماء والا رض ، فأحب أن يتخلى عن شؤون المملكة وأعلن عزمه على الانقطاع الى أحد الادبار ، وطلب من أعضاء المجلس الأعلى للمملكة (مجلس الدوما) أن يختاروا ملكا جديداً . غير أن الا شراف ورجال الدبن التمسوا منه أن لا يفعل ،



سهض لتلافي ألا مر و ـ و يعد حدث هده الصورة عن تمثال أتيم لة في مرسكو

وما زالوا يلحون عليه حتى رضي ببقائه في كرسي الملك وهو بظهر التوبة والندم . . ولكنه عاد بعد أيام معدودة الى سابق عسفه . . ومن ذلك أنه قضى بالاعدام على الفين وثلاثمئة رجل لأنهم سلموا العدو معقلاً كانوا متحصنين فيه • مع أن العدو نفسه شهد لهم بحسن الدفاع والبسالة النادوة وأنهم لم يسلموا الا بعد ان نفدت منهم جميع وسائل الدفاع

وخلاصة القول أن البلاد الروسية لم تر دماراً أشد من الدمار الذي انتاجها في عهد هذا الملك الظالم الماتي، وقد السلخ منها عدة أقاليم استوى علمها الاعدام، والملايم لاه باختراع أصناف العذاب واعداد آلات العقاب والتنكيل برعاياه، غير عالم كبف يدفع عن البلاد شراً الأعدام، وقد أثرت هذه الحوادث فيه تأثيراً شديداً فحنت ظهره وأفعدته كل رشد

وبينها كات هذه الزعارع تعصف وردت من جهات نهر هولغ ندى أفعمت القلوب سرة وهما وأنست الناس مض مصائبهم

الفصل الثالث والخسون

(برماق و برستی)

أن رستن زعيم المصرص بعد الر شهد الدارزة شهيرة بين لمليو موروزوف والاثمير ثناسي فياز يمسكي اقم في قرية أكسس وفا يوماً آخر ثم غاد، ها والطلق الى جهات نهر قولفا، ولم بكن معه من أرفقاء في هذه المرة الا توما الشجاع

ولم بنس برسنن ما بث "ممرك شون له منصوص الكنز المطمير

مالقرب من قرية (البشارة). فانه بحال وصوله الى جهات النهر العظيم قصه الى الفرية المذكورة وبحث عنه في حقل «الدائرة» كما أشار كرشون فوجده واذا به أموال كثيرة، فعلها مع توما وسارا بها الى حيث كان برماق كبير زعماه القوزاق في تلك الجهات، فاستقبل يرماق صديقه كولتستو (هكذا كان اسم بوسنن في جهات نهر فوافا) بغابة الترحيب ودعاه لية بمه و بشاركه في اعماله

وكان ذلك أشهى مأتمناه برستن . وقد رافق برماق في جميع غزواته ، وقوما ممه لا يفارقه لحظة من الزمن . حتى اذا كان في عض الايام علم يرماق أن جمهوراً من ثنر بلاد سيبيريا قد شنوا الغارة على بهض الاناليم الروسية المتاخمة لجبال أورال وعانوا فيها وأفسدوا . فجمع في الحال رجاله وكانوا نحو ثماعثة وخمسين قوزاقياً. وقد استعان على نجهبزهم بالاسلحة رالذ نبيرة بجمهود من كبار التجار الذبن تطنوا تلك الجهات في اوائل عهد الملك برحنا وكانوا معرضين لكل غزو وويل من جهة النفر ، نقدموا له المنت برحنا وكانوا معرضين لكل غزو وويل من جهة النفر ، نقدموا له المنتاء ماكان في حاجة اليه ، وزحف برماق برجاله بعد ذلك الى بلاد العدو وقد النتمام من النتر وغزوهم وقد اخترة جبال أرزال وهو موطن الناسر على الانتقام من النتر وغزوهم

ولا وصدر الى الحدود السيبيرية النق جيشاً من النتر عثه الحراب
السهام، لان اولئك الاقوام لم يكونوا قد عرفوا الى ذلك المهد الاسلحة
المارية، بخلاف الروسيين فقد كان لديهم كثير من البنادق والمدافع
الصغيرة . فاما المنحم القتال واخذ رجل يرسق يطلفون إناء قهم ومدافهم
دهل النتر وايصرا الن الهوزاق جامرا بحار بوتهم مرعود الساحة فأخلات

قلوبهم وركنوا الى الفرار ، واستولى القوزاق على كل ماكان لديهم من الزاد والذخيرة وجدوا في اثرهم

وكان للتنر في سيبيريا في ذلك المهد ملك يقال له كوتشوم . فلما بلغه خبر ظهور الروسيين في بلاده وانهم كسروا عسكر الحدود خاف خوفا عظيماً . ولم يبطى ان استدعى احد قواده وكان من امراء الاسرة المالكة واسمه (مامتكول) وأمره ان بجمع جيشاً جراراً ويسير به لمحار بة النزاة ، وقام هو فتحصن ومعه جيش آخر في بعض الجبال القريبة من مدينة «سيبير » عاصمة المملكة

وزحف مامتكول بجيشه لمقاتلة الروس. والما النقام درت بين الجيشين معركة هائلة كان النصر فيها لرجال برماق ، فانهم قهروا أتتر وكسروهم أوشم كسرة ، وقد قتلوا منهم خلقاً كثيراً وبدد وا شماهم ونجا مامتكول ومد نفر من رجاله . ولم يبق من الروسيين بعد تلك لمعركة الا خسمت ، فسدر ببهم يرماق بحو الجبل الذي كان متحصناً فيه لملك كوتشرم ، وكان مامتكول قد سقه اليه

وفي اواخر شهر تشرين الاول سنة ١٥٨٢ استبك بير الهربتين قبال هاقل أجلى عن التصاريرماق ، ولكنه خسر فيه عدد كبراً من رجله ولم يخت ذلك على كوتشوم ، فأمر مامتكول فخرج من الحسري وأصبق على القرزاق من جميسم الجهات ، واقتتل الفريقان في قاع من لارض بظاهر الداصمة وكانت أساتبه للروسيين ايضاً فأنخنوا في الاعداء بمزنوم كل ممزق وكان ترما الشحاع في الدا المعركة قد هجه على ما شكول بهراوته ولم يكن وكان ترما الشحاع في الدا المعرة المعرفة على ما شكول بهراوته ولم يكن المناه بيرم في ذليلاً

واذرأى كوتشوم ما حل بجبشه من الهوان أخلى حصونه بأعظم سرعة وأشد خوف وهرب بمن بتي لديه من الرجال ، فتتبعهم رجال يرماق الى مسافة بميدة ثم عادوا فافتتحوا العاصمة واستولوا على ما كان فيها من الخيرات والحجارة الكريمة والفرآء الثمينة

وطار صبت يرماق في سيبيريا كلها وهابه الناس وأقبل عليه امراه النتر وعظاؤم فهنأوه بانتصاره على كوتشوم وحلفوا له بمين الطاعة وقدموا اليه المدايا الكثيرة تودداً اليه وتزلفاً من رضاه وسألوه ان بحيى ذماره ولم يبق لدى يرماق في ذلك الوقت من القوزاق الانحو ثلاثمئة رجل فرأى ان برسل من قبله وفداً الى موسكو لينبى، الملك يوحنا بما تم ويهنئه بهذه المماكة الجديدة الواسمة الاطراف و بطلب منه نجدة ،واختار صديقه كولنسو (برستن) ليكون على رأس هدا الوفد . الم ببطى، برستن ات اختار من بين القوزاق بعض الاشدا، وفيهم توما ، وسار بهم يخترق السهول الجال ، حتى اذ اصبح بالذيب من موسكو أنفذ واحداً من رجاله ليخبر الملك بتدوه و رسالته . فابتهج الملك وقابله بالإحتفال والابهة و تلطف معه المكلام

وكان برستن قد حمل معه هدية للملك شيئاً كثيراً من الحجاره الكريمة والفرآ الجمسلة التي اشتهر بعملها اهل سبيريا من جلود السمور والشمالب فقبلها الملك نسرور ومد ينده الله برستن علامة الرضى فقبلها برستن وقبله الملك في رأسه وأمره ان نروي له اخب ريماق ورجاله وانتصارهم على تنر سيبيريا ففعل واخذ في حديثه بحماسة واعجاب

وفياكان يرستن يسرد اخباره والملك ورجال الحاشية مقبلون علسه

بأتم الاصفاء الله الملك كن غفلة فحد ق ببصره الى برستن وقال – بخيل الي أنم الاصفاء الله عنه المرة وسمت صوتك فن انت ؟

فينا كولتسو امام الملك وقال - نعم يا سيدي . . فانا برستن زعيم اللصوص ، وقد دخلت مخدعك مع الدم كرشون لأسرق مفاتيح السجن وأخلص الامير نكيتا . . وها قد حضرت اليك الان ، فاما ان تصفح لي زلتي او تأمر بضرب عنق

فقال الملك – حاشا لي ان أعافبك بعد الذي ظهر منك من هـــذه البسالة وهذا الاخلاص ، فانا أعقو عنك وأعدُّك من ابطال رجالي

فنهض برستن وعاد فقبل يد الملك ثانية ووقف في مكانه . . و بعد ان فرغ من أخباره أنني الملك عليه وعلى صديقه برماق وجميع القوذاق الذين اشتركوا في الحلة . وأمر ان بكتب الى برماق بان الملك فد عينه اميراً لبلاد سيبير با وفو ض اليه أمرها وافتتاح باقي افطارها . . ثم أوعز الى بور إس غودونوف ان يقد م لسكل واحد من رجال الوف حلة جيلة وعد فاملة و يرس الذخائر اللازمة الى يرماق وجيشاً يكون تحت لوائه . وامر لكل من يرماق وبرستن بجائزة سنية وخوذة ملكية و بذلة فأخرة وسيف مرصع ، فتسلمها برستن وودع الملك وخرج شاكرة رهو لا يشمر بالارض تحت قدميه تبهاً واعجاباً

وفي ذاك النهار دعي برستن ورجله الى ،أدبة في ،نزل بوريس غودونوف ، وفي اثبائم قام بوريس و برستن فشر با نخب الملك وولي العهه والامير يرماق ، ثم شرب كل منهم نخب الآخر ، وجلسا يأكلات ويتذاكران . فسأل برستن عن ،ديقه لامير نكيتا ، فأخبره بوريس با قد قتل منذ بضمة اعوام في احدى المعارك بعد ان انتصر على المدوّ انتصاراً باهراً زينت له البلاد بأسرها

فنهض برستن وشرب نخب ذكرى صديقه الامير وقال – حقا ان خسارة الامير نكيتا لهي فادحة جسيمة على الوطن والامة ، اذ بمثله تسمد الاوطان، و بمثله ترتقي الابم الى أعلى مراتب الشهرة وعزّة الشان، فقد كان عظيماً بنفسه عظيماً بأفعاله

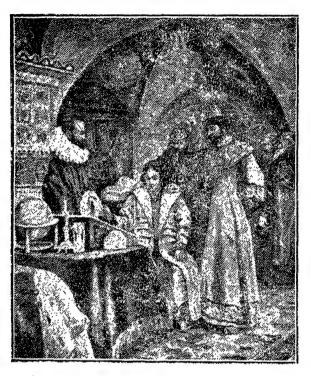
الفصل الرابع والخمسون « العرش المزعزع » (وفيه تتمة الحديث)

أساء الملك يوحنا الرابع الى رعيته وبالاده منذ مولده الى وفاته والى ما بعد وفاته . وكانت مدته مدة شفآء وعواصف هوجآء لم تنقض بانفضآء حياته ، وظلت البلاد تمانيها والامة تكتوي بنارها الى ان انقرضت الاسرة المالكة كلها وظهرت في المملكة أسرة جديدة ونشأ عهد جديد

وند توفي يوحنا الرابع سنة ١٥٨٤ وكان ند تزوج خمس مرات ورزق اولاداً ،كان منهم في قيــد الحياة يوم وفائه ابنان وهما ثيودور من زوجته الاولى (الملكة انسطاسيا) وديمتري من الخامسة (الملكة ماريا)

وجلس على سرير الملك بعده ابنه ثيودور وكات ضعيف البنية فاتر الهمة ومن ارباب الورع والصلاح، فوكل الى اعضاً. مجلس الدوما، وفي

مقدمتهم ختنه (اخو زوجته) بوريس غودونوف ، امر السياسة والاحكام وأطلق ايديهم في المقد والحل وانصرف هو الى السادات والصلوات



تمليم ثميردءر ابن الملك يوحنا الرابع وقد دخل دو. عايه يوماً وأحد اساندة الالمان واقف الى جانيه بعلمه

ولم يمض على ذلك الا يسير زمن حتى استأثر بور يس بالسلطة وقام وحده بتدبير شؤون البلاد. وقد أظهر حذفاً و براعة وهمة ، فضرب على ايدي المصابات الكثيرة التي كانت نعيث في اطراف البلاد من كل جهة ، وحارب التتر والاسوجيين وكانت العاقبة في الحربين لروسيا ، ووطد العلائق السياسية بين روسيا وانكلترا والنمسا و بولونيا ، وجال روسيا بطر بركية ارثوذكسية مستقلة بشؤونها الدينية عن بطر بركية الفسطنطينية وعين لها

صديقه المطران ايوب مطران موسكو بطريركاً ، ووضع نظام استعباد الفلاحين اي تقييدهم بالارض التي يعملون فيها فيباءون ويشترون معها وأطلق للنبلاً الحرية النامة في امرهم فكان للنبيل ان يستبد بمن عنده من الفلاحين استبداداً مطلقاً حتى في امر حياتهم وموتهم

و بلغ بوريس أعلى مقام في المملكة واصبح امره نافذًا في جميع الشؤون ولم يكن لاحد ان يعترضه في شيء . . ولكنه على الرغم من كل هـذا لم تطمئن نفسه وكان كثير القلق وعرضة للوساوس

وذلك لان الملك ثيودوركان وقيماً لا اولادله ، فلم يبق لولاية العهد الا اخوه ديمتري الصغير ، وكان بوريس يكره والدته واهلها اجمين ، وقسه سوالت له نفسه ان يكون هو الملك بعد ثيودور ، ولا يمكن ان يتم هذا وديمتري حي يرزق . . فعزم على ان يزيل هذه العقبة من طريقه ، وشرع في ذلك على اثر وفاة الملك يوحنا الرابع ، فأوعز الى قوم من اتباعه ان بشيعوا في العاصمة خبر تأهب اهل الملكة ماريا لاغتصاب العرش المطفل ديمتري وانهم متواطئون على ابعاد ثيودور الاخ الاكبر وصاحب الحق في الملك . . . وصد ق اعضاء مجلس الدوما هذه الاشاعة الكاذبة ، فقضوا في الحال بنني الامير الصغير ووالدته وكل من كان بمت اليهما بنسب او قرابة الى مكان بعيد عن العاصمة ، فأبعدوا الى مدينة أوغل ، وحظر بوريس على رجال الدين ذكر اسم ولي العهد في الكنائس بحجة انه من الزوجة الخامسة ليوحنا الرابع فهو اذاً غير شرعي

وظن بوريس انه قضى بذلك على آمال حزب ديمتري . . ولكن الامر لم يكان كما توقع ، لان الامة بأسرهاكانت تمترف بديمتري انه ولي العهد حقاً وأنه ابن شرعي للملك المتوفى" ، وكانت تعلق عليه آمالها بعد ان ينقضي عهد ثيودور الضعيف.. فرأى ان يعمل لمصلحة نفسه مجزء اشد ومن طريق أخصر وأسد"

وقد رأى ان ديمتري اذا ترك واصبح ملكاً بمداخيه فانه لا يلبثان يقضي على مطامعهوقد ينفيه او يأمر باعدامه، ورأى ان الفرصة سانحةالان ما دام ثيودور حياً وديمتري لا يزال طفلاً ، فصمم واخذ يدس على قاله ،



ميتل دهبري وبي ا 🗈

ثم أنفذ نفراً من رجاله فانطلقوا الى مدينة اوغليش ،وتر بصوا لولي العهد مدة الى ان ظفروا به ذات يوم وهو يتنزه منفرداً في حديقة منزله ، فهجموا عليه وذبحوه (و كان في التاسعة من عمره) ولا ذوا بالفرار ، غير ان اهل المدينة قبضوا عليهم وقتلوهم أشنع قتلة ، وكانوا قد اعترفوا قبل موتهم انهم انما فعلوا ما فعلوه بايعاز بوريس غودونوف نفسه . .

غير ان بوريس أشاع الخبر في الماصمة على غير وجهه ، وقال ان ولي المهد انما انتحر بيده تخلصاً من دا عيا كان ينتابه حيناً بمد آخر وتشتد وطأنه عليه فيفمل ولا يمي . . وأوقد في الحال بمض النبلام ورجال الدين من اعوانه الى مدينة اوغليش للفحص عن هذا الامر ، فمادوا بمدايام وهم يؤيدرن ما ذهب اليه بوريس ، ورافع التقرير بذلك الى الملك . .

ولم يكنف بوريس بما تم بل نهض للانتقام من ه الفتلة ، وهو بربه بذلك أن ينني النهمة عن نفسه ويظهر للامة براءته من دم ولي المهد الطفل وشدة غضبه لمقتله . . وقد أزل أشد البلاء بالملكة ماريا وذويها و بسكان مدينة أوغلبش جميعاً لانهم أغفلوا الاعر وتهاونوا في العناية بولي عهد ملكهم والمحافظة على حياته العزيزة . فقضى على الملكة بالترهب فأبعدت الم أفعى الاديار ، وعلى أهلها وذوبها بالتعذيب والتغريب ، وعلى عو مشتهد بن أعيان المدينة بالاعدام ، وعلى غيرهم بالسجن والإشفال الشاقة ، وعلى اسكان وكانوا بصعة آلاف بالنفي الى سببير با . . . وانفرت المدينة على أثر ذلك فلم بين فيها ديار ولا نافخ نار . . .

فير ان الامة لم تنخدع بهذه المظاهر وقد نأ كدلها ان العم هو عمل بوريس لا سواه ، فنفرت منه وكرهته وأخذت نعزو البه كل كارثة

ولما برى غريغوري من مرضه اخف الامير واهل بيته ونبلاتم لنفا يظهرون له الاكرام اللائق بأبناء الملوك. وعلم بذلك سيجزموند ملك بولونيا ولتفا ، فاستدعى في الحال ولي العهد المزعوم ورحب به وعين له مرتباً كبيراً ونفراً من الحاشية . وكان رجال الدين في بولونبا يلحون على الملك بالانتصار لهدا « البرنس » الذي واعادته الى عرشه المغتصب

ورأى سيجزموند ان في الانتصار له خدمة لنفسه و نشراً لنفوذ دولته في الارجاء الروسية ، فهد بالامر الى « منيشك » احمد تو اده ، وكان « منيشك » المكاذب » قد أحب ابنته « ما ينا » وعاهدها على الاقتران بها لنكر ن مليكة اللاد

وحشد منيشك حيث اكثر من المطرّ عين من بولونيا ولنفا ، وقد الفطرّ اليه جهور كبر من الروسيين المقرّ الله وقد والقرزاق ، وسار هــذا الجيش وفي المحلّ الجيش وفي المحلّ المحت ديمتري الكاذب سنة ١٦٠٤ حتى دخن تخوم لمملكة الروسية ، واخدت المدن تخضع له واحدة بعد

دمترى الكارب

اخرى وينضم البه المتطوعون افواجاً لتحتقهم ان دبتري هذا هو صاحب الحنى في المرش وكان الملك توريس فيد أرسل جيشاً لمحربة الاعداً، ، فظهر عليه ديمتري الكادب وبدّد شمله وسار ظافراً حمة موسكو

، في اوخر شهر نيم ر سنة ١٦٠٥ توفي الملك بوريس غودونوف بخاً ، وخلفه على المرش منه غردو ، فار مل قائم مشهوراً باخلاصه له ونوالد،

وكان من أسرة باسمانوف ليتولى قيادة الجيش الروسي ويطرد الدَّعي من البلاد . فلما وصل باسمانوف الى الجيش ورأى تخاذله أعلن صدق دعوى ديمتري ودخل في خدمته وأصبح من اشد المنتصرين له . . وقبل ان يصل ديمتري الى موسكو أوفد رسلاً من قبله الى الملكة ماريا والدة ديمتري الحقيق (وارملة الملك يوحنا الرابع) لتأتي وتمترف به ففملت . .

وفي تضاعيف ذلك كان الاشراف المعادون للملك فيدور قد أثاربرا الشعب ضدّه وأسقطوا البطريرك ايوب، ثم قتلوا الملك ووالدته، و بذلك مهدوا السبيل لديمتري الكاذب فدخل موسكو في اوائل آب سنة ١٦٠٥ باحتفال باهر وجلس على العرش الروسي ودان له الجليم

وأخذ ديمتري بتركف الى زعما م الشعب ورجال الدن ، وقد أعاد من كان منفياً منهم في عهد بوريس غودونوف . غير انه لم يلبث ان ظهر في عاداته واعماله ماكان منافياً لدادات ملوك الربس وتقالبدهم ، وخصوصاً ما كان متلفاً سنها بالدين الارثوذكي برطقوسه ، وظهر في هدذ الوقت في احدى المدن الروسية أمر آء لهذا الكاذب كانوا صرعون مكدبه و تفافه المنافل الشعب وعقدت المؤامرات ضده ، وكان اكثر الجيم انتقاساً عليه النبيل فاسيلي شويسكي وهو من الاشراف الذبن كان الشهد . يمترم عليه النبيل فاسيلي شويسكي وهو من الاشراف الذبن كان الشهد . يمترم و واثمر بأمرهم

و بعد سنة من جارس ديمري الكاذب على العرش الرسي جاءت عروسه مارينا منيشك ومعرا ابوها وجيش من البولونيين يعلغ الالفين من الحنود. وقد أقام هؤلاً في موسكو واخذوا يعبثون فساداً فيما ويضطردون الشعب. فاغتنم "نبيل فاسبلي شو يسكي كل ذلك وقاء بهنج

الرأي العام ضدّ الكاذب. وقد انحاز البه جميع النبلاّ والزعماّ . وفي اواخر شهر ابار سنة ١٦٠٦ هجم الاهاون على البولونيين وعلى القصر، فقتلوا الدعيُّ أفظع قتلة ونكلوا بجنوده، ونادوا بالنببل فاسيلي شو يسكي ملكاً عليهم

李泰泰

غير ان الامر لم يقف عند هذا الحدد. فقد ظهر في اول عهد الملك فاسبلي المذكور دعي آخر ادعى بانه الملك ديتري نفسه واله لم يتنل في سوسكو كما اشاعوا بل قتل رجل آخر شببه به ، وأما هو فهرب الى بلادلنها وعاد الان يطالب بحقه الشرعي . وقد النف عليه اقوام من البولونبين والقيرزاق والروسيين من طقت شتى ، وزعف بهذا الجيش الى موسكو وخيم في قرية « نوشين » على مسن تحو اثني عشر كيلو متراً من الماصمة . وجيء اليه الى هنا بمن ين منيشك زرجة ديمتري الايل الكذب فاعترفت وجيء اليه الى هنا بمن ين منيشك زرجة ديمتري الايل الكذب فاعترفت به واصبحت زوجته .

وأقام ديمتري "بدني الكاذب بن قرية توشينو مدة و ادت به البلاد المجاورة ملكة عليم . فأصبح في رزميا ملكان حدهم فرسايي شو بسكي في موسكو ، والآخر ديمتري كذب في توشينو ، رند عنت له لافليم المررسية نباماً ونفذت كانه في اكثر الجهدت. وكانت المداة شد هولاً واكثر اضطراباً من كي زمان في الناريخ الروسي

ولما رأى الملك فاسيلي استنصل الإمر وعجزه عن تحوير ببلاد وجه الى كارنوس التاسع مملك السوج بستغيث به ويسأله الخدوة على الاحداء.

فأمد مكارلوس بجيش انضم الى الجيش الروسي، وضرب الجيشان جموع ديمتري الثاني الكاذب وبددا شملها (سنة ١٦١٠) وهام ديمتري على وجهه غير ان سيجز وند ملك بولونيا انتصر له وزحف بجيشه الى التخوم الروسية وتضار بت الآرآ في موسكو وتفرقت كلة النبلاء واستطال امر المنازعات والمشاخات بين الزعمآء زمنا طويلاً . وقد اتفق الجميسع على خلع الملك فاسيلي لانه لا يصلح للحكم فخاموه واضطر وه الى الترهب ، وطلب معظم النبلاء على اثر ذلك تولية فلاديسلاف ابن ملك بولونيا . وطلب غيرهم مليك النقى مبخائيل ابن المطران فيلاريت رومانوف . واختار حزب الشعب النبيل فاسيلي غوليتسين وأجمع القوزاق على اعادة ديمتري الذني الكاذب المرش ، ولما توفي هذا (وكان قد قنله احد التبنر في اباخر شهر كانون الى المرش ، ولما توفي هذا (وكان قد قنله احد التبنر في اباخر شهر كانون المول سنة ١٦٠٠) فاموا يستندون ابنه إيفان . .

وانتهز النبلام اشتغال الاحزاب بمضها ببعض فاستدعوا الى موسكو عيشاً بولونياً وسألوا الملك سيجزموند ان برسل ابنه فلاديسلاف. ليجلس على سرير الملك . فاجابهم سيحزموند بان ابنه لا يزال صمير السمن ، وانه هو الاب لا يتأخر عن الحضور بنفسه لنسلم زمام الاحكام

واخذ البيلونبورت من ذلك الحين بمنشدون في مرسك م ينتشر نفوذهم فيها وفي ما جاورها من الافاليم حتى اصبحوا اصحاب الامر والنهي به فد استطالوا على الناس البغي والجور وذاقت البلاد في عهدهم من البلام أمرً م ومن الفننك اشده

ورأى رجال الدين وزعماء الشعب في الاقاليم ما صارت اليــه الحالة غشهوا جيشاً وطيناً لاتفاذ العاصمة من الاعداء وقد انضم اليه النوزاق. وفي اواسط شهر شباط سنة ١٦١١ كان هذا الجيش مخياً حول موسكو. ورأى البولونيون الخطر محدقاً بهم فأضرموا النار في المدينة واعتصموا بحصونها ، فاحترقت المدينة وكان حريقها بشهادة بعض المؤرّخين اشد من حريقها سنة ١٨١٢ يوم كان الفرنسو بون فيها . . ونشبت بين البولونيين والروسيين معارك كثيرة جرت الدماء فيها انهاراً

غير ان الجيش الوطني لم يلبث ان وقع النفور بين زعمائه ، فغام الفوزاق وقتلوا قائد الجيش وكثيرين من انصاره وعادوا الى المناداة بابن ديمتري الثاني الكاذب وانبثوا في كل وجه يقتلون وينهبون حتى لم يبقوا ولم يذروا . وكانت الفوضى تنتشر انتشاراً هائلاً في جميع البلاد . وظهر دعي آخر في مدينة بسكوف دعا نفسه البرنس ديمتري . واختارت بعض الاقاليم الشمالية الحا ملك اسوج ملكاً عليها . وانتشرت عصاءات اللصوص وانتغر و توزان في طول البلاد وعرضها . وتبدد فجيش لوماني في كل جهة ، ودخلت اقاليم كثيرة في حوزة الاسوجين والرونيين . . ولو لم يفق الشعب مرة اخرى وينهض نهضة لرجل اواح ، الجهاد و لدفاع لاضمحلت الدولة الروسية وانتهمها الادداء مرمها

وكان الغضل الاعظم لهداء النهضة الوطنية الجدامة لدير القريس سرجيوس المشهور بدير الثالوث لاقدس وهو على بعد محم ستين كيلو متراً من سوسكو، وكان محصناً بالاسوار العالية والابراج المنيعة . . من هذا الدبر خرجت الدعوة للجهاد الديني وللدفاع عن الوطن الى كل جهة من جهات البلاد، وكان لها تأثير عظيم في الشعب، فاحتشدت الحاهير من كل حدب ، وقادها ، جلاز احدادها من عامة الشعب يقال له مينين والآخر من

المضطلمين بقيادة الجيوش يدعى الامير بوجارسكي وكانا على اعظم جانب من الحماسة الوطنية . فنظما الجموع وجما الاموال ثم زحفا الى العاصمة . وكان القوزاق قدعادوا فانضموا الى الجيش الزاحف

والتحم القتال بين الروسيين والبولونيين خارج المدينة وكانت الغلبة للروسيين فقهروا الاعداء وكسروه ثم ضربوا الحصارعلي المدينسة شهرين كاملين الى ان افتتحوها عنوة في اوائل شهر تشرين الثاني سنة ١٦١٢ واستولوا عليها . . وكان الملك سيجزموند البولوني زاحفاً وقتئذ ليرفع الحصار عن موسكو ، فالتق شرادم البولوبين الهاربين وعاد على اعقابه الى ولونيا



ولما هدأت الاحوال عقدت في سوسكو الجميت العمومية رفيها نحر سبعمة نائب من جميع المدن والاناليم وهيهم الامرآء والنبلآء ورجال الدين وزعماً. الشعب ، واختاروا الفتي مبخائبل رومانوف قيصراً للملاد، وكان سلبل ، أسرة من النبلا المظام وبه ابندأت الح واسرة الروس في اوادر عدوم

دولة رومانوف، وقد نودي به في اوائل شهر اذار سنة ١٦١٣

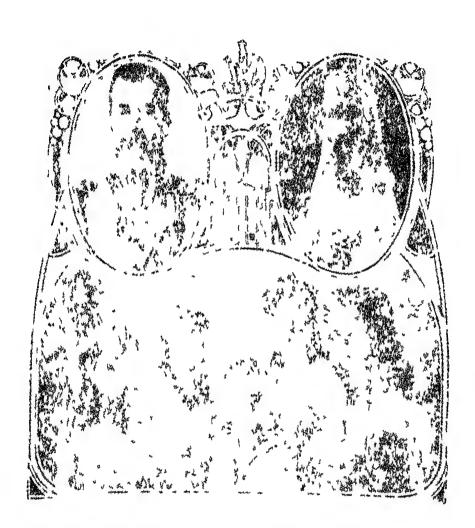
ونداول المرش الروسي من أل روسانرف جور رس الم مررد وكات سمَّم النَّهُ منة ونِهُا رأنهر في:

بطرس الأكبر (١٦٨٢ - ١٧٢٥) المسلم المثلم وكاثرينا الثانية (١٧٦٧ - ١٧٩١) رهى أشهر ملكات العالم على الإطلاق واسكندر الاول (۱۸۰۱ – ۱۸۲۵) قاهر نابوليون بونابرت ومحرر روسيا واور با من ربقته

ونقولا الاول (١٨٢٥ – ١٨٥٥) اعظم أبطال الحروب والفتوح من الفياصرة

واسكندر الثاني (١٨٥٥ – ١٨٨١) مُحرَّر الفلاحين في روسيا واسكندر الثالث (١٨٨١ – ١٨٩٤) حافظ السلام في روسيب والعالم أجمع

ونقولا الثاني (۱۸۹۶ – ۱۹۱۸) آخر فيصرة الروس من اسرة رومانوف. وفي عهده احتفلت روسيا بيوبيل الثلاثمئة سنة لهذه الاسرة ، وكان عيمداً عظيماً لم تر البلاد أفخه منه . . وقد قتل نقبرلا الذي همذا في الركان عيمداً عظيماً لم تر البلاد أفخه منه . . وقد قتل نبلاشفة على اثر الثورة العظيم، التي اضطرمت في روسيا سنة ۱۹۱۷ وكان من نتيجتها ان البلاشفة خلموا الامبراطور ثم اعتفاره مع اعضاء اسرته (زوجته واولاده الحسة) شم قتلوم جميماً أنظ نتاة ، ربحت قضوا على لاسرة المالكة وعلى الحكم المقيم رحلوا ألى دعور به شيونية



قيصر قرلا لذي وروحته القيصرة الكسمرا وابرياء هم احمسة وقد ق ل البلادعة هد. لاسرة وقصوا سلا على الحسكم العصري في روسيا

فهنرس

- Mar 1827- Mills - Mi				
		سفحة		
	القدمة	٦		
الاول – الاميرككيتا	الفصل	٩		
الثاني - قرية الدب	»	12		
الثالث رجال الحرس	*	19		
الرابع – فيالطريق	»	7 £		
الخامس - الدُّجال	•	٣١		
السادس – موسكو	a d	٣λ		
السابع ــــ النديل موروزوف وزير-ته	ď	٤٢		
الثامن - الناسك	n	६९		
التاسم – هيلانة	D	30		
المائس – الامير والنبيل	¢	٦٤		
الحادي عشر قرية اكسنه روف	,	۸٠		
الثاني « – انوليمة	٥	۹.		
الثاك ه - بير اوت و حياة	»	٤ ٠ ١		
الرابع « – الوال <i>د والولد</i>	D	119		
الحامس د ساليل		177		
المدهس مالوشاية	,	hd		
الىمانغ – بر يۇس ترۇققاۋد		1 20		
Name.				

مبنحة

١٥١ الفصل الثامن عشر – الامير نكيتا و يوريس غودونوف ١٥٨ « الناسم « – المعركة ١٦٦ « الشروت - هواجس موروزوف ١٧١ « الحادي والمشرون – المأدبة ۱۸۳ « الثاني « – الذئاب الخاطفة ۱۸۹ ه الثالث تـ ـ الطحان ۱۹۸ ه الرابع • - میڈیش ٢٠٢ ه الخامس « - وما جزا. الاحسان الا الاحسان ۲۰۸ « السادس « - في السجن ٢١٥ ه ألسابع ه - الاعميان ٣٢٤ « الثامن « - الحكاية ٢٣٩ « التاسع « ـ النجاة ە٢٤ « الثلاثون -- سكسم ٢٥٤ « الحادي والثلاثون – ثورة اللصوص ٢٦٥ د الثاني د - التأهب للجهاد ۲۷۷ « الثالث « ــ الظفر - ئيودور باممانوف ۲۸۰ ه الرابع « ۲۹۲ « الخامس « - الانصال ٢٩٦ • السادس • - حبوط المسمى ۔ شکوی موروزون ۳۰۱ « السابع «

مبفحة ٣٠٨ الفصل الثامن والثلاثون – النرور ٣١٧ ه الناسم - المبارزة ٣٢٣ * للاربمون - بين الحق والباطل ٣٢٩ « الحادي والاربعون - الحكم على الامير اثنامي ۳۳۲ « الثاني « – الحكم على باسمانوف مهم ه الثالث ، مليسان المحان ۳٤٤ ه الرابع « ـ الحديث ذوشجون ٣٥٤ ه الخامس ه - واذا كان من الموت بد ... ٣٥٧ « السادس « ـ الاعدام ٣٦٨ « السابع « - رجوع الامير نكيتا ٣٧٦ « الثامن ء ــ المفو « - في منزل بوريس غودونوف ٣٨٨ « التاسم « - في منزل بوريس غودونوف ٣٩٤ . الحسون ــ الخروج من قرية الكسندروفا ٣٩٨ ، الحادي والخسون – الدير ه.٤ « الثاني « ـ يوحنا الرام في أواخر عهده ٤٠٩ ، الثالث هـ ـ يرماق ويرستن ٤١٤ « الرابع « - العرش المنزعزع

مَلْقِوالنَّسِيلُ مَلْهِيَالنَّوْلِلَاتِ

وأثره في الاقلاب الفكري الحديث تأليف البحاثة السكبير

الاسناذ اسماعیل مظہر بك

(عدد صفحاته ٣٦٣ بالقطع الكبير وثمنه ٢٠ قرشًا واجرت البريد ٣ غروش لمصر)

ا نامۇل فرانىن ن سادلە

نأليف حاد. جاك برسوق

ورْ بدة ما قالتة الجر ثد الفرنسية في فرانس يوم وفاته نقله الى العربية وصدره بمقدمة وعلق عليه بعص حواش

كاتب الشرق الأكبر صاحب العطوف

الامير شكيب ارسلان من اعصاء المجمع الدربي

وقد حلبناه بما يزيد عن الماية والخسير صورة وطبعناه على ورق جميل وجعلناثمن النسخه ۲۰ قرشًا والبريد.